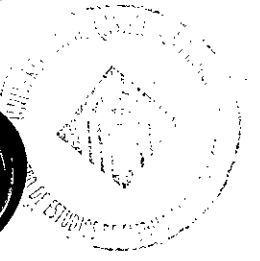


MANIFESTACIÓN EN MADRID PARA RECLAMAR EL ESCLARECIMIENTO DE 7 CRÍMENES SIN RESOLVER

# DIARIO 16

125 PESETAS. AÑO IV · Nº 1.226 · DOMINGO 21 DE DICIEMBRE DE 1997

CASTILLA-LA MANCHA



LOS GOLPES POLICIALES AESTADOS A LA BANDA LA HAN DEJADO SIN UN LUGAR DONDE ENTRENAR

## ETA busca un campo de tiro para sus pistoleros

Los etarras carecen de una zona de refugio en el extranjero con la infraestructura suficiente que les permita entrenar de forma permanente

Miembros de la organización terrorista están buscando en estos momentos una zona que reúna las condiciones adecuadas para entrenar

PÁGS. 2 Y 3



ACLAMADO El cardenal cubano Jaime Ortega es saludado por miles de fieles tras una misa al aire libre en La Habana

## El Papa escribe en 'Granma'

Juan Pablo II dirige un mensaje a todos los cubanos

PÁG. 48

Un joven estrangula a una anciana en su cama del Hospital Clínico

PÁG. 47

Gibraltar se niega a discutir las nuevas propuestas españolas

PÁG. 8

Especial libros de regalo



SUPLEMENTO DE 12 PÁGINAS

# ETA busca un campo de tiro

Los golpes policiales asestados a la banda el pasado mes la han dejado sin una zona refugio en el exterior en la que poder entrenar de forma permanente a sus pistoleros

ROBERTO LARREA  
Madrid

Los golpes asestados a ETA en los últimos meses han provocado que la organización terrorista carezca en estos momentos de una zona refugio en el extranjero con la infraestructura suficiente que permita entrenar de forma permanente a sus pistoleros.

Fuentes de la lucha antiterrorista consultadas por este periódico constatan además cómo ha sido "la debilidad actual por la que atraviesa ETA la que la ha llevado a perder la posibilidad de entrenamiento en el exterior".

Las mismas fuentes suman a esta circunstancia el hecho de que

los terroristas han perdido también la solidaridad de otras organizaciones independentistas que hasta ahora sí venían apoyando las acciones etarras.

Como consecuencia de este panorama, miembros de la organización terrorista estarían en estos momentos desempeñando la función de localizadores, es decir, encargados de encontrar una zona que reúna las condiciones adecuadas para restablecer el entrenamiento permanente para los comandos.

Una misión que, según aseguran expertos policiales, se hace tremendamente complicada no sólo en el sur de Francia, sino también en el norte galo, después de

que se haya comprobado cómo los terroristas han ido estableciendo su base en zonas cada vez más próximas a la capital francesa.

En el marco de esta evidencia se encuadran las acciones policiales llevadas a cabo el pasado mes contra diversos activistas de la banda terrorista.

La operación más importante se

**Miembros de la organización sondean ahora otras zonas para adiestrar comandos**

saldó el pasado 10 de noviembre, cuando las fuerzas de seguridad francesas detuvieron en la localidad de Orleans, próxima a París, a María Jesús Arriaga Arruabarrena, ex miembro del 'comando Madrid', así como a Rufino Arriaga, al que fuentes policiales relacionan con el grupo etarra que preparó el atentado frustrado contra José María Aznar.

Junto a ambos activistas, en la operación policial también fueron arrestados Jorge Martínez Aedo, próximo al 'comando Vizcaya', y Javier González Irastorza, colaborador del 'comando Donostia'.

Una semana antes, también en el norte del país vecino, las fuerzas de seguridad detuvieron a otros

tres etarras, entre ellos José Ramón Naveiro Gómez, terrorista al que la Policía española sitúa en la estructura directiva de la banda.

El ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, valoró entonces estas detenciones como un claro síntoma que demuestra que "ETA está hoy en Francia mucho más repartida que hace años". Aunque en fuentes policiales se intenta ocultar siempre el tremendismo a la hora de hablar de éxito total en estas operaciones, sí se ofrece en cambio un dato relevante que desvela el punto exacto en el que se encuentra la lucha policial contra el terrorismo: "Por primera vez, el fracaso operativo de ETA es evidente", aseguran.

## Elkarri estudiará su futuro

El portavoz del colectivo pacifista Elkarri, que algunos consideran cercano a HB, Bittor Aierdi, anunció ayer la apertura de un debate interno en el seno de este movimiento social para dilucidar su futuro, en el que están abiertas todas las posibilidades, incluida su disolución. Aierdi, que indicó que este proceso de debate se prolongará hasta la tercera semana del próximo mes de marzo, destacó que Elkarri se encuentra en un "cruce de caminos" en el que "con tranquilidad y rigurosidad" va a debatir su futuro. No obstante, indicó que durante todo este proceso continuará "trabajando" a favor de la normalización y pacificación.

Aierdi declaró que el futuro de Elkarri no pasa sólo por la concreción del denominado "tercer espacio sino también por propuestas que tiene en marcha en estos momentos y también lo que captemos en el ambiente. Será lo que tenga que ser, pero con toda libertad", precisó.

Sobre el futuro de Euskadi a corto plazo, el portavoz de Elkarri, que incidió en que es difícil prever acontecimientos, se mostró convencido de que estamos en el final de una etapa y en el inicio de otra. "Cada vez va a ser más difícil convivir con la violencia como arma política y cada vez va a ser más lógico y de sentido común sustituir la violencia por la política", añadió.

En este sentido, Aierdi indicó que "lo que hoy es un conflicto político-violento sin perspectivas, cuanto antes mejor pasará a ser una confrontación de ideas y de proyectos sin que se muera y se mate en este país por política", apostilló.



**OPERATIVIDAD** Un activista etarra realiza prácticas de tiro en un bosque francés cercano a la frontera española.

Bilbao/D16.—El Departamento de Educación del Gobierno vasco ha decidido abrir un expediente a los diez profesores del colegio público Txurdinaga de Bilbao que la semana pasada entregaron a sus alumnos, de entre tres y cinco años de edad, una nota en la que criticaban el encarcelamiento de la Mesa Nacional de HB.

Esta decisión fue adoptada por el titular de Educación del Ejecutivo autónomo, Inaxio Oliveri, después de conocer las conclusiones de la investigación que el propio consejero ordenó abrir el pasado lunes en la citada escuela, según se señala en una información publicada ayer en 'El Correo' y recogida por Europa Press.

## Expediente a 10 maestros de Bilbao

Entregaron a niños de 3 y 5 años una nota en la que criticaban el encarcelamiento de HB

Por su parte, un grupo de 44 padres y madres de alumnos de este centro educativo han manifestado, a través de una carta al director, su solidaridad con el profesorado afectado y han exigido a Oliveri el archivo de las diligencias abiertas.

El consejero vasco afirma que, sin entrar a valorar el contenido de la circular, sí se puede decir que ha habido una "irregularidad en la forma de transmisión" de la nota. En concreto, la misma fue entregada a los alumnos grapada a una hoja oficial de la escuela en

la que se informaba de una serie de actos en euskera convocados en Bilbao con motivo de las fiestas navideñas.

"Este pronunciamiento no debía haberse hecho, ni aunque se dijera que la sentencia era magnífica", afirmó. Ante estos hechos, el Gobierno vasco ha decidido expedientar a los profesores, y se espera que el expediente esté concluido en breve. Según señaló el titular de Educación, será un inspector del propio sistema educativo el que llevará a cabo la valoración definitiva y hará las propuestas que estime convenientes, y en base a las mismas se adoptarán las posibles sanciones para los profesores del centro.

## Trece muertes en un mal año

ETA se encargó por la vía de los hechos de acabar con cualquier atisbo de cambio de su estrategia y asesinó a trece personas.

Madrid / D16.—ETA iniciaba su año criminal en Madrid con el asesinato del teniente coronel Jesús Cuesta con un tiro en la nuca, el 8 de enero, al que le seguía, en el mismo mes el del empleado de una empresa dedicada a la venta de bicicletas, Eugenio Olaciregui, señalado por Valentín Lasarte, del 'comando Donosti' como la persona que le identificó y propició su detención.

El 10 febrero la banda terrorista asesinaba al magistrado el Tribunal Supremo Rafael Martínez Emperador, y al peluquero civil de la base aérea de Armilla (Granada), Domingo Punte Marín.

Al día siguiente ETA asesinaba en Tolosa (Guipúzcoa) al empresario Francisco Arratibel, que había actuado de intermediario en el pago del secuestro de Emilio Revilla. El 17 de febrero una bomba lapa acababa con la vida del policía nacional Modesto Rico Pasarin.

Al mes siguiente, el día 11, ETA asesinaba al psicólogo de la cárcel donostiarra de Martutene, Francisco Javier Gómez Elósegui. El 24 de abril fue asesinado en Bilbao el inspector de policía Luis Andrés Samperio Sañudo y el 3 de mayo el guardia civil José Manuel García Fernández en la localidad vizcaína de Zierbana, ambos de sendos tiros en la nuca.

El 10 de julio moría asesinado el concejal de Ermua Miguel Ángel Blanco, tras dos días de secuestro en el que la banda terrorista había puesto como condición de imposible cumplimiento para liberarle el acercamiento de los presos de ETA al País Vasco.

El 15 de septiembre fue asesinado el policía Daniel Villar en la localidad de Basauri al estallar una bomba lapa en su coche, y el 13 de octubre el ertzaina José María Aguirre moría al sospechar de unos 'jardineros' etarras que pretendían atentar contra el Rey en la inauguración del museo Guggenheim de Bilbao.

Cierra la lista de asesinatos el concejal del PP de Rentería José Luis Caso.



**MULTITUDINARIOS** Los actos de protesta por el asesinato de Miguel Ángel Blanco marcaron a la sociedad española que se volcó en ellos.

FERNANDO LUSSÓN (F. PRESS)  
Madrid

# La colaboración internacional, clave del 97

El año que termina se ha caracterizado por un creciente aislamiento de ETA en el mundo

El 'espíritu de Ermua' es la manifestación del hartazgo de la sociedad vasca y de todo el pueblo español de ETA que salió a la calle por millones para protestar contra lo que fue la máxima expresión de la venganza de ETA con el asesinato premeditado y tasado del concejal del PP de Ermua, Miguel Ángel Blanco.

ETA y HB han respondido con la venganza a los éxitos policiales y sociales. A la liberación por la Guardia Civil del funcionario de prisiones José Antonio Ortega Lara le siguió el asesinato de Miguel Ángel Blanco, después de que el portavoz de HB advirtiera que "tras la borrachera viene la resaca".

Al encarcelamiento de los integrantes de la mesa de Herri Batasuna ETA respondió con el asesinato del concejal del PP de Rentería José Luis Caso, después de intentarlo con el concejal del PP en San Sebastián, Elena Azpiroz, a quien su "intuición femenina" le salvó la vida, aunque su guardaespaldas, José María Lobato, pagó su profesionalidad con la pérdida de un ojo. Previamente Aoió había advertido de las "consecuencias graves" que tendría la sentencia del Tribunal Supremo que condenaba a 7 años de cárcel a cada uno de los miembros de la Mesa nacional de HB.

El 'espíritu de Ermua' es también una doble petición que realiza la sociedad: un 'basta ya' dirigido a ETA y un grito de 'unidad' dirigido a los representantes de las fuerzas políticas. Algunos interpretaron ese espíritu como el mandato para el aislamiento social y político de Herri Batasuna, pero los nacionalistas vascos lo interpretaron sólo en el segundo de los términos y esa diferencia estuvo a punto de acabar

con el espíritu cuando se encontraba recién nacido.

Sin embargo, la respuesta popular fue por delante de la de los políticos y en los tres atentados que siguieron al de Miguel Ángel Blanco los ciudadanos se echaron a la calle en algún caso de modo espontáneo, como en Basauri tras el asesinato del policía nacional Daniel Villar o en las manifestaciones de repulsa por el asesinato del ertzaina José

**El 'espíritu de Ermua' ha calado en la sociedad española que se lanzó a la calle tras cada atentado**

María Aguirre a las puertas del Museo Guggenheim de Bilbao o la de San Sebastián tras la muerte de José Luis Caso.

Los éxitos policiales logrados en la lucha contra ETA tanto en España como en Francia y la sentencia contra la Mesa Nacional de HB hizo que por un momento pareciera que había posibilidad de un cambio en el entorno radical de ETA, pero el asesi-

## En el ojo del huracán

La lucha antiterrorista, a pesar de las declaraciones formales de los políticos y de que evidentemente se trata de una de las principales cuestiones de Estado, ha estado durante todo el año que ahora finaliza en el ojo del huracán.

Cuando no es por las discrepancias en la política penitenciaria lo es por la descalificación global del PNV a la política del ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, a pesar de que los nacionalistas vascos apoyan la acción de gobierno del PP en las Cortes.

Otras declaraciones como la del secretario general del PSOE, Joaquín Almunia, sobre la política de indultos a presos de ETA son malinterpretadas y utilizadas en el toma y daca diario. Ejemplos sin duda contrarios al 'espíritu de Ermua' que reclaman los ciudadanos de todas las tendencias políticas con su presencia masiva en las calles desde el pasado mes de julio, fecha de la muerte de Miguel Ángel Blanco, para protestar contra la barbarie etarra.



JAIME MAYOR OREJA.

EDITORIALES

# La desfachatez de ETA

Para alguien no iniciado en las sutilezas de la *diálectica* de ETA es harto complicado entender cómo una organización terrorista capaz de asesinar sin pestañear a sus adversarios políticos tiene bemoles para dar doctrina *política*. Pero, aunque parezca increíble, esto es lo que sucede cada vez que ETA comete un asesinato. En esta ocasión, los *cerebros* etarras han ido aún más lejos en su desfachatez y en su *mensaje navideño* han acusado a los sindicatos vascos ELA y LAB de "falta de madurez" por anular la manifestación de protesta por la condena a la Mesa Nacional de HB. Estos *maduros*

estrategas del terror se arrojan el derecho de dar patentes de corso y lecciones incluso a aquellos sectores más próximos a la izquierda *abertzale*. Es una nueva bofetada a ese entorno formado por ELA, Elkarri o el obispo Setién, que busca una vía de pacificación imposible, mientras ETA continúa su implacable y macabra labor exterminadora.

# Criminales de guerra

La incursión de soldados holandeses de las fuerzas de la OTAN en Bosnia que acabó con la detención de dos croatas buscados por genocidio es una buena noticia para la comunidad internacional. La organización que preside Javier Solana ha cumplido su misión de encontrar y detener a los criminales en el momento en que las circunstancias sean más propicias. No se trata de una caza al hombre, sino de aprovechar las circunstancias. El problema se plantea cuando, como informaba el diario francés 'Le Monde', son 52 los serbios reclamados por el Tribunal de La Haya que todavía se pasean en completa libertad y entre ellos están los máximos responsables de las atrocidades: el ex presidente Radovan Karadzic y el ex jefe del Ejército Ratko Mladic. Ambos personajes pululan por un territorio que controlan y lo hacen, además, fuertemente custodiados por sus fieles. No es lo mismo para la OTAN detener a dos croatas más o menos indefensos, aunque uno de ellos se resistió disparando a las tropas holandesas, que roer el duro hueso de Karadzic y Mladic. Y Solana debe saber que la SFOR estará bajo cierta sospecha hasta que sus hombres consigan poner a los criminales serbobosnios a disposición de la Justicia.

## "No a los cómplices de ETA"

"¡Basta ya!", "¡No podemos vivir más así!", "¡Nos da ya vergüenza ser vascos!" Pero, aunque sean cada vez más mayoritarios, ¿de qué sirven estos gritos, si no se quiere ver, si no se actúa contra la raíz del problema?

Nada se resolverá mientras se siga yendo por las ramas, atacando sobre todo a los cuatro terroristas de ETA, o a los pocos militantes de HB. La raíz, los que mandan, son los que mandan en el país y se aprovechan de ello. Un Arzallus que "comprende" que siempre hace falta la lucha armada para conseguir sus objetivos y condena la sentencia contra HB; un Garaicoetxea, que compara la condena a los dirigentes de HB con el proceso de Burgos, un Madrazo —e IU, cuyo congreso le respaldó— que llama "un retroceso de las libertades" a que los colaboradores de los asesinos vayan a la cárcel, etcétera.

La razón del problema no está sólo en el País Vasco: son cómplices también quienes necesitan —hoy como ayer— de los votos del PNV para gobernar España o hacer oposición, y transigen por lo que vemos para ello. Y son cómplices también todos los que se aprovechan del estado de emergencia de hecho que impone el terrorismo para medrar, reforzar su autoridad, ocultar sus chanchullos, mermar nuestras libertades.

No terminaremos, pues, con esos crímenes y esa



verguenza hasta que no reconozcamos y digamos, conforme al lema de una pancarta del 12-XII: 'No a todos los cómplices de ETA y HB'.

JOSÉ DAURIA IGLESIA  
MADRID

## Quejas de la EMT

Son, en cierto sentido, como los del Opus Dei, en la época en que la prensa todavía publicaba algunas denuncias relacionadas con su grupo: porque tan pronto como alguien se queja de algún empleado o

servicio de la EMT, sus dirigentes contestan con una carta-tipo (pues, básicamente, siempre dice lo mismo) de rechazo total, intentando encima desacreditar por supuestos exageraciones al ciudadano quejoso. Si su organización funcionara tan per-

fectamente en la realidad, y no sólo para hacer notas de prensa con menosprecio a todas las críticas que se les hacen, no tendríamos los ciudadanos necesidad de quejarnos, señores de la EMT.

LUIS AZCUNA LEARRA  
MADRID

## IU, baja; Anguita, sube

Las cifras son tan claras que ya no dejan lugar a ninguna duda racional. Mientras IU se hunde en la intención de voto, perdiendo un 40 por 100, aumenta en cambio la valoración de Anguita. Se confirma lo que habíamos denunciado: que se valora a Anguita porque ha hecho lo que no pudo conseguir la derecha: acabar con gran parte de la izquierda organizada, eficaz.

BLANCA GUZMÁN MARÍN  
MADRID

## FAX DIRECTO

Las Cartas de los Lectores no deberán sobrepasar la dimensión de 15 líneas, escritas a máquina, y es imprescindible que su autor envíe una fotocopia de su DNI. DIARIO 16 se reserva el derecho de resumirlas. Enviar por correo a la dirección del periódico o al número de fax (925) 25 21 31.

CARTAS DE LOS LECTORES

## Espías y agentes



JULIA  
SAEZ  
ANGULO

Un agente del Mossad, servicio secreto israelí, considerado como uno de los más eficaces, inflaba tanto sus informes, presuntamente nutridos de una supuesta buena garganta profunda siria, que provocó dos guerras entre ambos países.

El libro de Pilar Urbano *Yo entré en el Cesid* sobre los servicios secretos españoles nos acerca, con el enfático estilo de la autora, a nuestros espías que prefieren ser llamados agentes de inteligencia.

CIA, KGB, Cesid... Mortadelo y Filemón. *Perote fue una errata. Manglano, un error*, dice P. Urbano. Todos los Estados, más que los ciudadanos, necesitan agentes secretos, vigilantes clandestinos, fondos de reptiles, ratas de cloaca, fauna diversa de alcantarilla.

Pero han de saber vestir el smoking, moverse con desenvoltura en los salones, acudir con naturalidad a los clubes más selectos y manipular con precisión los palos de golf.

Junto a ellos, los fontaneros de las escuchas ilegales que se pasan por el arco del triunfo las leyes del Estado de Derecho.

Todos cobran al negro, libre de impuestos. Su tarea es arriesgada pero bien pagada. Por eso, como en el terrorismo, se puede autoalimentar para seguir con el momio. *Yo entré en el Cesid* es un aperitivo del tema, del que sólo se ve la espuma.

# Cruce de reproches entre populares y peneuvistas

Iturgaiz y Anasagasti se acusan de la ruptura del pacto en el Ayuntamiento de Bilbao y Garaikoetxea no ve viable un futuro gobierno PNV-PP-EA

FERNANDO ERESTA  
Bilbao

El Partido Nacionalista Vasco y el Partido Popular continuaron ayer su particular guerra de declaraciones después de la ruptura del pacto municipal en el Ayuntamiento de Bilbao, mientras Carlos Garaikoetxea, líder de Eusko Alkartasuna, se descolgaba con unas manifestaciones en las que veía poco viable un futuro Gobierno en Euskadi compuesto por PNV, PP y su propia formación.

Diferencias de criterio entre nacionalistas y populares que se volvieron a poner de manifiesto ayer. Para el presidente de los populares en el País Vasco, Carlos Iturgaiz, "el PNV estaba con ganas desde hace tiempo de romper con el PP".

Iturgaiz, que ayer se encontraba en Huesca, volvió a insistir en que el Partido Nacionalista Vasco se encuentra estancado en cuanto a sus expectativas de voto y sabe que su principal rival está en el Partido Popular que "en cambio, crece". "Somos su máximo rival directo en las próximas elecciones y ellos lo saben, por eso han cesado a nuestros responsables municipales en el Ayuntamiento de Bilbao".

No tardó en responder Iñaki Anasagasti, portavoz del Grupo Vasco en el Congreso de los Diputados. Anasagasti manifestó que los populares únicamente realizan declaraciones de cara a la galería y "dentro de poco oiremos al señor Iturgaiz como quien oye llover".

Agregó que el pacto en el Ayuntamiento de Bilbao se rompió porque esta institución "es demasiado importante para someterla todos los días a una crisis", como a su modo de ver estaban provocando los concejales del PP en la capital vizcaína, quienes "no han estado a la altura de las circunstancias", dijo.

Finalmente, señaló que, a pesar de que "vayamos juntos con el PP" en el rechazo a la violencia y en el intento de buscar una solución a este problema, esto no signifi-



**CASCOS, EN EUSKADI** El vicepresidente primero, Francisco Álvarez Cascos, aseguró ayer en San Sebastián que el compromiso de los demócratas con la paz "debe ser intemporal y tiene que estar por encima de cualquier circunstancia". Cascos, acompañado por su esposa, Gemma Ruiz, presenció el concierto por la paz organizado por la Fundación Gregorio Ordóñez con cuya viuda conversa en la foto.

## Estopa para Alfonso Guerra

Iñaki Anasagasti aseguró que las críticas lanzadas por Alfonso Guerra contra el nacionalismo son fruto de su "incultura" y propias de un "personaje que vive en el ostracismo político". De esta manera, el dirigente nacionalista respondió a las declaraciones de Guerra en las que afirmaba que los textos de Sabino Arana son "puro nazismo" y que por eso "no hay ningún texto de Sabino Arana publicado por el PNV". Anasagasti indicó que Guerra habla "sin conocimiento de causa y con incultura", ya que recordó que hay libros publicados "como las obras completas, e incluso están recogidas por escrito las polémicas que en su tiempo mantuvo Sabino Arana con Unamuno". El líder nacionalista señaló que no le han sorprendido estas declaraciones porque el ex vicepresidente del Gobierno siempre se ha caracterizado por "sus descalificaciones al nacionalismo" y añadió que estas nuevas manifestaciones "les dejan indiferentes". En su opinión, sus declaraciones son las propias de "un personaje que vive en el ostracismo político y que no tiene ninguna licencia en política".

fica que los populares tengan "bula" en el resto de asuntos de la política de Euskadi.

El tercero en salir a la palestra fue el presidente de EA, Carlos Garaikoetxea, quien en el transcurso de una rueda de Prensa se negó a pensar en la posibilidad de que el tripartito vasco cambiara de socio de coalición a raíz de unas determinadas encuestas que señalan un importante avance del Partido Popular y un retroceso del Partido Socialista de Euskadi. "Puede haber algún movi-

miento en esa dirección (sugiere la bida del PP y EA), pero no creo que se vaya a alterar gran cosa el mapa electoral". EA ve difícil compartir con el PP un futuro Gobierno

no Vasco "porque incluiría una tónica más conservadora".

Garaikoetxea recordó sus discrepancias con el PP: para EA, "tras la renovación del Concierto Económico, se ha realizado el autogobierno. Además, creemos que la política de pacificación va por unos derroteros que consideramos excesivamente reaccionarios".

**"Dentro de poco oiremos a Iturgaiz como quien oye llover"**

**"El PP volverá al nacionalismo español"**

Ramón Jáuregui acusa al Gobierno de querer "acosar, abrasar y atosigar" al PSOE, por lo que "no hay posibilidad de diálogo".

Madrid / D16.—Ramón Jáuregui, secretario de Política Autonómica del PSOE, auguró ayer que "nos acercamos a una fase diferente" en la que el PP buscará un "escenario dialéctico" y una "confrontación sostenida" con los nacionalistas, y en la que "cabe esperar un Gobierno con gestos de viejo y rancio nacionalismo español".

Esté es el panorama que traza Ramón Jáuregui para 1998 en una entrevista con Efe, en la que opinó que los nacionalismos vasco y catalán "no pueden tener otro horizonte que el que se establece en nuestra Constitución", y precisó que "cualquier pretensión que altere ese modelo es legítima pero será derrotada en las urnas por los ciudadanos". "Pretender un debilitamiento del Estado es una locura y no lo vamos a consentir", afirmó Jáuregui, al tiempo que lamentó la falta de diálogo entre socialistas y populares. "El Gobierno del PP no quiere dialogar con el PSOE, quiere abrasarlo, acosarlo, atosigarlo en la oposición e incluso derribarlo", subrayó.

El dirigente socialista desveló que ha tenido "conversaciones privadas" con el ministro de Administraciones Públicas, Mariano Rajoy, con quien ha hablado sobre "problemas comunes al proceso de vertebración territorial española".

A este respecto, recordó que el PSOE siempre ha planteado "entendimientos abiertos en esta materia a los nacionalistas", pero criticó al Gobierno por practicar la política contraria: "pactar con los nacionalistas contra el primer partido de la oposición".

El responsable de Política Autonómica del PSOE calificó la política del Gobierno de "atosigamiento y persecución al PSOE", y dijo que en este clima político "no hay posibilidad de diálogo alguno y ellos lo saben, Rajoy me lo reconoce".

# Rodríguez, secretario de la crispación

DANIEL GÁLVEZ

**P**OR justificar comportamientos, hubo quien sostenía que Franco no era malo; que los que le hacían aparecer con esa aureola eran los de su entorno. Unos dijeron esto desde una estúpida candidez y otros con el primer ingrediente tan sólo, es decir, la estupidez desnuda.

Los gobernantes, salvando las importantísimas distancias entre un personaje libremente elegido y otro autoimpuesto por la fuerza, son los que son y se rodean de quienes mejor pueden justificar comportamientos que serían reprochables.

Así, nos encontramos con el 'perro' de la Moncloa socialista, que era Alfonso Guerra, y en el caso de La Moncloa popular, con este personajillo siniestro y con vocación 'mazagatil' que está siempre en el 'candelabro' hasta que un día se incinere por méritos propios.

A pesar de lo que pueda parecer, Miguel Ángel Rodríguez, portavoz del Gobierno, secretario de Estado de crispación, obrero del proyecto invisible llamado "España va bien", súbdito, asesor y confesor de Aznar, hombre de confianza y amigo, es, en resúmenes cuentas, un obstáculo para el funcionamiento de un Gobierno y una estaca en los engranajes de los medios de comunicación y de la normal relación entre el poder y la oposición, a la que tanto odia.

Comparte mantel de diario con los Aznar. Un mantel que podría ser testigo de dramáticos resultados derivados del malejemplo que da a los hijos del presidente. Ya se sabe, lo de las malas compañías. Hoy faltón en un canal de la tele y mañana excesivamente perfumado de old scottish octano, en 'Caiga quien caiga'.

Malejemplo el del tío Miguel Ángel para los cachorros del poder.

Yeso por no hablar de los negocios de comunica-



MANO DERECHA Miguel Ángel Rodríguez es, junto a Álvarez Cascos, el hombre de confianza de José María Aznar.

ción que casi nadie conoce ni se atreve a airear en los medios y sobre los que nadie dice ni esto.

Sus obsesiones y sus desatinos feroces se revisten de una voz de cordero, atiplada y que no parece salida de ese rústico, y hasta aparentemente sucio, envoltorio personal. Su largo brazo, y la no menos generosa longitud de su lengua le llevan a no reprim-

**El portavoz popular es un personajillo siniestro y con vocación 'mazagatil' que está siempre en el 'candelabro'**

mirse en público y puede llegar, como lo ha hecho, a insultar a un conocido periodista y académico de corral ajeno.

Su tacto con los asuntos de Estado es vulgar, chusco e inoportuno. La reciente visita de Almunia a La Moncloa fue utilizada por Rodríguez para erigirse en centro de atención de corrillos graciosos con la prensa a la que dijo con

ánimos de proyección al exterior que ése "había ido allí para hacerse la foto".

Una broma poco medida por Rodríguez porque, según cómo se mire, su jefe se podría considerar como atrezzo para esa pretendida instantánea.

Los teléfonos, que son como de la Casa, también son su fuerte cuando los utiliza para gastar garras, como aquella que le gastó a Antonio Asensio cuando le habló de los establecimientos penitenciarios.

Rodríguez es un obseso de la tecnología que utiliza teléfono, fax y red de Internet con la misma soltura que utiliza Televisión Española para sus cosillas.

Periodista de profesión, es, desde que el carramato electoral de Aznar se pusiera en marcha, cochero, brújula, olfato, vista y caja de herramientas de ese vehículo del "año del empleo", algo que se comenta mucho y no se ve.

Pero, ¿realmente es así porque aporta algo beneficioso al PP, aunque se les vaya de las manos, o es así porque quieren que sea así? Su comportamiento no despierta entusiasmos ni en el Gobierno ni en el partido, otra cosa es que lo asuman porque es el capricho del jefe.

Esto es, aquello que Aznar no se atrevería jamás a ser; hacerlo que hace con el consentimiento y el aplauso del presidente, y sin embargo amigo, y su atrevimiento olímpico le puede llevar a arder en un pebetero mientras su consentidor purga sus pecados y los de Rodríguez. ¿Cuándo? Pues puede tardar porque, si por muchos es considerado como un yperdonen la expresión, 'toca huevos', es porque ya tiene a más de uno cogido por tan sensible localización anatómica. ¡¡¡Huyyyy, qué miedo!!! Y qué dolor para un país que, dicen, va tan bien.

Lucas no está "disponible" ahora para Aznar

**El presidente de la Junta de Castilla y León asegura que Aznar "ha desmentido todas las acusaciones que se han hecho de él" cuando estaba en la oposición.**

Valladolid / D16.—El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, manifestó que no cree que el presidente del Ejecutivo, José María Aznar, vaya a cambiar en este momento su Gobierno y señaló que él no está por el momento en situación de "disponibilidad".

En una entrevista concedida a la Agencia Efe, el presidente de la Junta de Castilla y León destacó su compromiso con esta comunidad autónoma, indicó que siempre está a disposición de su partido y declaró que una región como la que preside debe ser igual de reivindicativa con un Gobierno central del PSOE que con uno del PP.

Lucas elogió al presidente del Gobierno, del que dijo que en un año de Gobierno ha desmentido las acusaciones que se le hacían cuando estaba en la oposición: falta de diálogo con los sindicatos, con los nacionalistas y de imagen internacional.

"Aznar es un hombre que ha desmentido todas las acusaciones que se han hecho de él. Yo he visto el cariño con el que le trataron Jacques Chirac y Lionel Jospin en la última cumbre hispano-francesa; ha conseguido que un Consejo Europeo condene a ETA y que Clinton diga de él lo que no ha dicho de otros líderes europeos", indicó. Lucas fue más allá y dijo que "Aznar en la esfera mundial está diez veces más valorado que Felipe González".

## Humanidades

Preguntado sobre el decreto con el que el Gobierno pretendía regular la enseñanza de las Humanidades, Lucas elogió a la ministra de Educación y Cultura, Esperanza Aguirre: "yo creo que la ministra ha hecho bien en sacar este tema a debate, aunque lo haya perdido en el Congreso por la torpeza de algunos que tendrán motivo de lamento a medio plazo".

## "Es un informe sobre reparación de cloacas"

Asociaciones argentinas critican con dureza el texto de Fungairiño en el que justifica la dictadura

Buenos Aires / D16.— Varias entidades humanitarias argentinas cuestionaron severamente este viernes el informe del fiscal jefe de la Audiencia Nacional, Eduardo Fungairiño, quien se opone a la causa que se sigue en Madrid sobre desaparecidos españoles durante la última dictadura argentina (1976-1983). Las asociaciones consideran que el pronunciamiento de Fungairiño, quien en el texto justifica el golpe de estado militar en Argentina del 24 de marzo de 1976, "parece extraído de un informe sobre reparación de cloacas", indican en un comunicado. "Nos preocupa y nos indigna conocer los términos

que dicho funcionario ha aplicado para justificar las dictaduras acaecidas en Argentina y Chile", señalaron cinco instituciones defensoras de los derechos humanos.

Fungairiño ha objetado el proceso que lleva adelante el juez Baltasar Garzón por las desapariciones

de ciudadanos españoles en Argentina y Chile, ocurridas durante los regímenes de facto de ambos países. "Según la peregrina interpretación del fiscal español, los militares argentinos y chilenos no pretendían subvertir el orden democrático sino la sustitución temporal de dicho or-

den a fin de subsanar las deficiencias que tenía el sistema democrático para mantener la paz pública", sostuvieron las entidades. "Con estas palabras, se pretende que la sangrienta interrupción democrática, que duró ocho años en Argentina y 17 en Chile, era apenas temporal", indica el comunicado.

Los organismos firmantes del documento son la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos (APDH), el Centro de Estudios Legales y Sociales (CELS), Familiares de Desaparecidos y Detenidos por Razones Políticas, la Línea Fundadora de las Madres de Plaza de Mayo y el Servicio Paz y Justicia (Serpaj).

# El club de los tramposos

Anguita denuncia que los países comunitarios "trampean sus economías" para entrar en la UEM

**Córdoba/D16.**—El coordinador general de IU, Julio Anguita, señaló ayer que todos los países de la Unión Europea, con la excepción de Luxemburgo, pretenden entrar en la Unión Económica y Monetaria "trampeando sus economías".

Anguita aseguró, en una conferencia de Prensa celebrada en Córdoba, que Luxemburgo es el único país que cumple todos los requisitos, mientras que el resto "acude trampeando sus contabilidades", ya que España ha presentado "unos presupuestos reducidos" a Bruselas para demostrar que ha bajado el déficit, pero incluye por otra parte 400.000 millones de pesetas en créditos extraordinarios.

Esto provoca, según el dirigente de IU, que sea preciso plantear una nueva reforma laboral, como ha indicado el ministro de Economía y Hacienda, Rodrigo Rato, ya que para poder competir en este nuevo

opone esta coalición, estriba en que el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, "ya tiene mucho que ver en la política nacional".

## La culpa, de González

Esta situación la podía haber evitado el anterior presidente del Gobierno, Felipe González, quien "pudo haber elegido a IU como partenaire", con lo que habría conseguido un socio "leal, con un proyecto de Estado y de izquierdas". Según Anguita, el PSOE "prefirió en cambio a las derechas".

Asimismo, afirmó que la historia de España "es la gran desconocida y la gran manipulada", por lo que es "una falta de visión" pen-



**CRÍTICO** Anguita, en un momento de su conferencia pronunciada ayer.

sar que sólo existe la comunidad autónoma en la que se encuentra cada uno, ya que quedará "disminuida culturalmente si se reduce a su inmediato", dado que es de mayor "complejidad y hay una historia común".

El líder de Izquierda Unida también repasó el acuerdo sobre la financiación sanitaria. A este respecto, Anguita señaló que su formación va a "intentar la propuesta de una ley alternativa", ya que el proyecto del Gobierno central tiene "tendencia a la privatización y a los recortes", además de que hay "un tira y afloja" entre las comunidades autónomas porque "no hay una visión global".

El objetivo, añadió An-

guita, debe ser dar "prioridad a la Sanidad pública", dado que la privada "genera más déficit" que la pública al tener que solicitar a ésta la prestación de determinados servicios, que origina que se "acumule una deuda que luego paga el Estado".

Para el coordinador de IU, el presidente de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves, "agobiado por las necesidades de tesorería, que tienen su origen en la financiación de la Sanidad como consecuencia de la deuda histórica, se vio obligado a poner la mano para que se le pague, aceptando así el sistema de financiación sanitaria propuesto por el Gobierno".

**"El euro nos obliga a pedalear constantemente en la Europa de las cuatro velocidades"**

mercado habrá "que abaratar los precios" y regular las condiciones laborales para adaptarlas a esta nueva situación.

En opinión del coordinador general de IU, con la Unión Monetaria "no se está construyendo Europa", sino "una zona de libre cambio", dado que el proyecto político "murió", al igual que el de una acción exterior común y también el de contar con una sola política "económica y monetaria", ya que ha quedado "sólo en monetaria".

Julio Anguita agregó que el problema del euro es que ha establecido una Europa de "cuatro velocidades", lo que "va a obligar a seguir pedaleando constantemente", incluso una vez que se hayan cumplido las exigencias establecidas para alcanzar esta unión monetaria, lo que causará que los países del Este que prevén entrar en la UE tengan que hacer "unos planes económicos de caballo".

En referencia al polémico decreto de Humanidades, el coordinador de IU señaló que el problema de la influencia del nacionalismo catalán, al que se



**EXPLICACIONES** El presidente de la ciudad autónoma de Melilla, Ignacio Velázquez, ayer en la sede de la asamblea regional de su partido.

## Horas bajas para el PP de Melilla

El TSJA anula un decreto del presidente de la ciudad, elaborado expresamente para salvar su cargo

**Melilla/D16.**—El presidente de la ciudad autónoma de Melilla, Ignacio Velázquez (PP), anunció ayer en la Asamblea regional de su partido que recurrirá ante el Tribunal Supremo la sentencia del TSJA que anula el decreto con el que impidió votar a un diputado en una moción de censura presentada contra él.

Sobre la posibilidad de presentar su dimisión, Velázquez pidió a los afiliados un periodo de reflexión para decidir "qué es lo mejor para la ciudad, para el partido y para mi

persona, porque no es bueno tomar decisiones en caliente". "Respetamos absolutamente las decisiones judiciales y aceptamos y acatamos las sentencias", dijo Velázquez ante medio millar de afiliados que asistió a la reunión celebrada poco después de conocerse la sentencia favorable al diputado del Grupo Mixto Enrique Palacios.

El Tribunal Superior de Justicia de Andalucía ha declarado nulo el decreto utilizado por el presidente de Melilla, a través del cual impidió

votar al diputado Enrique Palacios, que encabezaba la moción de censura del pasado 1 de marzo. La decisión judicial ordena que Palacios emita de nuevo su voto. De esta forma, la moción que presentó toda la oposición contra Velázquez saldría adelante y Palacios sería el nuevo presidente de la ciudad, aunque gobernaría en minoría al haber recuperado el PP la mayoría de diputados en la Asamblea.

Velázquez precisó ayer que ante esta decisión judicial cabe recurso

de casación, que se presentará la próxima semana, por lo que subrayó que la sentencia aún no es firme. Entretanto, Palacios anunció ayer que "cuando sea presidente" encargará una auditoría y regenerará la vida política melillense. En declaraciones a Efe, el diputado explicó que la austeridad marcará la línea de su futuro gobierno, que bajará los impuestos, y que su principal objetivo será "regenerar la política de una ciudad que está sumida en el caos".

# “Totally unacceptable”

Gibraltar hace trizas la oferta de Matutes para integrarse en España como una ‘nacionalidad histórica’ y declara su “modernización constitucional” asunto “exclusivo” del Foreign Office

PAVEL GÓMEZ  
Madrid

Se puede decir más alto, pero no más claro. El inquilino del número 6 de Covent Place —el ministro principal de Gibraltar, Peter Caruana— ha hecho jirones “la propuesta española claramente inaceptable” que Abel Matutes puso encima de la mesa en la reunión anual con los británicos sobre la soberanía de La Roca.

Los doce folios escritos en el Palacio de Santa Cruz —cuartel general de la diplomacia española— se basaban en la aplicación del Estado de las Autonomías al contencioso de Gibraltar: ofrecían a la colonia británica la panacea del estatuto soñado por cualquier nacionalista.

Tras un período de cosoberanía, La Roca se integraría en España con más competencias de autogobierno que Cataluña o el País Vasco; un Régimen Fiscal Especial mejor que el de las Islas Canarias; un convenio de doble nacionalidad (española y británica) similar a los firmados con algunos países de hispanoamérica; su propia lengua oficial como las ‘comunidades históricas’; y un Régimen Especial de Justicia que respetaría “los modos y procedimientos” del sistema vigente, algo que sólo tiene parangón en el casi milenario Tribunal de las Aguas de Valencia o en los Fueros de Navarra. Sólo se quedó fuera del documento el traslado de la capital del Estado al Peñón.

Las diplomacia española tiró la casa por la ventana en doce folios, pero Gibraltar contestó con un durísimo, escueto, sobrio y rotundo ‘no’ en



EL PASADO Morán, el padre de la idea.



EL PRESENTE Hace una semana, Abel Matutes presentó a Robin Cook la propuesta en firme española.

## Un buen ‘refrito’ de ideas

España nunca había presentado a Gran Bretaña un documento tan elaborado sobre el futuro de Gibraltar, pero propuestas como el modelo de cosoberanía tienen más de diez años. En 1985, el entonces ministro socialista de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, propuso a los británicos “una doble posibilidad: un condominio durante un plazo, al fin del cual se procedería a la única y exclusiva soberanía de España; o bien, la retrocesión inmediata a España y el establecimiento de un arrendamiento durante el mismo plazo”.

Morán nunca llegó a ofrecer tan claramente como Matutes un Estatuto de Autonomía —en aquella época el Estado Autónomo apenas estaba desarrollado—, pero tenía claro que España debía “aceptar la situación cultural, social, la nacionalidad de los habitantes y la posibilidad de un régimen social específico”.

un comunicado de Prensa de apenas cuatro párrafos. No sólo “rechaza las ideas del señor Matutes”, sino que las considera “totalmente inaceptables” y añade que “no merece la pena que los coordinadores discutan ningún punto de la propuesta”. Esto afianza la postura británica en el contencioso, que se reduce a no mover un papel sin el visto bueno de los gibraltareños.

### Territorio autónomo

La aspiración de Gibraltar, que sigue siendo formalmente una colonia británica, es una “modernización constitucional dentro de los parámetros del Tratado de Utrech” —que excluye la posibilidad de constituirse en un Estado independiente—, algo que “es indudablemente materia exclusiva del Reino Unido y Gibraltar”.

En su última entrevista, el ministro principal de La Roca ya propuso al canciller del Foreign Office, Robin Cook, ‘calcar’ el nuevo modelo de relaciones entre el Peñón y Londres de las Islas Anglonormandas —territorios autónomos del Canal de La Mancha, más cercanos a Francia que a las Islas Británicas, que se autogobiernan totalmente salvo en cuestiones de Defensa y Política Exterior—.

Gibraltar dejaría de ser una colonia —lo que desarmaría a España del argumento del anacronismo histórico— y continuaría formalmente bajo bandera británica, pero España ya ha anunciado que un cambio en el Estatuto de Gibraltar sería visto como un “gesto inamistoso” de Gran Bretaña.

## Historia de una Roca

### 1704, la ocupación

La flota anglo-holandesa del almirante Rooke conquista La Roca durante la Guerra de Sucesión de la corona española. 1713, España firma el Tratado de Utrech por el que cede la ciudad, el castillo y el puerto de Gibraltar.

### 1726, a cañonazos

Felipe V ataca el Peñón. 1779, Carlos III sitia el fuerte británico. 1782, otro asedio de dos años, el último intento de recuperar Gibraltar por la fuerza. 1830, el territorio de Gibraltar recibe el estatuto de colonia británica.

### 1854, la usurpación

Los ingleses plantan tiendas médicas fuera de los límites concedidos en Utrech. 1895, Gran Bretaña establece la base naval desde donde se controlará el Estrecho durante las guerras mundiales. 1908, construcción de la verja y un muro a 850 metros del fuerte cedido por el Tratado de Utrech. 1938, Gran Bretaña construye un aeropuerto en el mismo español durante el caos de la Guerra Civil.

### 1940, cruzada franquista

España pide por primera vez la devolución de Gibraltar. 1956, España inicia sus reclamaciones ante la ONU. 1964, España restringe el uso de su espacio aéreo y sus aguas jurisdiccionales a cualquier medio de transporte con rumbo a Gibraltar.

### 1965, la ONU presiona

La ONU aprueba una resolución para que se abran las negociaciones. 1966, primera conversación entre Gran Bretaña y España, sin resultados. 1967, la ONU exige a Gran Bretaña el fin de la situación colonial.

### 1968, el referéndum

Los gibraltareños aprueban en referéndum que seguirán vinculados al Reino Unido. 1969, Gran Bretaña otorga una Constitución a su colonia. 1969, como respuesta, España cierra su frontera con Gibraltar.

### 1980, negociaciones

Fernando Morán y Sir Geoffrey Howe firman la ‘declaración de Lisboa’ por la que ambos países se comprometen a negociar. 1982, apertura española de la verja a los peatones. 1984, por la ‘declaración de Bruselas’ los británicos aceptan negociar sobre soberanía y España levanta las restricciones de la zona.

### 1985, el Plan Morán

Apertura total de la verja (al tráfico rodado). Morán presenta al Reino Unido un proyecto para recuperar la soberanía en 45 años. 1986, discurso del Rey ante el Parlamento Británico. 1987 Acuerdo de uso conjunto del aeropuerto que las autoridades locales se niegan a llevar a efecto.

### 1997, el Plan Matutes

Matutes amplía la propuesta de Morán y propone integrar a Gibraltar en España como una comunidad autónoma con amplios poderes de autogobierno.

## ¿COLONIA DEL IMPERIO BRITÁNICO...

### El Fuerte.

Durante los primeros 130 años de dominio británico, Gibraltar fue un enclave militar. Tras la expulsión de los habitantes autóctonos, se permitió cierta inmigración de población (sin ningún tipo de derechos civiles) para dar servicio al acuartelamiento.

■ **La colonia.** En 1830 Gibraltar recibió el estatuto de colonia, lo que suponía la nacionalidad británica, aunque fuese ‘de tercera’.

■ **La ‘constitución’.** El actual sistema político de Gibraltar fue establecido en 1969, cuando la ONU exigió el fin de la situación colonial.

■ **El gobernador.** La máxima figura de la Roca, que sigue siendo una colonia británica, es nombrado por Gran Bretaña y representa a la



Reina de Inglaterra.

■ **La Asamblea.** Está compuesta por 17 diputados y es elegida democráticamente cada cuatro años.

■ **El Consejo de Ministros.** Elegido por la Asamblea. Cuenta con un ministro principal y entre cuatro y ocho ministros más. Su función es la de asesorar al gobernador.

■ **La autonomía.** La ‘constitución’ se ha quedado pequeña ante las aspiraciones de La Roca. El ministro principal de Gibraltar quiere de Gran Bretaña la derogación del estatuto colonial y la aprobación de un régimen similar al de la isla de Man o las islas anglonormandas: territorios autónomos salvo por su política exterior y de Defensa.

## ... O ‘SUPERCOMUNIDAD’ AUTÓNOMA DE ESPAÑA?

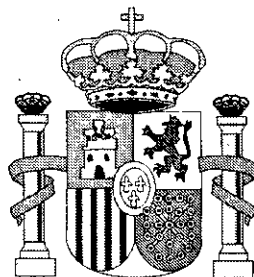
### Soberanía conjunta.

La primera parte de la propuesta española es el establecimiento de un período transitorio razonable (de 25 años en adelante, pero no 99 como se ha publicado) en el que ambos países compartirían el control de la Roca.

■ **30.000 millones.** Gran Bretaña y España cofinanciarían un Plan de Inversión durante esos años para ganarse la confianza de los gibraltareños.

■ **El artículo 144.** El documento presentado a los británicos insiste en que la Constitución española ya prevé la integración de Gibraltar como una Comunidad Autónoma. “Las Cortes Generales podrán, por motivos de interés nacional (...) autorizar un estatuto de autonomía para territorios que no estén integrados en la organización provincial”.

■ **Máximas competencias.** Gibraltar tendría las “máximas competencias” de autogobierno, aunque el documento no



menciona específicamente al País Vasco y Cataluña, (como se ha publicado).

■ **Jueces con peluca.** La Roca contaría incluso con un Régimen Especial que respetaría las formas, “modos y procedimientos” de su actual sistema judicial.

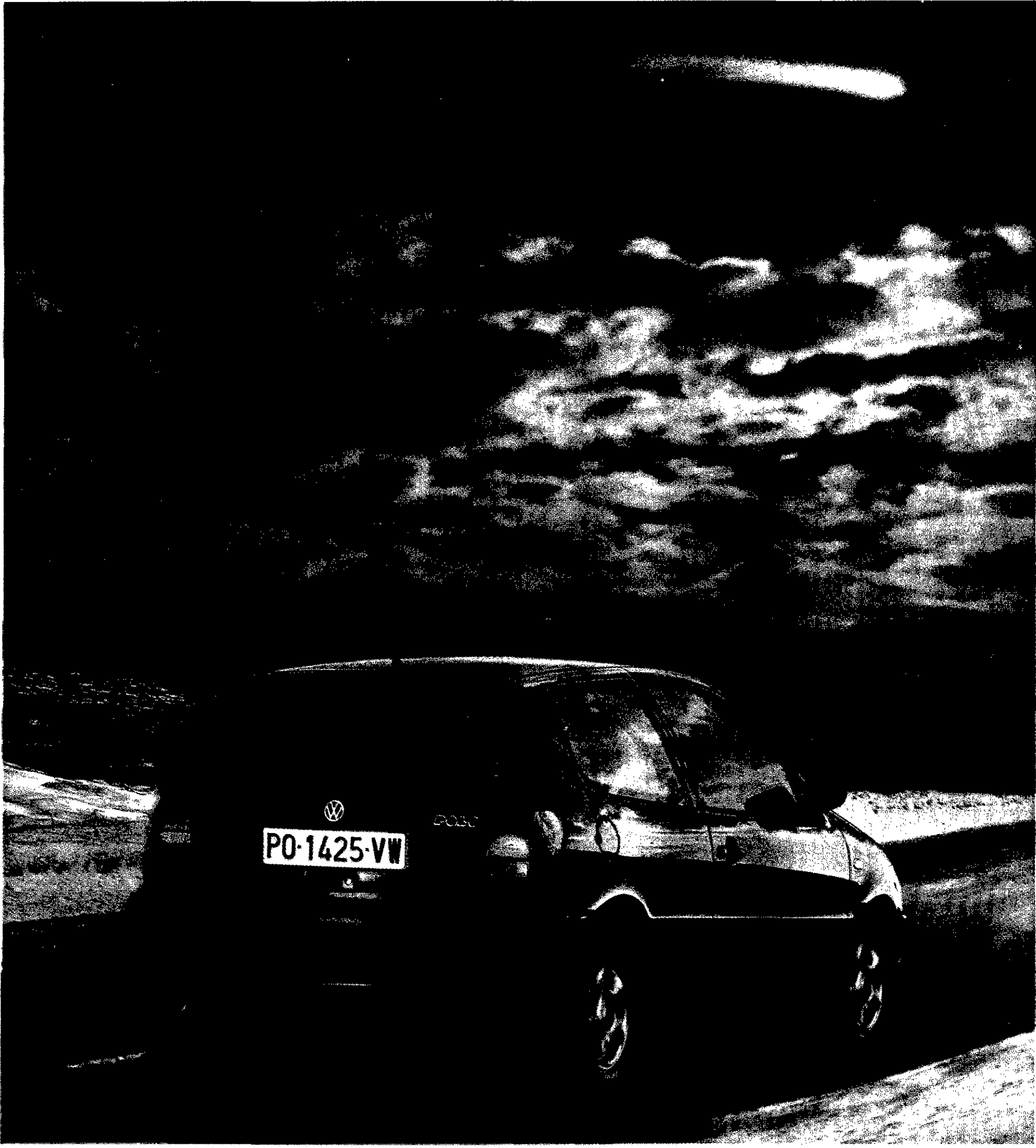
■ **Puerto franco.** El Estatuto de Autonomía recogería también su peculiar sistema económico y fiscal (parecido al de Canarias) de cara a la

Unión Europea.

■ **Inglés en el Senado** El idioma oficial ‘autonómico’ sería el inglés, por lo que podría darse la paradoja de que los senadores ‘llanitos’ se dirigieran a la cámara en inglés durante el Debate sobre el Estado de las Autonomías.

■ **Doble nacionalidad** Cada gibraltareño podría optar por conservar la nacionalidad británica o adoptar la española. España ha propuesto incluso un convenio de doble nacionalidad similar a los que tiene firmados con algunos países hispanoamericanos.





## ¿Vamos a Belén?

¿Que mañana es fiesta? ¿Pasado también?  
Sentirás que una idea se va apoderando de ti. Mira al cielo y fíjate en una estrella que intenta decirte algo. Déjate guiar y verás como la magia existe. Sube al Polo y comprobarás que la ilusión se toca.  
Y se conduce. Y llega tan lejos como quieras.  
¿Vamos a aquel pueblo en el que estuviste de pequeño?

¿Vamos a las montañas a tocar la nieve?  
¿Vamos a Belén?  
Con tu Polo, a donde quieras. Disfrutarás en cada kilómetro y comprobarás lo poco que pide.  
Con lo mucho que da.

Atención al cliente: 902 151 161  
<http://www.volkswagen.vw-audi.es>

 **Polo**  
Tu Polo y tú

# Rato insiste en bajar los impuestos para dar trabajo

El vicepresidente económico del Gobierno afirma que las actuales medidas fiscales "ahogan" a las pymes en lugar de ayudarlas a generar puestos de trabajo

Madrid / D16.—Los responsables económicos del Gobierno continúan haciendo acopio de lenguaje neoliberal para sus propuestas de creación de empleo. Así lo volvió a hacer ayer Rodrigo Rato, vicepresidente económico y ministro de Economía y Hacienda, quien vinculó la posibilidad de que pequeñas y medianas empresas generen puestos de trabajo a una reforma—siempre a la baja—de sus condiciones fiscales actuales.

Para el titular de Economía, los impuestos que soportan ahora este tipo de sociedades "ahogan a estas empresas", en lugar de ponerles facilidades para que "fomenten la creación de empleo".

En su intervención durante un acto sobre empleo y bienestar social organizado por el PP, Rato recordó que son precisamente las pequeñas y medianas empresas las que más trabajadores contratan, dado su importancia relativa en el conjunto de la estructura empresarial en España.

## Reforma fiscal

El responsable económico del Ejecutivo añadió que a la fiscalidad que soportan estas empresas se añade el problema de su financiación económica.

Es por esta razón por la que el Gobierno, según Rato, está facilitando la salida a bolsa de las empresas y ha permitido este año que los fondos de inversión depositen activos en las pymes, con el objetivo de captar mayores recursos en este tipo de mercados, dado que la financiación es ahora mucho más barata en éstos que en otros, como el crédito.

En su discurso, Rato dijo que la estabilidad económica alcanzada durante 1997 "no es un fin", sino un medio para crear empleo y, con ello, "bienestar social y prosperidad".

Por este motivo, reiteró que el objetivo prioritario del Gobierno para 1998 es seguir reduciendo el déficit



EUFÓRICO Rodrigo Rato, vicepresidente económico del Gobierno, ayer en Madrid, en un acto sobre empleo organizado por militantes del PP.

**Rato fija como objetivo del Ejecutivo para 1998 continuar reduciendo el déficit público**

**Arenas afirma que el PP es un partido de centro que sabe crear empleo**

cit público, igual que lo ha sido durante este año, al tratarse de una "baza muy fuerte" para continuar con una política monetaria de tipos de interés bajos.

Según Rato, "ahora existen oportunidades que hay que aprovechar para ha-

cer realidad los esfuerzos, porque cuando se piden esfuerzos a la sociedad no se pueden malgastar y hay que ofrecer buenos resultados", aseguró Rato.

El vicepresidente segundo del Gobierno afirmó que el año próximo será positivo para todos los espa-

## Un salario mínimo de verdad

El salario mínimo español, para el que el Gobierno aprobó ayer una subida del 2,1% para 1998, es el más alejado del sueldo medio que cobran los trabajadores nacionales, en comparación con los demás países de la Unión Europea, según datos de un informe sobre 'El mercado de trabajo español y la unión económica y monetaria europea', publicado por el Servicio de Estudios del Banco de España. Con datos correspondientes a 1996, el salario mínimo español suponía el 35% del sueldo medio cobrado por los trabajadores de nuestro país, frente a una media del 52% en la Unión Europea. El informe del Banco de España resta importancia a esta circunstancia señalando que "el salario mínimo afecta a una proporción muy baja de los asalariados españoles y son las tarifas salariales pactadas en los convenios colectivos las que determinan el coste salarial para la inmensa mayoría de los trabajadores".

ños porque han dejado de desconfiar en el futuro y que el "Gobierno continuará con la responsabilidad de seguir ofreciendo esa confianza que se había perdido", finalizó.

En el mismo sentido se manifestó también ayer Javier Arenas, ministro de Trabajo y Asuntos Sociales. Para este político, con los datos que ya se conocen sobre los puestos de trabajo creados en 1997 se puede concluir que el PP "se ha consolidado como un partido centrista que es capaz de errear empleo", consideró.

En su opinión, el gabinete de José María Aznar está sabiendo conjugar sus medidas activas de empleo con "políticas sociales y de solidaridad", valoró el titular de la cartera de Trabajo y Asuntos Sociales, desde Sevilla.

## EL PUENTE



ÁNGEL GÓMEZ ESCORIAL

## La primera junta

NO se ha cerrado todavía el ejercicio bancario cuando ya hay previsiones para celebrar las juntas de accionistas. Parece que la primera de 1998 será la del Banco Bilbao Vizcaya, que podría tener lugar a finales de enero. Hasta hace poco nos parecía el mes de febrero como momento temprano para la convocatoria de las asambleas anuales pero ya se ve: ahora se avanza más. Algunas fuentes relacionan ese adelanto 'juntero' del BBV con algún "anuncio sensacional". No estoy seguro. Pienso que el madrugón puede tener más contenido informativo que otra cosa. Como se sabe, el banco vasco termina en este mes su 'Plan de los Mil Días'. Es la culminación de tres años de enormes aciertos los cuales, a mi juicio, han superado, incluso, muchas de las previsiones planteadas al principio. Entre el resultado final de ese buen periodo y el anuncio de la nueva planificación hay, sin duda, un deseo del BBV de comparecer ante la opinión pública. Y de ahí podrían venir las prisas.

ME cuentan que Miguel Blesa quiere trabajar duro en 1998 y hacer que Caja de Madrid gane el tiempo perdido. Además de dinamizar el funcionamiento de la propia Caja, el presidente de la entidad madrileña estaría pensando reforzar su estructura mediante la compra de un banco. Como es lógico, para esa cuestión no es suficiente tomar el carrito de la compra y salir al mercado a elegir. Blesa se interesó por el Banco de Comercio, pero no llegó al precio pedido por el BBV. Don Miguel ofreció 80.000 millones y desde Gran Vía, 1, en Bilbao, le pidieron 110.000 millones. Hay 'candidatos' más pequeños —el Urquijo, entre otros, si no prospera su acuerdo luxemburgués—, pero no son del agrado de la cúpula de Caja de Madrid. Por otro lado, también se habla de un 'pacto de no agresión' entre Miguel Blesa y Francisco 'Efege' González, presidente de Argentaria, para entrar, en su día, en operaciones conjuntas. Sería una gran novedad, ya que el ambiente bancario siempre especuló con que las relaciones entre González y Blesa eran muy malas. Hay que tener en cuenta, sin embargo, que ambos han sido nombrados por el Gobierno y, en ese sentido, están condenados a entenderse.

# ¿Y el empleo, para cuándo?

ANTONIO ORDÓÑEZ CLEMENTE

ES un hecho que el déficit público va bien, la inflación va bien, los beneficios empresariales van bien, el PIB va bien y los tipos de interés continúan bajando. Pero también es un hecho que el empleo no va tan bien y esto ocurre porque hasta ahora el Gobierno popular no ha asumido su responsabilidad en esta materia, no ha priorizado en su política económica la creación de puestos de trabajo.

El Gobierno popular aparenta preocuparse por el empleo pero hasta ahora no hay hechos que avalen dicha preocupación. Al contrario, el ejecutivo ha manifestado que corresponde a la sociedad la creación de empleo, ha intentado apropiarse como trofeo político de los Acuerdos Interconfederales para la Estabilidad del Empleo alcanzados, única y exclusivamente, por los agentes sociales, ha aprobado unos Presupuestos que dan la espalda al empleo y ha diseñado un ineficaz y maniático Plan Plurianual por el Empleo, que no aporta ninguna propuesta novedosa y sólo trató de cubrir el expediente de cara a los compromisos europeos.

Por si todo esto fuera poco, el Gobierno se permite el lujo de desmarcarse de lo acordado en la Cumbre Extraordinaria por el Empleo, que recientemente se ha desarrollado en Luxemburgo. Precisamente, en dicha cumbre se reconoció por consenso que el crecimiento económico no va a resolver por sí solo el problema del paro y que lo que se requieren son políticas públicas más intensas y activas para mejorar la situación.

El Gobierno de Aznar debe asumir sin tardanza las principales conclusiones acordadas en la cumbre europea: aumentar como mínimo en 1.800.000 personas el volumen de empleo en los próximos cinco años —lo que elevaría la tasa de empleo española en alrededor de 4 puntos y podría reducir la tasa de paro entre 6 y 7 puntos—, facilitar la formación e inserción profesional, en un plazo de cinco años, a todos los jóvenes en desempleo antes de los seis meses de



**INSUFICIENTE** Las centrales sindicales creen que los esfuerzos del Gobierno del PP en empleo ni son sinceros, ni solucionan nada.

permanencia en el mismo y a todos los desempleados mayores antes de 12 meses de paro, y desarrollar e intensificar las medidas de reinserción a los parados de larga duración.

Afortunadamente, la situación actual nos permite disponer de márgenes suficiente para iniciar el cumplimiento de los citados compromisos y para aplicar una política económica un poco menos fría y algo más social. Por ejemplo, la buena marcha de la economía permite una subida del salario mínimo interprofesio-

**El Gobierno popular sólo aparenta preocuparse por el empleo**

**España se limitó a cumplir el expediente en la cumbre de Luxemburgo**

nal (SMI) algo más generosa que la propuesta por el Gobierno (que coincide con la previsión de inflación para el próximo año, 2,1 por 100), máxime teniendo en cuenta que, hoy en día, no hay quien viva con 68.040 pesetas al mes. Pero es que además, nuestro SMI continúa siendo uno de los más bajos de la UE e incumple la recomendación de la Carta Social Europea de que el salario mínimo sea el 68 por 100 del salario medio de cada país.

Por otro lado, como se ha

demostrado este año, una subida moderada de los salarios ha contribuido a reactivar la economía, baste observar el crecimiento del consumo en los últimos meses, por lo que los sindicatos exigiremos en la negociación de los convenios del próximo año incrementos salariales moderados, que permitan una distribución equitativa de la riqueza que se está generando en este país. En este sentido, no entendemos porqué el Gobierno es tan rácano con el sueldo de los empleados públicos, uno

de los colectivos que mayor poder adquisitivo ha perdido en los pasados ejercicios. Ni tampoco entendemos porqué hace la vista gorda a un hecho que es difícil de ocultar: los beneficios empresariales crecen desmesuradamente y el paro se reduce menos que en el año 96, cuando existen unas condiciones económicas infinitamente mejores.

Por otro lado, los sindicatos hemos advertido hasta la saciedad que los Acuerdos Interconfederales para la Estabilidad en el Empleo y la Negociación Colectiva, que ya están empezando a dar sus frutos (desde su entrada en vigor se ha triplicado la contratación indefinida), por sí solos no bastan. Es preciso que el Gobierno ponga en marcha una política económica adecuada, capaz de incentivar la creación de empleo.

En estos acuerdos los interlocutores sociales se comprometieron a debatir en profundidad una cuestión que está convulsionando a toda Europa: la reordenación y redistribución del tiempo de trabajo. Esta propuesta novedosa para la creación de empleo, incluye la reducción de la jornada laboral, y debe ir acompañada de una limitación e, incluso, eliminación de las horas extraordinarias. El Gobierno francés ha optado por repartir el trabajo y reducir la jornada laboral a 35 horas semanales. Una postura valiente que demuestra la voluntad de este Ejecutivo por no recurrir a las caducas e ineficaces recetas neoliberales para combatir el paro. Por contra, nuestro Gobierno da la espalda a esta propuesta y arrincona una nueva oportunidad para demostrar su verdadero compromiso con el empleo.

El Gobierno debería asumir que el desempleo no es sólo una estadística que hay que combatir, sino que es un problema que padecen más de tres millones de personas. Tres millones que saben que todo no va tan bien en España y se preguntan: ¿y el empleo, para cuándo?

Antonio Ordóñez es secretario de Comunicación e Imagen Confederada de UGT

**CRÓNICA DEL JUICIO CONTRA MARIO CONDE**

**BANCA 15** 375 PÁGS

**1998: MAL AÑO PARA LA BANCA**

**RECLAMAR EN EL BANCO DE ESPAÑA**

**INEUS: ESTUDIAMOS SUS RECLAMACIONES**

## 1998: MAL AÑO PARA LA BANCA

**SERVICIO DE RECLAMACIONES: CANALIZAMOS SUS QUEJAS BANCARIAS**

• **Crónica del juicio contra Mario Conde**

• **RECLAMAR EN EL BANCO DE ESPAÑA**

• **EL EFECTO PSICOLÓGICO DEL EURO**

**SEGUROS 15** PÁGINAS ESPECIALES DEDICADAS AL MUNDO DEL SEGURO

**BANCA 15**

**Ya en su kiosco**

• **BANCA 15 EN INTERNET:** Ya puede acceder a la edición digital de nuestra revista. Con alcance informativo semanal. <http://www.prensa-escorial.com/banca15/>

EL RINCÓN FISCAL

# Deshojando la margarita

RAMÓN DRAKE DRAKE

Leemos en el prestigioso diario económico 'Expansión', en un artículo de Carlos Cuesta, un comentario sobre la reciente sentencia del Tribunal Supremo relativa a los "aguinaldos" que las empresas dan a sus empleados a través de regalos navideños y que a continuación vamos a analizar en este "Rincón fiscal".

Hasta el presente día, los obsequios que las empresas venían haciendo a sus empleados con ocasión de determinadas festividades, como Navidades y otras fechas conmemorativas, se les daba la consideración, de salarios o retribuciones en especie, tanto a efectos de la Seguridad Social, como a efectos exclusivamente fiscales. En ese sentido se han venido pronunciando los Tribunales Superiores de Justicia de distintos territorios españoles, como el de la comunidad autónoma de Asturias, por ejemplo. Esta otra clase de interpretación siempre nos pareció

**Los aguinaldos y obsequios navideños no pueden tener consideración de salario o retribución en especie al carecer de contrapartida**

carente de todo fundamento, pues dichos regalos u obsequios no responden, de ninguna de las maneras, a contraprestación alguna y, consecuentemente, nunca pueden llegar a tener el concepto por salario o retribución en especie antes mencionado.

Por fin, el Tribunal Supremo zanja la polémica y compleja cuestión declarando que, contra la doctrina hasta ahora sostenida en diferentes instancias jurídicas, los aguinaldos y obsequios que las empresas hacen a sus empleados con ocasión de festividades, no quedan dentro del radio de acción de la Seguridad Social ni, por tanto, dentro del radio de acción de la fiscalidad como retribución en especie, según se había defendido anteriormente.

Para ello el Supremo estima que aplicar el desafortunado criterio, hasta ahora vigente, supondría acabar con la liberalidad del "aguinaldo", y significaría convertir el regalo en una obligación por parte de la empresa y en

un derecho del empleado, lo que supone ir en contra de la propia naturaleza del obsequio.

Los fundamentos que, en su día, pudieron asistir para equiparar los regalos a los salarios o retribuciones en especie eran tan peregrinos como el basar dicho criterio en que los obsequios se repetían en cada año.

Sin embargo, el Supremo, en su reciente sentencia, ratifica la potestad de la empresa para decidir libremente el hecho y el valor del obsequio interpretando que ya que los "aguinaldos" y demás obsequios no aparecen especificados en los contratos laborales, no deben dárseles el tratamiento de salario.

El criterio sostenido hasta ahora era considerado, hasta cierto punto, un verdadero cicaterismo y ponía claramente en evidencia una ansia recaudatoria, que, por otra parte, reconocemos que la gestión en la Administración Tributaria no está sobrada de

recursos para atender los muchos servicios que la sociedad le pueda demandar, pero no hasta el extremo de considerar una retribución en especie los obsequios que las empresas puedan hacer a sus empleados, con ocasión de festividades o fechas especialmente señaladas.

No quisiéramos terminar este comentario sin hacer una alusión a las acertadas medidas fiscales que la Administración tiene aprobadas para el año 1998, tanto por lo que respecta al Impuesto sobre la Renta como por lo que se refiere a los Impuestos sobre el Patrimonio, Sociedades y Sucesiones, y que en sucesivos comentarios analizaremos a la luz de sus respectivas leyes.

Desde estas líneas felicitamos a la Administración Tributaria por sus esfuerzos en hacer más justa la tributación y prestar más y mejor ayuda a los contribuyentes para que puedan cumplir con sus obligaciones fiscales, animándola para que siga el camino emprendido.

NOMBRAMIENTOS

JOSÉ ÁNGEL SERRANO

Director de Operaciones de Promodeico



José Ángel Serrano ha sido nombrado director de operaciones del Grupo Empresarial Promodeico dedicado a la promoción,

comercialización y gestión de centros comerciales. Serrano, de 47 años físico y economista, vuelve a la empresa donde ya trabajó como director de la operación del Centro Comercial La Ballena, en Gran Canaria. Hasta su incorporación en la empresa ha desarrollado labores profesionales como director en la División de Operaciones de la empresa inmobiliaria y financiera Darro.

JOSÉ F. LIZARÁN

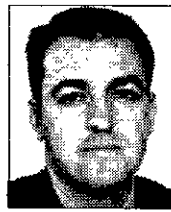
Director General de Ericsson Radio



José Fernández Lizarán es el nuevo director general de Ericsson Radio. Fernández es ingeniero de Telecomunicaciones y licenciado en Informática habiendo desarrollado su actividad profesional durante más de 25 años en la firma IBM, en el área de Ventas y Marketing. Lizarán dirigió el consorcio Cometa, que optó a la segunda licencia de telefonía móvil GSM, experiencia que le permitió adquirir un profundo conocimiento del sector de las telecomunicaciones. En la actualidad, prestaba servicios de consultoría a diversas empresas.

ALFONSO LÓPEZ MASA

Director del Meliá La Caleta de Cádiz



Alfonso López Masa ha sido nombrado director del hotel Meliá la Caleta en Cádiz. López, nació en 1964 en Madrid y es técnico de

Empresas y Actividades Turísticas por la Escuela Oficial de Turismo de Madrid. Ha cursado durante tres años el proceso de formación impartido por la compañía de gestión hotelera Sol Meliá a todos los representantes de sus establecimientos y ha ocupado el cargo de director de Alojamientos Meliá en Bali (Indonesia).

OTROS CAMBIOS

■ **Ramón Fernández Urrutia y Carles**, ha sido nombrado consejero delegado de Finanzauto. Fernández, nacido en Mieres (Asturias) es ingeniero industrial.

■ **Francisco Aguadero** es el nuevo responsable del Gabinete de Prensa de 3M.

■ **Santiago Maroto** ocupa el cargo de director de Tecnología de la firma Progress Software.

■ **Rafael Gozález Úbeda** ha sido nombrado consejero delegado de la empresa de seguridad ASEPRO.

# La morosidad en créditos cae un 22%

Durante el último año, bancos y cajas de ahorros han dejado de cobrar 1 billón y medio de pesetas

Madrid / D16.—El sistema crediticio redujo su morosidad a 1.898.000 millones de pesetas el pasado mes de setiembre, lo que supone una disminución de 537.000 millones en los últimos doce meses, un 22%, según el último balance realizado por el Banco de España.

De acuerdo con la información de que dispone la entidad emisora, los préstamos morosos —los impagados a los noventa días de vencimiento— disminuyeron el pasado mes de setiembre en bancos y cajas de ahorros, para situarse en 777.000 y 704.000 millones respectivamente.

Se mantuvieron inalterados en las cooperativas de crédito, en 88.000 millones de pesetas, y en el crédito oficial, en 203.000 millones, en tanto que aumentó ligeramente en las entidades de ámbito operativo limitado.

En estas últimas, que incluyen desde las financieras para las compras de coches —en su mayor parte ligadas a bancos— hasta sociedades de 'factoring' y de crédito hipotecario, la mora pasó de



MEJORA José Luis Leal, presidente de la Asociación de Banca Privada.

124.000 a 126.000 millones.

La continuada caída de la morosidad ha permitido a las entidades financieras reducir sus provisiones globales para insolvencias, que suman ahora 1.775.000 millones de pesetas, frente a casi a los 1,93 billones registrados un año antes.

Sin embargo, eso ha sido compatible con un incremento de los niveles de co-

bertura de la morosidad, dado que ésta última ha descendido aún más. En concreto, el nivel de cobertura pasó del 79,1 al 93,5%.

El único dato negativo en este panorama lo constituye la rúbrica de las denominadas "deudas a la vista", que en setiembre se situaron en algo más de 1,9 billones de pesetas, 130.000 millones más que un año antes.

# Worldcom y MCI informarán a la UE

La Comisión les ha pedido más datos para autorizar una fusión cuyo activo futuro ascenderá a 5,5 billones de pesetas

Nueva York / EP.—Las compañías de telecomunicaciones norteamericanas MCI y WorldCom ofrecerán la información suplementaria sobre su fusión que fue requerida por la Comisión Europea, según anunciaron ambas empresas en un comunicado hecho público ayer.

Este texto indica que los servicios de fusiones y adquisiciones de la Comisión Europea han indicado a WorldCom y a MCI que han decidi-

do supeditar su decisión sobre la autorización de la fusión a la recepción de información suplementaria.

Añade, además, que MCI y WorldCom ofrecerán estas informaciones tan rápido como sea posible y esperan una decisión al respecto el mes siguiente a la transmisión de estas informaciones.

Finalmente, el comunicado subraya que esta iniciativa de la Comisión no debería retardar la fecha en la que MCI y

WorldCom esperan recibir todas las autorizaciones necesarias para su fusión, que debería culminar a mediados del año próximo.

Los dos operadores norteamericanos anunciaron en noviembre pasado su fusión por una cantidad de 5,5 billones de pesetas—, lo que supone la fusión más importante registrada en Estados Unidos y con la que formarán el cuarto grupo de telecomunicaciones a nivel mundial.

LIBROS

■ **'Marketing internacional. Casos y ejercicios prácticos'**. El libro proporciona el material de apoyo que permita aplicar los conceptos incluyendo ejercicios prácticos, y situaciones y problemas reales. Ana Nieto Churruga, Olegario Llamazares García y Julio Cerviño Fernández. Editorial Pirámide.



■ **'Regulación de las entidades de crédito en España'**. Recopilación sobre ordenamiento jurídico de la Comunidad Euro-

pea, operaciones específicas, etc. Autor Joaquín Latorre Díez con prólogo de Raimundo Poveda. Edita Estudios de la Fundación de las Cajas de Ahorros Confederadas.

■ **'La denuncia del Sindicato Vertical'**. Las Relaciones entre España y la Organización Internacional del Trabajo (1969-1975). Esther Martínez Quinteiro. Colección Estudios del Consejo Económico y Social.

■ **'Enciclopedia de la Bolsa y del inversor financiero'**. El libro trata de aportar una mayor y mejor información al pequeño y mediano inversor sobre vocabulario y terminología. José Ramón Cano Rico. Editorial Tecnos.

# Dramático secuestro en Moscú

## Un policía y el delincuente mueren en un trágico desenlace

Moscú / AFP.— El secuestro de un diplomático sueco en Moscú concluyó en la madrugada de ayer con su liberación y con la muerte del policía que se había ofrecido a reemplazarle como rehén, así como del secuestrador, en una operación llevada a cabo por los servicios especiales rusos.

El primer ministro ruso, Víctor Chernomirdin, lanzó una advertencia poco después del desenlace del secuestro, señalando que "a todos los que quieran jugar de esta manera con la vida de la gente les espera un castigo".

El embajador de Suecia en Rusia, Sven Hirdman, y el rehén, Jan Olof Nystroem, de 54 años, agregado comercial y experto en relaciones ruso-suecas, elogiaron en conferencia de prensa la "profesionalidad y el talento" del Servicio Federal de Seguridad (FSB, antiguo KGB).

Jan Olof Nystroem se declaró aterrado por la muerte del coronel Anatoli Savelev, de 51 años, que tomó su lugar como rehén después

de varias horas de negociaciones. El secuestrador, Serguei Kobiakov, sobre quien el FSB no dio ninguna precisión, se introdujo en el automóvil del diplomático aparcado en el exterior de la embajada armado con una granada y una pistola, le obligó a aparcar en el recinto de la embajada y a transmitir por teléfono móvil sus exigencias: tres millones de dólares (unos 450 millones de pesetas) y salir de Rusia.

Los servicios de policía rusos bloquearon rápida-

mente el barrio. Después de varias horas de negociaciones, los agentes convencieron al secuestrador para que "intercambiara" al diplomático por un policía. Nystroem fue entonces liberado. Cuarenta y cinco minutos más tarde, los policías abrieron fuego contra el coche en el momento en que el secuestrador ayudaba al coronel, víctima de un problema cardíaco, a salir del vehí-

culo. Ambos murieron poco después. Según el jefe del FSB, Nikolai Kovalev, un asalto armado era la única solución posible para liberar al policía retenido por el secuestrador. El presidente ruso, Boris Yeltsin, dirigió por su parte un mensaje de pésame a Kovalev tras la muerte del coronel Savelev. Este secuestro es el tercero en diez días en Rusia. El pasado 10 de diciembre, un jubilado de 59 años detuvo un avión y tomó como rehenes a las 140 personas a bordo, y más tarde fue reducido en Moscú por las fuerzas especiales. Asimismo, el martes pasado, en la re-

gión de Omsk, en Siberia central, dos hombres que reclamaban el pago de una partida de vodka, retuvieron un autobús con sus 14 pasajeros, pero nadie resultó herido.

La violencia y la inseguridad que reinan en toda Rusia son producto de la aguda crisis económica en que está sumida al antigua superpotencia desde la desaparición de la URSS y el inicio de unas reformas que no han logrado mejorar el nivel de vida de la población.

**Un hombre secuestró a un diplomático sueco por cuya vida pedía 450 millones de pesetas**

**Un policía se ofreció para sustituir al secuestrado y murió de infarto en el coche**

**El secuestrador fue abatido por un policía de élite**



**Violencia y sangre en Rusia**

Un negociador habla con el secuestrador mientras el rehén sueco Jan-Olof Nystroem se sienta al volante. En la segunda imagen, un



francotirador apunta al secuestrador. En la tercera foto, el secuestrador yace muerto junto al coche. Los policías retiran el cadáver en la última imagen de la serie.

## Radúyev condena a muerte a Yeltsin

El líder de la guerrilla chechena responsabiliza al presidente ruso "de la guerra que costó la vida a miles de personas".

Moscú / EFE.— El jefe guerrillero checheno Salmán Radúyev condenó a muerte al presidente de Rusia, Boris Yeltsin, en un mitin celebrado ayer en Grozni, la capital de Chechenia.

Según la agencia Interfax, Radúyev, que cobró fama cuando durante la guerra de Chechenia (1994-1996) tomó como rehenes a miles de personas en un hospital de la vecina república de Daguestán, dijo que el jefe del Estado ruso "ha sido condenado a pena capital".

El jefe guerrillero, que acusa a Yeltsin de ser el principal responsable de la guerra que le costó la vida a decenas de miles de chechenos, indicó que "la pena no tiene prescripción y puede ser ejecutada en cualquier momento".

Radúyev, yerno del primer presidente de Chechenia, Yojar Dudáyev, muerto en abril de 1996 en un ataque de la aviación rusa, exigió la dimisión en pleno del Gabinete de Ministros de Chechenia y expresó su desconfianza hacia la política del actual presidente checheno, Aslán Masjádov. El servicio de prensa del Kremlin reaccionó a las palabras de Radúyev con un comunicado en el que se afirma que "la insolente declaración del tristemente célebre terrorista apunta a la ruptura del diálogo entre Moscú y Grozni". "Es una prueba más de que en la república de Chechenia actúan de manera impune fuerzas que profesan la idea del terror", se recalca en la declaración de la Presidencia de Rusia, que exigió de las autoridades chechenas "respuestas adecuadas" a las amenazas de Radúyev.

Yeltsin, que permanece ingresado en un sanatorio de las afueras de Moscú, donde convalece de una infección respiratoria aguda, había anunciado, antes de caer enfermo, que próximamente visitaría Chechenia para impulsar el diálogo entre Moscú y Grozni.

ALEXANDER ZEMLIANCHENKO / AP

# Sangre en vísperas del Ramadán

El GIA reanuda las matanzas colectivas de civiles en Argelia con el asesinato de medio centenar de personas diez días antes del mes sagrado del Islam.

Argel / AFP.—Los terroristas islámicos han adelantado diez días el mes de Ramadán y han iniciado su guerra santa con más sangre. Al menos 47 civiles, entre ellos varias mujeres y niños, fueron asesinados entre el miércoles y el jueves pasados en una serie de ataques en distintos puntos de Argelia, según se supo ayer.

En la noche del jueves, 31 personas —ocho hombres, diez mujeres y trece niños, incluidos dos bebés de 8 y 16 meses— fueron degollados y quemados o asesinados a tiros en la localidad de Larbaa, situada a unos 35 kilómetros al sureste de Argel, cuando intentaban huir de un presunto comando islamista.

Además, diez civiles resultaron heridos y dos jóvenes fueron secuestrados. Durante el ataque, los asaltantes destruyeron las puertas de las viviendas con explosivos durante más de una hora, antes de que llegasen las fuerzas de seguridad, en cuya intervención murió un asaltante y los otros lograron escapar.

Entre las víctimas figuran personas próximas a Yahia Guermuh, brazo derecho de Mustafá Kertali, jefe de un grupo armado islamista independiente que se unió a la tre-

gua decretada por el Ejército Islámico de Salvación (AIS) el 10 de octubre pasado, según indica el diario 'El Jabar', que cita fuentes de los servicios de seguridad.

Según este diario, el ataque fue perpetrado por el Grupo Islámico Armado (GIA), que había rechazado la tregua. Esa misma noche, diez nómadas fueron degollados en la región de Aflu, a unos 400 kilómetros al sur de Argel, duran-

te un ataque en el que fueron secuestradas tres mujeres y otra resultó herida, indicó el diario 'Liberté'.

En la región de Aflu, donde los grupos armados islamistas encuentran refugio en las grutas de Yebel Amur, se han perpetrado

varias matanzas de civiles. Entre cuatro y 30 personas, según balances de diversos periódicos basados en testimonios de habitantes de la región, fueron asesinadas el miércoles por la noche en Lajdaria, situada a 60 kilómetros al sureste de Argel, en un falso puesto de control dirigido por un grupo armado islamista en una de las carreteras nacionales más transitadas del país.

En la mañana de ayer, dos bombas artesanales estallaron en el mercado de Blida, lo-



LLEGARON TARDE Un grupo de niños observa a un militar en Larbaa, el pasado día 18, tras el ataque integral.

calidad situada a 40 kilómetros al sur de Argel, provocando entre dos y cuatro muertos y unos 20 heridos.

Estos ataques se producen a diez días del inicio del mes de ayuno del Ramadán. Muchos argelinos temen que se recrudezca la violencia durante este período sagrado del

Islam, que los grupos islamistas consideran propicio a la Yihad, la guerra santa.

Desde la matanza de Bentalha, cerca de Argel, que el pasado 22 de septiembre causó 250 víctimas, estos ataques son los más sangrientos perpetrados en el país.

Algunos diarios afirman

que comandos del GIA venidos del interior del país han podido infiltrarse en Argel para actuar durante el Ramadán. En el mes del ayuno del año pasado, la capital argelina fue escenario de una serie de atentados con coche bomba que causaron decenas de muertos y cientos de heridos.

## La SFOR "asalta" el Estado Mayor de Bosnia

La OTAN no explica las causas del registro, en el que se incautaron documentos, pero podría deberse a la visita de Clinton a Sarajevo.

SILVIE GROULT (AFP)  
Sarajevo

La Fuerza de Estabilización de la OTAN (SFOR) y la Policía Internacional de la ONU (IPTF) registraron la pasada noche en Sarajevo el cuartel general del Ejército bosnio y una cárcel adyacente, apoderándose de archivos con documentos, vídeos y disquetes informáticos.

Un centenar de soldados del contingente franco-alemán, apoyados por policías, participaron en la operación, que duró casi tres horas, mientras blindados de la OTAN acordaron el barrio, situado en pleno centro de Sarajevo.

El comandante de la SFOR de la OTAN, Louis Garnaud, no explicó ayer las causas del registro, pero desmintió que se tratara de un "asalto" de sus tropas al Estado Mayor del Ejército de Bosnia (mulsulmán).

El oficial admitió que los blindados bloquearon la avenida principal que lleva a esos lugares y que los soldados alemanes sacaron unas cajas, pero no detalló su contenido.

Las SFOR empiezan a actuar, según coinciden la mayoría de los observadores, como el Ejército de una potencia, la comunidad internacional en este caso, que ejerciera un protectorado sobre una Bosnia de soberanía limitada.

El negociador internacional, Carlos Westendorp, ha empezado a emitir decretos cuando musulmanes, serbios y croatas no se ponen de acuerdo en la presidencia colegiada o en el Parlamento sobre asuntos vitales para la paz.

La operación del viejo cuartel de Sarajevo puede tener relación, según los observadores, con el intenso despliegue de seguridad iniciado ante la visita que hará mañana a Sarajevo el presidente estadounidense, Bill Clinton.

### Sucesor de Milosevic

Entretanto, los serbios votarán hoy, por cuarta vez en tres meses, para intentar elegir a un presidente entre un candidato del Partido Socialista en el poder y un ultranacionalista. Milan Milutinovic, un fiel del presidente de la República Federal de Yugoslavia (RFY), Slobodan Milosevic, se enfrenta a Vojislav Seselj, jefe del Partido Radical, de extrema derecha, en la segunda vuelta de estas elecciones.

## † ESPERANZA HERNANSANZ NAVAS

FALLECIÓ AYER EN MURCIA  
A LOS 89 AÑOS DE EDAD

D. E. P.

Los compañeros de Diario 16 de su hijo Edesio Herrero nos unimos a su dolor y al de su familia.

## Iraq pide de nuevo árnica a París, Moscú y Pekín

Bagdad / AFP.—Iraq instó ayer a Francia, Rusia y China, miembros los tres del Consejo de Seguridad de la ONU, a encontrar una solución pacífica a la crisis que enfrenta a este país del Golfo Pérsico con Estados Unidos y la Comisión especial de la ONU para el Desarme iraquí (UNSCOM) respecto a la posibilidad de inspeccionar los palacios presidenciales.

Paralelamente a la publicación de esta petición, en el diario oficial 'Al Jumhuriya', Estados Unidos presentó al Consejo de Seguridad de la ONU un proyecto de declaración que "condena" a Iraq por su negativa de abrir los palacios presidenciales a los inspectores de la UNSCOM.

"Ahora tienen la palabra los miembros permanentes del Consejo de Seguridad", indica el citado periódico en un editorial en el que pide a Francia, Rusia y China que actúen de "mediadores honestos" en la búsqueda de una solución

Bagdad trata de evitar un nuevo ataque militar de Estados Unidos para forzarle a abrir los palacios de Sadam

pacífica del conflicto. Estos tres países "deben desactivar la bomba, cuya explosión perjudicaría a todo el mundo", apunta el diario, que agrega que "Iraq ha recorrido

la mitad del camino y estos países deben mover a la otra parte (por Estados Unidos) a recorrer la otra mitad".

Además, 'Al Jumhuriya' indicaba que estos tres miembros permanentes del Consejo de Seguridad "no deben limitarse a ser meros espectadores o a lanzar gritos de protesta con respecto a los palacios presidenciales, lo cual incita a Estados Unidos y a Richard Butler (jefe de la UNSCOM) a porfiar en sus intentos de violar la soberanía iraquí".

Rusia, Francia y China se oponen al uso de la fuerza para obligar a Iraq a que abra los palacios presidenciales a los inspectores de la UNSCOM. Butler reiteró ayer que Iraq podría esconder armamento prohibido en los emplazamientos presidenciales.

# Los blancos ya 'conspiran' contra Mbeki

## El nuevo líder del CNA promete continuar "la revolución" de Mandela

ALBERTO MASEGOSA (EFE)  
Makifeng (Sudáfrica)

El nuevo líder del Congreso Nacional Africano (CNA), Thabo Mbeki, ha sido ya directamente atacado por los partidos blancos, que atribuyen al sucesor de Nelson Mandela ideas contra su raza.

Las críticas no esperaron siquiera a que Mbeki se familiarice con su nuevo cargo o a que concluyera ayer la Conferencia Nacional del CNA.

La tensión interracial y el malestar de la minoría blanca ha aumentado en los últimos días tras el duro discurso de despedida del presidente Mandela al frente del CNA, el martes pasado, contra el poder económico que aún permanece en manos de los blancos y por un mayor reparto de la riqueza con la mayoría negra.

Mbeki, casi seguro jefe de Estado y considerado "más radical" que Mandela, prometió ayer que continuará la "re-

volución", pero no dio detalles de cuál será su futura política al frente del país.

El desafío que afronta Mbeki, contentar al electorado de raza negra sin intranquilizar a la vez a la minoría blanca, se reflejó en una alocución con la que se clausuró la 50 conferencia del CNA, que marcó el inicio de la retirada definitiva de la política de su predecesor, en 1999.

El líder del Partido Democrático (uno de los que agrupa el voto blanco), Tony Leon, atribuyó a Mbeki "las mismas ideas del presidente" y le desafió a que revele "de inmediato" los nombres de los supuestos "conspiradores" que intentan desestabilizar el país aludidos por Mandela.

La minoría blanca no parece dispuesta a aceptar de buen grado un mayor reparto de la riqueza, ya que perjudicaría sus intereses, mientras la mayoría negra ocupa simbólicamente el poder político pero sigue desheredada.



**CALUROSA FELICITACIÓN** Mbeki abraza a Winnie Mandela tras ser elegida miembro del comité ejecutivo del CNA.



## HALCON VIAJES Nº 1

LA MEJOR FORMA DE COMENZAR EL AÑO

ITALIA		PARIS		LONDRES		MIAMI		NUEVA YORK	
<b>ROMA</b>		<b>PARIS</b>		<b>LONDRES</b>		<b>MIAMI</b>		<b>NUEVA YORK</b>	
4 Días		4 Días		2 Días		9 Días		5 Días	
7 Días		7 Días		2 Días		9 Días		9 Días	
Salidas diarias desde Madrid en Línea Regular a partir del 9 de Enero.		Salidas desde Madrid del 5 al 31 de Enero.		Salidas en Línea Regular desde Madrid durante el mes de Enero.		Oferta válida para salidas desde Madrid y Barcelona del 6 al 23 de Enero.		Oferta válida para salidas desde Madrid y Barcelona todo el mes de Enero.	
Hotel Center I, II, III***	48.600	Hotel Nouvel Orleans***	39.900	Hotel Royal National <sup>Turista Superior</sup>	37.300	Hotel Riande C. Miami Beach <sup>Tur. Sup.</sup> SA	108.600	Hotel Pennsylvania <sup>Tur. Sup.</sup> SA	73.400 104.000
Hotel Impero***	50.700	Hotel Flandres**	41.900						
Hotel Globus***	53.100	<b>EL ENCANTO DE PARIS</b>							
Hotel Regent****	55.000	6 Días							
Hotel Rivoli****	55.300	Salidas desde Madrid del 5 al 31 de Enero.							
Incluye avión ida/vuelta + Hotel en régimen de AD + Traslados.		Hotel Flandres**							
Suplemento para salidas y/o regresos en Viernes, Sábado o Domingo: 2.500 Pts./trayecto.		68.100							
<b>COMBINADO ROMA / FLORENCIA</b> (3 noches / 2 noches)		Incluye avión traslado Apto./Hotel/Apto., entrada Disney de 1 día, paseo en barco por el Sena, visita panorámica, cena en Planet Hollywood, entrada al Cabaret Lido.							
6 Días									
Salidas diarias desde Madrid en Línea Regular a partir del 9 de Enero.									
Hoteles Center / Fleming***	68.900								
Hoteles Impero / París***	73.900								
Hoteles Beverly Hill / Londra****	81.900								
Incluye avión ida/vuelta + Hotel en régimen de AD + Traslados Apto./Hotel/Apto. + Tren Roma-Florenca-Roma.									
Suplemento para salidas y/o regresos en Viernes, Sábado o Domingo: 2.500 Pts./trayecto.									
<b>CIRCUITO ITALIA CLASICA</b>									
8 Días									
Salidas desde Madrid los días 11 y 25 de Enero.									
Hoteles <sup>Turista</sup>	92.200								
Hoteles <sup>Turista Superior</sup>	127.200								
Visitando Roma, Florencia, Asís, Siena, Padua, Venecia (Mestre), San Marino en autocar									
Incluye avión ida/vuelta + 7 Noches en Hotel + 4 comidas + Traslados Apto./Hotel/Apto.									
<b>VERONA</b>									
2 Días									
Salidas desde Madrid durante el mes de Enero.									
Hotel***/**** AD	20.900								
<b>VENECIA</b>									
2 Días									
Salidas desde Madrid durante el mes de Enero. (Madrid-Venecia-Madrid) + Traslado Aeropuerto Estación FFCC.									
+ Tren (Venecia-Venecia-Venecia) en 2ª clase.									
Hoteles Gardena / Al Sole*** AD	29.900								

### CUBA

Salidas desde Madrid entre el 3 y el 31 de Enero.

<b>VARADERO</b>	7 Días	9 Días
Hotel Villas Tortuga *** Sup. SA	91.100	97.900
<b>LA HABANA</b>	7 Días	9 Días
Hotel Villas Panamericanas ** Sup. SA2 Pers.	82.200	85.500
<b>COMBINADO HABANA / VARADERO</b>	8 Días	12 Días
Hoteles Capri ***/Villas Tortuga *** Sup. AD+AD	95.400	110.100

### REPUBLICA DOMINICANA

Oferta válida para salidas desde Madrid entre el 5 y el 31 de Enero.

<b>SANTO DOMINGO</b>	6 Días	9 Días
Hotel Dominican Fiesta **** AD	80.500	90.100
<b>PUERTO PLATA</b>	6 Días	9 Días
Hoteles Playa Dorada / Villas Doradas **** TI	94.900	115.300
<b>PUNTA CANA</b>	6 Días	9 Días
Hotel Punta Cana Beach **** MP	107.700	137.800
<b>COMBINADO SANTO DOMINGO / PUERTO PLATA</b>	8 Días	
Hoteles Dominican Fiesta **** / Heavens **** AD / TI	116.800	

### CANCUN

Salidas desde Madrid los días 5 y 19 de Enero.

<b>CANCUN</b>	9 Días
Hotel Margarita *** AD	94.100
<b>CANCUN CARIBE y CULTURA</b>	9 Días
Hotel Margarita *** AD	116.600

Solicite gratis nuestra tarjeta Halcón-Hispamer y pague sin recargo, en 30/60/90 días en Halcón Viajes. Incluye seguro de viaje gratuito.



**HALCON VIAJES**

Información y Reservas: 902 300 600  
600 oficinas propias en toda España.

WALTER DHLADILLA / BEA

NUESTROS PRECIOS INCLUYEN: Avión de Ida y Vuelta. Alojamiento en el régimen elegido. Traslados (en Venecia y Verona, de llegada). Seguro Jurídico. Asistencia en destino. En Orlando incluye pasaporte Disney. En Cuba consultar suplementos hoteles en La Habana (estancias y combinadas) 2ª quincena de Enero por la Visita al Papa. Consultar suplementos/descuentos desde otros aeropuertos, otros hoteles en oferta, ofertas para otros fechas, precios de noches extras para ampliar los días de estancia. Tasas no incluidas. Plazas limitadas. Información válida salvo error tipográfico. SA: Solo Alojamiento. AD: Alojamiento y Desayuno. MP: Media Pensión. TI: Todo Incluido.

# ¿Paz con ayuda de EE UU?

El presidente de Colombia, Ernesto Samper, invita a Washington a participar en unas hipotéticas negociaciones con los grupos guerrilleros

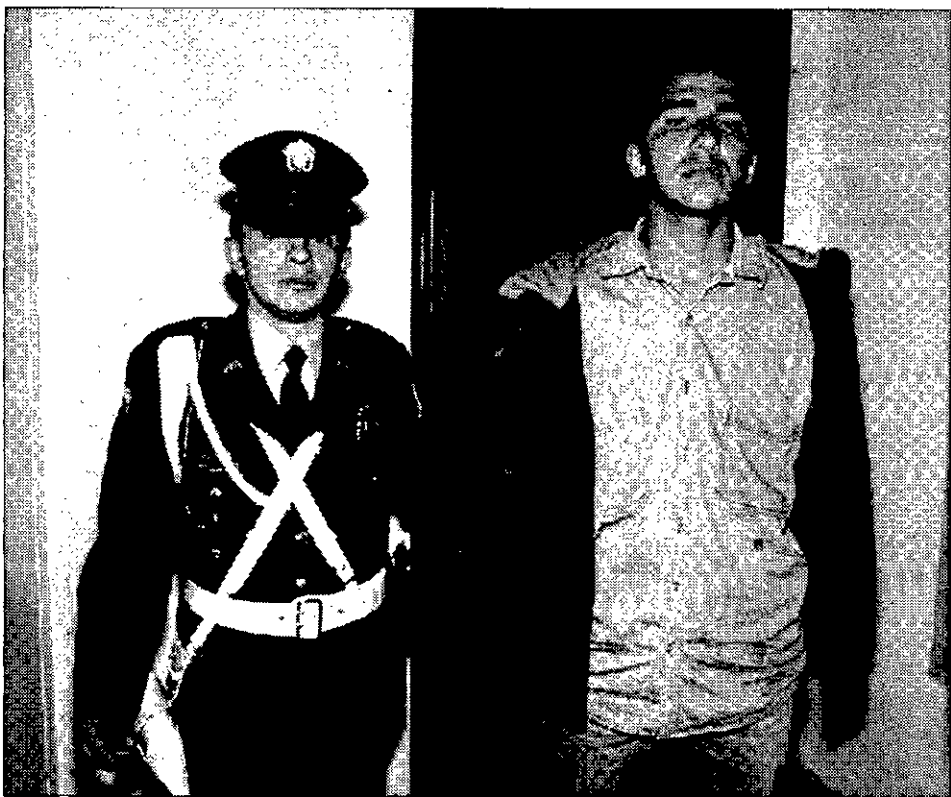
**Bogotá / AFP.**—El presidente colombiano, Ernesto Samper, ha invitado a Estados Unidos a participar como intermediario en un posible diálogo con la guerrilla, en un nuevo gesto que muestra la voluntad gubernamental en pro de la pacificación nacional.

Samper aseguró que las relaciones con la Casa Blanca debían ir más allá de la mera lucha antimafia, ya que la solución al conflicto con los narcotraficantes ha de pasar por salidas políticas.

El anuncio de Samper, que pasó casi inadvertido en círculos políticos, fue contemplado positivamente por analistas y expertos que juzgan esencial la participación internacional, especialmente la de Estados Unidos, para que las autoridades y la guerrilla inicien conversaciones de paz.

Un portavoz del Departamento de Estado norteamericano aseguró el jueves, tan pronto como Samper anunció su voluntad de reconciliación, que su Gobierno se encuentra "listo para cooperar en la pacificación de Colombia".

Colombia y Estados Unidos integraron, junto a España, México, Noruega y Venezuela, el Grupo de Países Amigos del proceso de



**GUERRILLERO DETENIDO** José Gregorio Orozco, líder del ELN de Colombia, en manos de la Policía el día 18.

Paz de Guatemala, que terminó el pasado 29 de diciembre con la firma de un histórico acuerdo entre el Gobierno del presidente guatemalteco, Alvaro Arzú, y los rebeldes.

Algunos observadores colombianos aseguran que Washington quiere la paci-

**Hasta ahora, los rebeldes se niegan a dialogar con Samper, por "débil"**

ficación del país andino, entre otras razones, porque las guerrillas tienen en su punto de mira sectores estratégicos de la economía, como el petrolero, en el que las compañías norteamericanas tienen grandes intereses.

La Iglesia católica, que

ha dado al tema de la reconciliación nacional una gran importancia, respaldó el anuncio de Samper, con el argumento de que "toda ayuda de países hermanos para el propósito de la paz será bienvenida".

Pero se desconoce si las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), el Ejército de Liberación Nacional (ELN) y otros grupos rebeldes aceptarán negociar bajo la vigilancia de Estados Unidos, al que han considerado históricamente como "el azote" de América Latina.

Con unos 15.000 hombres en armas, las FARC y el ELN, las guerrillas más antiguas y numerosas del país, han asegurado que no dialogarán con el Gobierno de Samper, por considerarlo "débil y corrupto", y que, en todo caso, cualquier participación internacional debe ser solicitada por todas las partes implicadas en el conflicto.

No obstante, Samper ha hecho toda clase de ofertas para tratar de atraer a los rebeldes a la mesa de negociaciones y ha recalado que el conflicto con los rebeldes de izquierda y los paramilitares derechistas constituye el principal foco de violación a las garantías fundamentales.

## RUANDA Rebeldes hutus asesinan a 84 refugiados en un campamento

**Kigali.**—En un nuevo ataque de rebeldes hutu contra un campamento de refugiados en Ruanda fueron asesinadas 84 personas, informó ayer un portavoz del Ejército Patriótico Ruandés (EPR) en Kigali. El ataque se produjo en el campamento provisional de Nkamira, al noroeste del país africano. FP

## TURQUÍA Ankara expulsa a un militar griego por "espionaje"

**Ankara.**—Un coronel griego destinado al consulado de su país en Estambul fue expulsado por "espionaje" y "colaboración con militantes del PKK", separatistas kurdos, informó ayer el diario 'Sabah'. Sin embargo, la información fue desmentida tajantemente por la embajada griega en Ankara. AFP

## LITUANIA Segundas presidenciales postsoviéticas

**Vilnius.**—Más de dos millones y medio de lituanos están convocados hoy a las urnas para elegir al segundo presidente de la Lituania postsoviética en unos comicios con dos claros favoritos: el ex fiscal general Arturas Paulauskas, de 44 años, y el lituano-estadounidense Valdas Adamkus. EFE

## PALESTINA Arafat seguro de que su pueblo "liberará" Cisjordania

**El Cairo.**—El presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Yaser Arafat, aseguró ayer en El Cairo "la determinación" del pueblo palestino "de liberar Cisjordania de las garras de la ocupación israelí" tras las declaraciones de Netanyahu en las que afirmó que Cisjordania sería parte de Israel. EP

## COREA DEL SUR Más esperanzas de diálogo con el Norte comunista

**Seúl.**—El presidente electo surcoreano, Kim Dae Jung, considerado conciliador hacia Pyongyang, ha provocado nuevas esperanzas de establecer mejores relaciones con Corea del Norte para lograr la reunificación con su propuesta de renovar el diálogo y celebrar una cumbre intercoreana. EFE

## Nuevo revés a la derecha en Jamaica

El heredero político del carismático Michael Manley gana las elecciones menos violentas en la historia de la isla

**Kingston / EFE.**—El reelegido primer ministro jamaicano Percival J. Patterson, de 67 años, jurará el próximo 30 de diciembre su cargo tras lograr la victoria con su Partido Nacional del Pueblo (PNP, gubernamental). Patterson, un abogado de 62 años, fue reelegido el como primer ministro de Jamaica al derrotar ampliamente al legendario líder del Partido Laborista jamaicano (PLJ), el conservador Edward Seaga.

Patterson logró la victoria para el PNP al obtener 49 de los 60 puestos del Parlamento que estaban en liza, según los datos oficiales de la Comisión Electoral de Jamaica (CEJ).

El PNP obtuvo el 56 por ciento de los votos, mientras que el PLJ logró el 39 por ciento de los votos, seguido



**P. J. PATTERSON**

**Los seguidores del conservador Saga, barridos en el Parlamento**

por el Movimiento Democrático Nacional (MDN), con el cinco por ciento. El partido gubernamental ganó unas elecciones que fueron declaradas como las más pacíficas en la historia del país. "Debemos forzar una nueva unidad, una que permita la unidad y la armonía. Que lo hagamos con mucho amor, en especial en un tiempo tan hermoso como lo es la época navideña", dijo Patterson a sus seguidores durante el discurso con el que aceptó la victoria de su partido.

El PNP logró la victoria por tercera vez consecutiva tras ganar los comicios de 1989 y 1993, bajo el liderazgo del carismático Michael Manley, fallecido este año, que logró para el partido un reconocimiento internacional.

## Ola de violencia en Lyon tras la muerte de dos detenidos

CARMEN ROMERO (EFE)  
París

La muerte de dos jóvenes por disparos de la policía esta semana ha desatado una ola de violencia y choques entre las fuerzas del orden y manifestantes en diversas ciudades de Francia, así como un debate sobre la formación de los agentes del orden y su derecho al recurso de la fuerza.

La rabia estalló el la noche del viernes en el conflictivo barrio periférico de la Duchère, en Lyon (centro de Francia) después de que Fabrice Fernández, un joven francés de origen español, resultara muerto el jueves por la noche por un policía que le disparó en la cara mientras le interrogaba en una comisaría.

A resultados de la violencia

de anoche, tres bomberos y tres policías resultaron heridos, 30 automóviles y cuatro camiones fueron incendiados, y 20 personas arrestadas, de las que 12 seguían ayer en detención preventiva, según fuentes policiales de Lyon. Algunos manifestantes utilizaron armas de fuego —dos impactos de bala fueron hallados en un vehículo de Policía que acudía en auxilio de los bomberos— y cócteles Molotov.

Los disturbios llevaron ayer a las fuerzas del orden de Lyon a poner en marcha "un dispositivo discreto" para prevenir nuevas acciones de violencia en la zona de Duchère, donde vivía Fabrice Fernández, de 24 años y padre de tres hijos, cuya muerte sigue rodeada de misterio.





**¡SANTO PASO DE CEBRA!** En la plaza de Santo Domingo los pasos de ceбра sólo son una pintada más en el suelo: los conductores, por lo general, no respetan a los peatones que los quieren utilizar. Harta ya de esta situación, la Asociación de Viandantes a Pie (un colectivo formado por asociaciones de vecinos y grupos ecologistas) reclamó ayer la remodelación de la plaza por el peligro que supone para los que caminan por este lugar.

E.P.—El alcalde de Rascafría, el independiente Juan Antonio Velasco, denunció ayer que la Dirección General de Carreteras de la Comunidad sólo ha concedido al municipio 4.500 kilos de sal para afrontar el invierno, de los 20.000 que necesita para que las calles y carreteras no queden bloqueadas por la nieve.

El regidor explicó que está "indignado y muy disgustado" por la actitud del Gobierno regional y aseguró que el Ayuntamiento no puede hacer frente a este gasto adicional "porque no tenemos recursos y supondría desestabilizar el presupuesto".

Juan Antonio Velasco cree que la Comunidad ha dejado a Rascafría abandonada a su suerte: "Este es un pueblo conflictivo en invierno y si no podemos comprar

sal, el Ejecutivo regional tendrá que gastarse mucho más dinero cuando nos quedemos aislados y tengan que venir los helicópteros con bolsas de sal, como ha ocurrido otros años".

El primer edil de Rasca-

fría recordó que la Dirección General de Carreteras ha hecho caso omiso a sus peticiones para arreglar la vía que va desde el pueblo al puerto de Cotos. Considera que los malecones se encuentran en muy mal estado

y la señalización es muy deficiente, "lo que supone un peligro para los conductores y las personas que circulen o transiten por esta carretera".

La nieve que cayó ayer en la sierra hizo necesaria la utilización de cadenas en el puerto de la Morcuera y afectó a las calzadas de la carretera M-604, a la altura de Rascafría, y a la de Miraflores, según fuentes de la Dirección General de Tráfico (DGT). A primera hora de la noche, las vías no se habían cubierto completamente de nieve, por lo que aunque ésta dificultaba la circulación, aún no era necesario el uso de cadenas.

Por otro lado, en Navacerrada fue necesaria ayer la ayuda de los cañones de nieve para abrir la pista de El Escaparate.

## Rascafría tiene muy poca sal

El alcalde advierte que se pueden quedar bloqueados

## Dos heridos en el incendio de un club de alterne

La Policía detuvo a un hombre bebido a quien no habían dejado pasar al bar

D16.—Dos hombres, cuyas identidades no han sido facilitadas por la Policía, permanecían ayer ingresados en el hospital de Alcalá de Henares, uno de ellos en la Unidad de Cuidados Intensivos (UCI), intoxicados por humo a causa de un incendio provocado en el club de alterne La Chata, de Alcalá de Henares.

Los hechos, según la Jefatura Superior de Policía,

ocurrieron en la madrugada de ayer, sobre las 4:30 horas. Nadie vio entrar al supuesto pirómano en un cuarto trasero de la planta baja del club, que está situado en el kilómetro 28 de la Nacional-II, sin embargo, la cajera afirma que le vio salir de esa habitación y, tras él, divisó un llamarrada. Al mismo tiempo, le oyó decir que se iban a quemar todos. El hombre fue retenido por algunas perso-

nas que se encontraban en el lugar antes de propagarse el incendio. La humareda se extendió por todo el establecimiento, que pudo ser evacuado rápidamente.

No obstante, un cliente del local, un hombre de unos 36 años, que se hallaba en el momento de iniciarse el fuego en una habitación de la planta superior, no se atrevió a saltar por la ventana y sufre intoxicación muy grave, informa Servimedia. También resultó intoxicado por el humo, aunque de

menor gravedad que el anterior, un joven de 25 años. Ambos heridos permanecían ayer en el hospital Príncipe de Asturias de la ciudad Complutense.

El presunto pirómano que fue detenido y pasó a disposición judicial, ha sido identificado como Liborio A.H., de 30 años. Al parecer, se encontraba en estado de embriaguez en el momento de los hechos. Pocos minutos antes de in-

ciendar el local no le habían permitido la entrada en el club. En su declaración, contó a la Policía que ni vio ni recuerda cosa alguna.

Por otro lado, seis personas resultaron heridas ayer, una de ellas de gravedad, al colisionar un autobús de la EMT y un turismo con cinco ocupantes en Vallecas. El accidente se produjo a la

una de la madrugada en el cruce de las calles Arroyo del Olivar y Sierra del Cadí. El autobús, que no llevaba viajeros, chocó contra el coche, después de que, al parecer, éste se saltara el semáforo. A consecuencia del fuerte impacto, el copiloto del turismo sufrió un traumatismo craneoencefálico y torácico grave y tuvo que ser evacuado al hospital Gregorio Marañón por los facultativos del Samur. El resto de los ocupantes del coche y el conductor resultaron contusionados.

**El local, que se llama La Chata, estuvo cerrado durante el pasado verano por orden gubernativa**

**Uno de los heridos se encontraba ayer hospitalizado en la UCI**

¿Piensa celebrar la Navidad?

Nosotros, sí.

**ARTURO**  
Restaurants  
Información y reservas:

PALACIO DE CONGRESOS DE MADRID  
Paseo de la Castellana, 99 28046 Madrid  
Teléfs.: 337 81 30/31/32 Fax: 337 81 33



EN CORRO Un grupo de niños escucha a una 'cuentacuentos' en la Casa de Vacas.

# Cuentos para la solidaridad

## La Casa de Vacas acoge un maratón de cuentacuentos sobre el Tercer Mundo

D16.—Ayer se celebró en el Centro Cultural Casa de Vacas del parque de El Retiro, el I Maratón de Cuentos Solidarios, organizado por la ONG Medicus Mundi, en favor de los países más desfavorecidos.

Fue el alcalde, José María Álvarez del Manzano, quien inició el maratón, de ocho horas y media de duración, con la lectura del relato 'La Hierba Mate', de Eduardo Galeano.

A la iniciativa se sumaron actores, como Pepe Sancho, y actrices, como Pilar Bardem, Ana Marzoa, Ana Otero y Matilde Conessa.

También participaron periodistas famosos, corresponsales de guerra y jefes de Internacional de diversos medios. El objetivo de la campaña, según los organizadores, es "sensibilizar y educar a los ciudadanos y trasladarles una imagen positiva y fiel de la realidad del Tercer Mundo, huyendo de

clichés y estereotipos". Además de periodistas y famosos, participaron cuentacuentos profesionales e inmigrantes, cuyos relatos versaron sobre experiencias personales.

Coincidiendo con el maratón de Madrid se celebraron otros actos similares, a las mismas horas, en Barcelona, Bilbao, Cáceres, y Don Benito (Badajoz).

La Casa de Vacas sirve de escenario también para la exposición 'África Vive', que incluye 25 fotografías de Manuel Charlón sobre la infancia en este continente.

**La jornada de relatos duró ocho horas y media**

## BREVES

### ORCASITAS Dos asociaciones se disputan el uso del Centro Cultural

La Policía Municipal tuvo que controlar ayer a un centenar de jóvenes y vecinos de la Meseta de Orcasitas que se concentraron en el Centro Cultural por el desacuerdo sobre quién debía utilizar el salón de actos que comparten una escuela de danza del distrito y los socios de la Emisora Libre de Orcasitas. EFE

### BOADILLA La 'Operación asfalto' de enero costará 40 millones

El Ayuntamiento de Boadilla del Monte pondrá en marcha después de las fiestas navideñas la 'Operación Asfalto', en la que se invertirán un total de 40 millones de pesetas para arreglar y mejorar parte de los 200 kilómetros de calles que tiene este municipio. EP

### EL ESCORIAL Un policía especial velará por el Medio Ambiente

El Ayuntamiento de El Escorial ha creado la figura del Policía Medioambiental, un agente que vigilará las zonas especialmente protegidas y velará por el cumplimiento de la Ordenanza de Medio Ambiente, que amplía las zonas protegidas, establece los niveles de ruido y la emisión de humos contaminantes. EP

### FERIA Toda la música y el cine en una exposición para coleccionistas

Hoy se celebra en el Hotel Convención la Feria Internacional de Coleccionismo Discográfico y Cinematográfico. En ella se pueden encontrar todo tipo de discos, vídeos, carteles, fotos y películas especializadas, entre otras cosas. El horario es de 11 a 20 h. D16

# Renovación de cuatro estrellas

## El hotel Holiday Inn apuesta por Azca reestructurándose por completo

JAIME JIMÉNEZ.—Renovarse o morir. Esta máxima, aplicable en cualquier negocio, adquiere una mayor relevancia cuando la empresa se dedica a la atención personalizada a los clientes y cuando la competencia es tan grande como en el sector de la hostelería. Por eso, el hotel Holiday Inn ha decidido ponerse manos a la obra e iniciar un programa de renovación para seguir siendo uno de los puntos de referencia de los alojamientos madrileños situados en la zona de Azca.

Para mejorar sus instalaciones y la atención al cliente, el hotel invertirá 800 millones de pesetas durante los próximos tres años dedicados a renovar todas las áreas públicas y habitaciones, crear un *bussines center*, mejorar la tecnología y reformar el restaurante.

La esencia sigue siendo la misma. Un hotel de cuatro estrellas situado en pleno centro financiero cuyo perfil de cliente es el hombre de negocios que tiene de todo menos tiempo para disfrutar de ello. De lunes a viernes, el ejecutivo (más o menos 'agresivo'); los fines

de semana, otro tipo de clientela y otra variante en la oferta: las celebraciones de boda. El director del hotel, Luciano Lusardi, explica que este tipo de festejos no son su 'fuerte', pero con la boca pequeña aclara que sirve para "completar el nivel de ingresos".

Con todo esto no pretende ser el mejor hotel de Madrid, sino "uno de los mejores de cuatro estrellas, siempre un pasito por delante de los demás competidores", según Lusardi. Para conseguirlo han pensado hasta en los más mínimos detalles: televisiones interactivas en las habitaciones (para acceder a casi todos los servicios del hotel utilizando el mando a distancia), *kidsuites* (habitaciones especiales para niños decoradas con motivos infantiles y llenas de juguetes), aplicación de un sistema de ahorro energético para mantener el "sentido ecológico", y la puesta en marcha del programa de calidad IPP para mejorar la atención al cliente. ¿Podrá todo esto superar la placida sensación del calor hogareño de una tarde gris de domingo?

# Costosa adaptación de las pymes madrileñas al euro

D16.— El euro obligará a gastar más a las empresas madrileñas. El director general de Comercio y Consumo, Ignacio de la Vega, explicó que los pequeños y medianos comercios de la región tendrán que invertir el próximo año entre el 1 y el 3 por 100 de su facturación anual en adaptarse a la entrada en vigor de la moneda única. Deberán preparar la

informática, el 'software' y la contabilidad de sus negocios para la llegada del euro.

Para ayudar a las pymes madrileñas la Dirección General de Comercio y Consumo ha preparado un plan de ayudas, por el que financiará hasta el 30 por 100 de la cantidad que los empresarios inviertan en esta adaptación. El plan se pondrá en marcha en enero.

## DIARIO 16 CON LOS TRABAJADORES

### ¿BUSCAS EMPLEO?

Diario 16 te brinda la posibilidad de encontrar trabajo a través de sus anuncios por palabras. Rellena este cupón y envíalo junto con una fotocopia de tu D.N.I. al **Apartado de Correos 35.166. 28037 MADRID.**

SE OFRECE \_\_\_\_\_

NOMBRE \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

C.P. \_\_\_\_\_

TEL. \_\_\_\_\_

### ¿ERES EMPRESARIO?

¿Necesitas personal cualificado? Diario 16 te lo facilita a través de sus anuncios por palabras con sólo enviar este cupón y una fotocopia de tu D.N.I. al **Apartado de Correos 35.166. 28037 MADRID.**

SE SOLICITA \_\_\_\_\_

EMPRESA \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

C.P. \_\_\_\_\_

TEL. \_\_\_\_\_

**TE LO PUBLICAMOS GRATIS!**

## Al rescate de la memoria

Heynckes invoca el "espíritu" del Madrid ante el Oporto para redimirse hoy con el Espanyol

► MARÍA BRETONES  
MADRID

El Santiago Bernabéu presenciara el otro derbi madrileño-catalán. Real Madrid y Espanyol despiden hoy el año en un partido en el que los blancos necesitan resarcirse de los cuatro puntos perdidos en sus dos últimas salidas. El paupérrimo triunfo (1-0) ante el Mérida no ha colaborado en levantar los ánimos madridistas.

A pesar de los dos intentos fallidos de recuperar el liderazgo, ahora en manos azulgranas, todos los hombres de Jupp Heynckes aseguran tener superado el tropiezo de La Romareda.

El técnico alemán, tras 'amonestar' verbalmente a sus huestes, apeló ayer al empuje que mostró el equipo en su último envite europeo para reconstruir los cimientos de un Madrid campeón. "Esto se va a solucionar. Los jugadores van a reaccionar de forma extraordinaria como hicieron en el partido contra el Oporto. Vamos a salir con el espíritu que ante el Oporto", sentenció.

Un día más, Heynckes parece dispuesto a rifar la titularidad entre todos sus disponibles en su habitual carrusel de dosificación. Suker se presume como titular, al igual que Raúl -totalmente recuperado de un proceso gripal- y Víctor. Las tareas de Roberto Carlos y Panucci en los laterales serán asumidas por Karanka y Jaime, respectivamente, mientras que Seedorf se desplazará al carril derecho y Morientes acompañará al croata en la punta. Sanchis y Hierro acapararán el centro de la defensa blanca, la línea más mermada por las notables ausencias.

### LA LIGA (18ª JORNADA)

#### REAL MADRID (2º, 36 puntos)

Cañizares, Jaime, Hierro, Sanchis, Karanka, Seedorf, Redondo, Víctor, Raúl, Suker y Morientes.

#### ESPANYOL (5º, 29 puntos)

Toni, Cristóbal, Pochettino, Nando, Torres Mestre, Brnovic, Arteaga, Pacheta, Galca, Ouedec y Quique Martín.

#### Árbitro

Gracia Redondo (Colegio Aragonés).

#### Estadio

S. Bernabéu (19:30, Canal +).

El 'tirón de orejas' del alemán no quita para que el entrenador blanco también encuentre el lado bueno de los últimos dos empates: "A veces hay que ser crítico, pero también soy positivo. Es normal que el equipo acuse el esfuerzo, pero yo lo veo físicamente bien".

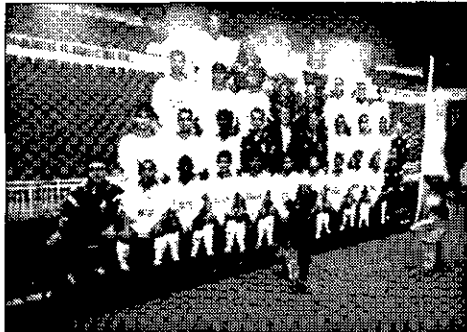
Heynckes lanzó además un aviso a quienes esperan para el 98 un Real Madrid pletórico de fuerzas. "El calendario es de locos y será peor en enero, febrero y marzo", precisó.

El Espanyol ha dejado de ser la 'bestia negra' del Madrid que fuera hace un par de temporadas, pero Heynckes destacó de él que "está haciendo una buena campaña, a diferencia de la anterior. Tiene calidad, sabe jugar al fútbol y muestra gran capacidad de entrega y sacrificio sobre el campo".

El objetivo prioritario del combinado blanco es cosechar un resultado para afrontar las vacaciones navideñas con la festividad que requieren estas fechas. "Queremos finalizar el año con tranquilidad e iniciar de nuevo la temporada con las máximas aspiraciones. Mañana (por hoy) corregiremos los errores", aclaró el centrocampista Fernando Redondo.

El hispano argentino, quien reconoció que "nos costó digerir el empate ante el Zaragoza", está convencido de que pasarán los baches y se volverá a allanar el camino hacia el título de Liga. "El grupo está muy bien, muy unido y pronto sera ver al mejor Madrid", indicó.

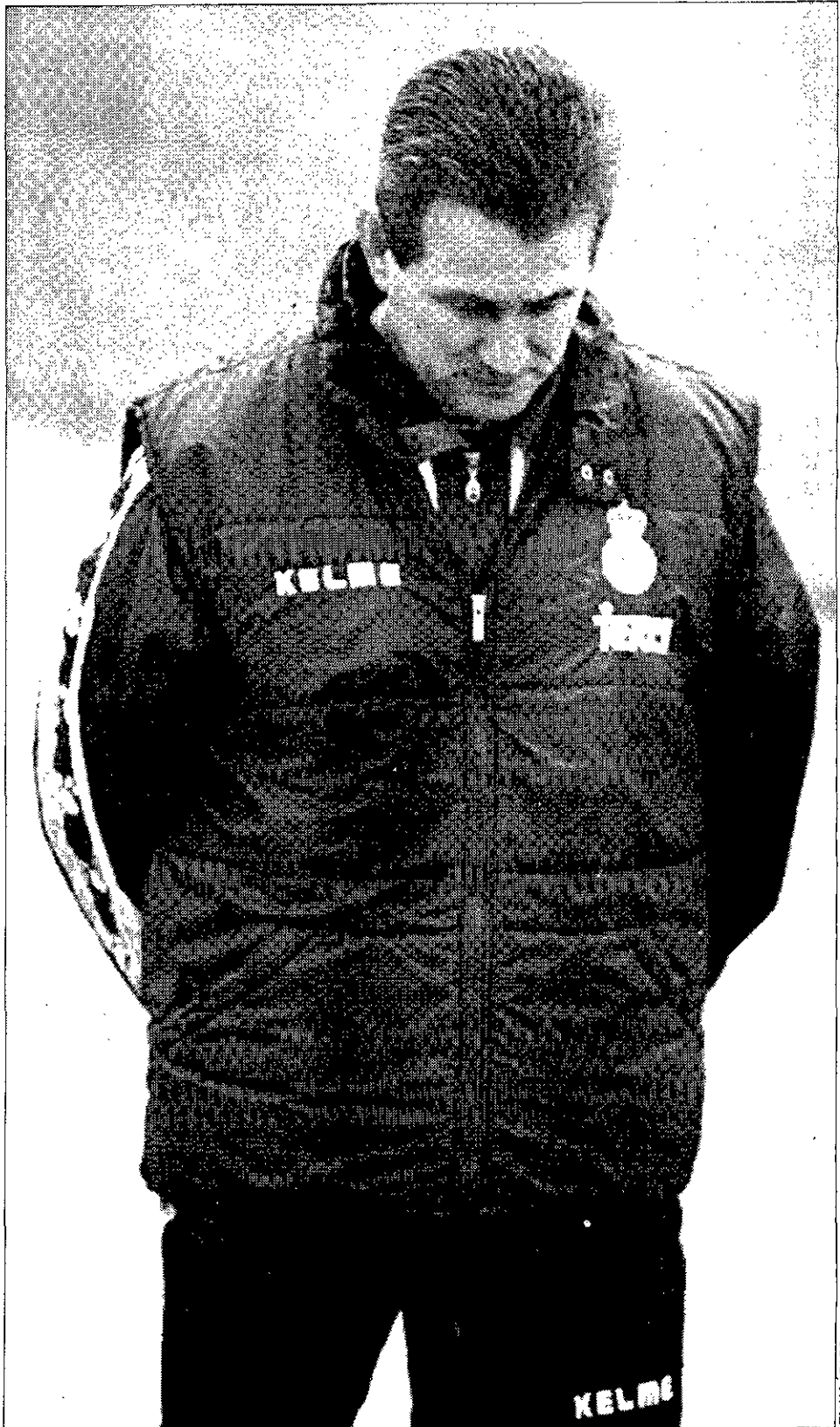
En la misma línea se manifestó Víctor, quien aseguró que "ante el Espanyol sabemos lo que hay que hacer y se verá la recuperación del equipo".



HISTORIA En la foto, la exposición del aniversario.

### La exposición, viento en popa

El Bernabéu continúa celebrando su cincuenta cumpleaños. La exposición, dispuesta en el propio estadio y que recoge la historia del feudo madridista, estará abierta al público hasta el próximo 15 de febrero y la entrada es gratuita. El horario es de 11 a 2 de la mañana y de 4:30 a 20:30 de la tarde los días laborables. Los festivos y días de partido sólo abre por la mañana. El club ha puesto a disposición de todos los interesados un número de contacto: 344.00.86.



ENSATIVO Heynckes ya ha descubierto los problemas del Madrid y asegura que están solucionados.

José Antonio Camacho vuelve al estadio que le vio 'nacer' para el estrellato con la intención de darle la tarde a la afición que no hace mucho coreaba su nombre. El técnico del Espanyol ha reconocido durante toda la semana que el Madrid es el "club de mi vida", pero sus obligaciones se oponen hoy a los

### Camacho: "Son favoritos"

intereses blancos en un choque en el que no podrá contar con Esnáider, sancionado, y sí con Cristóbal. También recupera a Torres Mestre y Pochettino. Los blanquiazules, que se entrenaron ayer en Vallehermoso,

necesitan remontar el vuelo de las últimas dos jornadas. "Estos partidos tienen una motivación especial para todos. El Madrid es siempre favorito, pero buscaremos incansables la victoria", señaló Camacho. El entrenador murciano no

lamentó la ausencia de Esnáider porque confía en que "quien salga en su lugar sabrá hacerlo igual de bien". Para Pochettino, la clave del éxito es "jugar como venimos haciendo, presionando arriba y esperando al Real Madrid en su parcela del terreno de juego".

JUAN LAZARO

# Aprietos en la isla

La Real Sociedad visita el campo del Tenerife, un equipo que necesita empezar a sumar puntos urgentemente

► C16 SANTA CRUZ

La Real Sociedad viajó ayer hacia Tenerife, donde hoy libra un duelo en el que se pondrán en liza dos momentos de forma bien diferentes.

Por un lado, el equipo de Bernd Krauss se encuentra ubicado en los puestos punteros de la tabla, superando cualquier presagio inicial y ofreciendo, a ratos, un más que correcto fútbol.

De otra parte, aparece un Tenerife al cual Artur Jorge no le ha podido curar su depresión. El conjunto isleño es penúltimo —sólo tiene por detrás al depauperado Sporting— y su nuevo técnico no ha conseguido rehabilitar al enfermo.

Artur Jorge ha mantenido diversas reuniones esta semana con la directiva comandada por Javier Pérez, en las que ha pedido refuerzos para afrontar una recuperación en condiciones, algo exigible para un conjunto que empezó la temporada con muchas expectativas, hasta el momento no correspondidas.

El técnico del Tenerife, Artur Jorge, se mostró ayer optimista tras el último entrenamiento de la plantilla y dijo que con la vuelta de Jokanovic al centro del campo, hoy ante la Real Sociedad, el Tenerife tiene muchas opciones de ganar el encuentro.

Jorge indicó que la recuperación de Jokanovic "es un bien para el equipo y para el público, y con él el Tenerife es más fuerte".

El técnico señaló también como positivo la vuelta del holandés Vierklau a la defensa, después de cumplir su encuentro de sanción el pasado miércoles ante el Salamanca.



REVULSIVO Bernd Krauss, entrenador del la Real Sociedad, en una imagen reciente.

LA LIGA (18ª jornada)

**TENERIFE (19º, 14 puntos)**  
Ojeda; Slovac, Moisés, Ballesteros, Vierklau; Llorente, Jokanovic, Felipe, Pinilla; Maakay y Kodro.

**REAL SOCIEDAD (3º, 31 puntos)**  
Alberto; Fuentes, Loren, Pikabea, López Rekarte; Gómez, Imaz, Gracia, De Pedro; Gica y Kovacevic.

**Árbitro**  
Japón Sevilla (Colegio Andaluz).

**Estadio**  
Heliodoro Rodríguez López (17:00 horas).

"Tenemos muchas opciones de ganar este partido, porque los jugadores han trabajado bien e intentarán luchar más y dar el máximo, ya que no están felices porque no ganan, además de que ahora están mejor que hace un mes cuando me incorporé al equipo", dijo el técnico luso.

Para el entrenador, el partido de mañana en el Rodríguez López es muy importante para iniciar la recuperación, aunque consideró que es "una cuestión de

tiempo y será en la segunda vuelta cuando vamos a estar mejor, con menos problemas, más fuertes, por lo que se verá un equipo distinto y capaz de ganar todos los partidos".

Del adversario de hoy, Jorge señaló que es "un equipo que está realizando un campeonato muy bueno, equilibrado y con buena organización porque todos sus jugadores tienen calidad y trabajan mucho, y cuando eso sucede las cosas son menos difíciles".

que su equipo "tiene la obligación de ganar, como en todos los partidos. Estamos preparados para el triunfo a todos los niveles, incluso el animico, y quizás en este último aspecto estemos más preparados que el Deportivo para afrontar una situación por la que atraviesan en estos momentos los dos clubes", dijo Vázquez.

El técnico reconoció que, en esta Liga, el Deportivo "atravesan un mal momento". Respecto al estilo de juego que practica el equipo coruñés, señaló que "a Corral le gusta variar y eso es positivo".

LA LIGA (18ª jornada)

**COMPOSTELA (18º, 15 puntos)**  
Ponk; Mauro, Tabuena, Bellido, Nacho; Passi, José Ramón, Fabiano, Ohen; Chibay Penev.

**DEPORTIVO (16º, 15 puntos)**  
Songó; Armando, Hélder, Donato, Naybet; Bonnisel, Mauro Silva, Ramis, Fran; Djalminha y Bassir.

**Árbitro**  
Losantos Omar (Colegio Vasco)

**Estadio**  
San Lázaro (17:00). PPV.

► C16 SANTIAGO

Dos equipos gallegos libran hoy un duelo dramático, pues Deportivo y Compostela viajan en el furgón de cola de la tabla de clasificación.

El central francés Jean Francoise Hernández es la gran novedad en la lista de convocados por Fernando Vázquez para el encuentro de mañana domingo en San Lázaro ante el Deportivo. No obstante, se cree que Hernández no saldrá inicialmente en el equipo que Vázquez presentará ante el Deportivo. El nigeriano Nusa Ohen no figura entre

## Ruido de sables en tierras gallegas

los convocados, ya que no superó la prueba a la que fue sometido hoy por los problemas que arrastra en un tobillo. Tampoco entró el hispano-holandés Viedma, debido a una contractura.

Quien sí reaparecerá en la formación titular es el lateral izquierdo Nacho, cumplido su partido de sanción que le impidió jugar ante el Celta el pasado miércoles. El entrenador del Compostela destacó ayer

## Ranieri desea más respiros

► C16 GIJÓN

El guardameta y capitán del Sporting, Ablanedo, causará baja ante el Valencia, mientras que el ruso Cherishev vuelve al equipo tras más de un mes de lesión, aunque no estará en el equipo inicial. Por su parte, el Valencia se desplaza sin el argentino Ariel Ortega, sancionado por acumulación de tarjetas, mientras que el croata Vlaovic es duda hasta última hora, ya que sufre un proceso gripal.

LA LIGA (18ª jornada)

**SPORTING (20º, 3 puntos)**  
Juanjo; Trotta, Nikiforov, Pablo, Velasco; Mario, Poyatos, Tomás, Mingo; Lediakhov y Kucharski.

**VALENCIA (17º, 15 puntos)**  
Zubizarreta; Anglomá, Djukic, Cáceres, Carboni; Farinós, Milla, Mendieta, Del Solar; Angulo y Claudio López.

**Árbitro**  
López Nieto (Colegio Andaluz).

**Estadio**  
El Molinón (17:00). PPV.

## La maldición de El Sardinero

LA LIGA (18ª jornada)

**RACING (12º, 20 puntos)**  
Ceballos; Tais, Merino, Txema, Schurrer, Sietes; Arpón, Ismamel, Guerrero; Bestchastnykh y Correa.

**BETIS (8º, 26 puntos)**  
Prats; Jaime, Ollas, Merino; Márquez, Alexis, Nadj, Jarni; Finidi, Alfonso y Cuéllar.

**Árbitro**  
Iturralde González (Colegio Vasco)

**Estadio**  
El Sardinero (17:00). PPV.

► C16 SANTANDER

El Racing intenta romper la maldición que asola su propio campo, donde no vence desde hace dos meses. En cuanto al técnico bético, Luis Aragonés, no podrá contar con los sancionados Vidakovic y Fernando Solozabal, ni con los lesionados Solozabal, Otero y Ureña, aunque el buen momento de los verdiblancos y el descanso del miércoles cuentan mucho.

## El Zaragoza busca continuidad

► C16 VALLADOLID

El Zaragoza quiere continuar hoy, en el estadio de Zorrilla de Valladolid, la buena racha que lleva fuera de casa, en donde ha ganado los tres últimos encuentros que ha disputado, a pesar de las numerosas bajas (Garitano, Aguado, Wooter, Sundgren, Acuña y Radimov) con las que afrontará el partido. Por su parte, el Valladolid lucha por despegarse de los puestos traseros.

LA LIGA (18ª jornada)

**VALLADOLID (15º, 17 puntos)**  
César, Juan Carlos, Julio César, Peña, García Calvo, Marcos o Soto; Chema, Lozano, Benjamin; Víctor y Peternac.

**ZARAGOZA (10º, 24 puntos)**  
Juanmi; Belsué, Cuartero, Gilmar, Soler; Marcos Vales, José Ignacio, Aragón, Kili González; Pier y Gustavo López.

**Árbitro**  
Puentes Teira (Colegio Gallego).

**Estadio**  
Nuevo José Zorrilla (17:00).

## San Mamés quiere más

LA LIGA (18ª jornada)

**ATHLETIC (7º, 28 puntos)**  
I. Etxeberria; Ríos, C. García, Alkorta; Larraínzar, Urrutia, Alkiza, Lasa; Guerrero; J. Etxeberria y Urzaiz.

**MÉRIDA (14º, 17 puntos)**  
Montoya; Mariano, L. Sierra, Mompáret, P. Alfaro; Sinval, Jaime, Correa, P. Mori; Gabrich y Biagini.

**Árbitro**  
García-Aranda Encinar (Colegio Madrileño).

**Estadio**  
San Mamés (17:00).

► C16 BILBAO

Larrazabal y Ziganda son las novedades en la convocatoria elaborada del Athletic de Bilbao. Luis Fernández confía en el triunfo vasco y en el tropiezo del Espanyol en Madrid para seguir escalando posiciones y meterse de lleno en la lucha por Europa. El Mérida quiere seguir poniendo piedras en su recuperación y eludir las posiciones peligrosas.

## Irureta piensa en revulsivos

► C16 VIGO

El técnico del Celta de Vigo, Javier Irureta, ha prescindido para el encuentro de hoy, ante el Oviedo, de Josema. El defensa del conjunto gallego, de titular indiscutible hasta que fue sancionado, ha pasado a ocupar un lugar en la grada, debido a la recuperación de Bergas. El Celta quiere recuperar la forma de hace unas semanas ante un Oviedo muy regular, fiel al estilo que proclama Tabárez.

LA LIGA (18ª jornada)

**CELTA (6º, 28 puntos)**  
Dutruek; Michel Salgado, Oscar Vales, Eggen, Berges; Mazinho, Dutuel, Karpin, Mostovoi; Revivo y Cadete.

**OVIEDO (11º, 23 puntos)**  
Esteban; Moreno, César, Rivas, Manel; Berto, Onopko, Paulo Bento, Pompei; Juan González y Dely Valdés.

**Árbitro**  
Prados García (Colegio Andaluz).

**Estadio**  
Balaidos (17:00). PPV.

# Tragedia en el clásico

Un muerto por arma de fuego, un herido grave y 136 detenidos, balance de los enfrentamientos entre seguidores del San Lorenzo y el Huracán

► C16 BUENOS AIRES

Un muerto, seis heridos y 134 detenidos fue el resultado de los incidentes violentos que se produjeron en el clásico entre los equipos argentinos de fútbol de San Lorenzo y Huracán, en la última jornada de la liga argentina de fútbol de Primera División.

La víctima mortal, de 24 años e hinchas del Huracán, recibió un disparo en la cabeza y presentaba una herida cortante en el cuello, informó la policía. Los primeros informes policiales indicaron que los enfrentamientos comenzaron cuando un grupo de hinchas del San Lorenzo que estaba en un bar cercano al estadio salió con armas de fuego y elementos contundentes a atacar a los huracanenses, que se dirigían a ver el partido.

Los incidentes fueron grabados desde un helicóptero de la Policía, que definió la situación como un ataque sorpresa que las autoridades no pudieron impedir. El caso tiene una arista que lo hace más doloroso, debido a que el fallecido era hijo de una empleada del Hospital Penna, adonde el joven llegó cadáver en el horario de trabajo de su madre.

Entre los heridos figura uno con una puñalada en el estómago que obligó a los médicos a someterle a una operación de urgencia, mientras otro recibió un disparo en el tobillo y los demás sufrieron cortes, contusiones o fracturas de huesos.



CONTRA TODO Los seguidores del Huracán destrozaron el estadio nada más enterarse de la muerte de su compañero.

Cuando comenzaron los incidentes no había en el lugar policía, que llegó poco después y comenzaron a detener a los hinchas violentos que se habían ensañado con el cadáver del joven.

*El partido tuvo que suspenderse para evitar males mayores*

Pese a que los incidentes que se registraron antes del partido, el choque se disputó pero sólo pudieron disputarse 25 minutos, momento en el que los seguidores del Huracán se enteraron de la muerte de su compañero e intentaron derrumbar la alambrada.

San Lorenzo y Huracán, con cunas en barrios vecinos, son rivales desde hace décadas y sus hinchas suelen enfrentarse a golpes cada vez que se disputa el clásico.

► LIGA ALEMANA

## El Bayer Leverkusen mostró sus poderes

► C16 LEVERKUSEN

El Bayer Leverkusen, próximo rival del Real Madrid en la Liga de Campeones, mostró todo su poderío en la vigésima jornada de la Bundesliga para vapulear al Stuttgart por 6-1 en un partido en que el equipo de las aspirinas no pareció notar las ausencias de Ulf Kirsten y de Christian Woerns.

El partido se decidió prácticamente en los primeros veinte minutos de juego en los que las arremetidas ofensivas del Leverkusen dejaron como saldo un marcador parcial de 3-0 antes de que el Stuttgart ter-

minara de acomodarse en el terreno de juego.

El Bayer Leverkusen fue impulsado por el anuncio de que su técnico Christoph Daum renovará su contrato por tres años más.

La victoria del Leverkusen favorece al Bayern de Múnich, que derrotó por 3-2 al Wolfsburgo para consolidarse así en el segundo lugar y aumentar su ventaja sobre el Stuttgart a seis puntos.

El líder, Kaiserslautern, también derrotó por 3-2 al colista Colonia y mantuvo así su ventaja de cuatro puntos sobre el Bayern Múnich, con la que se va a la pausa de invierno.

## 44 muertos desde 1990

La violencia en los estadios del fútbol argentino causó la muerte a 44 personas desde 1990, un trágico balance que se incrementó ayer con el fallecimiento de un joven aficionado del Huracán. Desde que el fútbol pasó a ser profesional, en 1931, un total de 90 personas murieron en

enfrentamientos entre hinchas o contra la policía, 38 de ellas por disparos de armas de fuego. En esa estadística no figura la mayor tragedia del fútbol argentino, que ocurrió en 1968, cuando fallecieron 71 personas en una avalancha ocurrida en el estadio del River Plate, contra el Boca Juniors.

► LIGA INGLESA

## El Aston Villa empató con poco brillo

► C16 LONDRES

El Aston Villa, rival del Atlético de Madrid en cuartos de final de la Copa de la UEFA, cedió en Birmingham un empate a un gol con el Southampton que le mantiene en la zona media de la tabla.

El centrocampista Ian Taylor adelantó al Aston Villa poco después de la hora de juego y ocho minutos después igualó para el Southampton el noruego Egil Olsenstad.

Por su parte, el Chelsea, tercero en la tabla tras Manchester United y Blackburn Rovers, arrolló en su visita al Sheffield

Wednesday, al que encajó un 1-4, con tantos de Kevin Pressman, el italiano Gianluca Vialli, Frank Leboeuf y el noruego Tore Andre Flo.

El equipo que dirige Ruud Gullit demostró el porqué de su puesto en la calificación de la División de Honor y ofreció un gran ejemplo de lo que es el fútbol de ataque y el gusto por la técnica.

El Betis, su rival en la Recopa, tomará buena nota de las buenas y temibles enseñanzas del Chelsea.

El Manchester visita hoy el terreno del Newcastle, en un partido asequible para el líder.

## Los goles de Luis Enrique hacen más líder al Barcelona

BARCELONA **3**  
ATLÉTICO **1**

Hesp	★★	Molina	★
Reiziger	★	Aguilera	★
Abelardo	★	Geli	★
Bogarde	●	Santi	★
Celades	★	Toni	★
Guardiola	★★	Roberto	★★
(Roger, 67)	★	Pantic	★
Sergi	★	Vizcaino	★
Cric	★	Lardín	★
Giovanni	★	(Ezquerro, 81)	★
L. Enrique	★★	Kiko	★★
(De la Peña, 87)	★	Bogdanovic	★
Anderson	●	(José Mari, 60)	★
(Pizzi, 50)	★★		

GOLES: 0-1 (M.21) Roberto, de cabeza. 1-1 (M.48) Luis Enrique, de cabezazo. 2-1 (M.65) Giovanni, de penalti.

3-1 (M.65) Luis Enrique, a pase de Pizzi. ARBITRO: Pérez Lasa (Colegio Vasco). Regular. Expulsó con roja directa a Santi (m.49) por dar una patada a Reiziger y Kunovac (m.73). Sacó cartulina amarilla a Guardiola, Celades, Abelardo, Reiziger, Anderson, De la Peña, Roberto, Lardín, Aguilera, Pantic y Antic. INCIDENCIAS: Casi lleno.

► DAVID MONFORT  
BARCELONA

Barcelona y Atlético volvieron a protagonizar un intenso encuentro en el que de nuevo hubo alternativas en el marcador, emoción y, como no, goles. Al final ganó el equipo de Van Gaal y Jesús Gil se quedó sin el anunciado regalo de Navidad de Antic.

Pronto se vio que el Atlético salía dispuesto a todo. Bien colocado en el campo y con un orden táctico sobresaliente, los rojiblancos cerraron perfectamente el camino hacia Molina.

El Barcelona apenas salía de los dominios de Hesp, y sólo cuando Guardiola aparecía se jugaba con intención. El resto, balones largos a los que Anderson se limitaba a correr detrás sin opción alguna.

Mientras el Barcelona trataba de tejer jugada alguna, llegó el susto al Camp Nou, cuando Roberto resolvió un córner con un perfecto cabezazo.

El gol descompuso a los de Van Gaal. El recomendado Bogarde comenzó a tener pesadillas con Kiko y Bogdanovic corría a placer entre los defensores azulgranas.

La segunda mitad fue más intensa. Bogdanovic se encontró con el palo en el primer minuto, y a partir de ahí llegó un cúmulo de despropósitos para los de Antic. El primero, de la mano (o mejor dicho de la cabeza) de Luis Enrique, que significó el empate; poco después Santi se ensañó con Reiziger absurdamente y vio la roja y luego Molina midió mal su salida y cometió penalti sobre Pizzi, que Giovanni aprovechó para adelantar al Barcelona.

El Atlético, a la deriva, sólo se rindió con el tercer tanto, obra de Luis Enrique.

▼ JAVIER DE LA CRUZ  
MADRID

Empiezan las emociones fuertes. Real Madrid y Estudiantes dirimen hoy (13:00, La 2) el primero de una serie de enfrentamientos a escala nacional e internacional, que tendrán como cuartel general el mismo escenario. Hoy confluyen en la ACB, y saltarán a la cancha con dos trayectorias inversas. El Madrid, despojado del liderato la semana pasada y con dos tropiezos consecutivos; el Estudiantes, con la tendencia inversa.

Los dos técnicos prefieren restar simbolismo y tensión al choque de hoy. Miguel Ángel Martín es de los que piensa que "quedan 19 partidos con el de mañana (por hoy). Hemos perdido los dos últimos, se ha jugado mal, y vamos a tratar de recuperarnos, aunque éste es un encuentro más". No obstante, admite que "todos los Madrid-Estudiantes tienen un factor añadido que es la rivalidad y la distinta filosofía de los equipos, el 'gran presupuesto' contra el 'pequeño presupuesto', etc".

El técnico madridista señala que "Estudiantes está mejor que nosotros en estabilidad. Nosotros hemos tenido altibajos en la competición, coincidiendo con los parones. Además, en estos partidos Estudiantes siempre sale menos presionado que el Madrid. He estado siete años allí y me los conozco: si ganas, fenomenal, y si pierdes, no pasa nada".

José Vicente Hernández, técnico estudiantil, fue ayudante de Martín en el equipo colegial, y sostiene que "en estos partidos, siempre tenemos una motivación extra. Además, hay un cúmulo de cosas, como coincidir en la Liga Europea, que hace el partido incluso más interesante".

'Pepu' Hernández afronta el choque confiado: "Se nota que el equipo está contento y con ganas de trabajar". Para el técnico, la clave del encuentro la tendrá "el conjunto que sepa imponerse más en la cancha en cuanto a estabilidad, trabajo defensivo y velocidad en algunas fases del encuentro. Nosotros vamos a salir a hacer un buen partido y a sentir que estamos haciendo bien las cosas".

Otros dos protagonistas opinaron ayer del derbi. Para Dejan Bodiroga, "lo importante, más que el liderato, es que recuperemos el nivel de juego que teníamos antes de la pausa de la selección". Sobre su rival de hoy, el escolta yugoslavo piensa que "es un equipo un poco atípico. Sabe jugar con hombres grandes que atacan desde afuera y hace un baloncesto rápido. Tenemos que defender el contraataque y parar a hombres como Vandiver. Aunque no hay que olvidar a Thompson o Jiménez".

Para Nacho Azofra, el director de juego estudiantil, "el Madrid siempre parte como favorito. Estos son partidos que dan mucha confianza al equipo que termina como ganador". Azofra apuesta por un control férreo del equipo blanco en los primeros minutos: "Tenemos que lograr que cada ataque sea complicado para ellos en el aspecto mental en los minutos iniciales".

# Por la hegemonía

## CLAVES DE UN DERBI EN LA CUMBRE

### Bodiroga y Thompson

Ambos jugadores son piezas maestras en el arsenal ofensivo. El yugoslavo lidera la clasificación de Jugador Más Valioso de la ACB, no sólo por sus estadísticas en puntos, sino por su contribución en el rebote y en asistencias. Chandler Thompson, por su parte, es un acreditado triplista que sabe estar en los momentos de mayor necesidad

### Los rebotes

El poderío interior de Estudiantes queda de manifiesto en la segunda plaza que ocupa en las estadísticas de equipo en capturas de rebotes, tras el Caja Cantabria. El Real Madrid es duodécimo en esta clasificación global, aunque bajo su propio tablero el Real Madrid está por encima del equipo colegial. En el aro contrario, el equipo blanco baja.

### Las defensas

El Real Madrid puede presumir de tener la segunda mejor defensa de toda la ACB, sólo superada por la del TDK Manresa. El Estudiantes está bien situado también en este contexto, al ocupar la quinta plaza de la clasificación. En cuanto a asistencias, ambos conjuntos están prácticamente igualados en la tabla clasificatoria.

J. A. ORENGA

**"Vamos a demostrar la consistencia del principio"**

▼ J. DE LA C. MADRID

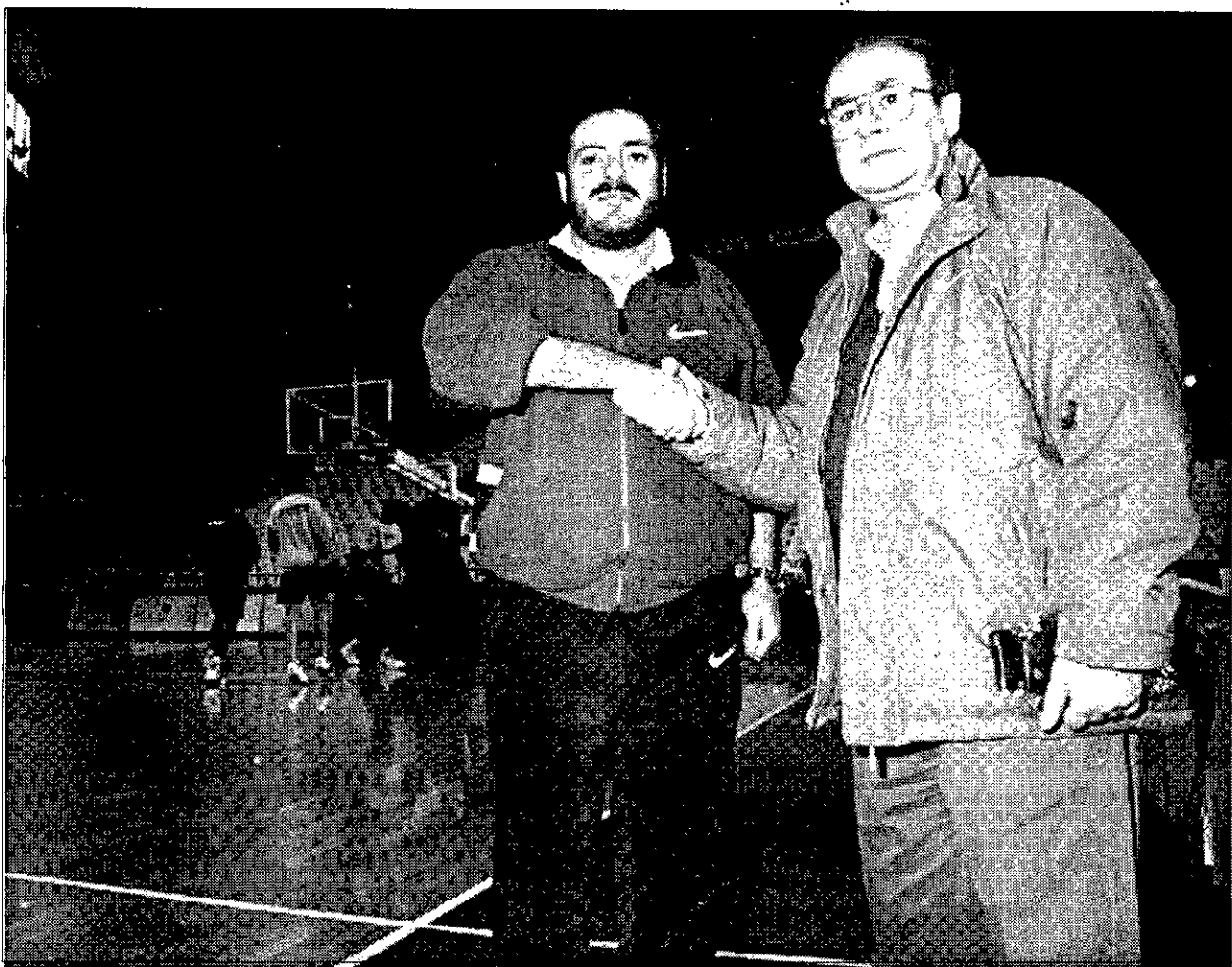
Ha vivido incontables Madrid-Estudiantes, y como inquilino de Concha Espina y de Serrano. Su visión de los derbis es, por tanto, de lo más autorizada: "Creo que hoy se va a ver un buen espectáculo, y es que los derbis son siempre atípicos y es independiente que cualquiera de los dos equipos esté bien o mal".

El pivot internacional considera que el de hoy es un magnífico momento "para volver a jugar en la ACB como estábamos jugando hasta ahora. Hemos perdido contra el TDK y el Tau, pero esos dos partidos no pueden hacer que el equipo se venga abajo, al revés. Espero que mañana (por hoy) ganemos, volvamos a hacer un buen partido y volvamos a demostrar la misma consistencia que hemos tenido en la ACB durante muchos meses".

Orenga cree que hoy ambos equipos librarán un test psicológico para los trascendentales partidos que les enfrentarán también en la Euroliga: "Nos tiene que servir de referencia para Europa, porque de los seis partidos, tenemos que ganar prácticamente cuatro o cinco, y entre ellos, los dos del Estudiantes. Hoy es un buen día para saber si es un objetivo asequible".

Sobre el equipo colegial, Orenga opina que "está jugando bien y haciendo un baloncesto relativamente fácil. Quizá dependen un poco de la inspiración de Azofra y de Thompson, y en la medida en que podamos pararles, podremos ganar el partido".

El jugador cree además que la última victoria contra el Limoges ha servido de antídoto contra las derrotas ante TDK y Tau. "Contra los de Manresa nos pasó factura el estar once días sin vernos por el motivo de la selección, y en Vitoria el Tau está jugando muy bien sus bazas. Pero contra el Olympiakos perdimos y jugamos muy bien".



POR EL ESPECTÁCULO José Vicente Hernández y Miguel Ángel Martín, antes estrechos colaboradores y ahora en banquillos distintos.

SHAUN VANDIVER

**"Que siga hoy mi buena mano"**

▼ J. DE LA C. MADRID

Shaun Vandiver o el hombre tranquilo. El pivot de Chicago disputa hoy su primer derbi en la cumbre, y lo hace además en un momento de forma especialmente dulce. Su contribución al equipo ha aumentado en progresión geométrica en los tres últimos partidos, y tiene gana al Madrid. "Para mí, es muy importante jugar contra el Real Madrid, y ganar", afirma el jugador. Pese a su carácter sosegado, Vandiver tiene mentalidad de

El pivot de Chicago destaca sobre todo el carácter de conjunto de Estudiantes

canibal deportivo, y también tiempo para la ironía: "Llevo tres encuentros en el tiro con buena mano, y espero que la buena mano me llegue también para hoy, que es un partido grandísimo".

El jugador es consciente de la tensión que acumularán ambas escuadras en el partido

de hoy, pero cree que su equipo cuenta con una baza importante: "Estudiantes es un equipo, no un grupo de individualidades donde uno mete 25 puntos y el resto casi nada. Además, nosotros hemos iniciado un buen ritmo de competición, y debemos aprovecharlo".

Vandiver, además de potencia para Estudiantes, aportará un toque de clase al derbi: el ser primera ronda del draft (1991, Golden State). "Guardo las camisetas del equipo y los videos, fue un momento grande en mi vida".

JESUS SANGRO



●●● (Viene de pág. 1)

una sociedad. Esta clase de homogeneidad señalaba las diferencias entre un grupo y sus vecinos, la existencia de solidaridad tribal, cultural o nacional y con ello un sentido de diferencia, frecuentemente acompañado de una aversión activa o desprecio por grupos con diferentes costumbres y orígenes diferentes, reales o míticos; y así fue aceptado, tanto para explicar como para justificar el estado nacional. Los pueblos francés, español, portugués, y escandinavo lograron esto mucho antes del siglo XIX; los pueblos, alemán, italiano, polaco, balcánico y báltico, no. Los suizos habían logrado una solución propia única. La coincidencia del territorio del estado y la nación había sido considerada, en

lo general, deseable, salvo por los apoyantes de los imperios dinásticos, multinacionales, de Rusia, Austria, Turquía, o por los imperialistas, los socialistas internacionales, los anarquistas y tal vez por algunos católicos ultramontanos. La mayoría de los pensadores políticos, ya lo aprobaran o no, aceptaron esto como una fase inevitable de organización social. Algunos esperaban o temían que esto pudiera ser sucedido por otras formas de estructura política; algunos parecían verlo como "natural" y permanente. El nacionalismo —la elevación de los intereses de la unidad y autodeterminación de la nación al nivel del valor supremo ante el cual todas las otras consideraciones deberían, si fuera necesario, ceder siempre, una ideología a la que los pensadores alemanes e italianos parecían particularmente inclinados— era visto por los observadores de tipo más liberal como una fase pasajera debida a la exacerbación de la conciencia nacional rebajada y reprimida forzada por gobernantes despóticos ayudados por iglesias subordinadas.

(...) me gustaría decir algo sobre los orígenes del nacionalismo europeo como un estado mental. No quiero decir con esto el sentimiento nacional como tal —que probablemente puede ser hallado en los sentimientos tribales de los primeros periodos de la historia registrada. Quiero decir su elevación como doctrina consciente, a la vez producto, articulación y síntesis de estados de conciencia, que ha sido reconocida por observadores como una fuerza y un arma. En este sentido el nacionalismo no parece existir en el mundo antiguo o en las edades medias cristianas. Los romanos pueden haber despreciado a los griegos, Cicerón dijo cosas infames acerca de los judíos, y Juvenal acerca de los orientales en general; pero esto es mera xenofobia. Hay un patriotismo apasionado en Maquiavelo o Sha-

kespeare —y una larga tradición de esto antes de ellos. No quiero decir por nacionalismo un mero orgullo de genealogía— (...)

Por nacionalismo quiero decir algo más definitivo, ideológicamente importante y peligroso: es decir, la convicción, en primer lugar, de que los hombres pertenecen a un grupo humano particular, y que la forma de vida del grupo difiere de la de otros; que el carácter de los individuos que componen el grupo es formado por el grupo mismo, y no puede ser comprendido sin él, es definido en términos de territorio común, costumbres, leyes, memorias, creencias, lenguaje, expresión artística y religiosa, instituciones sociales. Formas de vida, a lo cual algunos añaden herencia, parentesco, características raciales; y que son estos los factores que forman a los seres humanos, sus propósitos y sus valores.

En segundo término, que el patrón de vida de una sociedad es similar a la de un organismo biológico; que lo que este organismo necesita para su desarrollo propio, que lo que aquéllos más sensibles a su naturaleza articulan en palabras o imágenes u otras formas de expresión humana, constituye sus metas comunes; que estas metas son supremas; que en casos de conflicto con otros valores, los cuales no se derivan de los fines específicos de un "organismo" específico —intelectual o religioso o moral, personal o universal—, estos valores supremos deben prevalecer, dado que sólo así la decadencia y la ruina de la nación será evitada. Más todavía, que citar tales valo-

**Por nacionalismo quiero decir algo más definitivo, ideológicamente importante y peligroso**

res como vida orgánica es pretender que no pueden ser artificialmente formados por individuos o grupos, pese a lo dominante de sus posiciones, a menos que ellos mismos estén penetrados por estas formas de desarrollo históricos de actuar y de pensar y de sentir, pues son estas formas de vida mentales y emocionales y físicas de enfrentar la realidad, por encima de todas las formas en que los seres humanos tratan uno con otro, lo que determina cualquier otra cosa y constituye el organismo nacional —la nación— ya sea que tome la forma de estado o no la tome. De lo cual se concluya que la unidad humana esencial en que la naturaleza del hombre se realiza totalmente no es lo individual o la asociación voluntaria que puede ser disuelta o alterada o abandonada a voluntad, sino la nación; que es a la creación y mantenimiento de la nación que las vidas de las unidades subordinadas, la familia, la tribu, el clan, la provincia, deben estar obligadas, pues su naturaleza y propósito, lo que es frecuentemente llamado su sentido, se derivan de su naturaleza y sus propósitos; y que éstas son reveladas no por el análisis racional, sino por una sensibilidad especial, que no necesita ser absolutamente consciente de la relación única que ata a los seres humanos individuales dentro del todo orgánico, indisoluble e inanalizable, que Burke identificaba con la sociedad, rousseau con el pueblo, Hegel con el estado, pero que para los nacionalistas es, y sólo puede ser, la nación, cualquiera que sea su estructura social o forma de gobierno.

En tercer término, esta perspectiva comprende la noción de que las más forzadas razones, tal vez la que más obliga, para sostener una creencia particular, perseguir una política regular, servir un fin particular, vivir una vida particular, es que estos fines, creencias, políticas, vidas, sean *nuestras*. Esto equivale a decir que estas reglas o doctrinas o principios deberían ser seguidos no porque conduzcan a la virtud o a la felicidad o a la justicia o a la libertad, o sean ordenados por Dios o la iglesia o el príncipe o el parlamento o alguna otra autoridad universalmente reconocida, o sean buenos o correctos en sí mismos, y por lo tanto válidos por su propio derecho, universalmente, para todos los hombres en una situación

dada; más bien deben ser seguidos porque estos valores son de *mi* grupo —para los nacionalistas de *mi* nación; estos pensamientos, sentimientos, este curso de acción, son buenos o correctos—, y yo alcanzaré la plenitud y la felicidad identificándome con ellos, porque son demandas de la forma particular de la vida social dentro de la que he nacido, a la cual estoy conectado por la miríada de hilos de Burke, que alcanzan al pasado y al futuro de mi nación, y lejos de los cuales soy, para cambiar la metáfora, una hoja, una ramita rota del árbol, lo único que le puede dar la vida; de modo que si me separo de él por la circunstancia o mi propia voluntad, quedaré sin norte, me marchitaré, quedaré, en el mejor de los casos, con recuerdos nostálgicos de lo que alguna vez fue estar verdaderamente vivo y activo, desarrollando esa función dentro del patrón de la vida nacional, comprendiendo aquello único que le dio sentido y valor a todo lo que fui y lo que hice.

(...) Finalmente, por un desarrollo que no necesita causar sorpresa, el nacionalismo extremo ha llegado a la posición que, si la satisfacción de las necesidades del organismo al cual pertenezco resulta ser incompatible con la satisfacción de las metas de otros grupos, yo, o la sociedad a la que yo indisolublemente pertenezco, no tengo opción sino obligarlos a ceder, si es necesario a la fuerza. Si mi grupo —llamémosle nación— está libre para lograr su propia naturaleza, esto comprende la necesidad de remover los obstáculos en su senda. Nada de lo que obstruya lo que yo reconozco como mi —es decir, de mi nación— meta suprema, se le puede conceder valor igual que a ésta.

(...) Los primeros verdaderos na-

cionalistas —los alemanes— son un ejemplo de la combinación de orgullo cultural herido y una visión filosófico-histórica para restañar la herida y crear un foco interior de resistencia. Primero un grupito de fanáticos educados, descontentos, luego, bajo el impacto de los desastres a manos de los ejércitos franceses y el *Gleichschaltung* de Napoleón, un vasto movimiento popular, el primer gran surgimiento de la pasión nacionalista, con su salvaje chauvinismo estudiantil, la quema de libros y los juicios secretos a los traidores, un aprendizaje de brujo que se fue de la mano y excitó el disgusto de tranquilos pensadores como Goethe o Hegel. Otras naciones siguieron, parte bajo la influencia de la retórica alemana,

**ISAIAH BERLIN** El intelectual, que falleció el pasado noviembre, era una figura

**Berlin, figura central del siglo XX**

Isaiah Berlin es una figura central del liberalismo del siglo XX. Con su muerte, el pasado noviembre, a los 88 años en Oxford, donde desarrolló su fecunda carrera, ha desaparecido el último exponente de una raza de pensadores políticos. Quienes le conocieron destacan su impresionante retórica y su inmensa erudición. Filósofo, politólogo, historiador de las ideas, profesor... Berlin era un clásico del pensamiento liberal. Nació en Riga (Letonia). Emigró con su familia, de origen judío, al Reino Unido en 1920. Presenció la revolución bolchevique y las muertes que aparejó. Siete de sus familiares murieron a la vez, a manos de los nazis, durante las purgas en su Riga natal. Su defensa de la libertad y del libre albedrío derivan de su propia experiencia vital. Ese énfasis ponía también en su apoyo al Estado de Israel: siempre defendió que debía ser una democracia liberal. Berlin fue un escritor con una visión marcadamente humanista, inmune al odio y guiado por la modestia. Su aportación al debate conceptual de la teoría política contemporánea y a la historia intelectual es incomparable. El Fondo de Cultura Económica ha traducido y publicado al menos cuatro de sus obras, que por su interés recordamos y recogemos en estas páginas.

central del pensamiento liberal de este siglo. Gran erudito, su altura era reconocida.



parte porque las circunstancias eran suficientemente parecidas para crear un malestar similar y generar el mismo peligroso remedio. Después fue Alemania, Italia y Polonia y Rusia, y en su debido curso los Balcanes y las nacionalidades bálticas e Irlanda, y después de la *débacle* la Tercera República francesa, y así hasta nuestros días, Asia y África, con sus repúblicas y dictadores, el ardiente nacionalismo de grupos étnicos y regionales en Francia y Gran Bretaña, Bélgica y Córcega, Canadá y España y Chile, y quien sabe dónde más.

Del capítulo 'Nacionalismo' del libro 'Contra la corriente. Ensayo sobre historia de las ideas'. Editorial: Fondo de Cultura Económica



# La compleja visión de Isaiah Berlin

Ahonda en las preguntas fundamentales que condicionan la conducta moral del hombre

AILEEN KELLY

*No busques soluciones en este libro: no hay ninguna. El hombre moderno carece por lo general de ellas.*

Alexander Herzen: Introducción a *Desde la otra orilla*

SU originalidad como pensador radica en una combinación de liberalismo inglés y un estu-  
siasmo enteramente europeo por las ideas y sus efectos sobre la práctica política. Sus textos expresan la convicción de que los valores liberales se comprenden y defienden mejor si se trata de entender el papel de las ideas convertidas en acciones y, en particular, la atracción moral e intelectual que ejercieron las que Berlin llama "grandes visiones despóticas", tanto de la izquierda como de la derecha.

(...) La preocupación central de Berlin ha sido ahondar en las preguntas fundamentales que condicionan para él la conducta moral del

hombre: ¿Son todos los valores compatibles, sin distinción alguna? ¿Habrá una respuesta definitiva al problema de cómo vivir, o un solo objetivo humano ideal y universal? Dentro de la gran variedad de sus estudios, Berlin ha examinado las raíces

históricas y psicológicas que determinan las visiones monistas y pluralistas del mundo. Considera que las grandes estructuras totalitarias edificadas sobre cimientos hegelianos y marxistas no son engendros terribles, sino consecuencias lógicas de una idea central en el pensamiento de Occidente: que hay una unidad fundamental en todo fenómeno, una unidad derivada de un propósito universal. Algunos monistas consideran que ese propósito único puede llegar a descubrirse mediante la investigación científica, la religión o la metafísica y que una vez descubierto, dará al hombre la respuesta definitiva acerca de cómo vivir.

A pesar de que las formas extremas de esta fe revisten una visión deshumanizada del hombre como instrumento de fuerzas históricas abstractas y han conducido a las perversiones más criminales en la práctica política, Berlin subraya que la fe en sí misma no puede descartarse como si fuese sólo un producto de mentes enfermas, ya que es la base de toda una tradición moral y está enraizada en "una profunda e incurable necesidad metafísica", surgida de la sensación de ruptura interior que tiene el hombre y de la necesidad de recuperar la totalidad perdida. Este anhelo de absoluto expresa, frecuentemente, el apremio del hombre por soslayar la responsabilidad de regir su propio destino y transferirla a un

todo vasto, monolítico e impersonal: "Naturaleza, historia, clase, raza, las 'duras realidades de nuestro tiempo', o la evolución irresistible de la estructura social que nos absorberá e integrará en su tejido neutro, ilimitado e indiferente que está al margen de cualquier evaluación o crítica y en contra del cual luchamos hasta nuestra absoluta destrucción."

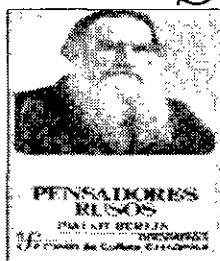
El hecho de que el pluralismo sea un fenómeno raro se debe, piensa Berlin, a que las visiones monistas de la realidad satisfacen necesidades humanas fundamentales. El pluralismo no debe confundirse con el significado que se le ha querido atribuir desde una postura liberal, a saber: que todas las posiciones extremas de-

forman los verdaderos valores, y que la clave de la armonía social y moral se halla en la moderación y el justo medio. El pluralismo concebido por Berlin es una concepción mucho más vigorosa y audaz intelectualmente: rechaza, en definitiva, todo criterio que sostenga la posible solución, a través de una síntesis, de todo conflicto de valores y niega que todos los fines deseables puedan ser reconciliados. La naturaleza humana genera una diversidad de valores, sagrados y fundamentales que, sin embargo, se excluyen unos a otros sin que exista posibilidad de establecer una relación jerárquica objetiva entre ellos. En suma, la conducta moral supone la difícil alternativa de elegir entre valores incompatibles, aunque igualmente deseables, sin la ayuda de un criterio universal.

Esta constante incertidumbre moral es, para Berlin, el precio que debe pagar el hombre por reconocer la naturaleza verdadera de su libertad: el derecho de cada individuo a decidir su propio destino frente a la dirección del Estado, la Iglesia o el Partido.

De la introducción al libro 'Pensadores rusos'

**La conducta moral supone la difícil alternativa de elegir entre valores incompatibles**



ENSAYO

Pensadores rusos

Isaiah Berlin  
Fondo de Cultura  
Económica. 557 páginas.  
1640 pesetas.



**SOLITARIO** Einstein evitaba toda intimidad. Como otros físicos relacionados con la bomba atómica, en sus últimos años se sintió oprimido.

## Impresiones personales

Retrato de Einstein, sabio "incorrupto ante la adulación"

Por ISAAH BERLIN

EINSTEIN fue un hombre inocente y a veces, pienso yo, fue engañado por insensatos y canallas. Pero la inocencia tiene sus propios modos de percepción: a veces, ve con sus propios ojos, no a través de las gafas aportadas por la sabiduría convencional o por algún dogma nunca criticado. La misma independencia que le hizo rechazar

los conceptos aceptados del espacio-tiempo físico y plantear audazmente la hipótesis de las ondas gravitacionales y los *quanta* de luz contra la resistencia de físicos y filósofos, también le liberó en lo moral y lo político.

Por consiguiente, este hombre que buscaba la intimidad, que logró sostenerse totalmente incorrupto ante la adulación y la fama sin paralelo en los cinco continentes, que creyó en la salvación por el trabajo y más trabajo para revelar los secretos de la naturaleza —secretos milagrosamente re-

ductibles al análisis y las soluciones de la razón humana—, este hombre apacible, tímido y modesto incurrió en la ira de muchos grupos establecidos: los nacionalistas alemanes, los franceses germanófobos, los pacifistas radicales, los asimilacionistas judíos, los rabinos ortodoxos, los marxistas soviéticos, así como los defensores de los valores morales absolutos en los cuales, en realidad, creía firmemente.

(...) sintió que Spinoza era un espíritu afín al suyo. Como Spinoza, concibió a Dios como la razón encarnada en la naturaleza, en un sentido literal, como la armonía divina, *Deus sive Natura*; y una vez más como Spinoza, no mostró ninguna amargura hacia sus detractores, ni entró en componendas con ellos: permaneció sereno y razonable, humano, tolerante, lejos de todo dogmatismo. No trató de dominar ni exigió a sus partidarios una fidelidad ciega. Apoyaba todo movimiento —digamos la Sociedad de las Naciones, o los grupos izquierdistas de los Estados Unidos— si pensaba que, en general, hacían bien, o al menos, mas bien que mal.

Lo mismo puede decirse de la Pa-

lestina judía. Einstein odiaba a los chauvinistas; criticó, a veces hasta un grado irrealista, la actitud de la jefatura sionista hacia los árabes, pero esto no le hizo retroceder ocasionalmente, como a otros; denunció al gobierno de Eisenhower por tratar de complacer a los estados árabes a expensas de Israel, política que atribuyó al imperialismo yanqui. Criticó algunas medidas políticas de la Universidad Hebrea: por ejemplo, pensó que, entre los refugiados académicos de la Europa fascista, debía ofrecerse puestos a algunos estudiosos jóvenes, no a los viejos y famosos. Pero sus lealtades permanecieron intactas. No estuvo dispuesto a abandonar al movimiento sionista por las deficiencias de algunos de sus jefes. Su sionismo estuvo arraigado en la creencia de que las necesidades humanas básicas crean el derecho de satisfacerlas: los hombres tienen un derecho inalienable a liberarse del hambre, la desnudez, la inseguridad, la injusticia y la falta de todo hogar.

A veces, el propio Einstein careció de hogar. En una carta a su amigo Max Born escribió que no tenía raíces, que en todas partes era un extranjero. Según su confesión propia, era

un hombre solitario que instintivamente evitaba toda intimidad. Era un pensador solitario, no fácil de conocer como ser humano. Su profunda humanidad y simpatía hacia las víctimas de la opresión política, la discriminación social, la explotación económica fueron centrales en su visión, y no necesitan explicación alguna; en parte, acaso, fueron una compensación de su dificultad para formar relaciones personales íntimas.

Como muchos físicos relacionados de alguna manera con la producción de la bomba atómica, en sus últimos años se sintió oprimido por el sentido de responsabilidad del hombre de ciencia al introducir un terrible medio nuevo de destrucción en el mundo; y condenó su uso por su país adoptivo, que le pareció proclive a un peligroso curso imperialista. Su odio a la crueldad y la barbarie de los reaccionarios y fascistas le llevó, a veces, a creer que no había enemigos a la izquierda, un engaño de muchas personas decentes y generosas, algunas de las cuales lo pagaron con su vida.

**Creó que no había enemigos en la izquierda, un engaño de muchas personas decentes**



ENSAYO

Impresiones personales

Isaiah Berlin. Fondo de Cultura. Económica. 395 páginas. 1.040 pesetas.

Regalar un libro de arte es un doble obsequio. La belleza de las reproducciones fotográficas de las obras maestras rivaliza en ocasiones —cuando la obra está conseguida— con textos rigurosos que sirven de guía para disfrutar de los artistas. Aquí ofrecemos una selección de libros —todos ellos excelentes—, de diferentes precios, que abarcan varias épocas, estilos y artes. Desde el arte de las antiguas civilizaciones griega y egipcia hasta los cuadros de genios como El Greco Van Gogh o Max Ernst, pasando por la arquitectura o el diseño. Se puede optar por las monografías o los estudios más generales, como los referidos al Museo del Prado.

**Felipe II. Mecenas de las artes**

Fernando Checa. Nerea. 512 páginas. 4.990 pesetas.

Una ocasión única para hacerse con esta obra cuyo precio se ha rebajado a la mitad. Recibió el Premio Nacional de Historia y el Premio Nacional al libro mejor editado y está ya en su tercera edición. Fernando Checa, director del Museo del Prado, nos ofrece la historia de un monarca poderoso y culto, que fue uno de los más importantes mecenas de su tiempo. La revisión definitiva del personaje.

**Tesoros ocultos al descubierto**

Albert Kostenevich. Ediciones Polígrafa. 292 páginas. 7.500 pesetas.

Un volumen antológico que recoge en color 74 obras maestras impresionistas y postimpresionistas de Monet, Renoir, Pissarro, Van Gogh, Cézanne, Degas, Gauguin, Toulouse-Lautrec y otros maestros, que fueron llevadas de Alemania a la URSS al terminar la Segunda Guerra Mundial y desde entonces han estado almacenadas en el Museo del Ermitage, de San Petersburgo, el antiguo Leningrado. Contiene información sobre la procedencia de cada pintura comentada, bibliografía referida a ella y lista de exposiciones en las que ha figurado.

**Max Ernst**

Edward Quinn. Ediciones Polígrafa. 440 páginas. 12.000 pesetas.

El arte subversivo de este pintor, considerado como uno de los grandes creadores del arte contemporáneo, queda plasmado en este espléndido y completo volumen. Un recorrido exhaustivo sobre la vida y la obra de este artista, un gran innovador de la técnica, cuya principal aportación fue rasgar la imagen del mundo, permitiéndose entrever el misterio latente de la realidad. Magníficas ilustraciones. Quinn nos permite que conozcamos la obra de un artista bastante desconocido para los profanos.



**Museo del Prado.**

Santiago Alcolea Blanch. Ediciones Polígrafa. 484 páginas. 13.200 pts.

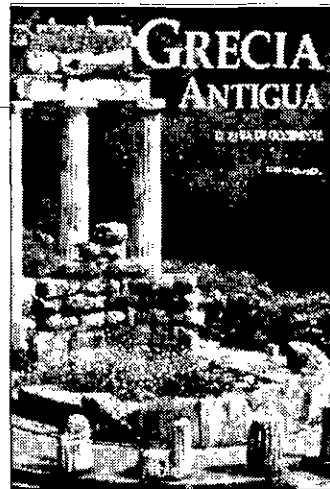
Una historia completa y perfectamente ilustrada del museo. Contiene 275 reproducciones a todo color de sus obras más destacadas, agrupadas en escuelas (española, italiana, flamenca, alemana, holandesa, francesa, inglesa), precedidas siempre de un comentario. Una auténtica visita privada a uno de los museos más importantes del mundo, el llamado "museo de los amantes de los museos".



**Van Gogh. La obra completa-pintura.**

Ingo F. Walther-Rainer Metzger. Taschen/Centrallibros. 740 páginas. 6.995 pts.

Una monografía imprescindible sobre uno de los pintores que cuentan con más adeptos, el holandés Vincent Van Gogh (1853-1890). La calidad de las reproducciones de las obras maestras del "loco del pelo rojo" es excepcional y el texto de los autores mantiene también un alto nivel. Un libro que los amantes del arte sabrán valorar como merece.



**Grecia antigua. El alba de Occidente**

Furio Durando. Folio. 292 páginas. 8.950 pesetas.

Excelente presentación la de este libro que resume el legado de la antigua Grecia con unas magníficas ilustraciones. Una delicia para la vista en la línea de esta editorial. La civilización y la cultura de la Grecia antigua, el arte griego a través de los siglos, los itinerarios arqueológicos en la Hélade, en Asia Menor y en Magna Grecia son los capítulos de esta obra.

**La Capilla Sixtina. Una restauración histórica**

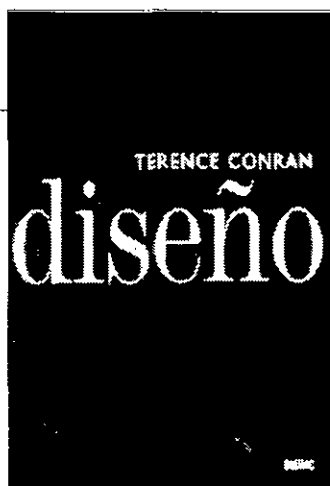
Varios autores. Nerea. 272 páginas. 12.000 pesetas.

Takashi Okamura retrata con primor, captando toda su magnífica belleza, los frescos de la Capilla Sixtina, después de que sus vivos colores originales salieran a la luz tras la histórica restauración de la obra de Miguel Ángel realizada en 1996. Importantes especialistas acompañan con sus textos a las fotografías, magníficas, que recogen con detalle una de las obras cumbres del arte mundial. Imprescindible para los amantes del arte.

**Panorama del Renacimiento**

Margaret Aston. Destino. 368 páginas. 7.800 pesetas

Una obra que la editorial califica como definitiva, con más de mil ilustraciones, sobre un movimiento que revolucionó la cultura occidental tras el largo y oscuro periodo de la Edad Media. Panorámica de lo fue el Renacimiento, etapa de la historia en la que se produjeron grandes avances artísticos y científicos, y en la que se recuperó el gusto por el mundo clásico, por Grecia y Roma.



**Diseño**

Terence Conran. Blume. 288 páginas. 6.950 pesetas.

El diseño está presente en cualquier aspecto de la vida cotidiana. Lo que se paga, lo que vale, más que los materiales, es el diseño. El autor del libro, uno de los más renombrados diseñadores mundiales, árbitro de las tendencias del gusto británico de la postguerra, explica con textos claros la importancia del diseño en la vida actual. Fundador de Habitat, Conran puso el buen diseño moderno al alcance de todo el mundo.



## George Grosz

Los años de Berlín. Ralph Jentsch. Electa. 211 páginas. 7.500 pesetas.

Extraordinaria monografía sobre un artista muy mal conocido en nuestro país, al menos hasta su magnífica exposición. Grosz supo diseccionar como nadie el paisaje urbano berlinés. Es, además, una crónica lúcida y desenfadada de una época.

## El arte aborigen

Wally Caruana. Destino. 216 páginas. 2.400 pesetas

El autor es el conservador de arte aborigen de la National Gallery de Australia. Nos enseña en este original volumen, con 187 ilustraciones, una treintena en color, el significado del arte en el mundo aborigen: un medio a través del cual se conectan presente y pasado, y por el cual los hombres se relacionan con el mundo sobrenatural.



## Mentalidad y Pintura en la Sevilla del Siglo de Oro

Arsenio Moreno. Electa. 177 páginas. 3.750 pesetas.

Siete ensayos sobre la pintura sevillana del Barroco, que ofrecen, sin embargo, una visión unitaria y meditada. Una obra rica en sugerencias y bien documentada, recomendable para estudiosos.

## La pintura italiana

Stéfano Zuffi. Electa. 397 páginas. 4.995 pesetas.

Un estudio profusamente ilustrado de quinientas obras maestras, entre las muchas producidas a lo largo de siete siglos. La difícil selección ha tratado de reflejar la "lengua común" de la pintura italiana a través del tiempo. Obras maestras indiscutibles junto con hallazgos menos conocidos.

## El Valle de los reyes y los templos y necrópolis de Tebas

Alberto Siliotti. Martínez Roca. 168 páginas. 4.500 pesetas.

Guía que describe, de manera completa, la compleja y fascinante topografía del Valle de los Reyes, el Valle de las Reinas, las tumbas de nobles y los templos de Tebas. El libro, imprescindible para los egipcólogos, abarca toda la región arqueológica, empleando mapas y relieves topográficos, así como datos actualizados.



## Paolo Uccello. Las batallas

Pietro Roccaseca. Electa. 136 páginas. 7.000 pesetas

Sin duda un libro en el que la fuerza de la obra de un artista queda resaltada lo máximo posible gracias a la asombrosa reproducción fotográfica característica de esta colección de la editorial Electa. El pintor italiano Uccello (1397-1475), un maestro de la perspectiva, se nos muestra en todo su esplendor y belleza.

## Querido Picasso

Josep Palau i Fabre. Destino. 160 páginas. 3.900 pesetas.

Testimonio fiel y espontáneo que nos acerca a la personalidad del artista. Desde 1946, Josep Palau i Fabre mantuvo una continuada amistad con Picasso. Estas memorias reseñan las visitas y las conversaciones que cimentaron esta privilegiada relación. El autor, uno de los máximos expertos en Picasso, que ha publicado libros fundamentales sobre el pintor y su obra, pretende con este libro dar una visión sincera y cercana del artista, sin ocultar sus contradicciones pero tampoco su grandeza.

## Joaquín Sorolla

Coordinación: Edmundo Peel. Con ensayos de Francisco Pons Sorolla, Carmen García y Priscilla Muller. Polígrafa. 256 páginas. 8.000 pesetas.

Este libro se publicó con el propósito de conmemorar el 125 aniversario del nacimiento del pintor va-



lenciano. Esta obra, que cuenta con 112 ilustraciones en color y 150 en blanco y negro, cubre todas las etapas y aspectos de Sorolla y es un reflejo del renovado interés que el maestro de la luz y su arte despertan en todo el mundo en la última década.

## Diccionario de términos artísticos

Edward Lucie Smith. Destino. 210 páginas. 2.400 pesetas

Imprescindible para cualquier estudioso aficionado al arte o para el interesado en aprender e introducirse en este sugestivo mundo. Más de 2.000 entradas y 375 ilustraciones abarcan el vasto vocabulario de la pintura, la escultura, la arquitectura, la fotografía, las artes decorativas, las artes aplicadas y las artes gráficas. Definiciones claras y concisas, diseñadas para ser de rápido acceso en una obra de referencia indispensable.

## Hallazgos para no lectores

Günter Grass. Galaxia Gutenberg / Círculo de Lectores. 239 páginas. 5.200 pesetas.

El escritor alemán más destacado de nuestra época nos ofrece unas acuarelas, acompañadas por unos textos cortos y sugestivos, al modo de los haikús. Es la obra más reciente del polémico autor germano. En este libro, que Günter Grass dedica a sus nietos, ternura y fantasía, sensibilidad y beligerancia, elegía y causticidad se entremezclan sutilmente.

## Iglesias de Roma

Pierre Grimal y Caroline Rose. Moleiro Editor. 180 páginas. 8.500 pesetas.

Redescubrir el genio de la ciudad



## El Greco. Biografía de un pintor extravagante

Fernando Marías. Nerea. 350 páginas. 11.900 pesetas.

Fernando Marías ha escrito una biografía que ofrece abundantes datos nuevos sobre la vida del pintor cretense afincado en Toledo. Se trata de un estudio muy riguroso, que supera las aportaciones ya clásicas de Cossio y Wethey. Contiene 190 ilustraciones de las principales obras del magnífico pintor.

imperial y de los primeros tiempos del cristianismo entre la abundancia de iglesias de la Roma pontificia, centro del mundo cristiano, es el propósito del latinista Pierre Grimal, profesor emérito de lengua y literatura latina en la Sorbona.

En un cuidado volumen, con 105 fotografías en color, los amantes de Roma podrán recordar la belleza de sus iglesias. Para ello cuenta con la espléndida fotografía de Caroline Rose, autora de la imagen de otros volúmenes.

Mármoles blancos y de color, líneas suaves de perspectivas luminosas o bruscos picados en las volutas, elipses, círculos de exuberancia barroca, las secuencias fotográficas exponen lo que el análisis explica: cada iglesia de Roma es un mundo particular donde se conjugan la intimidad del recogimiento y la exaltación gloriosa.



## Guía de la arquitectura del siglo XX: España

Antonio Piza. Electa. 556 páginas.

Manual de referencia muy útil para cualquier arquitecto o aficionado a ello. Con numerosas ilustraciones y planos, está dividida por comunidades autónomas. Cuenta con un completísimo índice que resulta inestimable para poder realizar una consulta rápida sobre cualquier edificio o autor incluido en la guía.

## Gaudí. Todas sus obras

Rainer Zerbst. Taschen / Centralibros. 239 páginas. 3.995 pesetas.

Las obras de Antonio Gaudí, el arquitecto modernista catalán, son apreciadas en todo el mundo por su vanguardista estilo y su arriesgadas y audaces formas. Este libro, ilustrado con bellas fotografías en color, analiza todas las obras de famoso arquitecto. Cuidada edición y atractivas imágenes.

## El Museo del Prado. Fragmentos y detalles

Diversos autores. Fundación Amigos del Museo del Prado. 329 páginas. 7.450 pesetas.

Dieciocho escritores, entre ellos, Félix de Azúa, Fernando Marías, Ignacio Gómez de Liaño y John Berger pronunciaron una serie de conferencias en las que analizaron detalles o fragmentos que se esconden en el tesoro del Museo del Prado. Este libro las recoge ahora en una edición muy cuidada e impagable para los amantes de nuestra primera pinacoteca. Es sorprendente lo que da de sí el análisis de detalles en principio insignificantes.

**Eros**

Taschen / Centralibros.  
Selección de fotos eróticas, efectuada por Linda Ferrer. 191 páginas. 3.995 pesetas.

Reúne a clásicos como Brassai, Cunningham, Man Ray, y artistas contemporáneos como Hiro, Annie Leibovitz, Robert Mapplethorpe o Helmut Newton. *Eros* testimonia que el sentimiento erótico, por

indescribible e inefable que sea, tiende a la manifestación artística como experiencia singular y personal.

**Enciclopedia Álvarez**

Edaf.  
639 páginas.  
2.900 pesetas.

El éxito arrollador de ventas de este libro, compañero de estudios en las aulas franquistas para los que tienen ahora entre los 35 y 55 años, recuerda que la infancia es la época del eterno retorno. Disfrute del placer de recordar los viejos tiempos hojeando la edición de esta enciclopedia escolar que reproduce, fielmente, textos e ilustraciones originales, siempre que esos recuerdos le produzcan una sonrisa.

**50 años de cine norteamericano**

Bertrand Tavernier y Jean-Pierre Coursodon. Akal. 1.296 páginas. 12.480 pesetas.

Un gran cineasta y un destacado crítico franceses repasan medio siglo del mejor cine que existe: el norteamericano. Una obra de consulta fundamental y una excelente herramienta de trabajo, pero también dos tomos amenos y apasionantes para el lector aficionado al séptimo arte.

**La rueda de la vida**

Elisabeth Kübler-Ross. Ediciones B. 380 páginas. 2.700 pesetas.

La autora de *La muerte: un amanecer*, un clásico, la mujer que ha dado una nueva visión al modo de afrontar la muerte, narra la historia de su vida. Con franqueza y calor humano, Kübler-Ross relata su desarrollo intelectual y espiritual y cómo llegó a las ideas que han marcado su vida: la muerte es sólo un tránsito y estamos aquí para aprender y ayudar a los demás.

**Historia universal de las cifras.**

Georges Ifrah. Espasa. 1.996 páginas. 4.900 pesetas.

Un catálogo sobre el misterioso mundo de los números. ¿De dónde vienen las cifras?, ¿quién ha inventado el cero?, ¿por qué el 13 se identifica tanto con la buena como con la mala suerte? A preguntas como éstas responde este insólito libro, ilustrado con más de 16.000 dibujos, tablas y representaciones caligráficas.

**El libro de los laberintos.**

Paolo Santarcangeli. Siruela. 349 páginas. 8.000 pesetas.

Un recorrido histórico novedoso y completo por todos los laberintos



**Diccionario de uso de la historia española**

Jesús Cuadrado. Compañía Literaria. 856 páginas. 11.000 pesetas.

El gran diccionario para el más popular de los géneros: la historia. El autor ha reunido 5.800 entradas, referentes a guionistas, dibujantes, humoristas gráficos... con numerosas ilustraciones en color.

imaginables, trazando su génesis y evolución en todos los ámbitos y en todas las épocas en los que ha encontrado formas de expresión. En palabras del prologuista Umberto Eco, "una nueva enciclopedia del laberinto que nos reconduce a visitar las profundidades históricas y míticas de esta idea primordial".

**Enciclopedia de la Política.**

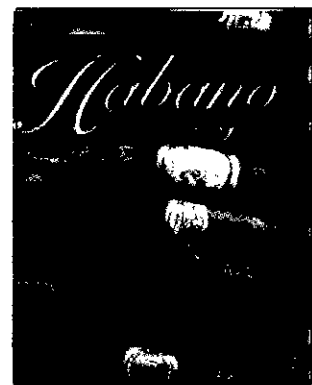
Rodrigo Borja. Fondo de Cultura Económica. 1.040 páginas. 8.500 pesetas

Obra monumental, única en su género en el panorama lexicográfico en lengua española, en la mejor línea de la tradición enciclopédica universal (Bacon, Covarrubias, Diderot y D'A Lambert). El ex presidente de Ecuador Rodrigo Borja, investigador de las ciencias sociales, pone al día los conocimientos sobre la materia.

**Vida y visiones**

Hildegard Von Bingen. Siruela. 269 páginas + CD. 4.950 pesetas.

Edición conmemorativa de Hildegard von Bingen (1098-1179), una de las figuras más fascinantes y multifacéticas del Occidente europeo, escrita después de su muerte por el monje Theoderich von Echernach. Una visión que dio formas a las imágenes que veía. Esta vidente compuso más de setenta canciones litúrgicas sin haber recibido ninguna educación musical.



**El universo del habano**

Gérard Pèrre et Fils. Folio. 143 páginas. 4.400 pesetas.

Los autores han situado al habano en el lugar que le corresponde entre los amantes del buen vivir. Una muestra de que fumar no es una actividad perniciosa cuando se hace con placer y conocimiento de lo que se tiene entre manos. El libro contiene la reproducción gráfica de los cigarrillos en su tamaño real y nos informa de su estilo, perfume, aromas y gusto.

**Che Guevara**

David Sandison. Ediciones B. 160 páginas. 2.500 pesetas.

Aunque siempre es buen momento para repasar la vida de este revolucionario carismático, el treinta aniversario de su muerte, conmemorado hace poco, es una buena excusa para recordarle. Una biografía fotográfica para conocer al mito argentino, con citas del famoso guerrillero. El autor del libro es periodista y ha escrito varias biografías.



**GUEVARA**

**El punto ciego**

Daniel Goleman. Plaza y Janés. 368 páginas. 2.600 pesetas.

El éxito de su best-seller *Inteligencia emocional* ha ayudado a Goleman a emprender este nuevo libro. El autor efectúa un análisis de la forma en que los hombres se engañan para protegerse del fracaso, la ansiedad y el dolor. Interesantes conclusiones. **La fotografía del siglo XX.**

Museum Ludwig Colonia. Taschen/Centralibros. 760 páginas.

El libro nos ofrece los tesoros de una de las colecciones de fotografía contemporánea más importantes del mundo. 860 obras de unos 300 de los fotógrafos más famosos de este siglo.

**Gramática didáctica del español**

Leonardo Gómez Torrego. SM. 543 páginas. 3.795 pesetas.

La gramática más didáctica, que resuelve dudas con explicaciones claras, múltiples ejemplos y ejercicios resueltos. Respuestas a las necesidades de todos.

**Mujeres, mitos y diosas.**

Martha Robles. Fondo de Cultura Económica. 2.600 pesetas. 337 páginas.

Una misma femineidad surca los tiempos entre la mitología y la literatura de nuestros días. La novelista, ensayista y estudiosa de la Antigüedad Martha Robles nos habla de mujeres, mitos y diosas a lo largo de la historia en un libro sugerente y atractivo.

**Historia de España. Los fundamentos de la España liberal (1834-1900). La sociedad, la economía y las formas de vida.**

Espasa Calpe. 861 páginas. 14.250 pesetas.

El tomo XXXIII de la Historia de España de Menéndez Pidal, dirigida desde 1975 por el profesor José María Jover, es una muestra más de este trabajo titánico y excelente, que, con sus casi sesenta volúmenes publicados o en preparación, es la gran enciclopedia de la historiografía española en nuestro siglo.



C. Falcón, E. Fernández Galiano y R. López Melero. Alianza Editorial. Volúmenes I y II. 608 páginas. 2.600 pesetas ambos.

El éxito que ha conocido desde el día de su aparición no resulta sorprendente si consideramos que, en sus dos volúmenes, ofrece al lector no especializado el vasto caudal mitográfico de la tradición grecorromana de manera sumamente didáctica.

### La fotografía en España.

Publio López Mondéjar. Lunwerg. 302 páginas. 2.850 pesetas.

Obra muy bien editada, el autor nos ofrece la culminación de un trabajo de doce años sobre su visión de España y su gente a través de la fotografía.

### Bhagavad Gita

Edición de Consuelo Martín. Trotta. 333 páginas. 2.400 pesetas.

Para los interesados en el camino de la espiritualidad oriental, esta obra, que significa en sánscrito "el canto del Señor", como un clásico y el más importante de las escrituras hindúes. Su lectura puede ayudar a descubrir la verdad última, la identidad del ser como conciencia con la conciencia total.

### Retrataura. Cante, toque y baile.

Javier Cano y Mercedes Martín Luengo. Celeste Ediciones. 139 páginas. 3.750 pesetas.

Noventa y siete retratos, rostros del cante, el toque y el baile flamenco atrapados por la cámara fotográfica, en donde la sensibilidad sale a flor de piel y las imágenes condensan las señas de identidad de esta manifestación artística. Para los buenos aficionados y amantes del flamenco.

### Diana, Princesa de Gales 1961-1997. Una vida en imágenes

Sonia Tapia. Ediciones B. 2.400 pesetas.

Álbum fotográfico que reúne las instantáneas más inolvidables de la llamada princesa del pueblo. La muerte trágica de la princesa la ha elevado a la altura de los mitos y las publicaciones sobre su vida se han multiplicado.

### El mundo del budismo tibetano

S.S. el Dalai Lama. Prólogo de Richard Gere. José J. de Olañeta. 231 páginas. 2.600 pesetas.

Es una recopilación de conferencias impartidas por el Dalai Lama para enseñar el budismo al público occidental. Sobre la base de cuatro sencillas premisas —el sufrimiento existe, tiene un origen, un final y hay un método para ponerle fin— presenta la superestructura del budismo tibetano.



### Mitos y ritos de la Navidad. Origen y significado de las celebraciones navideñas

Pepe Rodríguez. Ediciones B. 3.700 pesetas.

Pocos libros más adecuados para leer en estas fechas. El autor, experto en técnicas de persuasión coercitiva y problemática sectaria desde 1974, explica en esta obra numerosas curiosidades. También destruye creencias, como por ejemplo que los Reyes Magos fueron tres y Baltasar no fue negro hasta el siglo XVI.

### Historia y anecdotario del Teatro Real.

José Subirá. Acento Editorial. 820 páginas. 6.300 pesetas.

Como escribió Azorín, "la historia del Teatro Real es la propia historia de la sensibilidad española en la segunda mitad del siglo XIX y parte del XX". Una obra maestra que data de 1949 y uno de los libros más hermosos que se hayan escrito nunca sobre un coliseo lírico.

### The Royal Geographical Society. Fotografía. 150 años de expediciones

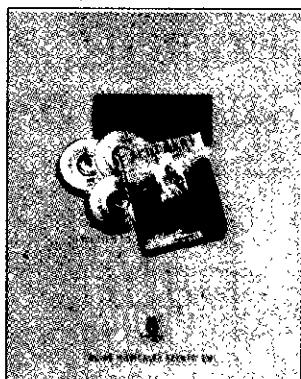
Folio. 340 páginas. 8.800 pesetas.

La valiosísima colección de fotografías de esta sociedad inglesa, ordenadas conforme a zonas geográficas, brindan una visión fascinante de los variados paisajes y habitantes del mundo.

### Nefertiti y Akenatón

Christian Jacq. Martínez Roca. 202 páginas. 2.150 pesetas.

Muy recomendable para aquellos



### Guías musicales. Schubert

ZMarc Rowlinson. Acento Editorial. 182 páginas + tres CDs. 5.200 pesetas.

Esta colección de guías musicales es un lujo para los aficionados a la buena música. En el año en que se cumple el bicentenario de Franz Schubert, este libro es una gran introducción a su vida y su obra. En la misma colección destacan los títulos dedicados a Mozart, Brahms y Bach.

que sientan fascinación por el antiguo Egipto. Jacq es un gran conocedor de esa civilización y aborda ahora la vida del legendario faraón y la poderosa Nefertiti.

### Clave

Diccionario del uso del español. Prólogo de Gabriel García Márquez. 4.995 pesetas. El CD Rom al mismo precio.

Aparece la edición en CD Rom de este útil instrumento de trabajo, que sirve para despejar dudas. Más de 300.000 definiciones, ejemplos y notas prácticas de pronunciación, ortografía y gramática, y más de 50.000 extranjerismos y neologismos.

### Siempre mujer

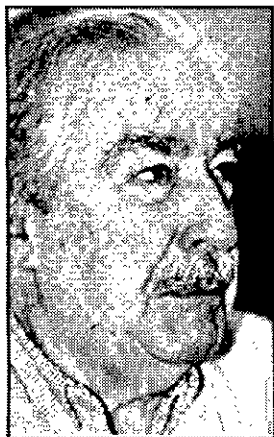
Nadine de Rothschild. Folio. 200 páginas. 2.450 pesetas.

La autora, a través de historias y recuerdos vividos por grandes seductoras que ha conocido, como Lady Di o Romy Schneider, desvela los secretos de la belleza y la seducción.

### Diccionario de la mitología clásica

**EL LIBRO DE LA SEMANA**

**EL AUTOR**



**Un vidente sin paraíso**

Álvaro Mutis, como Maqroll, vive "en un tiempo por completo ajeno a mis intereses y a mis gustos". Este renacentista de nuestro tiempo se autocalifica como monárquico, legitimista y gibelino, de reaccionario y pesimista terrible, al que el último hecho histórico que le ha interesado es la caída de Constantinopla. Y confiesa que no ha votado nunca. Su literatura es un desafío y un choque frontal con lo que, en apariencia, preocupa al hombre de hoy en día. Y, sin embargo, nos habla de lo más trascendente, de la vida y la muerte, de la amistad, el amor y el erotismo, del suicidio y el hastío vital, del placer y el dolor. Su gran valía ha sido reconocida este año en España, donde ha recibido los premios Príncipe de Asturias de las Letras y el Reina Sofía de Poesía Iberoamericana. Mutis cree que sus libros son poco leídos porque su literatura no interesa en estos días de 'fast books'. Como dijo su amigo Gabriel García Márquez, "la obra de Mutis, su vida misma, es la de un vidente que sabe que nunca volveremos a encontrar el paraíso perdido".

# Gaviero loco y errante

Siruela reúne los siete libros de relatos que protagoniza al mítico personaje de Álvaro Mutis

ENRIQUE CLEMENTE

**M**e intriga sobremanera la forma como se repiten en mi vida estas caídas, estas decisiones erróneas desde su inicio, estos callejones sin salida cuya suma vendría a ser la historia de mi existencia". Quien así se expresa es Maqroll el Gaviero, el personaje emblemático del escritor colombiano Álvaro Mutis (Bogotá, 1923), cuyas andanzas, venturas y desventuras por los lugares más diversos, por todos los mares del mundo, reúne Siruela en un grueso tomo que incluye todos los relatos sobre la genial creación literaria.

En estas fechas de felicidad autoimpuesta que padecemos, este libro es un buen antídoto contra la actualidad, una cura de realidad garbancera, un chorro a presión literario. Encerrarse con estas 760 páginas llenas de aventuras, de pasiones, de erudición, de imaginación desbordante, en fin, de literatura, es una experiencia muy recomendable y revitalizadora. En sus páginas están Conrad y Melville, Cendrars y London, pero su voz es propia e intransferible.

Este impagable *Empresas y tribulaciones de Maqroll el Gaviero*

incluye las siguientes novelas: *La nieve del almirante* (1986), *Ilona llega con la lluvia* (1988), *Un bel morir* (1989), *La última escala del Tramp Steamer* (1988), *Amirbar* (1990), *Abdul Bashur, soñador de navíos* (1990) y *Tríptico de mar y tierra* (1993).

Este gaviero con vocación de felicidad constantemente traicionada, abocado al fracaso, a cuestras con sus viejos demonios y sus fantasmas, frecuentador de amistades y prostíbulos, pesimista y vitalista, soñador y realista, derrotista y emprendedor, bebedor compulsivo, que considera la moral como algo maleable que él ajusta a las circunstancias del presente, se convierte en un ser entrañable para quien penetra en su contradictoria personalidad.

Mutis le deja hablar, reflexionar, exponer sus máximas, su visión del mundo, pero también le lleva por escenarios legendarios, le hace vivir aventuras apasionantes y disparatadas. Es magnética la atracción de este aventurero *sui generis*, íntegro pero a tortas con la ley, celoso de su libertad, culto hasta el extremo de interesarse por las guerras dinásticas, y capaz de pensar que su existencia se compone de dos

vidas, la real y la compuesta de los momentos desechados, de las elecciones descartadas, igual de importante.

Lo que nos está diciendo Mutis con su prosa elegante, que se eleva majestuosa sobre la mediocridad, es que lo que cuenta es el viaje, no el punto de destino, que perseguir sueños imposibles es tan atractivo como conseguirlos, o incluso más. Así, cuando Maqroll tiene un golpe de fortuna es capaz de entregar su dinero al amigo del alma para que lo invierta en un barco. Y, una vez fracasada una nueva empresa, vuelta al mar, a la aventura, a soñar.

El amor y la amistad son los dos asideros vitales del Gaviero. Ilona, esa mujer libre, que es su confidente, su amante, su amiga. Y el transgresor y contradictorio Abdul Bashur, el hombre con quien compartía el amor de Ilona, compañero de fatigas, amigo caluroso e incondicional, un negociante

astuto e implacable, "dispuesto a perderlo todo por sacarnos de un aprieto" y "empeñado en venganzas laberínticas".

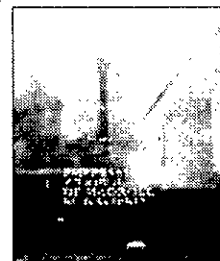
El escritor colombiano construye un brillante artificio literario mediante escritos, cartas, documentos, relatos y memorias de Maqroll, a las que añade historias sobre el Gaviero contadas por gente que le conoció, incluido el propio autor. Así, por ejemplo, los diarios de este lobo de mar de siglo XX los encuentra Mutis en un amplio

bolsillo de la tapa posterior de un libro comprado en una librería del Barrio Gótico de Barcelona. Todo ello le sirve para dar cuenta de la "desastrosa errancia" de su personaje, que, por su riqueza de vivencias, muchos quisieran para sí mismos.

Para el Gaviero, la felicidad es "un cuerpo de mujer sobre el que corre el agua de las torrenteras, sus breves gritos de sorpresa y de júbilo, el batir de sus miembros entre las espumas que arrastran rojos frutos de café, pulpa de caña, insectos que luchan por salir de la corriente: he ahí la lección de una dicha que, de seguro jamás vuelve a repetirse". Y sobre el género humano es lúcido y pesimista: "La tan llevada y traída solidaridad humana que jamás ha significado para mí nada concreto. Se la menciona en circunstancias de pasajero pánico. Entonces pensamos más bien en el apoyo de los demás y no en el que nosotros podríamos ofrecerles". De ciertos políticos con aspiraciones, piensa que "suelen ser personas que todo lo saben, todo lo explican, todo lo objetan y a todo se anticipan, con prisa cortante que atropella sin admitir réplica".

Mutis controla con un rigor asombroso el mecanismo de precisión de sus historias. Nos traslada con primor a cada uno de los escenarios novelescos, que evoca con extraordinaria sutileza, de Singapur a Colombia, de Barcelona a Marruecos, de Panamá a Alaska, de San Francisco al Amazonas. Al mismo tiempo, introduce en sabias dosis las ensoñaciones de Maqroll o sus devaneos cuasifilosóficos. Es una mezcla que nunca deja de interesar, que mantiene alerta al espectador, expectante de saber lo que se va encontrar en la página siguiente. Literatura en estado puro. Sin embargo, el libro rezuma también un soterrado pesimismo vital y de melancolía: los capitanes de barco se suicidan, los amigos mueren, la felicidad dura poco.

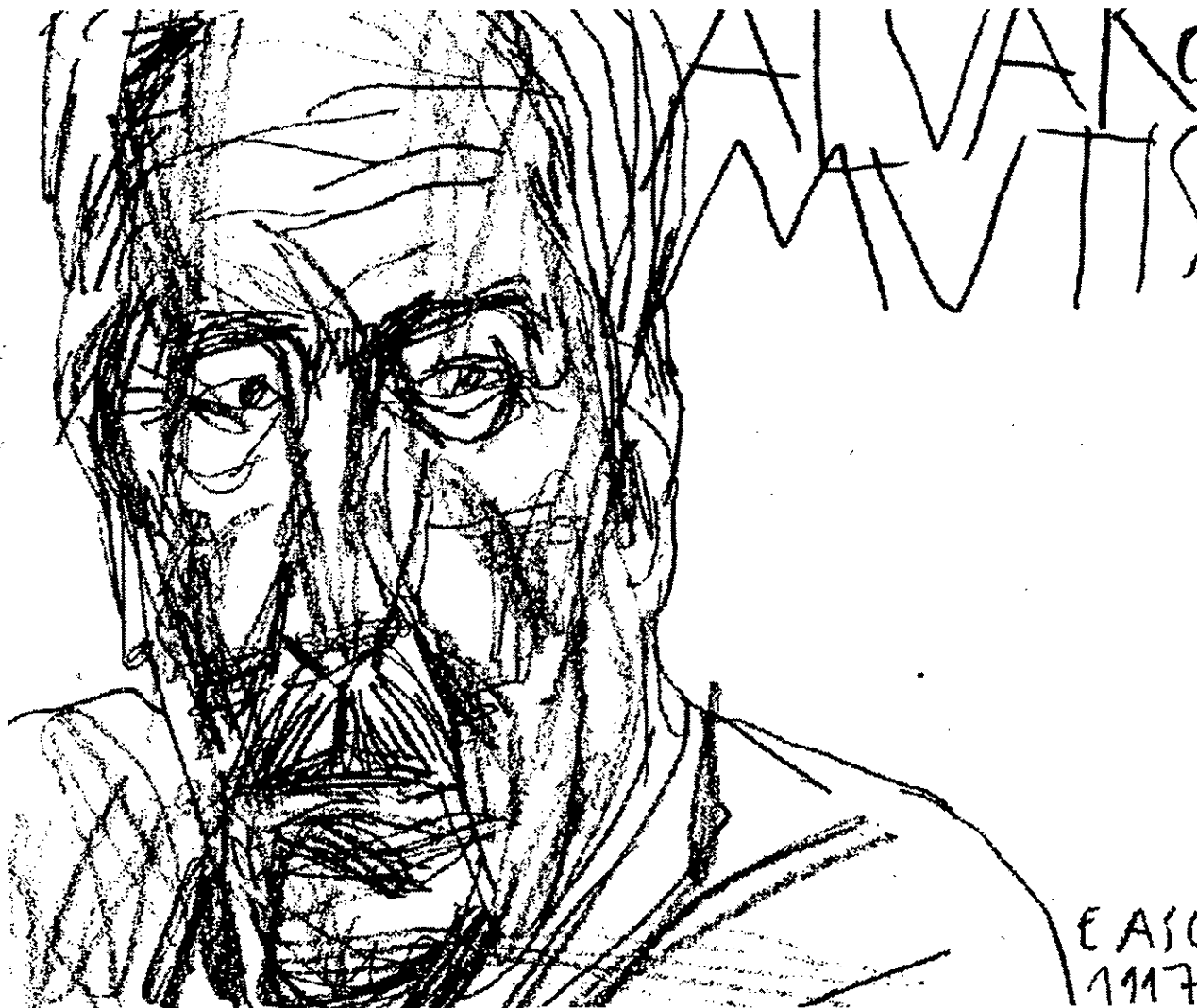
Disfrute con este "Gaviero loco", como le llamó su querida Ilona cuando se encontraron en Panamá.



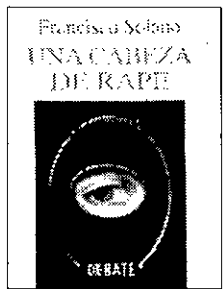
RELATOS

**Empresas y tribulaciones de Maqroll el Gaviero**

Siruela. 4.000 pts.



**Encerrarse con estas 760 páginas llenas de aventuras, de pasiones, de erudición, en fin, de literatura en estado puro, es una experiencia muy recomendable y revitalizadora**



**Una cabeza de rape**

Francisco Solano  
Debate. 175 págs. 1900 pts

Segunda novela del autor, con la que logró el Premio de Novela Jaén 1997. La historia gira en torno a un personaje que recibe un extraño envío: una caja con una cabeza de rape. Le causa tal inquietud que le obliga a cuestionar su vida. Fábula sobre la fragilidad de la condición humana.



**Expediente Lady Di**

Paul Preston, Guillermo Cabrera Infante, Juan Carlos Gumucio, Soledad Gallego-Díaz y Javier Pérez Royo. El País Aguilar. 169 págs. y cronología con imágenes. 1.700 pts.

Un historiador, un escritor, un catedrático y cuatro periodistas analizan el fenómeno de la princesa muerta, su repercusión en el futuro de la monarquía británica y el debate de hasta dónde llega el derecho de información. Asimismo estudia el mito del personaje.



**Los cátaros. Problema religioso, pretexto político**

Jesús Mestre Godes  
Península. 270 págs. 1.990 pts.

El autor ha escrito desde 1983 libros de viajes, en los que intenta descubrir el fondo histórico de los lugares visitados. En el siglo XII surge el catarismo, para unos una religión evangélica y para otros una herejía, perseguida por la Iglesia. Libro ameno, recopilación de hechos históricos.

# El espía que inspiró a Le Carré

## Apasionantes memorias del gran maestro del espionaje contemporáneo

CÉSAR VIDAL

**P**ARA los buenos catadores de novelas de espías, John Le Carré es uno de los puntos de referencia fundamentales. Para cualquiera de los lectores de Le Carré, el nombre que Karla provoca todo un conjunto de sensaciones que van del misterio al enigma, pasando por el suspense más absoluto. Lo que es seguramente menos conocido es que el personaje de Karla está construido sobre los sólidos cimientos proporcionados por la vida real de Markus Wolf. Alemán, a diferencia del Karla soviético, Wolf ha sido considerado por sus propios adversarios de antaño como uno de los grandes maestros de la historia contemporánea del espionaje y como el forjador y director del mejor servicio de inteligencia del bloque comunista. Precisamente por ello, sus memorias —que responden muy adecuadamente al título de *El hombre sin rostro*— siquiera porque siempre evitó se fotografiado— constituyen un auténtico manjar para *connaisseurs*. Hijo de un alemán judío y comunista, huido a la URSS al llegar Hitler al poder, Wolf se educó inicialmente en la gran patria del comunismo mundial y sólo tras concluir la Segunda Guerra Mundial regresó a Alemania. Extremadamente joven, de manera casi inmediata, comenzó a trabajar en la creación de unos servicios de inteligencia que contrapesaran principalmente el de Alemania occidental formado por an-

tiguos agentes de las SS reciclados por Estados Unidos. Aunque en los primeros momentos el servicio secreto de la RDA estaba controlado de manera casi total por los soviéticos que seguían un "procedimiento creado por la policía secreta zarista antes de la Revolución" (p. 64), muy pronto se fue creando una estructura —en buena medida formada por antiguos vetera-

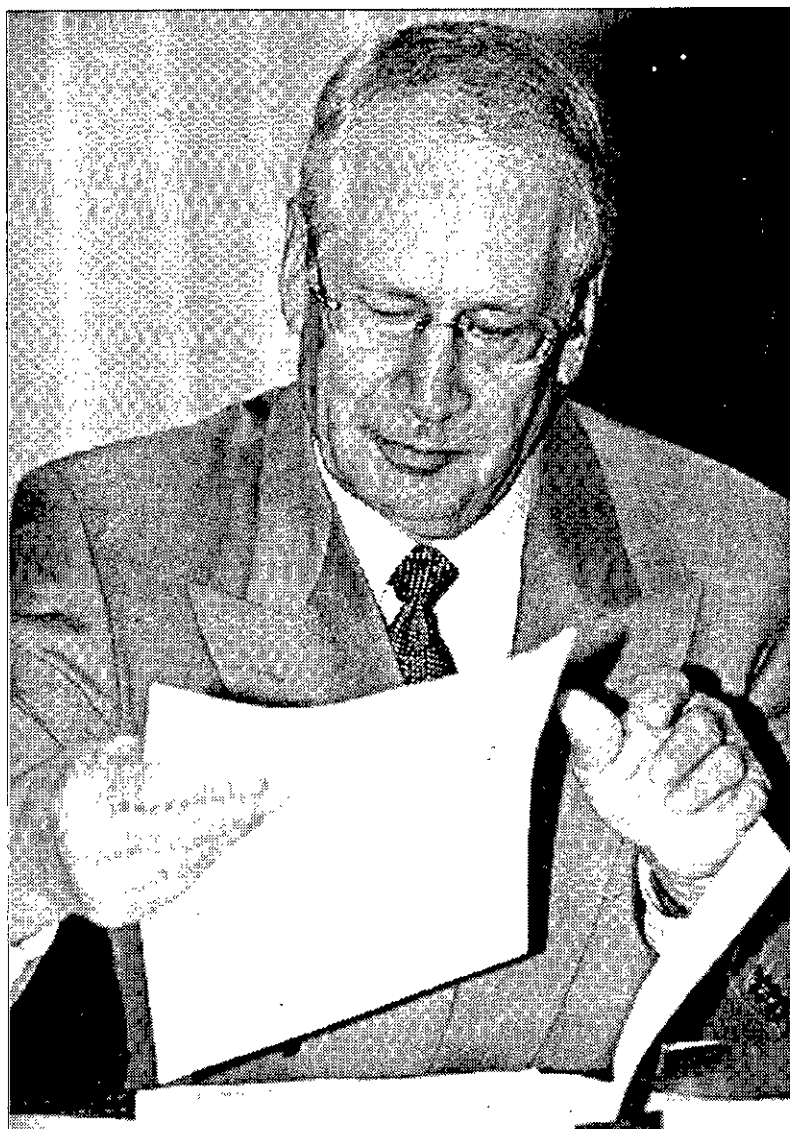


**AUTOBIOGRAFÍA**

**El hombre sin rostro**

Markus Wolf  
Javier Vergara  
388 págs. 2.600 pts.

nos políticos (lo que provocó entre otras cosas la caída de Willy Brandt) y, finalmente, a la caída inesperada del Muro de Berlín y con él la del sistema comunista en Europa oriental. Andropov y Gorbachov, Carter y Reagan, Brandt y Kohl, son sólo algunos de los personajes examinados con una visión fría, documentada y especialmente inédita. Más apasionante que muchas novelas de acción, las memorias de Wolf nos introducen en un mundo oscuro pero no exento de reglas no escritas y respetadas, cuyo conocimiento suele ser epidérmico pero desde el que no pocas veces, se escribe y se ejecuta la historia real.



EL ESPÍA Markus Wolf, autor y protagonista, en una imagen reciente.

Constituyen por ello lectura obligada no sólo para los apasionados del género sino también para aquellos que deseen entender la cabalidad el enfrentamiento de las grandes potencias después de la Segunda Guerra Mundial, el final de la guerra fría y la liquidación de un proceso político-social iniciado en la Rusia imperial en 1917.

**Wolf dixit... Los ex-nazis**

"Algunos ex-nazis residentes en el Oeste nos ofrecían sus servicios impulsados por una suerte de arrepentimiento... por dinero o para impedir que se los desenmascarase..."

**Willy Brandt**

"No era un secreto que Willy Brandt era un mujeriego incorregible, y que su presunto romance con la periodista Wieoke Bruns continuó durante toda la campaña electoral... la práctica adúltera de Brandt era frecuente y variada"

**Kohl y Flick**

"Durante muchos años habíamos tenido en Bonn un agente instalado en la Unión Democrática Cristiana, el partido de Helmut Kohl. Era un *viejo* amigo de éste... y también había hecho el mismo trabajo para el gigantesco conglomerado Flick"

# Catorce cuentos previsibles

## Carmen Posadas reúne en un volumen una serie de relatos ya publicados

ANA GARCÍA RIVAS

**U**NA mirada al conjunto. Eso es lo que hace Carmen Posadas en su nueva incursión literaria, que realmente no es tal, ya que se trata de la reedición en un solo volumen de catorce cuentos que ya fueron publicados por separado, unos en un suplemento dominical y otros alojados en *Mi hermano Salvador* y *otras mentiras*. El éxito alcanzado por *Cinco moscas azules* debe haber impulsado a la editorial a lanzar ahora esta recopilación bajo el título de *Nada es lo que parece*.

Un buen título, sin duda, que ya predispone al lector a adentrarse en sus páginas esperando encontrar si realmente la autora consigue sorprender. Y lo roza en va-

rias narraciones, que se siguen con indudable placer.

Siempre desde una perspectiva muy femenina, en todos los cuentos está presente un permanente deseo de gustar, un continuo coqueteo, un erotismo sutil de mujer madura y triunfadora que vela muy bien sus armas, y esto incluso en los escasos que tienen a un hombre por protagonista. Pero aunque estos relatos cortos de Carmen Posadas no llegan a tener unos finales tan sorprendidos como pretende la escritora, sí permiten pasar una tarde muy agradable en la que no apetece ninguna interrupción.

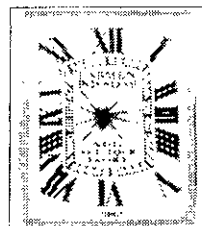
Posadas confiesa que siempre quiso hacer relatos cortos a lo Cortázar, y que su fracaso consiste en que le salen más bien al estilo

Roald Dahl, pero eso es demasiado.

Entre los catorce relatos los hay realmente originales, como *Para Alma, que tiene los ojos de Chagall*, o *El club de los millonarios aburridos* y otros tan obvios como *El amante nubio* y los otros dos que tienen Egipto como escenario, aunque están bien llevados y destilan buen humor.

Porque ese es otro punto común de los relatos de *Nada es lo que parece*: el humor entrelazado en lo cotidiano de las situaciones, que salva las historias del riesgo de caer, a veces, en las proximidades de la pedantería.

A la espera de una nueva novela de Posadas, esta recopilación de relatos constituye un buen regalo para estas entrañables fiestas.



**RELATOS BREVES**

**Nada es lo que parece**

Carmen Posadas  
Alfaguara  
217 páginas  
2.200 pesetas



REVISTAS

QUÉ LEER  
LIBROS DE REGALO  
PARA TODOS LOS PRESUPUESTOS

Director: Jorge de Cominges  
Número 17. 114 págs. 425 pts.

El último número de esta revista especializada en libros ofrece un



amplio abanico para las navidades al alcance de todos los presupuestos. Además, entrevistas con Isabel Allende, Esther Tusquets y Luis Carandell, junto a las páginas habituales.

LA PÁGINA  
MORENO-DURÁN Y RICARDO FIGLIA: LEER, VIVIR, PENSAR, SOÑAR, ESCRIBIR

Director: Domingo-Luis Hernández  
Número 28. 108 págs. 700 pts.

Reflexiones de los cita-



dos autores sobre diversos temas, como 'La biblioteca': El escrutinio de la memoria o una experiencia en el tiempo. La literatura argentina después de Borges.

LEVIATÁN. Revista de hechos e ideas  
ENTREVISTA A JOAQUÍN ALMUNIA

Directora: Amelia Valcárcel  
Número 69. Otoño 1967.  
140 págs. xxx pts.

Además de las declaraciones del secretario ge-



neral del PSOE, hay que destacar artículos sobre 'La movilidad profesional', 'Revoluciones en Centroamérica' y 'Nuevo contrato entre hombres y mujeres'

# Homosexualidad y homofilia

Gore Vidal recrea un amor de juventud en una novela autobiográfica



La ciudad y el pilar de sal y siete relatos de juventud

Gore Vidal. Anaya & M. Muchnik. 303 págs.

JULIA SÁEZ-ANGULO

VOLVER la vista atrás puede hacer que nos convirtamos en inútiles y patéticos pilares de sal, como señala el Génesis sobre la mujer de Lot, y con esa cita bíblica abre Gore Vidal (West Point. EE UU 1925) su novela *La ciudad y el pilar de sal*, a la que añade siete relatos en perfecta consonancia con el tema de la homofilia y la homosexualidad que plantea.

Poco importa que sea biográfica (¿o no) esta novela sobre un amor del pasado, una obsesión que se queda y se fija como una percha vital para creer en algo o en alguien, para autoengañarse o empeñarse en que hubo un tiempo mejor, de amor primero, que merece la pena volver a hacer vibrar.

Gore Vidal narra la historia con una prosa tersa y clara, no exenta de observaciones y reflexiones de novelista avezado, aunque no fuera todavía el escritor maduro que sería más tarde. La novela resulta fresca y hermosa, tratada casi con el realismo de un reportaje, sin olvidar la pretensión literaria que un libro de estas características exige. No olvidemos que, junto a Truman Capote, Gore Vidal daba cuenta dura de la América de los años 40. En América iba a nacer el *dirty realism*, el realismo sucio, del que se hacía el retrato de los bajos fondos, de la sociedad brutal de un país que se miraba el rostro con la ingenuidad de un bisoño.

El escritor frente al político debe decir la verdad, explica el autor en un prefacio, que mediatiza quizá en exceso la

interpretación del lector. Allí se habla de que la historia se narra en prosa insulsa, y no estoy de acuerdo. La escritura sobre la homosexualidad no carga las tintas, pero sugiere más que enseña y eso tiene más fuerza que un desgarrado realismo lleno de sucias truculencias. Vidal sabe observar, describir y adjetivar. Gradúa bien la sensibilidad en el pentagrama de la escritura.

Sobra el prefacio porque condiciona la lectura. Hubiera sido preferible dar unas notas finales. En él se habla de la admiración de Thomas Mann hacia este libro audaz por su contenido.

Los otros siete relatos abordan también la homosexualidad desde una óptica más contenida. En resumen un buen libro, una crónica interesante de un tema en un momento dado.

# Mucha marcha y con buen ritmo

Con su nuevo libro, la autora de *Esperando un respiro* vuelve a presentar su mundo vivencial

CARMEN JIMÉNEZ



NOVELA  
De cómo Stella recobró la marcha

Terry McMillan.  
Anagrama.  
361 págs. 2.500 pts.

DIVERTIDA, espontánea, descarada, vital. Son algunos de los adjetivos, entre otros, que pueden aplicarse a Terry McMillan, cuya nueva novela vuelve a presentar su mundo vivencial: el de una mujer profesional afroamericana, urbana, inmersa en la vida y sin deseos de resignarse.

*De cómo Stella recobró la marcha* trata precisamente de eso, de cómo una mujer cuarentona, divorciada, con un hijo, e independiente económicamente decide recobrar la alegría de vivir. Y lo hace de una forma rutilante, que engancha, con un lenguaje que refleja un desparpajo y sentido del humor que llevan al lector de viaje con la protagonista.

Marcha, mucha marcha, más bien agitación, prisa, stress... La protagonista contagia su mundo vivencial desde las primeras páginas. El uso de palabras directas ayudan a zambullir al lector en su estado vivencial.

La novela cuenta la aventura de una mujer que no se resigna a que la



TERRY McMILLAN

vida pase por su vera. Y esta mujer se lanza en ella, en la vida, de una forma que podríamos decir musical, ya que lleva al lector a su compás y al ritmo de sus peripecias.

Salpicado con comentarios que muestran la lucha postfeminista de los noventa, cuenta asimismo con

comentarios irónicos la realidad del negro americano. Y esto lo hace de forma muy controlada, pero que no evita la autocritica ni a los desdichados a las de su sexo.

La autora de *Esperando un respiro*, su exitosa novela anterior que fue llevada a la pantalla, y en la que contaba la vida de cuatro mujeres negras y sus problemas, no se extrañaría si le propusieran también que hiciera un guión de cine con este libro, ya que es un relato muy cinematográfico.

El relato no evita el sexo, sino que éste se convierte en uno de sus alicientes y da vueltas sobre el tema. Y lo hace de forma audaz y sin tapujos. A veces rozando lo soez.

En fin, si de *Esperando un respiro* Terry McMillan vendió más de un millón de ejemplares en su país, con este nuevo volumen tendrá también buena acogida. Escribe como se habla. Al menos esa es la impresión que ofrece su lectura. Pero quien habla es una persona ingeniosa, valiente y sincera. Y como no tiene pelos en la lengua, el interés lo mantiene hasta el final.

# La literatura según Pier Paolo Passolini

*Descripciones de descripciones* recoge una antología de críticas sobre grandes clásicos de la literatura universal



Ediciones Península, 207 páginas.

2.200 pta.

ARTURO ARNALTE

"¿Qué es y cómo está hecha la crítica? Naturalmente es un problema muy viejo, aunque ni siquiera remotamente resuelto. Sin embargo, pensaba que haciendo yo crítica personalmente y durante tanto tiempo, este misterio se habría aclarado un poco por los menos pragmáticamente. Pues no". Pier Paolo Passolini, cineasta y escritor, muestra en *Descripciones de descripciones*, una recopilación de críticas literarias aparecidas durante los tres años anteriores a su muerte, que acaba de ser editada en España, sobre obras tan dispares como el *Lazarillo de Tormes* o *Cien años de Soledad*. El resumen es una antología de reseñas que aportan un amplio repertorio de claves para comprender

la vida y la obra de Passolini a través de su visión de algunos clásicos de la literatura, a la que se enfrenta desde su condición de marxista y homosexual con una perspectiva nada piadosa. Así del Nobel de literatura colombiano escribe: "Otro lugar común (al parecer) es considerar que *Cien años de soledad* de Gabriel García Márquez es una obra maestra. Esto me parece sencillamente ridículo". Del guión de *Amarcord* de Federico Fellini y Tonino Guerra señala: "Si yo fuese un productor, no encargaría a nadie una película sobre este cuento".

A E. M. Forster le reprocha que ocultara su condición homosexual y que no permitiera que se publicara hasta después de su muerte la que acabó por ser su novela más conocida, *Maurice*, que

narra la transformación de un joven burgués inglés que se fuga a Argentina con un joven y apuesto obrero a vivir su pasión haciendo tabla rasa con el pasado. El amor nada oculto de Passolini por los muchachos de clase obrera le hace ver en su preferencia amorosa un valor subversivo que da connotaciones políticas. Desfasado, sí. Pero no hay que olvidar que estamos a principios de los años 70. Esa búsqueda de sí mismo en los libros hace que Passolini lea el *Lazarillo* en la misma clave. "Lazarillo es un chico de la vida que, por antigua y congénita sabiduría, está resignado a soportar el poder y las formas que éste asume para perseguirlo, en su ínfimo nivel de mendigo, siervo y ladronzuelo: ¡pero se ríe de él!" Paradójicamente, un 'ragazzo di vita' le asesinó en 1975.



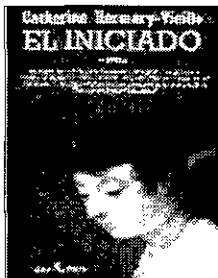


**PISTAS**



**La vanidad de los Duluoaz**  
Jack Kerouac  
Editorial Anagrama. Contraseñas. 329 págs. 2.200 pts.

Escrita en 1967, con la perspectiva que dan los años y bajo la forma de una larga carta-relato dirigida a su "mujercita", es la historia de los años formativos del autor. En sus últimos años, Kerouac consideraba que la literatura surgía de su propia vida.



**El iniciado**  
Catherine Hermary-Vielle  
Seix Barral  
275 págs. 2.400 pts.

Se centra en la misteriosa personalidad del conde Sant-Germain, figura histórica del siglo XVIII cuya trayectoria nos lleva desde Lisboa hasta el Tibet. El protagonista de la novela abarca actividades tan diversas como la alquimia, la banca, la filosofía y el curanderismo, en el marco de una Europa ilustrada y de logias masónicas.



**Deprisa**  
Joel Rose  
Ediciones B  
205 págs. 2.200 pts.

Ambientado en Nueva York, es un thriller que destila violencia, sexo y emoción. El autor, guionista y escritor, goza de cierta fama en los círculos de poesía de EE UU. Nos cuenta su historia siguiendo el hilo de su conciencia y le escuchamos como una confesión susurrada al oído.

# El esteta de la palabra

**'La tempestad' es una novela preciosista cuyas hermosas descripciones impacientan al lector**

FÁTIMA RAMÍREZ

El Jurado del Planeta tal vez le otorgara el premio porque su autor, Juan Manuel de Prada, domina con precisión de relojero su herramienta de trabajo: el idioma español. Es como si el joven escritor de Baracaldo (26 años) hubiera tenido como libro de cabecera durante toda su vida el diccionario de la Real Academia de la Lengua. Consciente de ese tesoro, Prada lo ha trabajado hasta imponerse con maestría a sustantivos, verbos y adjetivos. La palabra se ha puesto a su servicio, en una prosa espléndida que envuelve al lector y consigue que se interese tanto por la forma como por el contenido.

Se intuye, sin embargo, un afán de lucimiento, un deseo adolescente de epatar con su erudición, que en ocasiones dificulta el seguimiento de la trama: hermosas descripciones que impacientan e irritan al lector (si la contradicción es admisible). Tal vez su lenguaje tiene el defecto que él mismo ha encontrado en Venecia: que tanta belleza empalaga.

La elección de Venecia como escenario es un acierto indiscutible, que, a buen seguro, no pasó inadvertido para el Jurado. Como explica Chiara, uno de los personajes, "en Venecia no llegan a desencadenarse los fenómenos, la vida pende, sostenida de un hilo, desafiando las leyes físicas, y esa inminencia que no llega a definirse nos causa aprensión y desasosiego".

Un ambiente propicio para el misterio y el crimen, una ciudad envuelta en la niebla y en tiempos de carnaval, donde el asesino aparece y desaparece tras la clásica y sobrecogedora máscara del médico de la peste ("un rostro de blanca abominable, con los ojos huecos y una nariz como el pico de un pajaraco"), un lugar donde nadie es lo que parece, salvo Alejandro Ballesteros, el profesor español que llega allí para estudiar 'La tempestad', el insondable cuadro del pintor renacentista Giorgone. Pero el paso por la ciudad de los canales será para él como una virginidad que se infringe o una inocencia que se abofetea, y nunca volverá a ser como antes. Desde que llega no



**ESCRITOR DE RAZA** Se ha impuesto con maestría a sustantivos, verbos y adjetivos.

hay un minuto de paz para él ni para quienes leen su aventura.

'La tempestad' no es sólo una novela policíaca. El escritor se vale de los personajes para demostrar su tesis del arte "como religión del sentimiento". La pasión es la que manda por más explicaciones que se les quieran buscar a los trazos. Ballesteros, que ha empleado su juventud en analizar el cuadro de 'La tempestad', topa con Chiara y su padre adoptivo, Gilberto Gabetti, que tiran por tierra sus argumentos y

sus años de trabajo.

Prada aparece como un buen conocedor del arte, desde luego apasionado, a través de las discusiones de sus personajes. Antes de auxiliar al moribundo, Ballesteros había tenido que soportar la abrumadora conclusión del venerado especialista Gabetti sobre su estudio: "Estoy en contra de quienes se obstinan en aportar nuevas interpretaciones a 'La tempestad'". (...) Recuerde las palabras de Vasari, que casi fue su contemporáneo: *Gior-*

*gone trabajó sin otra inspiración que su propia fantasía. No veo por qué hay que buscarle a toda costa símbolos y alegorías en sus cuadros".*

Prada no ha escrito una novela de intriga, ni una novela sobre el arte. Ha sabido hilar hábilmente ambas cosas, se complementan como piezas exactas de un rompecabezas, sin que sus teorías resulten tediosas para los lectores no iniciados en la pintura, y sin que la novela pierda en ningún momento, por culpa de esas lucubraciones, la tensión y el interés.

Tal vez haya sido esa imposibilidad de abandonar el libro hasta terminarlo, ese milagro de la literatura, lo que decidió al Jurado. O, tal vez, haya sido la forma en que expresa sus sentimientos por Chiara. Ballesteros asume extasiado cómo se enamora, aun convencido de que el amor lleva implícita la derrota: "¿Por qué no darse la vuelta y tomar el vaporeto que me lleve hasta el aeropuerto de Marco Polo? ¿Por qué no renunciar a la empresa inalcanzable del amor?"

En un alarde de imaginación podría decirse que con el Planeta se le ha premiado también por sus tres libros anteriores (los de relatos *Coños* y *El silencio del patinador* y su novela, *Las máscaras del héroe*, los tres

publicados por Valdemar), que ya lo revelaban como un escritor de raza. De momento, sólo le queda eliminar la bella hojarasca de su lenguaje (si la contradicción es admisible) para no caer en excesos, imitar a Gabetti que "despreciaba el trabajo de los exégetas, esa hojarasca bibliográfica que se pulta el arte hasta convertirlo en una disciplina muerta". Y también le resta olvidar rencores contra quienes le han puesto la zancadilla. *La tempestad* ganaría sin las *Advertencias* que la preceden.



**NOVELA**  
**La tempestad**  
Juan Manuel de Prada  
Premio Planeta 1997  
325 págs. 2.400 pts.

## LA RECOMENDACIÓN DE LOS EXPERTOS

### Ficción

### No ficción

<b>Antonio G. Iturbe</b> (Qué Leer)	<i>Día de perros.</i> Alicia Gómez Barlett <i>Kowloon Tong.</i> Paul Theroux <i>El teniente del navío Hornblower.</i> C. S. Forester	<i>La gramática didáctica del español.</i> Leonardo Gómez Torrego <i>Historia de la fotografía en España.</i> Publio López Mondéjar <i>Retratos de escritores.</i> Laura Freixas
<b>Miguel Muñárriz</b> (El Mundo)	<i>La forja de un ladrón.</i> Francisco Umbral <i>Llamadas telefónicas.</i> Roberto Bolaño <i>Páginas amarillas.</i> Varios autores	<i>De este mundo y del otro.</i> José Saramago <i>La España de Felipe II.</i> John Lynch <i>Sufismo y taoísmo.</i> Toshiko Izutsu
<b>Nuria Azancot</b> (ABC)	<i>Diarlo de Argónida.</i> J. M. Caballero Bonald <i>Páginas amarillas.</i> Varios autores <i>La noche es virgen.</i> Jaime Bayly	<i>El misterio de la voluntad perdida.</i> J. A. Marina <i>España 1808-1996.</i> J. P. Fusi y Jordi Palafox <i>La presidencia imperial.</i> Enrique Krauze
<b>Javier del Castillo</b> (Tribuna)	<i>Tuyo es el reino.</i> Abilio Estévez <i>Ilona llega con la lluvia.</i> Álvaro Mutis <i>La tempestad.</i> J. M. de Prada	<i>España 1808-1996.</i> J. P. Fusi y Jordi Palafox <i>Cartilla escolar antifranquista.</i> <i>Sí, ya me acuerdo.</i> Marcelo Mastroianni
<b>Sergio Vila-San-Juan</b> (La Vanguardia)	<i>Nada es lo que parece.</i> Carmen Posadas <i>Kowloon Tong.</i> Paul Theroux <i>Relatos célebres sobre la pintura.</i> (Edición de Daniel Aragón)	<i>Historia de la fotografía en España.</i> Publio López Mondéjar <i>La presidencia imperial.</i> Enrique Krauze <i>La luz de la noche.</i> Pietro Citati

LECTURAS SINGULARES

# ¿A quién representa el Príncipe?

ANTONIO TORRES DEL MORAL

**D**URANTE una entrevista que tuve ocasión de presenciar en Guadalupe (México), cuando allí se celebraba una conferencia de Jefes de Estado y Gobierno hispanoamericanos, el líder cubano Fidel Castro preguntó a S.M. el Rey de España, empleando un espontáneo e imprevisto tutelero: "Oye una cosa. Ese hijo tuyo tan alto y tan buen mozo, ¿qué es realmente?, ¿una especie de Virrey?, ¿cuáles son sus funciones?"

La respuesta no era fácil. Tal vez en aquel momento sólo podría contestarse que el cometido del Príncipe heredero es el de esperar". (Sabino Fernández Campo: Prólogo, pág. 20).

"Parecen no soplar vientos favorables para las monarquías europeas en este fin de siglo y de milenio. Acaso sería más preciso decir que son desfavorables para las realezas más que para las monarquías, pero, a la postre, su repercusión en la forma política monárquica es evidente. Lo sintomático del caso... es que son vientos desatados por o en torno a los herederos y demás personas pertenecientes al orden sucesorio (...)

Y, sin embargo, la Monarquía española, recientemente instaurada en circunstancias extraordinariamente difíciles, parece mejor asentada que varias de sus homólogas de nuestro Continente. Podemos felicitarnos por ello, pero es evidente que las dificultades pueden surgir en cualquier momento a poco que la institución baje la guardia

**Las dificultades pueden surgir en cualquier momento a poco que la institución baje la guardia**

"En el estudio del estatuto jurídico del Príncipe heredero tan importantes como las palabras (escasas) de la Constitución son sus silencios.

¿Cuáles son las funciones constitucionales del Príncipe de Asturias? Salvo la mención de la Regencia, si-



REFLEXIÓN Torres del Moral se hace preguntas que no tienen respuesta en la Constitución.

lencio. No obstante el Príncipe... despliega una creciente actividad de notable proyección pública. ¿Qué papel desempeña en tales ocasiones? Silencio. ¿A quién representa el Príncipe: al Rey, al Gobierno, a España? Silencio. Y en tales ocasio-

nes se equivoca gravemente, ¿quién responde de ello? Silencio.

Como se puede observar, estoy formulando más preguntas que respuestas. Ello se debe... a la inexistencia de una regulación precisa sobre este particular y casi sobre cual-

quier otro referente al Príncipe. De manera que este libro acaso debería haberse titulado con mayor propiedad *El no-estatuto jurídico del Príncipe de Asturias*". (pag. 31).

"Los actos que realice el Príncipe en su eventual desempeño de la Regencia si están cubiertos por la irresponsabilidad e inviolabilidad (regias)...

Ahora bien, estas irresponsabilidad e inviolabilidad del Heredero en funciones de Regente desbordan obviamente su estatuto jurídico en cuanto Heredero y corresponden al de la Jefatura del Estado que en tal hipótesis desempeña. Lo que hay que dilucidar es la cobertura jurídica de los demás actos del Príncipe.

Es preciso hacerlo puesto que, como hemos destacado en diversos pasajes de este estudio... El Príncipe de Asturias sostiene una creciente actividad pública (...) Sus conversaciones y declaraciones ¿se inscriben en la línea política oficial o expresan posiciones políticas propias? Ya se comprende que el Príncipe de Asturias, como también la Reina consorte, actúan siguiendo el ejemplo del Rey, el cual se ajusta a lo que Bagehot decía que son las funciones de un Rey constitucional: animar, advertir y ser consultado. Y eso compromete bien poco la línea de actuación de los órganos de dirección política. Pero los interrogantes jurídicos siguen en pie.

La conclusión a la que llegamos es que, aunque el Príncipe de Asturias carece de funciones de Rey (...) Estos actos del Heredero tienen lugar fundamentalmente en el mundo de la cultura y en las relaciones internacionales, acaso los más apropiados por su intervención. Pero sea en estos ámbitos, sea en otros cualesquiera, su regulación jurídica debe estar presidida siempre por su estrecha vinculación con el Rey."

**Inexistencia de regulación sobre cualquier referente al Príncipe. Los interrogantes jurídicos siguen en pie**

"El Príncipe de Asturias. Su estatuto jurídico", Congreso de los Diputados, Madrid, 1997, 233 páginas. Prólogo de Sabino Fernández Campo.

## LOS MÁS VENDIDOS

### Ficción

	Autor/Título	Editorial	Semanas
1	A. Pérez-Reverte Limpieza de sangre	Alfaguara	7
2	Juan Manuel de Prada La tempestad	Planeta	6
3	Isabel Allende Afrodita	Plaza & Janés	9
4	H. M. Enzensberger El diablo de los números	Sirueta	4
5	Carmen Rigalt Mi corazón que baila	Planeta	6

### No ficción

	Autor/Título	Editorial	Semanas
1	Antonio Álvarez Enciclopedia Álvarez. Tercer grado	Edaf	10
2	Manuel Azaña Diarios 1932-1933	Crítica	2
3	Jon Juaristi El bucle melancólico	Espasa Calpe	7
4	Pilar Urbano Yo entré en el CESID	Plaza & Janés	1
5	J. L. de Vilallonga El sable del caudillo	Plaza & Janés	5



**CONSIGA LA AUTÉNTICA  
BANDA DE JAZZ**



**Una figura de PORCELANA CHINA  
PINTADA A MANO en cada entrega**

# CADA 15 DÍAS EN SU KIOSKO, GRAN CITA CON LAS Figuras del Jazz

**Desde el movimiento cool hasta el freejazz. La mejor colección de éxitos.**

Ahora, cada 15 días encontrará en su kiosko esta fantástica colección para los amantes de la música sin partitura. Toda una generación de artistas, en una magnífica colección de música de ayer y de hoy. Una colección de seis monográficos en CD y seis libros biográficos de los intérpretes, imprescindible para adentrarnos en sus vidas, éxitos, estilos, influencias musicales y su contribución a la música.

Todo ello con un precio sorprendente: 1.495 pts. Disfrute del auténtico espíritu negro y llévese de regalo una auténtica banda de jazz. Con cada ejemplar, le obsequiaremos con una figura de porcelana china pintada a mano al más puro estilo Nueva Orleans... Con "Figuras del Jazz" se sentirá transportado a los mejores clubs del mundo tan solo con acercarse a su kiosko.

## TITULOS DE LA COLECCION



**CD+LIBRO+FIGURA por solo 1.495 pts.**

Tel. : 327 40 53

Producido por:  
**UVO**  
MÚSICA

LIGA ACB

## Manel Comas saldó cuentas con el Barcelona

**CÁCERES 81**

ARCEGA (8, \*\*), NICKERSON (15, \*\*\*), PARAISO (21, \*\*\*), ALIBEGOVIC (21, \*\*), MACKKEY (6, \*\*\*), LASO (0, \*), PEDRERA (10, \*\*), MORALES (0, \*).

**BARCELONA 77**

DJORDJEVIC (16, \*\*), ESTELLER (7, \*), NICOLA (7, \*), MUSTAF (19, \*\*\*), ANDREU (4, \*), CAZORLA (3, \*), XAVI FERNÁNDEZ (5, \*), JIMÉNEZ (3, \*), ALEMANY (4, \*), RENTZIAS (4, \*), DUENAS (5, \*).

ÁRBITROS: Fajardo (\*), Guillén (\*) y Martínez (\*). No influyeron en el resultado final. Eliminaron por cinco faltas personales a Marcelo Nicola.

CANCHA: Pabellón V Centenario.

ESPECTADORES: 5.000.

INCIDENCIAS: Partido correspondiente a la decimosexta jornada de Liga.

► J.M. CUMBREÑO CÁCERES

El Cáceres consiguió su primera victoria desde el 27 de septiembre. Y lo hizo ante el Barcelona, que se vio sorprendido por el equipo que ahora dirige Manel Comas, antiguo (y reciente) inquilino del banquillo azulgrana.

El acierto exterior de los locales contrarrestó la clase de Mustaf, llegándose al descanso en tablas (38-38).

El Cáceres confiaba en sus posibilidades ante un rival que se movía al impulso de sus estrellas, lo cual no es sinónimo de consistencia.

Así, la fuerza reboteadora de Mackey, el innegable talento de Paraiso y la reacción de Nickerson pusieron por delante al conjunto cacerense, que supieron rentabilizar su exigua renta, dejando al Barcelona en el filo, con su clasificación para la Copa todavía en el aire.

Por otra parte, el Tau consiguió una victoria (66-71) más complicada de la prevista ante el modesto Xacobeo y el Unicaja derrotó al Caja Cantabria por 69-62.



EL JEFE Bernie Ecclestone (derecha) conversa con Frank Williams antes de la disputa de un gran premio.

# Inquietud por el monopolio en la F-1

## La Comisión Europea advierte a Ecclestone

► AGENCIAS BRUSELAS

El monopolio de Bernie Ecclestone en el mundo de la Fórmula-1 se encuentra en el punto de mira de la Comisión Europea, que va a enviarle en los próximos meses "una carta de advertencia", según informaron ayer fuentes allegadas a la Comisión.

En una entrevista publicada ayer por el diario belga 'Belang van Limburg', el comisario europeo para la competencia, Karel Van Miert, confirmó la preocupación de su departamento en lo que concierne a los poderes de los que dispone el 'jefe' de la Fórmula 1.

"Desde hace 15 años,

Ecclestone se ha apropiado de la Fórmula-1 y con ellos ha creado un verdadero problema. Tenemos que poner orden en este asunto y varias decisiones están siendo examinadas", declaró Van Miert.

"La Comisión no ha abierto una investigación por el momento, pero un día de estos Ecclestone recibirá una advertencia a la que tendrá que contestar", se indicó desde la mencionada

*Desde hace 15 años, Ecclestone tiene la exclusividad*

Comisión Europea.

La duración del periodo durante el cual Bernie Ecclestone dispone de la exclusividad de la explotación de los derechos comerciales del campeonato del mundo de Fórmula-1 es de 25 años.

**Exclusividad**

La exclusividad de explotación comercial de la Fórmula-1 permite a Ecclestone, a través del conglomerado Formula One Holdings (FOH), conservar bajo su autoridad los derechos de retransmisión televisada de los Grandes Premios del Campeonato del Mundo, una de las principales fuentes de ingresos del circuito.

BALONMANO

## Barcelona y Bidasoa a la final de la Supercopa

Se deshicieron de los daneses Kolding y Virum, respectivamente

► C16 IRÚN

El Barcelona y el Bidasoa protagonizarán la final de la Supercopa de Europa de balonmano tras derrotar a los daneses Kolding y Virum, respectivamente.

Los azulgranas consiguieron una victoria sin paliativos (37-26), pese a que se le atragantó el rival, campeón de la Copa de las Ciudades, en el primer cuarto de hora. A partir de entonces, la regularidad en las acciones de Mariano Ortega, unida a la eficacia en los lanzamientos de Enric Masip y Mateo Garralda, permitieron al Barcelona hacerse con las riendas del encuentro, que ya no perderían.

Por su parte, el Bida-

soa, campeón de la Recopa, logró una importante victoria (25-23) ante los daneses del Virum, que fueron inferiores a los irundarras durante la mayor parte del encuentro, pese a que al final apretaron un poco.

Tanto en ataque como en defensa, los de Sopalovic jugaron con más decisión. Frente a la portería rival, los laterales Storgaard y Kovacevic rompieron continuamente el 6-0 de los visitantes, mientras que la muralla guipuzcoana, bien arropada en la portería, desbarataba los intentos nórdicos.

Una salida explosiva de los españoles marcó una ventaja de cinco goles que, prácticamente, fue definitiva para la resolución del partido.

CAZA

## José Magro, nuevo campeón de España

El veterano Ismael Tragacete, que defendía título, sólo fue séptimo

► J. BENÍTEZ TOLEDO

El extremeño José Magro Ramos, un conductor de obras de 44 años, se proclamó ayer vencedor del trigésimo Campeonato de España de caza menor con perro, la modalidad cinegética deportiva más popular, en el coto toledano de Corral de Almaguer.

José Magro logró el primer puesto con 7.800 puntos, por haber cazado catorce perdices, dos liebres y dos dobles (dos de las primeras con dos disparos).

El segundo clasificado fue Pedro Lorenzo, de Teruel, con 7.450 puntos, mientras que el veterano Ismael Tragacete, que defendía el título, fue séptimo, con 6.450 puntos.

## EN JUEGO

### ESQUÍ Nowen gana el eslon y Hilde Gerg la combinada de Val D'Isere

**VAL D'ISERE** La sueca Ylva Nowen ganó ayer el eslon de Val D'Isere, puntuable para la Copa del Mundo de esquí alpino. La esquiadora logró así su primera victoria en una carrera de la Copa del Mundo, con un tiempo de un minuto, 32 segundos y 33 centésimas. Por su parte, la alemana Hilde Gerg venció en la primera combinada de la presente campaña, por delante de sus compatriotas Seizinger y Ertl. EFE

### AJEDREZ Shirov cae en el primer envite de los cuartos de final del Mundial

**GRONINGA** El gran maestro indio Viswanathan Anand, tercero del mundo, venció ayer con las piezas blancas al gran maestro español Alexei Shirov en la primera partida de los cuartos de final del Campeonato del Mundo de ajedrez que se disputa en esta ciudad holandesa. Shirov abandonó tras 41 movimientos. Hoy se jugará la segunda partida en la que el español conducirá las piezas blancas. EFE



### BALONCESTO El Pool Getafe gana la Copa

**LUGO** El Pool Getafe se proclamó ayer campeón de la Copa de la Reina por segundo año consecutivo al derrotar de forma clara al Sandra Gran Canaria, por 86-63. El equipo de Albert dominó con autoridad y tan sólo en los primeros compases y en los últimos, el cuadro de Domingo Díaz plantó cara a su rival. EFE

### BOXEO Hamed revalida su título mundial de los pesos pluma

**NUEVA YORK** El púgil británico 'Príncipe' Naseem Hamed conservó ayer su título mundial de los plumas versión OMB, al derrotar al estadounidense Kevin Kelley por fuera de combate en el cuarto asalto. Naseem Hamed se mantiene invicto tras 29 combates, mientras que Kelley, ex campeón mundial de la categoría también de la OMB, sufrió su segunda derrota en 51 combates. AFP

### ATLETISMO Diez mil personas correrán hoy en Madrid contra la droga

**MADRID** Más de 10.000 personas participarán hoy en la VI Carrera Popular contra la Droga. La prueba transcurrirá entre las plazas de Colón y del Doctor Marañón, desde las once y media para los ciclistas, las doce para los patinadores y las doce y media para los corredores a pie. También tendrá lugar el recorrido de la 'antorcha contra la droga', que portarán, entre otros, Blanca Fernández Ochoa y José Luis Doreste. C16

# DIARIO 16 CON LOS TRABAJADORES

## OFERTAS

**SE SOLICITA:** Joven para formar como **Vendedor**, sector ferretería, suministros industriales e industria. Zona Madrid (suelo, incentivos, etc.) Profesional de Suministros S. A. C/ Leyva, 13-15. 08014 Barcelona. 431.77.24.

**SE SOLICITA: Comerciales (10)**, busca Mutua aseguradora para sured en Madrid. Amplia cartera de productos. Comisiones, alta S.S. Agrupación Mutua. C/ Alcalá, 54-2º dcha. Madrid 28014. Teléfono: 532.67.97.

**SE SOLICITA: Asesor comercial (5)**, para venta de seguros médicos. Buenas condiciones económicas, alta en S.S. Agrupación Mutua. C/ Alcalá, 54-2º dcha. Madrid 28014. Teléfono: 532.07.09.

**SE SOLICITA: Comerciales** para venta por catálogo, de joyería bisutería y regalos. Altas comisiones. Llamar 16,30 a 21,30 al teléfono: 726.54.28.

**SE SOLICITA:** Persona de 53 años, seria y culta, busca **Socio**, para negocio totalmente rentable en Barcelona. Luis Rodríguez Fernández. C/ Málaga 38-5-B. Fuenlabrada. Teléfono: 600.06.45.

**SE SOLICITA: Personas responsables**, con ganas de trabajar y ganar. Ingresos diarios. Tiempo parcial o completo. Compatible. Horarios flexibles. Herbolife. C/ Velayos, 18. Madrid 28035. Teléfono: 316.27.55.

**SE SOLICITA: Vendedor** con experiencia en herramientas, para empresa de ámbito nacional. Suelo mas comisión. A. González Utiel y Herramientas. Fto Obdulio Fernández, 14. Burgos 09006. Teléfono: 947/24.00.60.

**SE SOLICITA: Representante** introducido. Muestrario de gorras y sombreros, verano e invierno. Arteval. Avda Alacant, 90. Pedreguer (Alicante) 03750. Teléfono: 96/ 645.63.15.

**SE SOLICITA: Ayudante o aprendiz de camarero.** Restaurante La Majarra. C/ Eduardo Marquina 11. Pasaje. 28019 Madrid. Teléfono: 569.13.21.

**SE SOLICITA: Consultoras de belleza.** Compañía Multinacional líder en cosmética. Mayores 25 años. Altas comisiones. Turquesa, C/ Condessa de Venadito, 12-1º C. 28027 Madrid. Teléfono: 326.72.44 y 907 20.99.43.

**SE SOLICITA: Vendedores.** Zona de Madrid, para productos ibéricos extremeños. Productos Ibéricos Dehesa El Baldío S.L. C/ León de Palacios 2º. Madrid 28007. Teléfono: 929 60.49.15.

**SE SOLICITA: Vendedor** para productos de limpieza, con periodo de prueba. Seguridad social, fijo más comisión. Nowny España S.A. C/ Ciruelos nº 4. Villanueva del Pardillo. 28229 Madrid. Teléfono: 815.01.51.

**SE SOLICITA: Representante promotor de ventas**, para cubrir provincias toda España. Introducido venta productos construcción, químicos, accesorios carpintería. Enviar curriculum a la att. Sr Arribas. Fax: 964/ 28.09.84.

**SE SOLICITA: Personal para hoteles en Inglaterra.** Inglés medio. JPB Selección. C/ Percaitezuvi, 6. Hernani (Guipúzcoa) 20120. Teléfono: 33.19.13.

**SE SOLICITA: Albañil oficial de 1º.** Referencias y vehículo propio. Toledo. S.R. Toledo S.L. C/ Puerta Nueva nº 7 Toledo 45003. Teléfono: 21.50.50.

**SE SOLICITA: Comerciales, vendedor.** Ambos sexos, para la venta directa de calzado. Castellano. Tele calzado. C/ San Emilio nº 70. Zona La Elipa (Madrid) 28017. Teléfono: 504.53.52.

**SE SOLICITA: Socia inversor** que desee obtener una rentabilidad anual de 30/50%. Durante 15 años. Cash back al 5º año de capital inicial. Ventajas fiscales. Negocio agrícola. José Antonio. Teléfono: 377.21.19.

**SE SOLICITA: Mecánico de bicicletas.** Zona Lugo. Red-90 S.A. Avda Constitución, 6. Torrejón de Ardoz (Madrid) 28850. Teléfono: 91/ 677.24.72.

409.71.39.  
**SE SOLICITA: Vendedores para la venta directa de calzado.** Buenas comisiones y el calzado de 1ª calidad. Castellanos y Clásicos, C/ Maestro Borete nº 4. Torrejón. Madrid. Teléfono: 909.07.63.95.

**SE SOLICITA: Agentes comerciales** en todas las Comunidades Autónomas, para venta de material eléctrico a comisión. Medida y Control eléctrico, S.A. C/ Muguet, 6-4º A. Madrid 28044. Teléfono: 508.06.04.

**SE SOLICITA: Comerciales** ambos sexos para Madrid. Incorporación inmediata. Ofrecemos: Trabajo continuado en horas de comercio. Formación para adaptación al puesto. Gestión comercial centrada en Madrid. Fijo + comisiones + cartera. Solicitamos: Edad mínima 25 años, nivel cultural medio. Ganas de trabajar. Personas habituadas a objetivos. Se valorará experiencia en el sector de la Telefonía móvil. Interesados llamar a los teléfonos: (91) 510.06.63/64. Horario de 9 a 14 horas. Srta. Elena.

**SE SOLICITA: Conserjes** precisa empresa de servicios. Buena presencia. Se ofrece contrato laboral. Interesados enviar C.V. a C/ López de Hoyos 327, 2º planta.

**SE SOLICITA: Limpiadoras** precisa empresa. Buena presencia, entre 25-32 años. Se ofrece contrato laboral. Interesados enviar C.V. a C/ López de Hoyos 327, 2º planta.

**SE SOLICITA: Cerrajeros.** Se precisan dos oficiales de 1º, imprescindible experiencia. Se ofrece contrato laboral. Interesados llamar urgente al 388.92.24.

**SE SOLICITA: Comercial** comisión. Producto exclusivo en España, líder en telecomunicaciones. Locophone España S.L. C/ Alquería Nova, 35-bajo. Gandía (Valencia) 46700. Teléfono: 96/ 287.70.20.

**SE SOLICITA: Vigilantes** precisa empresa de seguridad, Buena presencia, título vigente. Se ofrece contrato laboral y salario según convenio. Enviar C.V. a C/ López de Hoyos 327, 2º planta.

**SE SOLICITA: Delegado Vendedor,** sector inmobiliario para Madrid y otras CC.AA. Fijo mas incentivo, 5-6 millones. Enviar C.V. y fotografía a Torreblanca del Mediterráneo. Avda de la Libertad, 1-bajo. Torrevieja 03180, Alicante.

**SE SOLICITA: Vendedores** para provincia de Pontevedra. Productos químicos, grasa, aceites, papel. Coche. Buenas comisiones. Incentivos cada tres meses. Ven Pro Quims, S.L. C/ Policarpo Sanz, 17 4º D. Vigo 36209 (Pontevedra). Teléfono: (909) 81.63.21.

**SE SOLICITA: Agente comercial** con cartera de clientes. Introducidos en Grandes Cuentas. Importantes comisiones. Mundo del cine y televisión. Sayme Producciones división centro. C/ Avila, 13. 1º E. 28002 Madrid. Teléfono: 571.31.42. E-mail: Sayme@b.esnetwork.es

**SE SOLICITA: Relaciones públicas** para sala de conciertos. Sala Espronceda Taberna. C/ de la Palma, 18. 28004. Teléfono: 523.48.79.

**SE SOLICITA: Comercial** autónomo a comisión, para venta de monturas de gafas, con experiencia. Laytir, S. L. C/ Empeinado, 35. Móstoles. 28.937. Teléfono: 646.92.64.

**SE SOLICITA: Agentes comerciales** para venta directa de calzados castellanos y clásicos de vestir. Teléfono: 404.30.84.

**SE SOLICITA: Profesores de Ms Office.** Imprescindible experiencia. Enviar C.V. y foto al Apartado 26 Madrid 28220, Ref: D16 - Ms.

**SE SOLICITA: 10 personas** serias y responsables. Ingresos diarios. Horario flexible. Herbolife, C/ Numancia 33. Teléfono: 459.70.26.

**SE SOLICITA: Ingeniero Técnico** en Electrónica o Telecomunicaciones. Buen dominio de inglés. Urgente. Apartado de correos 26, Majadahonda 28220.

**SE SOLICITA: Vendedores** a tiempo parcial o total, de diversos artículos (perfumes, cosméticos, bisutería, etc), mediante catálogo. C/ Rianxo, 84. 15920 Rianxo (La Coruña). Teléfono: 981 86.02.55.

**SE SOLICITA: Autoventas** con furgoneta propia, introducidos en restaurantes y cafeterías. Madrid y provincia. Tarkey productos alimenticios

de Trabajo estará en Soria capital. Interesados contactar con la Asesoría Plaza Mayor. Teléfono/fax: 975 24.04.88.

**SE SOLICITA: Agentes comerciales** para venta productos Disney y Warner en toda España. Eurovideo, C. B. C/ Gandia, 3. Madrid (28007). Teléfono: 551.74.29.

**SE SOLICITA: Comercial agente de ventas sector limpieza.** Experiencia probada. Profesionales de Limpieza S. L. Clara del Rey (Madrid) 28002. Teléfono: 413.91.65.

**SE SOLICITA: Comercial para sector de manipulados plásticos.** SETAP - Sr. Bermúdez. Sierra de Albarraán. 3. Nave S. San Fernando de Henares. 28850. Teléfono: 677.21.80.

**SE SOLICITA: Comercial** para ventas. No es necesaria experiencia. Mayores de 25 años, esmerada presencia. Abstenerse quien no reúna estas condiciones. Inmobiliaria Daynarr. C/ Felipe II, 10. 1º izda. 28009 Madrid. Teléfono: 577.35.98.

**SE SOLICITA: Captadoras-vendedoras,** con o sin experiencia. Fijo mas comisión. Inmobiliaria D & N. C/ Francisco Rodríguez, 22. 28039 Madrid. Teléfono: 450.19.56.

**SE SOLICITA: Ejecutivo comercial.** INSEIN Grupo S.A. C/ Torpedero Tucumán nº 12, local 2. 28016 Madrid. Teléfono: (970) 73.45.05.

**SE SOLICITA: Dependientes** de almacén de pinturas (4 personas), y dependiente de ferretería industrial. CEPISA. C/ Bravo Murillo, 68. 28003 Madrid. Teléfono: 534.52.13.

**SE SOLICITA: Nuevos Productos** en España. Compañía con 25 años de antigüedad. No se requiere titulación. Ingresos inmediatos. Senior EIGLI José Consultant. Llamar para concertar entrevista al teléfono: 91/ 542.03.51.

**SE SOLICITA: Comerciales** a comisión de 20 a 28 años, residentes en las zonas de Alicante, Murcia, Castellón, Tarragona, Cuenca, Albacete y Aragón. Sector papelaría y regalo. No necesaria experiencia. Imprescindibles entusiasmo y ganas de trabajar. Factoría Selene S. L. C/ Picaño nº 37, bajo derecha, Puzol (Valencia). C. P. 46530. Teléfono: (96) 142.02.55.

**SE SOLICITA: Comercial** con experiencia en venta de servicios y seguros. Preguntar por Rafael López. Resa Asesores, S. L. C/ Hernani, 64. Madrid. 28020. Teléfono: 533.60.03.

**SE SOLICITA: Agentes de seguros.** Facilitamos mercado en exclusiva. Sr. Melero. Ascose, S. A. José Sánchez Pescador, nº2. Madrid. 28007. Teléfono: 551.25.56.

**SE SOLICITA: Agente comercial** con cartera de clientes. Introducidos en Grandes Cuentas. Importantes comisiones. Mundo del cine y televisión. Sayme Producciones división centro. C/ Avila, 13. 1º E. 28002 Madrid. Teléfono: 571.31.42. E-mail: Sayme@b.esnetwork.es

**SE SOLICITA: Comerciales (10)**, busca Mutua aseguradora para sured en Madrid. Amplia cartera de productos. Comisiones, alta S.S. Agrupación Mutua. C/ Alcalá, 54-2º dcha. Madrid 28014. Teléfono: 532.67.97.

**SE SOLICITA: Asesor comercial (5)**, para venta de seguros médicos. Buenas condiciones económicas, alta en S.S. Agrupación Mutua. C/ Alcalá, 54-2º dcha. Madrid 28014. Teléfono: 532.07.09.

**SE SOLICITA: Comerciales** para venta por catálogo, de joyería bisutería y regalos. Altas comisiones. Llamar 16,30 a 21,30 al teléfono: 726.54.28.

**SE SOLICITA: Persona** de 53 años, seria y culta, busca **Socio**, para negocio totalmente rentable en Barcelona. Luis Rodríguez Fernández. C/ Málaga 38-5-B. Fuenlabrada. Teléfono: 600.06.45.

**SE SOLICITA: Personas responsables,** con ganas de trabajar y ganar. Ingresos diarios. Tiempo parcial o completo. Compatible. Horarios flexibles. Herbolife. C/ Velayos, 18. Madrid 28035. Teléfono: 316.27.55.

**SE SOLICITA: Vendedor** con experiencia en herramientas, para empresa de ámbito nacional. Suelo mas comisión. A. González Utiel y Herramientas. Fto Obdulio Fernández, 14. Burgos 09006. Teléfono: 947/ 24.00.60.

**SE SOLICITA: Representante** introducido. Muestrario de gorras y sombreros, verano e invierno. Arteval, Avda Alacant, 90. Pedreguer (Alicante) 03750. Teléfono: 96/ 645.63.15.

S.A. C/ Londres-Pol. Ind. Albresa Valdemoro 28340 Madrid. Teléfono: 939 17.06.63.

**SE SOLICITA: Agentes comerciales** (no necesaria experiencia). Buenas comisiones. Sector Asesoría jurídica, fiscal, laboral, administración de fincas, seguros... Cartera de clientes. Legal 2000. C/ Doctores López Dieguez, 2-2º D. San Lorenzo de El Escorial 28200 Madrid. Teléfono: 896.00.75.

**SE SOLICITA: Chapista industrial** (sector metal), no automoción. Manejo maquinaria y soldadura. Agentia S.L. (Móstoles). Teléfono: 614.82.28.

**SE SOLICITA: Azafatas y monitoras** exposiciones y congresos divulgación científica. ISMIC - Apartado 9083, 28080 Madrid.

**SE SOLICITA: Agentes y colaboradores.** Carrera profesional. Futuro asegurado. Fijo más incentivos. Producto exclusivo. Seguros Orbita. C/ López Gómez, 17, 1º Oficinas 4 y 5, Dpto comercial. Valladolid 47001. Teléfono: 983 30.64.89.

**SE SOLICITA: Chicas** menores de 25 años para formarse en clínicas, con posterior contratación de 6 personas. Residentes en Fuenlabrada, Móstoles, Alcorcón y Torrejón. Instituto para la Formación Especializada, S.L. Avda Gran Vía, 60. 6º izda. Madrid 28013. Teléfono: 541.48.69.

**SE SOLICITA: Vendedores** ambos sexos para venta de calzado. Zona Alcalá o Torrejón. Directos de Fábrica, C/ Maestro Beltrán nº 4. Torrejón. Teléfono: 907 14.61.67.

**SE SOLICITA: Personas** mayores de 25 años que quieran aumentar sus ingresos y mejorar su estilo de vida: Llamar al (920) 37.08.37.

**SE SOLICITA: Instaladores** de antenas parabólicas con experiencia, necesita empresa de Telecomunicaciones. 461.93.45.

**SE SOLICITA: Formadores** para las distintas áreas de la empresa Global Consult. 555.85.32.

**SE SOLICITA: Traductor** con cuatro idiomas (exceptuando inglés). 517.30.29.

**SE SOLICITA: Motorista** con experiencia alta y Seguridad Social. Vespa 200 o similar. Incorporación inmediata. Teléfono: 381.82.84.

**SE SOLICITA: Agente comercial** para venta de corsetería italiana (929) 80.43.25.

**SE SOLICITA:** Joven para formar como **Vendedor**, sector ferretería, suministros industriales e industria. Zona Madrid (suelo, incentivos, etc.) Profesional de Suministros S. A. C/ Leyva, 13-15. 08014 Barcelona. 431.77.24.

**SE SOLICITA: Comerciales (10)**, busca Mutua aseguradora para sured en Madrid. Amplia cartera de productos. Comisiones, alta S.S. Agrupación Mutua. C/ Alcalá, 54-2º dcha. Madrid 28014. Teléfono: 532.67.97.

**SE SOLICITA: Asesor comercial (5)**, para venta de seguros médicos. Buenas condiciones económicas, alta en S.S. Agrupación Mutua. C/ Alcalá, 54-2º dcha. Madrid 28014. Teléfono: 532.07.09.

**SE SOLICITA: Comerciales** para venta por catálogo, de joyería bisutería y regalos. Altas comisiones. Llamar 16,30 a 21,30 al teléfono: 726.54.28.

**SE SOLICITA: Persona** de 53 años, seria y culta, busca **Socio**, para negocio totalmente rentable en Barcelona. Luis Rodríguez Fernández. C/ Málaga 38-5-B. Fuenlabrada. Teléfono: 600.06.45.

**SE SOLICITA: Personas responsables,** con ganas de trabajar y ganar. Ingresos diarios. Tiempo parcial o completo. Compatible. Horarios flexibles. Herbolife, C/ Velayos, 18. Madrid 28035. Teléfono: 316.27.55.

**SE SOLICITA: Vendedor** con experiencia en herramientas, para empresa de ámbito nacional. Suelo mas comisión. A. González Utiel y Herramientas. Fto Obdulio Fernández, 14. Burgos 09006. Teléfono: 947/ 24.00.60.

Majarra. C/ Eduardo Marquina 11. Pasaje. 28019 Madrid. Teléfono: 569.13.21.

**SE SOLICITA: Consultoras de belleza.** Compañía Multinacional líder en cosmética. Mayores 25 años. Altas comisiones. Turquesa, C/ Condessa de Venadito, 12-1º C. 28027 Madrid. Teléfono: 326.72.44 y 907 20.99.43.

**SE SOLICITA: Vendedores.** Zona de Madrid, para productos ibéricos extremeños. Productos Ibéricos Dehesa El Baldío S.L. C/ León de Palacios 2º. Madrid 28007. Teléfono: 929 60.49.15.

**SE SOLICITA: Vendedor** para productos de limpieza, con periodo de prueba. Seguridad social, fijo más comisión. Nowny España S.A. C/ Ciruelos nº 4. Villanueva del Pardillo. 28229 Madrid. Teléfono: 815.01.51.

**SE SOLICITA: Representante promotor de ventas,** para cubrir provincias toda España. Introducido venta productos construcción, químicos, accesorios carpintería. Enviar curriculum a la att. Sr Arribas. Fax: 964/ 28.09.84.

**SE SOLICITA: Personal para hoteles en Inglaterra.** Inglés medio. JPB Selección. C/ Percaitezuvi, 6. Hernani (Guipúzcoa) 20120. Teléfono: 33.19.13.

**SE SOLICITA: Albañil oficial de 1º.** Referencias y vehículo propio. Toledo. S.R. Toledo S.L. C/ Puerta Nueva nº 7 Toledo 45003. Teléfono: 21.56.50.

**SE SOLICITA: Comerciales, vendedor.** Ambos sexos, para la venta directa de calzado. Castellano. Tele calzado. C/ San Emilio nº 70. Zona La Elipa (Madrid) 28017. Teléfono: 504.53.52.

**SE SOLICITA: Socia inversor** que desee obtener una rentabilidad anual de 30/50%. Durante 15 años. Cash back al 5º año de capital inicial. Ventajas fiscales. Negocio agrícola. José Antonio. Teléfono: 377.21.19.

**SE SOLICITA: Mecánico de bicicletas.** Zona Lugo. Red-90 S.A. Avda Constitución, 6. Torrejón de Ardoz (Madrid) 28850. Teléfono: 91/ 677.24.72.

**SE SOLICITA: Personas bien relacionadas.** Mayores de edad, que les gusten las ventas. Mercedes Campos Villar. C/ Marqués de Loyola 32-7º-D. Madrid. 28007. Teléfono: 91/ 409.71.39.

**SE SOLICITA: Vendedores para la venta directa de calzado.** Buenas comisiones y el calzado de 1ª calidad. Castellanos y Clásicos, C/ Maestro Borete nº 4. Torrejón. Madrid. Teléfono: 909.07.63.95.

**SE SOLICITA: Agentes comerciales** en todas las Comunidades Autónomas, para venta de material eléctrico a comisión. Medida y Control eléctrico, S.A. C/ Muguet, 6-4º A. Madrid 28044. Teléfono: 508.06.04.

**SE SOLICITA: Conserjes** precisa empresa de servicios. Buena presencia. Se ofrece contrato laboral. Interesados enviar C.V. a C/ López de Hoyos 327, 2º planta.

**SE SOLICITA: Limpiadoras** precisa empresa. Buena presencia, entre 25-32 años. Se ofrece contrato laboral. Interesados enviar C.V. a C/ López de Hoyos 327, 2º planta.

**SE SOLICITA: Cerrajeros.** Se precisan dos oficiales de 1º, imprescindible experiencia. Se ofrece contrato laboral. Interesados llamar urgente al 388.92.24.

**SE SOLICITA: Comercial** comisión. Producto exclusivo en España, líder en telecomunicaciones. Locophone España S.L. C/ Alquería Nova, 35-bajo. Gandía (Valencia) 46700. Teléfono: 96/ 287.70.20.

**SE SOLICITA: Dependientes** de almacén de pinturas (4 personas), y dependiente de ferretería industrial. CEPISA. C/ Bravo Murillo, 68. 28003 Madrid. Teléfono: 534.52.13.

**SE SOLICITA: Vendedores** ambos sexos para venta de calzado. Zona Alcalá o Torrejón. Directos de Fábrica, C/ Maestro Beltrán nº 4. Torrejón. Teléfono: 907 14.61.67.

**SE SOLICITA: Personas** mayores de 25 años que quieran aumentar sus ingresos y mejorar su estilo de vida: Llamar al (920) 37.08.37.

Policarpo Sanz, 17 4º D. Vigo 36209 (Pontevedra). Teléfono: (909) 81.63.21.

**SE SOLICITA: Comercial sector Artes gráficas.** Especialidad sellos de caucho, material oficina... Maype. C/ Teatinos, 14. Coslada. Teléfono: (91) 674.12.48.

**SE SOLICITA:** Contactar con líder de grupo de **Vendedores** activos y distribución con red. Rosa Guis. Apartado 50. Torrent. C.P. 46.900. Teléfonos: (96) 155.53.75; (929) 81.45.36.

**SE SOLICITA: Para Departamento comercial,** personal con deseos de trabajar en proyecto comercial ilusoinante y serio. Formación a cargo de la Compañía. Contactar Sr. Rubio. Preventiva S.A. C/ Gran Vía, 55. 6º planta. 28013 Madrid. Teléfono: 547.36.15.

**SE SOLICITA: Colaborador** al 50% con amplios conocimientos inmobiliarios en Compra-venta pisos y valoraciones para oficina inmobiliaria. Junto Sol. Exclusivas Alonso. Teléfono: 458.25.41.

**SE SOLICITA: Comercial** comisión. Producto exclusivo en el sector de las comunicaciones. Locophone España S.L. C/ Alquería Nova, 35-bajo. Gandía (Valencia) 46700. Teléfono: 96/ 287.70.20.

**SE SOLICITA: Trabajadores distintos puestos y Gerente** para Cooperativa cárnica. Embutidos del Barco. Maestro Arrabal, 4. Barco de Avila. 05600. Teléfono: 920/ 34.00.64.

**SE SOLICITA: Sociedad Cooperativa** de T. A. Ltda-C.E.E. (no lucrativo) necesita **Socios trabajadores Minusválidos físicos.** Se ofrece contrato de trabajo laboral indefinido y Seguridad Social, en el Régimen General de la Seguridad Social. Se exige Titulación de grado medio y conocimientos de Informática. El Centro de Trabajo estará en Soria capital. Interesados contactar con la Asesoría Plaza Mayor. Teléfono/fax: 975 24.04.88.

**SE SOLICITA: Agentes comerciales** para venta productos Disney y Warner en toda España. Eurovideo, C. B. C/ Gandia, 3. Madrid (28007). Teléfono: 551.74.29.

**SE SOLICITA: Comercial agente de ventas sector limpieza.** Experiencia probada. Profesionales de Limpieza S. L. Clara del Rey (Madrid) 28002. Teléfono: 413.91.65.

**SE SOLICITA: Comercial para sector de manipulados plásticos.** SETAP - Sr. Bermúdez. Sierra de Albarraán. 3. Nave S. San Fernando de Henares. 28850. Teléfono: 677.21.80.

**SE SOLICITA: Comercial** para ventas. No es necesaria experiencia. Mayores de 25 años, esmerada presencia. Abstenerse quien no reúna estas condiciones. Inmobiliaria Daynarr. C/ Felipe II, 10. 1º izda. 28009 Madrid. Teléfono: 577.35.98.

**SE SOLICITA: Captadoras-vendedoras,** con o sin experiencia. Fijo mas comisión. Inmobiliaria D & N. C/ Francisco Rodríguez, 22. 28039 Madrid. Teléfono: 450.19.56.

**SE SOLICITA: Ejecutivo comercial.** INSEIN Grupo S.A. C/ Torpedero Tucumán nº 12, local 2. 28016 Madrid. Teléfono: 908.52.15.76.

**SE SOLICITA: Dependientes** de almacén de pinturas (4 personas), y dependiente de ferretería industrial. CEPISA. C/ Bravo Murillo, 68. 28003 Madrid. Teléfono: 534.52.13.

**SE SOLICITA: Vendedores** ambos sexos para venta de calzado. Zona Alcalá o Torrejón. Directos de Fábrica, C/ Maestro Beltrán nº 4. Torrejón. Teléfono: 907 14.61.67.

**SE SOLICITA: Personas** mayores de 25 años que quieran aumentar sus ingresos y mejorar su estilo de vida: Llamar al (920) 37.08.37.

**SE SOLICITA: Comerciales** para empresa de Asesoría empresarial. SEIN, Servicios Integrales. C/ Gran Canaria, 37. Huanes de Madrid. 28970. Teléfono: 91/ 606.76.20.

**SE SOLICITA: Comerciales** a comisión de 20 a 28 años, residentes en las zonas de Alicante, Murcia, Castellón, Tarragona, Cuenca, Albacete y Aragón. Sector papelaría y regalo. No necesaria experiencia. Imprescindibles entusiasmo y ganas de trabajar. Factoría Selene S. L. C/ Picaño nº 37, bajo derecha, Puzol (Valencia). C. P. 46530. Teléfono: (96) 142.02.55.

**SE SOLICITA: Comercial** con experiencia en venta de servicios y seguros. Preguntar por Rafael López. Resa

Asesores, S. L. C/ Hernani, 64. Madrid. 28020. Teléfono: 533.60.03.

**SE SOLICITA: Agentes de seguros.** Facilitamos mercado en exclusiva. Sr. Melero. Ascose, S. A. José Sánchez Pescador, nº2. Madrid. 28007. Teléfono: 5

# DIARIO 16 CON LOS TRABAJADORES

SE OFRECE: Mujer (30 años). Puesto de trabajo en París, sector de Turismo (marketing, experiencia inglés y francés). Teléfono: 477.75.95.

SE OFRECE: **Administrativo**. Estudios: Bachiller, secretariado, francés, contabilidad, etc. Experiencia. 38 años. Teléfono: 772.43.94.

SE OFRECE: **Licenciado en Ciencias Económicas y Empresariales**. Especialidad financiación y auditoría. Aceptaría trabajos temporales. Teléfono: 895.32.56.

SE OFRECE: **Diseñador-Maquetador Gráfico** para la confección de una revista mensual nacional. Ha de ser minusválido físico. La editorial-imprenta es de Soria. Interesados mandar c.v. al apartado de correos nº 285 de Soria (42080).

SE OFRECE: **Señor** de 53 años, para trabajar en cualquier tipo de trabajo y horario. Con permiso de conducir. 517.23.86.

SE OFRECE: **Auxiliar Administrativo** con experiencia. Informática nivel usuario, As 400. Vehículo propio. 313.41.48.

SE OFRECE: **Pintor** oficial de 1ª. Máquina de gotel propia. Teléfono: 365.10.99.

SE OFRECE: Como **Representante** de alguna marca de cervezas por Madrid. Tengo experiencia y ganas de trabajar. Teléfono: 560.55.77.

SE OFRECE: **Administrativa** con dominio de informática, contabilidad y mecanografía. Experiencia. 25 años. Teléfono: 612.89.41.

SE OFRECE: **Auxiliar Administrativo**. Carnets A-2; B-1. Trabajaría como repartidor. Teléfono: (970) 71.33.13.

SE OFRECE: **Metálgico** montador oficial 2ª. Artes gráficas Offset en color. Teléfono: 473.33.75.

SE OFRECE: Señora responsable para **Limpieza** 5 a 6 horas mañanas con Seguridad Social. Teléfono: 327.48.63.

SE OFRECE: **Chica** de 17 años con experiencia. Título de Enfermera, para cuidar niños, ancianos, etc... Teléfono: 795.26.50.

SE OFRECE: **Pintor** de pisos, locales, oficinas. Teléfono: 507.33.92.

SE OFRECE: **Estudiante** universitaria de 3º de Sociología para cuidar niños fines de semana. Teléfono: 778.43.32.

SE OFRECE: **Licenciada** en Psicología para trabajar en cualquier parte de España. Teléfono: (974) 22.27.34.

SE OFRECE: **Oficial de Pastelería** con experiencia. Teléfono: 715.67.80.

SE OFRECE: Persona 56 años para **Chofer particular, ordenanza**. Teléfono: (94) 82.35.44.

SE OFRECE: **Secretaria** alemana fluida y conocimientos de informática. Teléfono: 611.26.11.

SE OFRECE: **Chico** de 25 años con carnet B-1 con experiencia en almacenes. Teléfono: 652.30.42.

SE OFRECE: **Trabajador de mozo de almacén**. Teléfono: 676.20.66.

SE OFRECE: **Camarero** 1ª, 44 años Restaurante, barra. Teléfono: 668.17.73.

SE OFRECE: **Dependiente** de comercio. Joven con ocho años de experiencia. Teléfono: 466.47.85.

SE OFRECE: Señor de 37 años para **guarda de garaje**, portero de comunidad de vecinos. Granjero, avicultor. Experiencia. Teléfono: 889.68.59.

SE OFRECE: **Joven** con FPI administrativo. Informática. Carnet A1; A2; B-1. Coche propio. Teléfono: (925) 22.15.72.

SE OFRECE: **Fotógrafa** con experiencia en laboratorio. Como profesora y reportajes. Teléfono: (976) 25.46.07.

SE OFRECE: Señor de 38 años. **Para Dependiente de recambios del automóvil** con experiencia de 22 años. Teléfono: 795.26.50.

SE OFRECE: **Ayudante de Ebanista**. Tres años de experiencia. (trabajo en banco). Teléfono: 776.56.57.

SE OFRECE: **Licenciada en Administración y Dirección de Empresas**. Conocimientos de informática e inglés. Teléfono: (968) 51.85.39.

SE OFRECE: **Traductora** francés. Lectora enfermos o invidentes. Recepcionista, camarera pisos, dar clases... Teléfono: 907.955.267

SE OFRECE: **Pintor Oficial** 1º para empresa de servicios, reformas. Maquinaria propia. Teléfono: 641.18.57.

SE OFRECE: **Licenciada en Ciencias Económicas y Empresariales** con conocimientos en inglés e informática. Teléfono: (983) 39.14.74.

SE OFRECE: **Administrativo** contable, 38 años. Experiencia agencia publicidad. Tesorería, facturación... Teléfono: 777.96.78.

SE OFRECE: **Recepcionista** puesto similar. Mecanografía, olímpica, inglés y francés (nivel 5º y 3º E.O.I.). Teléfono: 711.81.87.

SE OFRECE: **Arreglista, compositora** para anuncios TV, cine, radio... Estudio de grabación por ordenador. Teléfono: 532.23.18.

SE OFRECE: **Mecánico de Moto**. Cuatro años de experiencia. Teléfono: 326.67.62.

SE OFRECE: **Oficial** 1º automóviles todos los modelos, gasolina y diesel. 45 años. Teléfono: 777.81.53.

SE OFRECE: **Auxiliar Administrativo**. Mecanografía. Informática. Conocimientos de inglés y contabilidad. Teléfono: 610.14.47.

SE OFRECE: **Teletrabajadora** (telesecretariado). Elaboración páginas Web, bases de datos, hojas de cálculo... Teléfono: (927) 39.09.06.

SE OFRECE: **Conserje** con conocimientos en fontanería y calefacción. Teléfono: 368.41.93.

SE OFRECE: **Administrativo**. Conductor C-1. Conductor carretilla elevadora. 23 años. Experiencia. Teléfono: (925) 15.43.59.

SE OFRECE: **Oficial 1ª**. Fabricante cintas magnetofónicas. FPI electrónica. 31 años. Carnets: A-1; A-2; B-1. Teléfono: 706.16.81.

SE OFRECE: **Profesora Encaje de Bolillos**. Todas las labores complicadas. Teléfono: 651.84.95.

SE OFRECE: **Joven 31 años para almacenes**, recepción, conserje. Teléfono: (925) 86.51.30.

SE OFRECE: **Oficial 1ª Máquinas Offset** mantenimiento. 50 años. Teléfono: 893.62.63.

SE OFRECE: **Licenciada en Administración y Dirección de Empresas**. Teléfono: 797.04.53.

SE OFRECE: **Cocinero**. Menús cartas. Teléfono: 643.95.26.

SE OFRECE: **Mozo Repartidor**. Conductor carga descarga. Teléfono: 776.81.77.

SE OFRECE: **Corrector Orto tipográfico** con conocimientos en composición y revisión de textos. Teléfono: 525.42.76.

SE OFRECE: **Técnico especialista de Jardín de Infancia**, para trabajar en escuelas infantiles. Experiencia en el sector. Teléfono: 415.99.25.

SE OFRECE: **Delinante operador de CAD**. Más de 7 años de experiencia. Teléfono: 404.91.98.

SE OFRECE: **Chica 18 años para Labores Domésticas**, Cuidar niños y ancianos. Teléfono: 478.13.09.

SE OFRECE: **Secretaria** o administrativo, con experiencia e inglés. Disponibilidad inmediata. Teléfono: 619.34.08.

SE OFRECE: **Encargado o dependiente de Zapatería**. Experiencia. 44 años. Teléfono: 311.71.72.

SE OFRECE: **Cerrajero** con herramientas y pequeño taller. Teléfono: 684.80.79.

SE OFRECE: **Conductor particular**, portero, aparcacoches. Teléfono: 610.02.24.

SE OFRECE: **Técnico contable** con conocimientos de informática a nivel usuario. Teléfono: 507.60.33.

SE OFRECE: **Chica** de 20 años sería y formal para trabajos de limpieza y pizzería. Teléfono: 725.08.18.

SE OFRECE: **Conductor** con experiencia Año y medio viajando por España. Camarera. 5 años experiencia. Buenas referencias. Teléfono: 522.39.43.

SE OFRECE: **Encargado supermercado**. Experiencia 10 años. Teléfono: 381.17.42.

SE OFRECE: **Joven** para trabajo en oficina. Conocimientos de word, excel, mecanografía. Servicio militar cumplido. Teléfono: (947) 27.28.00.

SE OFRECE: **Dependiente de Ferreteria**. Experiencia. 34 años.

Teléfono: 479.34.26.

SE OFRECE: **Estudiante licenciado en Filología Inglesa**, para dar clases de inglés o traducciones. Teléfono: 509.23.92.

SE OFRECE: **Contable**. Bilingüe francés. 25 años. Experiencia. Teléfono: 409.14.23.

SE OFRECE: **Técnico deportivo y preparador físico**, para trabajar en gimnasios o a particulares. Teléfono: 909.01.53.98.

SE OFRECE: **Guía turística**. Administrativa, telefonista. 15 años experiencia sector turístico. Alemán escrito y hablado. Inglés, italiano hablado. Conocimientos informática Windows 95. Teléfono: 772.22.27.

SE OFRECE: **Ordenanza, conserje, aux. administración**. 31 años. Experiencia. Teléfono: 525.12.02.

SE OFRECE: **Ex jinete de carreras**. Fincas. Clases picaderos. Chófer particular con o sin coche. Teléfono: 380.05.77.

SE OFRECE: **Monitora de niños** en colegios o casas. Responsable, seria. Horario de mañana. Teléfono: 785.44.33.

SE OFRECE: **Técnico taller estructuras metálicas**. Despices construcción y delineación de planos. Autocad V-12. 42 años en Huarte. 57 años. Teléfono: 776.62.21.

SE OFRECE: **Licenciado en Económicas** (25 años). Carnet B-1. Inglés medio. Mecanografía. Olímpica. Teléfono: 773.97.91.

SE OFRECE: **Estudiante de Filología Inglesa** para clases particulares de inglés, lengua española. Teléfono: 326.33.30.

SE OFRECE: **Chica para cuidar niños**. Teléfono: 552.88.86.

SE OFRECE: **Encargado Bar de copas**. 22 años. Servicio militar cumplido. Teléfono: 310.00.59.

SE OFRECE: **Secretaria-Recepcionista**. Con dos años de secretariado internacional. Bilingüe inglés. Teléfono: 541.00.48.

SE OFRECE: **Delinante de edificios y obras**. Experiencia en Autocad V-12, 13, 2 y 3D. Teléfono: 302.55.32.

SE OFRECE: **Camarero, mozo de almacén**. Teléfono: 472.91.19.

SE OFRECE: **Joven 28 años. Empresa Seguridad**. Experiencia como guarda garaje. Francés. Teléfono: 939.00.87.97.

SE OFRECE: **Licenciada en Derecho**, para auxiliar de vuelo o azafata de aeropuertos o de Renfe. Teléfono: 684.01.21.

SE OFRECE: **Mecánico de automóviles** con conocimientos de electricidad oficial 1ª. Teléfono: 526.14.05.

SE OFRECE: **Fotógrafa** en cualquier lugar de España. Teléfono: (971) 28.67.48.

SE OFRECE: **Peón, Mozo almacén**. Telefonista, ordenanza. Teléfono: (925) 19.72.16.

SE OFRECE: **Señora para limpieza de oficinas**, en casas, por horas, días, etc. Teléfono: 679.26.79.

SE OFRECE: **Jefe de Ventas**, 50 años. 30 años de experiencia comercial. Gran curriculum, creativo, motivador, tenaz. Teléfono: 738.85.98.

SE OFRECE: **Conductor** B-1; B-2; C-1; C-2; D y E. Teléfono: 607.48.09.

SE OFRECE: **Encuadernador y Profesor de E.G.B.** Especialidad en Ciencias. Teléfono: (981) 25.79.18.

SE OFRECE: **Técnico especialista Radiodiagnóstico**. Teléfono: (967) 50.56.38.

SE OFRECE: **Técnico especialista en Jardín Infancia**. Para trabajar en escuela infantil. Teléfono: 326.39.29.

SE OFRECE: **Limpiadora** con experiencia para empresas. Teléfono: 609.42.87.

SE OFRECE: **Chica de 21 años** para trabajar tardes y fines de semana. Teléfono: 939.28.60.42.

SE OFRECE: **Auxiliar o ayudante técnico de obra**. Experiencia en edificación y reformas. Teléfono: 773.60.65.

SE OFRECE: **Conductor carnets B1, B2, C1**. Experiencia de 4 años en trampilla elevadora. Teléfono: 475.59.30.

SE OFRECE: **Peón o ayudante construcción**. Experiencia trabajando con yeso. Teléfono: 645.88.04.

SE OFRECE: **Licenciada en Filología**

Hispanica para trabajar en academias o colegios privados. También como aux. administrativo, recepcionista. 26 años. Teléfono: 643.11.93.

SE OFRECE: **Dependiente** con experiencia. 30 años. Responsable. Teléfono: 771.85.45.

SE OFRECE: **Manipulador de papel**, mozo de almacén, peón de albañil. Teléfono: 606.33.31.

SE OFRECE: **Conserje**, o informático. 35 años de experiencia. Teléfono: 652.28.07.

SE OFRECE: **Conserje, ordenanza, portero**. También para hostelería. Conocimientos de idiomas. Teléfono: 429.52.62.

SE OFRECE: **Señora** con mucha experiencia para cuidado de un bebé. Teléfono: (929) 18.53.59.

SE OFRECE: **Diplomada en Graduado Social**. Teléfono: (947) 27.41.76.

SE OFRECE: **Estudiante de 5º curso de Periodismo**, para hacer prácticas o trabajar en radio, TV, o prensa escrita. Teléfono: 658.12.33.

SE OFRECE: **Auxiliar administrativo** sector construcción. Windows 3.1, word, excell, access, nóminas, seguros sociales. Teléfono: 706.47.76.

SE OFRECE: **Jardinero**, mantenimiento de jardines y viverista. Ayudante de cocina, camarero, mozo. Teléfono: 466.31.43.

SE OFRECE: **Podóloga** diplomada para trabajar en clínicas, policlínicas, residencias. Teléfono: 331.59.62.

SE OFRECE: **Auxiliar de Geriatria con titulación**. Señorita de 29 años con experiencia. Teléfono: 433.95.91.

SE OFRECE: **Corresponsal de radio**, trabajaría en emisora local o nacional. Teléfono: 684.01.21.

SE OFRECE: **Auxiliar administrativo**. Operador informático. Dominio programas. Amplios conocimientos de Hardware y Software. Teléfono: (969) 22.92.30.

SE OFRECE: **Administrativa** con experiencia. 26 años. Archivo, teléfono, facturación. Teléfono: (939) 49.21.72.

SE OFRECE: **Licenciada en Filología Hispánica** para trabajos en editoriales o librerías, academias. Teléfono: 643.11.93.

SE OFRECE: **Pintor** para empresa de pintura o similar. Vehículo propio, herramientas. Teléfono: 641.18.57.

SE OFRECE: **Administrativa**. Experiencia 7 años ordenadores, archivo, atención telefónica, facturación. Teléfono: 939.492.172.

SE OFRECE: **Ingeniero de Minas** para cualquier empresa que utilice mis conocimientos técnicos. Teléfono: 504.57.18.

SE OFRECE: **Analista programador** Cobol con más de 15 años de experiencia. Teléfono: 908.815.592.

SE OFRECE: **Auxiliar administrativo**, 39 años conocimientos contabilidad informatizada. Teléfono: 525.27.13.

SE OFRECE: **Limpiadora**. Cuidar niños, ancianos. Teléfono: (925) 85.00.07.

SE OFRECE: **Conductor para dirección empresas** o bancos. 15 años experiencia. Cursos en el Race. Teléfono: 606.36.19.

SE OFRECE: **Auxiliar Administrativo**. 5 años experiencia sector construcción. Paquete Windows 3.1. Teléfono: 706.47.76.

SE OFRECE: **Diplomada en Ciencias Empresariales** con experiencia de un año y medio en Caja Burgos. Teléfono: (947) 50.17.78.

SE OFRECE: **Diplomada en Trabajo Social** para ONG, empresa pública o privada. Teléfono: 536.57.67.

SE OFRECE: **Limpiador profesional cristales**, suelos para por las noches. Teléfono: 604.87.32.

SE OFRECE: **Ingeniero Telecomunicación** para trabajar en empresa. Teléfono: 407.63.95.

SE OFRECE: **Trabajador cara al público** no ventas. 26 años. Teléfono: 647.19.47.

SE OFRECE: **Ayudante de jardinería**. Canguro personas mayores, animales, disminuidos. Conocimientos de informática. Teléfono: 541.71.87.

SE OFRECE: **Protésico dental**, auxiliar enfermería, odontología, geriatría. Teléfono: (926) 22.78.08.

SE OFRECE: **Cerrajero** con herramienta y pequeño taller. Teléfono: 684.80.79.

SE OFRECE: **Ordenanza, portero, conserje**, guarda garaje. Teléfono: 313.20.22.

SE OFRECE: **Ingeniero Técnico en Topografía**, Cartografía y Geodesia. Teléfono: 355.67.69.

SE OFRECE: **Camarero** para bar con conocimientos en aperitivos de cocina. Teléfono: 693.60.69.

SE OFRECE: **Auxiliar Enfermería** con experiencia para cuidar niños y/o ancianos. Merche. Teléfono: 719.32.79.

SE OFRECE: **Chica** responsable y seria con experiencia en cuidados de niños y limpieza de hogar. Teléfono: 698.25.77.

SE OFRECE: **Auxiliar Enfermería y Técnico de Laboratorio** con experiencia. 21 años. Cuidaría niños y/o ancianos. Teléfono: 614.09.73.

SE OFRECE: **Topógrafo colegiado** con conocimientos de Autocad 13 y Microstation V.5. Teléfono: 797.64.57.

SE OFRECE: **Peón** construcción para empresas. Teléfono: 615.67.74.

SE OFRECE: **Joven** para cualquier tipo de empresa y cualquier tipo de trabajo. Buena presencia. Incorporación inmediata. Teléfono: 796.76.11.

SE OFRECE: **Diseñadora, Estilista** de moda. 6 años de experiencia en empresa líder española. Licenciada. Teléfono: 523.33.10.

SE OFRECE: **Señora** para trabajar por horas en casas o limpiezas en general. Teléfono: 606.68.90.

SE OFRECE: **Señora** para cuidar niños, limpieza, office... con experiencia, preferible zona centro. Teléfono: 521.00.83.

SE OFRECE: **Chico** de 21 años trabajar como secretaría con titulación: Mecanografía, contabilidad, olímpica, nóminas y Seguridad Social. Teléfono: 699.92.29.

SE OFRECE: **Peón** para trabajar en fábrica. Experiencia fabricas de Burgos. Teléfono: (947) 23.05.71.

SE OFRECE: **Office-Conserje u Mozo**. 33 años, serio y responsable. Carnet conducir B-1. Teléfono: 754.33.08.

SE OFRECE: **Joven 20 años** como mozo de almacén, repartidor con B-1, peón de obras, fabricas, dependiente. Serio y responsable. Teléfono: 317.22.79.

SE OFRECE: **Secretaria-Administrativa**. Trabajar tardes. Urge. Conocimientos informática. 25 años. Teléfono: 521.00.83.

SE OFRECE: **Licenciada en Psicología**. Inglés, informática. Buena presencia. Teléfono: (970) 41.51.82.

SE OFRECE: **Ayudante de albañilería**. Experiencia en construcciones grandes y reformas. Teléfono: 365.41.50.

SE OFRECE: **Psicóloga clínica** con experiencia en terapia de pareja, para trabajar en clínica o gabinete. Teléfono: 461.81.41.

SE OFRECE: **Técnico electrónica**. Comunicaciones, circuitos analógico-digitales, redes locales, reparación ordenadores. Experiencia instalador y electrónico. Teléfono: 549.10.83.

SE OFRECE: **Electricista** con mucha experiencia. Teléfono: 314.24.40.

SE OFRECE: **Jefe taller** o recepcionista automóviles. Amplios conocimientos de mecánica y electricidad del automóvil. Teléfono: 666.21.18.

SE OFRECE: **Lectora** para enfermos, ancianos e invidentes, francés y español (también clases). Teléfono: 907.95.52.67.

SE OFRECE: **Oficial de 3ª de Fontanería** o calefacción con experiencia y carnet de conducir. Teléfono: (967) 39.81.42.

SE OFRECE: **Chico joven** 24 años y licenciado en periodismo. Experiencia en TV y radiodifusión, así como prensa escrita. Teléfono: (96) 397.26.35.

SE OFRECE: **Disc-Jockey** con 20 años de experiencia. También portero de discotecas, conserje o portero de fincas. Teléfono: 539.36.93.

SE OFRECE: **Señorita** 30 años, con experiencia como camarera, limpiadora, peón en fabricas y otros similares. Teléfono: (925) 22.78.21.

SE OFRECE: **Ayudante de albañilería**. Experiencia 5 años en obra grande y reformas. Manejo de máquina de cortar ladrillo visto y toro, mini excavadora. Teléfono: 365.91.50.

SE OFRECE: **Auxiliar administrativo**, carterero y ayudante de archivo, mozo de almacén. 27 años. Con conocimientos de informática. Teléfono: 461.59.20.

SE OFRECE: **Joven** de 21 años con carnet de conducir B-1, FPI electrónica y curso de experto en control de calidad, para trabajar de mozo, conductor, control de calidad. Teléfono: 407.88.71.

SE OFRECE: **Auxiliar de Enfermería**, celadora, camarera, limpiadora. Experiencia en los cuatro campos. Teléfono: 769.42.13.

SE OFRECE: **OFICIAL 3ª** soldador, cerrajero, eléctrica. Disponibilidad para viajar. Experiencia demostrable. Teléfono: 687.96.42.

SE OFRECE: **Camarero restaurante**. Toda clase de servicios con capacidad para organizarlos. Teléfono: 861.27.94.

SE OFRECE: **Enfermera** joven y con experiencia para trabajar en hospitales, clínicas, residencias o domicilios. Teléfono: 331.59.64.

SE OFRECE: **Licenciado en Periodismo**, UCM. 26 años. Alto nivel inglés. Conocimientos Windows95. Teléfono: 778.18.98.

SE OFRECE: **Técnico en Marketing y Publicidad**. Señorita. 26 años. Informática, nóminas, seguros sociales, contabilidad, impuestos... Experiencia. Teléfono: 817.41.02.

SE OFRECE: **Tamborileo-Redoblante**. 48 años, para dulzaineros, gaiteros castellanos-leoneses. Teléfono: 681.71.43.

SE OFRECE: **Chica inglesa** de confianza, con mucha experiencia en trabajar con niños. Espanol básico y en la actualidad dando clases. No preciso alojamiento, puedo ayudar a tus hijos a mejorar el inglés. Teléfono: 519.83.35.

SE OFRECE: **Administrativo**. 27 años. FPI. Tres años de experiencia en nóminas, S.S. Word, excell, access, inglés alto nivel. Teléfono: 643.52.82.

SE OFRECE: **Camarero, recepcionista**. Conocimientos de idiomas e Informática. Teléfono: (929) 47.61.75.

SE OFRECE: **Mujer de 30 años para limpiar** por horas o contratos. Mañanas y/o tardes. Grandes superficies. Experiencia. Mercedes. Teléfono: 706.02.19.

SE OFRECE: **Licenciada en Derecho** Universidad Complutense de Madrid. Experiencia dos años en bufete de abogados. Teléfono: 539.40.40.

SE OFRECE: **Chica de 24 años** para trabajar como dependiente o cuidar niños. Media jornada. Experiencia. Nivel estudios. Teléfono: 693.65.68.

SE OFRECE: **Mecánico automóviles** con 35 años experiencia, para garajes como guarda, haciendo mecánica rápida. Teléfono: 462.36.37.

SE OFRECE: **Optico** con experiencia. Posible incorporación inmediata. Teléfono: 320.64.56.

SE OFRECE: **Axuliar administrativo**. 28 años. Conocimientos de Olímpica. Teléfono: 530.79.67.

SE OFRECE: **Conserje** con amplia experiencia como vigilante de comunidades. 31 años. Carnet C-1. Inglés nivel medio. Teléfono: 518.79.24.

SE OFRECE: **Técnico comercial** con amplia experiencia en ramo de construcción, fabricación de hormigón. Teléfono: 473.17.10.

SE OFRECE: **Oficial churrería** para cafetería o churrería. Joven. Teléfono: (939) 15.82.21.

SE OFRECE: **Reponedor** o representante de artículos de hogar, menaje hogar. Teléfono: 643.96.61.

SE OFRECE: **Joven de 32 años** para peón o ayudante de construcción o empresa de limpieza. Teléfono: 466.74.58.

SE OFRECE: **Para cocinar** persona de 58 años, para casa particular. Teléfono: (983) 22.04.50.

SE OFRECE: **Oficial de Pescadería**. 28 años. Amplia experiencia en el sector. Teléfono: 672.32.80.

SE OFRECE: **Camarero**. 15 años de experiencia, también trabajaría de

peón. Teléfono: 673.93.43.

SE OFRECE: **Auxiliar electrónica** FPI. Chico de 17 años. Preferible Corredor de Henares. Teléfono: 676.98.10.

SE OFRECE: **Mecánico electricista**. Mantenimiento, experto en máquinas de caramelo MOGUL. Teléfono: 880.55.31.

SE OFRECE: **Auxiliar administrativo**, carterero y ayudante de archivo, mozo de almacén. 27 años. Con conocimientos de informática. Teléfono: 461.59.20.

SE OFRECE: **Joven** de 21 años con carnet de conducir B-1, FPI electrónica y curso de experto en control de calidad, para trabajar de mozo, conductor, control de calidad. Teléfono: 407.88.71.

SE OFRECE: **Auxiliar de Enfermería**, celadora, camarera, limpiadora. Experiencia en los cuatro campos. Teléfono: 769.42.13.

SE OFRECE: **OFICIAL 3ª** soldador, cerrajero, eléctrica. Disponibilidad para viajar. Experiencia demostrable. Teléfono: 687.96.42.

SE OFRECE: **Camarero restaurante**. Toda clase de servicios con capacidad para organizarlos. Teléfono: 861.27.94.

SE OFRECE: **Enfermera** joven y con experiencia para trabajar en hospitales, clínicas, residencias o domicilios. Teléfono: 331.59.64.

SE OFRECE: **Licenciado en Periodismo**, UCM. 26 años. Alto nivel inglés. Conocimientos Windows95. Teléfono: 778.18.98.

SE OFRECE: **Técnico en Marketing y Publicidad**. Señorita. 26 años. Informática, nóminas, seguros sociales, contabilidad, impuestos... Experiencia. Teléfono: 817.41.02.

SE OFRECE: **Tamborileo-Redoblante**. 48 años, para dulzaineros, gaiteros castellanos-leoneses. Teléfono: 681.71.43.

SE OFRECE: **Chica inglesa** de confianza, con mucha experiencia en trabajar con niños. Espanol básico y en la actualidad dando clases. No preciso alojamiento, puedo ayudar a tus hijos a mejorar el inglés. Teléfono: 519.83.35.

SE OFRECE: **Administrativo**. 27 años. FPI. Tres años de experiencia en nóminas, S.S. Word, excell, access, inglés alto nivel. Teléfono: 643.52.82.

SE OFRECE: **Camarero, recepcionista**. Conocimientos de idiomas e Informática. Teléfono: (929) 47.61.75.

SE OFRECE: **Mujer de 30 años para limpiar** por horas o contratos. Mañanas y/o tardes. Grandes superficies. Experiencia. Mercedes. Teléfono: 706.02.19.

SE OFRECE: **Licenciada en Derecho** Universidad Complutense de Madrid. Experiencia dos años en bufete de abogados. Teléfono: 539.40.40.

SE OFRECE: **Chica de 24 años** para trabajar como dependiente o cuidar niños. Media jornada. Experiencia. Nivel estudios. Teléfono: 693.65.68.

SE OFRECE: **Mecánico automóviles** con 35 años experiencia, para garajes como guarda, haciendo mecánica rápida. Teléfono: 462.36.37.

SE OFRECE: **Optico** con experiencia. Posible incorporación inmediata. Teléfono: 320.64.56.

SE OFRECE: **Axuliar administrativo**. 28 años. Conocimientos de Olímpica. Teléfono: 530.79.67.

SE OFRECE: **Conserje** con amplia experiencia como vigilante de comunidades. 31 años. Carnet C-1. Inglés nivel medio. Teléfono: 518.79.24.

SE OFRECE: **Técnico comercial** con amplia experiencia en ramo de construcción, fabricación de hormigón. Teléfono: 473.17.10.

SE OFRECE: **Oficial churrería** para cafetería o churrería. Joven. Teléfono: (939) 15.82.21.

SE OFRECE: **Reponedor** o representante de artículos de hogar, menaje hogar. Teléfono: 643.96.61.

SE OFRECE: **Joven de 32 años** para peón o ayudante de construcción o empresa de limpieza. Teléfono: 466.74.58.

SE OFRECE: **Para cocinar** persona de 58 años, para casa particular. Teléfono: (983) 22.04.50.

SE OFRECE: **Oficial de Pescadería**. 28 años. Amplia experiencia en el sector. Teléfono: 672.32.80.

SE OFRECE: **Camarero**. 15 años de experiencia, también trabajaría de

peón. Teléfono: 673.93.43.

SE OFRECE: **Auxiliar electrónica** FPI. Chico de 17 años. Preferible Corredor de Henares. Teléfono: 676.98.10.

SE OFRECE: **Mecánico electricista**. Mantenimiento, experto en máquinas de caramelo MOGUL. Teléfono: 880.55.31.

SE OFRECE: **Auxiliar administrativo**, carterero y ayudante de archivo, mozo de almacén. 27 años. Con conocimientos de informática. Teléfono: 461.59.20.

SE OFRECE: **Joven** de 21 años con carnet de conducir B-1, FPI electrónica y curso de experto en control de calidad, para trabajar de mozo, conductor, control de calidad. Teléfono: 407.88.71.

SE OFRECE: **Auxiliar de Enfermería**, celadora, camarera, limpiadora. Experiencia en los cuatro campos. Teléfono: 769.42.13.

SE OFRECE: **OFICIAL 3ª** soldador, cerrajero, eléctrica. Disponibilidad para viajar. Experiencia demostrable. Teléfono: 687.96.42.

SE OFRECE: **Camarero restaurante**. Toda clase de servicios con capacidad para organizarlos. Teléfono: 861.27.94.

SE OFRECE: **Enfermera** joven y con experiencia para trabajar en hospitales, clínicas, residencias o domicilios. Teléfono: 331.59.64.

SE OFRECE: **Licenciado en Periodismo**, UCM. 26 años. Alto nivel inglés. Conocimientos Windows95. Teléfono: 778.18.98.

SE OFRECE: **Técnico en Marketing y Publicidad**. Señorita. 26 años. Informática, nóminas, seguros sociales, contabilidad, impuestos... Experiencia. Teléfono: 817.41.02.

SE OFRECE: **Tamborileo-Redoblante**. 48 años, para dulzaineros, gaiteros castellanos-leoneses. Teléfono: 681.71.43.

SE OFRECE: **Chica inglesa** de confianza, con mucha experiencia en trabajar con niños. Espanol básico y en la actualidad dando clases. No preciso alojamiento, puedo ayudar a tus hijos a mejorar el inglés. Teléfono: 519.83.35.

SE OFRECE: **Administrativo**. 27 años. FPI. Tres años de experiencia en nóminas, S.S. Word, excell, access, inglés alto nivel. Teléfono: 643.52.82.

SE OFRECE: **Camarero, recepcionista**. Conocimientos de idiomas e Informática. Teléfono: (929) 47.61.75.

SE OFRECE: **Mujer de 30 años para limpiar** por horas o contratos. Mañanas y/o tardes. Grandes superficies. Experiencia. Mercedes. Teléfono: 706.02.19.

SE OFRECE: **Licenciada en Derecho** Universidad Complutense de Madrid. Experiencia dos años en bufete de abogados. Teléfono: 539.40.40.

SE OFRECE: **Chica de 24 años** para trabajar como dependiente o cuidar niños. Media jornada. Experiencia. Nivel estudios. Teléfono: 693.65.68.

SE OFRECE: **Mecánico automóviles** con 35 años experiencia, para garajes como guarda, haciendo mecánica rápida. Teléfono: 462.36.37.

SE OFRECE: **Optico** con experiencia. Posible incorporación inmediata. Teléfono: 320.64.56.

SE OFRECE: **Axuliar administrativo**. 28 años. Conocimientos de Olímpica. Teléfono: 530.79.67.

SE OFRECE: **Conserje** con amplia experiencia como vigilante de comunidades. 31 años. Carnet C-1. Inglés nivel medio. Teléfono: 518.79.24.

SE OFRECE: **Técnico comercial** con amplia experiencia en ramo de construcción, fabricación de hormigón. Teléfono: 473.17.10.

SE OFRECE: **Oficial churrería** para cafetería o churrería. Joven. Teléfono: (939) 15.82.21.

SE OFRECE: **Reponedor** o representante de artículos de hogar, menaje hogar. Teléfono: 643.96.61.

SE OFRECE: **Joven de 32 años** para peón o ayudante de construcción o empresa de limpieza. Teléfono: 466.74.58.

SE OFRECE: **Para cocinar** persona de 58 años, para casa particular. Teléfono: (983) 22.04.50.

SE OFRECE: **Oficial de Pescadería**. 28 años. Amplia experiencia en el sector. Teléfono: 672.32.80.

SE OFRECE: **Camarero**. 15 años de experiencia, también trabajaría de

Almacenes o Lineas S.O.S. Teléfono: 643.12.05.

SE OFRECE: **Reponedor**, repartidor o auxiliar de cocina por las mañanas o fines de semana. Teléfono: 618.83.64.

SE OFRECE: **Fisioterapeuta** titulada por la UCM para trabajar en hospitales, clínicas o residencias geriátricas. Teléfono: 696.55.70.

SE OFRECE: **Pintor**. Temple liso, picado, arpillera, gotelé, plásticos y esmaltes. Teléfono: (989) 44.26.70.

SE OFRECE: **Graduado Social** para trabajar por las tardes en despachos profesionales de abogados, asesorías laborales, etc. Teléfono: 681.16.26.

SE OFRECE: **Ingeniero Técnico Industrial**. Especialidad electrónica. Técnico especialista electrónica industrial. Conocimientos Informática. Teléfono: (926) 42.88.03.

SE OFRECE: **Arquitecto Técnico**. 26 años. Dominio de Autocad V.12 V.13. Vehículo propio. Disponibilidad geográfica y para viajar. Teléfono: (947) 47.08.53.

SE OFRECE: **Oficial 2ª Soldador**, MIG, Eléctrica, Oxicorte. 26 años. Vehículo propio. Teléfono: 314.57.88.

SE OFRECE: **Chico** 21 años, estudiante universitario para trabajar como conserje, ordenanza o dependiente. Media jornada. Teléfono: 407.71.11.

SE OFRECE: **Contable, administrativa**, 33 años. Doce años de experiencia Olímpica. Teléfono: 475.66.33.

SE OFRECE: **Pintor**. Teléfono: (989) 44.26.70.

SE OFRE



**ILUSCAR**

**ILUSCAR:** Citroën AXDSL Van. Año 93. Precio total: 350.000 pesetas. Garantía 6 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**ILUSCAR:** Citroën AX DSL TRD. Llantas/AE/C. Año 93. Precio total: 750.000 pesetas. Garantía 6 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**ILUSCAR:** Citroën AX 1.1 TR. Año 94. Precio total: 650.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**ILUSCAR:** Citroën Saxo 1.5 TRD. A/A. Año 97. Precio total: 1.175.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**ILUSCAR:** Citroën Xantia TD Sensation. Full. Año 95. Precio total: 1.950.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**ILUSCAR:** BMW 318 TDS. Full. Año 95. Precio total: 2.500.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**ILUSCAR:** Fiat Uno 1.4. Aire acondicionado. Año 93. Precio total: 550.000 pesetas. Garantía 6 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**ILUSCAR:** Fiat Tempra 1.7TD. A/A. D/A. Año 94. Precio total: 1.250.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**ILUSCAR:** Ford Fiesta Pachá 3 puertas. Elevalunas eléctrico, cierre centralizado. Año 91. Precio total: 525.000 pesetas. Garantía 6 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**ILUSCAR:** Ford Mondeo CLX 1.8. Aire acondicionado, dirección asistida, elevalunas, cierre. Año 97. Precio total: 2.150.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**ILUSCAR:** Ford Mondeo GLX 1.8 16V. Aire acondicionado. Dirección asistida. Elevalunas, cierre. Año 94. Precio total: 1.575.000. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**ILUSCAR:** Ford Mondeo CLX 1.8 16V. Aire acondicionado. Dirección asistida. Elevalunas, cierre. Año 93. Precio total: 1.375.000. Garantía 12 meses.

Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**ILUSCAR:** Ford Escort XR3i. Aire acondicionado, dirección asistida, elevalunas eléctrico, cierre centralizado. Año 97. Precio total: 1.890.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**ILUSCAR:** Ford Escort Nomade. Aire acondicionado, dirección asistida, elevalunas eléctrico, cierre centralizado. Año 95. Precio total: 1.475.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**ILUSCAR:** Ford Escort Atlanta. Aire acondicionado, dirección asistida, elevalunas eléctrico, cierre centralizado. Año 94. Precio total: 1.250.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**ILUSCAR:** Ford Escort Atlanta. 4 puertas. Aire acondicionado, dirección asistida, elevalunas eléctrico, cierre centralizado. Año 94. Precio total: 1.250.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**ILUSCAR:** Ford Escort Atlanta. 5 puertas. Aire acondicionado, dirección asistida, elevalunas eléctrico, cierre centralizado. Año 94. Precio total: 1.250.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**ILUSCAR:** Lancia Dedra 2.0 TD. Full. Año 90. Precio total: 900.000 pesetas. Garantía 6 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**ILUSCAR:** Opel Astra GL 1.6 4p. A/A. D/A. E/C. Año 94. Precio total: 1.175.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**ILUSCAR:** Opel Astra GL 1.6 5p. A/A. D/A. E/C. Año 94. Precio total: 1.250.000 pesetas. Garantía 6 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**ILUSCAR:** Opel Astra GL 1.4i 4 puertas. Aire acondicionado. Año 94. Precio total: 1.050.000 pesetas. Garantía 6 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**ILUSCAR:** Opel Astra GL 1.4i 4 puertas. Año 94. Precio total: 850.000 pesetas. Garantía 6 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**ILUSCAR:** Opel Astra GL 1.4i 4 puertas. A/A. Año 93. Precio total: 990.000 pesetas. Garantía 6 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**ILUSCAR:** Opel Vectra GL 1.7 TD. Full. Año 94. Precio total: 1.675.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**ILUSCAR:** Peugeot 306 Coupe 516 155 cv. D/A, E/C. Año 95. Precio total: 1.750.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**ILUSCAR:** Renault Clio 1.4. Aire acondicionado. Año 94. Precio total: 975.000. Garantía 6 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**ILUSCAR:** Renault 19 1.4. Año 92. Precio total: 625.000. Garantía 6 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**ILUSCAR:** Seat Ibiza CLX 1.9D. 3 puertas. Aire acondicionado, dirección asistida. Año 95. Precio total: 1.175.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**ILUSCAR:** Seat Ibiza CLX 1.8i. 5 puertas. Aire acondicionado, dirección asistida. Año 95. Precio total: 1.300.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**ILUSCAR:** Seat Toledo Class 1.8i. Aire acondicionado. Dirección asistida. Elevalunas eléctricos. Año 93. Precio total: 1.075.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**ILUSCAR:** Seat Toledo CLX 1.9 DSL. Dirección asistida. Año 93. Precio total: 950.000 pesetas. Garantía 6 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**ILUSCAR:** Volkswagen Polo. Con 1.6. Aire acondicionado, dirección asistida. Año 95. Precio total: 1.175.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

la Cabeza, 37. Teléfonos: 539 23 72, 539 49 55 y 467 23 00.

**L.M. Autocasión:** Suzuki Vitara ICX (varios). 26.000 pts/mes. Paseo Santa María de la Cabeza, 37. Teléfonos: 539 23 72, 539 49 55 y 467 23 00.

**L.M. Autocasión:** Suzuki Samurai Y 53410. Desde 450.000 pts total. Paseo Santa María de la Cabeza, 37. Teléfonos: 539 23 72, 539 49 55 y 467 23 00.

**L.M. Autocasión:** Sang Young Musso diesel (seminuevo). Range Rover TD y gasolina (varios). Land Rover Discovery TDI 3 y 5 puertas (varios). Paseo Santa María de la Cabeza, 37. Teléfonos: 539 23 72, 539 49 55 y 467 23 00.

**L.M. Autocasión:** Lada Niva cabrio y cerrado. Desde 400.000 pts total. Paseo Santa María de la Cabeza, 37. Teléfonos: 539 23 72, 539 49 55 y 467 23 00.

**L.M. Autocasión:** Chevrolet Blazer 4.3i (F/E). Asia Rocstar diesel cabrio. Jeep Wrangler Iona y fibra. Paseo Santa María de la Cabeza, 37. Teléfonos: 539 23 72, 539 49 55 y 467 23 00.

**L.M. Autocasión:** Bertone Freemlimer TD y GS (F/E). Desde 45.000 pts/mes. Paseo Santa María de la Cabeza, 37. Teléfonos: 539 23 72, 539 49 55 y 467 23 00.

**L.M. Autocasión:** Daihatsu Ferozo II 16v. F/E (varios). Toyota Land Cruiser TD (motor japonés). Isuzu Trooper TDI 3 y 5 puertas (varios). Toyota Land Cruiser HD160 y HDJ61 (F/E). Paseo Santa María de la Cabeza, 37. Teléfonos: 539 23 72, 539 49 55 y 467 23 00.

**SARA** masajista profesional. Atractiva discreta. 531.77.24.

**MASAJE** neoyorkino asistido con vibrador. Donna atractiva. 559.43.97.

**MASAJISTA** femenina, profesional, sensual. Silvia. 522.32.04.

**MASAJISTA** atractiva, especial glúteos. Marta. 429.47.04.

**MASAJISTA**, jovencita sensual. Masaje profesional. 570.22.04.

**¡PRINCESA!** apartamentos superlujosos. Horas. Permanentemente. (91) 559.48.39.

**ELENA** bellísima masajista profesional. Doy masaje desnuda. Tratamiento anal, testicular. 10.000. Discreción. También domicilios. 429.01.05.

**¡¡MONICA!!** Modelo escultural, discreción. 6.000. 571.14.40.

**DOMINGOS** mágicos. 572.01.24.

**¡SIN** prisas! Domicilios. 10.000. 458.77.73.

**SEMIMADURITAS**, guapísimas. Embajadores. 3.000. 467.69.96.

**EN** línea. (906) 30.14.00. Mayores 18 años. 76 pts./minuto.

**ELECTRO.** (906) 30.14.05. Mayores 18 años. 76 pts./minuto.

**¡ATENCIÓN!** (906) 30.46.00. Mayores 18 años. 76 pts./minuto.

**PELIRROJA**, 10.000. 415.15.42.

**EN** línea. 10.000. Hoteles- domicilios. 415.15.42.

**CHICA** Sexy, todo 5.000. 416.49.18.

**18** añitos. 6.000 completo. 415.15.42.

**¡LLAMA** y alcanza un orgasmo gratis. 07 6809950154.

**SEXO** vivo contactos 1 + 1. 07 6809950152.

**DISFRUTA** con Pamela en 15 segundos. 07 6809950140.

**PLACER** con Sara. 07 6809950145.

**JOANA** te hará gozar en 20 segundos. 07 6809950150.

**SEXO** gratis en vivo. 07 6809950159.

**SEXO** acción real. 07 6809950144.

**SEXO** 30 segundos. 07 5915928231.

**¡LLAMANOS!** conectarás directamente con chicas solas en su casa, todo en vivo. 07 5915923484.

**PLACER**, vivo. 07 5915923487.

**GAY** party. 07 5915929799.

**07 5915928234** lesbianas.

**PITUFAS**, 8.000. 20 años. Permanentemente. 553.20.75. 553.84.33.

**PARTICULAR.** Atractiva. 90. 60. 90. Masajes eróticos. Lencería. Copa. Video. Higiene. Confort. Climatizado. Ambiente agradable. 7.000. Discreción. (Sin porterero). 361.16.46.

**SEXO** gratis, mujeres buscan contacto sexual, no comercial. 902.100069.

**DEVORAME** dos veces. 467.59.37.

**SUPERTRAVESTI.** Oferta, 5.00. 522.83.63.

**SUPERBOMBON.** Victoria travesti. 522.83.63.

**\*MUNEQUITA** francesa. Permanentemente. 309.13.32.

**\*LESBICO** auténtico. Video. 309.33.06.

**CASADA** mama pueblerina, rellenita. Domingos, 5.000. 563.78.39.



**BMW 318 TDS. FULL. AÑO 95**

**PRECIO: 2.500.000. 12 MESES GARANTIA**

**INFORMATE EN EL TEL.: (91) 378 41 99**

**Iluscar**

**ILUSCAR:** Peugeot 106. 5 puertas. XN 1.1. A/A. E/C. Año 97. Precio total: 1.225.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**ILUSCAR:** Opel Corsa Viva 1.4. A/A. E/C. Año 95. Precio total: 1.075.000 pesetas. Garantía 6 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**ILUSCAR:** Peugeot 306 Stylt DSL. Aire acondicionado, dirección asistida, elevalunas eléctrico, cierre centralizado. Año 97. Precio total: 1.950.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**ILUSCAR:** Opel Astra GL 1.6 4p. A/A. D/A. E/C. Año 94. Precio total: 1.175.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**ILUSCAR:** Opel Astra GL 1.6 5p. A/A. D/A. E/C. Año 94. Precio total: 1.250.000 pesetas. Garantía 6 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**ILUSCAR:** Opel Astra GL 1.4i 4 puertas. Aire acondicionado. Año 94. Precio total: 1.050.000 pesetas. Garantía 6 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**ILUSCAR:** Renault Clio DSL, 5 puertas. Dirección asistida. Año 95. Precio total: 975.000. Garantía 6 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**ILUSCAR:** Renault Clio 1.4. Aire acondicionado. Año 94. Precio total: 975.000. Garantía 6 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**ILUSCAR:** Seat Ibiza CLX 1.4. 3 puertas. Aire acondicionado. Año 95. Precio total: 1.175.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**ILUSCAR:** Seat Ibiza CLX 1.9 DSL. 5 puertas. Aire acondicionado, dirección asistida. Año 97. Precio total: 1.175.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**ILUSCAR:** Seat Toledo SKE TDI. Full. Año 97. Precio total: 2.325.000 pesetas. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**ILUSCAR:** Seat Toledo Class 1.8i. Aire acondicionado, dirección asistida, elevalunas, Año 94. Precio total: 1.175.000. Garantía 12 meses. Plaza Villafranca de los Barros, 5 (Esq. Avda de la Ilustración). Teléfono: 378.41.99.

**L.M. AUTOCASIÓN 4x4**

**L.M. Autocasión:** Nissan Patrol. Todos los modelos, desde 27.000 pts/mes. Paseo Santa María de la Cabeza, 37. Teléfonos: 539 23 72, 539 49 55 y 467 23 00.

**L.M. Autocasión:** Nissan Patrol GRD, cortos y largos. 51.000 pts/mes. Paseo Santa María de la Cabeza, 37. Teléfonos: 539 23 72, 539 49 55 y 467 23 00.

**L.M. Autocasión:** Jeep Cherokee TD y gasolina (F/E). Desde 1.400.000 pts total. Paseo Santa María de la Cabeza, 37. Teléfonos: 539 23 72, 539 49 55 y 467 23 00.

**L.M. Autocasión:** Nissan Terrano I TD (F/E) y Terrano II (F/E). Desde 49.000 pts/mes. Paseo Santa María de la Cabeza, 37. Teléfonos: 539 23 72, 539 49 55 y 467 23 00.

**L.M. Autocasión:** Opel Frontera (F/E). 48.000 pts/mes. Paseo Santa María de la Cabeza, 37. Teléfonos: 539 23 72, 539 49 55 y 467 23 00.

**L.M. Autocasión:** Opel Monterrey (F/E). 59.000 pts/mes. Paseo Santa María de la Cabeza, 37. Teléfonos: 539 23 72, 539 49 55 y 467 23 00.

**L.M. Autocasión:** Jeep Gran Cherokee Limited y Laredo. Paseo Santa María de la Cabeza, 37. Teléfonos: 539 23 72, 539 49 55 y 467 23 00.

**L.M. Autocasión:** Toyota SW HD J80 y 4 Runner (F/E). Desde 51.000 pts/mes. Paseo Santa María de la Cabeza, 37. Teléfonos: 539 23 72, 539 49 55 y 467 23 00.

**L.M. Autocasión:** Ford Explorer XLT (F/E). 49.000 pts/mes. Paseo Santa María de la Cabeza, 37. Teléfonos: 539 23 72, 539 49 55 y 467 23 00.

**L.M. Autocasión:** Mitsubishi Montero TDI GLS (cortos y largos) y Pajero TD (cortos y largos). Paseo Santa María de la Cabeza, 37. Teléfonos: 539 23 72, 539 49 55 y 467 23 00.

**Diario 16**

SERVICIO OFICIAL

**RECEPCION DE ANUNCIOS**

Teléfono: **542 33 92**

Fax: **542 06 52**

**COBRO A DOMICILIO Y TARJETAS**

DEBOD Ventura Rodríguez, 13

**VARIOS**

**ELENA** bellísima masajista profesional. Doy masaje desnuda. Tratamiento anal, testicular. 10.000. Discreción. También domicilios. 429.01.05.

**CONSULTAS**

**VENEREAS.** Dermatología. Pº Habana, 62. 350.17.97.

**VENEREAS.** Dermatología, caída cabello, fimosis, próstata, impotencia. Hilarión Eslava, 55. 359.81.32.

**RELACIONES**

**CONTACTOS**

**TRAVESTI** auténtica. Guapísima. Sanidad demostrable. 517.64.29.

**¡¡LOLITA!!** 15.000. Hotel- domicilio. 355.32.14.

**CAROLINA**, 20 años. Atractiva. Doy masajes profundos desnuda en mi casa. 429.47.04.

**MASAJISTA** jovencita, bellísima. Masaje profesional. Juegos anales. Permanentemente, también domicilios. Susana. 570.22.04.

**MARIA** masajista. Tratamientos anales, terapias especiales. Permanentemente. 429.01.05.

**10.000.** Domicilios. 355.32.14.

**¡BUSCAME!** (906)315.315. Mayores 18. Noches, 51 pts./minuto.

**ENCUENTROS** ¿Quieres conocer personas liberales? Chicas solteras, estudiantes, señoras maduras, casadas liberales, parejas. Sin desplazarte. No profesionales. Discreción. 304.90.80. (906)300.900. ¿Quieres más? Mayores 18. Noches, 51 pts./minuto.

**ELIGE** (906)345.678. ¿Entiendes? Mayores 18. Noches, 51 pts./minuto.

**MASAJES**

**CANARIA.** Particular. Calle Antonio López, 560.28.07.

**SONIA**, jovencísima, 4.000. 564.59.09.

**ESTUDIANTAS** cariñosas. Antonio López, 560.28.07.

**TRAVESTI** Barbara, ninfómana sexual. Completísima. Esculturalmente bella. Insuperable. 542.80.52.

**SEXO** vivo contactos 1 + 1. 07 6809950152.

**DISFRUTA** con Pamela en 15 segundos. 07 6809950140.

**PLACER** con Sara. 07 6809950145.

**JOANA** te hará gozar en 20 segundos. 07 6809950150.

**SEXO** gratis en vivo. 07 6809950159.

**SEXO** acción real. 07 6809950144.

**SEXO** 30 segundos. 07 5915928231.

**¡LLAMANOS!** conectarás directamente con chicas solas en su casa, todo en vivo. 07 5915923484.

**PLACER**, vivo. 07 5915923487.

**GAY** party. 07 5915929799.

**07 5915928234** lesbianas.

**PITUFAS**, 8.000. 20 años. Permanentemente. 553.20.75. 553.84.33.

**PARTICULAR.** Atractiva. 90. 60. 90. Masajes eróticos. Lencería. Copa. Video. Higiene. Confort. Climatizado. Ambiente agradable. 7.000. Discreción. (Sin porterero). 361.16.46.

**SEXO** gratis, mujeres buscan contacto sexual, no comercial. 902.100069.

**DEVORAME** dos veces. 467.59.37.

**SUPERTRAVESTI.** Oferta, 5.00. 522.83.63.

**SUPERBOMBON.** Victoria travesti. 522.83.63.

**\*MUNEQUITA** francesa. Permanentemente. 309.13.32.

**\*LESBICO** auténtico. Video. 309.33.06.

**CASADA** mama pueblerina, rellenita. Domingos, 5.000. 563.78.39.

ANUNCIARSE EN **DIARIO 16** **41 1 66 31** **TARJETA DE CREDITO** **TARIFA OFICIAL COBRO A DOMICILIO** **Diseño 21** Velázquez, 122. Fax: 563 26 80

**PIENSALO BIEN. PARA APADRINAR A ESTE NIÑO SIEMPRE TIENES TIEMPO. EXACTAMENTE TRES SEGUNDOS.**

**EN EL TERCER MUNDO MUERE UN NIÑO CADA TRES SEGUNDOS.**

**NO HAY TIEMPO QUE PERDER PARA CAMBIAR EL RUMBO DE SU DESTINO. OFRECELE UNA OPORTUNIDAD DE FUTURO MEJORANDO SU ENTORNO.**

**APADRINA UN NIÑO. AHORA.**

Para más información llama al: **91-559 70 70**

**15 años** trabajando con el tercer mundo

**Ayuda en Acción**

Deseo recibir más información sin compromiso

Nombre.....

Dirección.....

Localidad.....

Provincia.....

C.P..... Tel.....

C/ Tutor, 27. 28008 Madrid. Tel. 559 70 70.

C/ Balmes, 32, 3º. 08007 Barcelona. Tel. 488 33 77.

**Rellena este cupón y accederás a tu destino.**

Envíalo por correo a la siguiente dirección:

**DIARIO 16- Departamento de marketing, C/Basauri, 17 Madrid - 28023. ó mándalo por fax al (91) 558 97 68**

Si, deseo recibir mi Carta Astral y mi Pronóstico para un año, al precio de 4.995 ptas.

más gastos de envío contrarrebolsos

Datos Carta Astral y Pronóstico

Nombre..... Día..... Mes..... Hora..... Minutos..... Año..... Localidad\*.....

Fecha de nacimiento..... 1-31..... 1-12..... 0-24..... 0-60..... Provincia.....

Profesión:..... Pats.....

Nombre y apellidos.....

Dirección.....

Localidad.....

Provincia..... C.P..... Teléfono.....

**Vicente Cassanya**

\*Si tu lugar de nacimiento es una población pequeña, señala la localidad importante más cercana.



## ASESINATO EN EL HOSPITAL

Un joven, en tratamiento psiquiátrico, estrangula a una anciana en el Clínico de Madrid

SUCESOS

# Vivir 16

SOCIEDAD, GENTE, CULTURA Y ESPECTÁCULOS

## CRÍMENES SIN RESOLVER

Los familiares de las siete víctimas piden justicia

SOCIEDAD Y SUCESOS



El  
"Papamóvil"  
llegó a  
La Habana

El cardenal Jaime Ortega, al pie de la camioneta, calificó de "muy positivo" el encuentro del episcopado cubano con Fidel Castro

JOSE LUIS MAGANA/AP

# “Con prontitud y diligencia”

Javier Arenas instó a los jueces a cumplir estos requisitos, mientras éstos debaten la necesidad de endurecer la legislación para casos de malos tratos

Madrid/ D16.— El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Javier Arenas, pidió ayer a los jueces que actúen con “prontitud y diligencia” ante los casos de malos tratos a mujeres. Arenas, que al igual que hizo anteayer el portavoz del Gobierno, Miguel Ángel Rodríguez, instó a las mujeres a denunciar “cuando antes” las agresiones que sufran, aseguró que el Gobierno estudiará la introducción de reformas legales en este tema; y el ex ministro socialista Juan Alberto Belloch afirmó que su partido no se opondrá a las modificaciones legales anunciadas por el Ejecutivo. Unas hipotéticas reformas que la mayor parte de los jueces no consideran tan imperiosas como transformar la mentalidad de los sectores más ultramontanos de la sociedad.

Los últimos casos de malos tratos a mujeres han arrojado una sombra de duda sobre la legislación actual, que algunos consideran insuficiente para solucionar este problema. La ministra de Justicia, Margarita Mariscal de Gante, afirmó que el tipo de pena aplicado en la mayoría de las agresiones “es muy bajo”. Sin embargo, diversas asociaciones judiciales coincidieron ayer en señalar que hay que cambiar la mentalidad “aún machista” de algunos estratos sociales, pero discreparon en cuanto a la necesidad de endurecer las medidas legales.

El presidente de la Asociación de Profesionales de Magistratura, Santiago Martín, declaró a EFE que, “aunque es bueno todo lo que sea avanzar en la reforma de textos legales, el ordenamiento jurídico es suficiente para amparar a las mujeres víctimas de los malos tratos”.

Muy distinta es la opinión de la portavoz de la Asociación Francisco de Vitoria (AFV), María Tardón, que afirmó contundentemente que “es necesaria una reforma legal, tanto en lo que refiere al endurecimiento de las condenas como en la modificación de las medidas cautelares”.

Tardón explicó que “la reforma no sólo pasa por endurecer las penas, sino que lo importante y prioritario es fortalecer las medidas cautelares”.

Desde la Unión Judicial Independiente (UJI), David Cubero manifestó que “los jueces nos sentimos muy desamparados en este tema, por que no existe ningún instrumento legal de carácter preventivo”. Cubero apuntó que “quizá se podría utilizar la postura del extrañamiento” —obligar al marido a vivir fuera de la población donde reside la mujer—, pero matizó que “si un

**“El problema radica en que en amplios sectores de la sociedad los hombres no ven a la mujer como persona libre e igual”, según Jueces para la Democracia**

hombre mata a su esposa y después se entrega, sabiendo que va a pasar 20 años en la cárcel, seguramente cumplirá sus amenazas aunque por ley se le obligue a estar separado de ella”.

La solución a los problemas de malos tratos, según el portavoz de la UJI, “no pasa por tomar medidas legislativas ni por el endurecimiento de las medidas que se apliquen a los jueces, sino por propiciar un cambio en la mentalidad de la sociedad española”.

Por su parte, la asociación Jueces para la Democracia

afirmó que “no se obtendrá una solución si no se atajan las causas de la violencia y se consigue la plena igualdad jurídica entre el hombre y la mujer”, añadiendo que “en amplios sectores de la sociedad los hombres no ven a la mujer como persona libre e igual”.

En las ciudades más importantes de España se multiplicaron ayer las manifestaciones feministas para exigir el final de unas muertes brutales y absurdas —60 en lo que va de año— y reivindicar una mayor protección de la mujer por parte del sistema judicial.



PROTESTA Numerosas ciudades españolas fueron ayer el escenario de manifestaciones feministas para protestar contra los malos tratos.

## Amalia Gómez apuesta por la constitución de un delito de violencia familiar

La secretaria general de Asuntos Sociales, Amalia Gómez, condenó ayer en Marbella la muerte de Ana Orantes, y aseguró que “habrá que pensar en reforzar el marco legal”, así como estudiar la posibilidad de establecer un delito de violencia familiar. Gómez, que pronunció una conferencia sobre “Mujer y sociedad de bienestar”, afirmó que esta muerte “ha dolido a hombres y mujeres”. Insistió en la necesidad de adoptar medidas cautelares y analizar un posible endurecimiento de las pe-

nas y de su grado de cumplimiento ya que “hay muertes que están muy anunciadas”. La secretaria de Asuntos Sociales también afirmó que los mecanismos de denuncias por malos tratos “están funcionando”, aunque recordó que “hace muy poco daba reparos denunciar porque el entorno social aconsejaba a la mujer a que aguantara”. En este sentido, resaltó la importancia del “rechazo social a los agresores” para que “éstos no queden impunes no sólo desde el punto de vista legal, sino también

desde el social”. Amalia Gómez recordó finalmente que esta semana ha constituido una mesa de trabajo que analizará las conclusiones de las jornadas para que “cada ámbito se ponga en marcha”, ya que “en esta batalla también tienen que mover ficha los fiscales y los jueces”. Gómez anunció, además, un plan de choque que se pondrá en marcha para erradicar la violencia en colaboración con las comunidades autónomas, elaborado a finales de noviembre.

## Apoyo psicológico para los maltratadores

El Servicio de Atención al Maltratador de Vizcaya, un programa de atención psicológica a los hombres que infligen malos tratos, rehabilitó al 54 por ciento de los agresores que acudieron a él entre octubre de 1995 y febrero de 1997, según datos facilitados por el Instituto Vasco de la Mujer (Ekamunde). Durante esos 16 meses pasaron por este servicio, en el que se pretende que los hombres entiendan que su comportamiento se deriva de un aprendizaje erróneo que hay que modificar, un total de 58 maltratadores, más de la mitad de los cuales respondieron muy positivamente, según Ekamunde. El servicio de Atención al Maltratador se basa en un convenio suscrito entre el Departamento de Acción Social-Gizartekintza de la Diputación Foral de Vizcaya, la Universidad del País Vasco y Ekamunde, y tiene su razón de ser en que, según el Instituto de la Mujer, “un tratamiento integral del maltrato doméstico que sufre la mujer debe contemplar la atención psicológica del hombre maltratador, bien porque éste continúe conviviendo con la víctima o bien porque, en caso de separación, pueda reincidir en el futuro con otra mujer”.

### Un acto “injustificable”

Por otra parte, el presidente de la Unión de Separados, Ramón Pastor, declaró ayer que su grupo “en ningún caso ha querido justificar ni excusar a los responsables de los malos tratos”. Pastor explicó que, en el comunicado de su asociación —en el que afirmaban que “cualquier persona puede estallar en un momento dado y cometer la barbaridad reprobable de los malos tratos físicos”— querían decir que “el culpable no sólo será él”, sino también los jueces, fiscales, políticos y otros que inducen a cometer tales actos que, precisando, “en ningún caso son justificables”.

# MOVILIZACIONES CONTRA

# “Sólo cumplió 4 de los 18 años de cárcel”

Carmen quedó inválida al ser apuñalada por su ex marido

Madrid / SVM.— El caso de Carmen García Pérez, de 52 años, es uno más entre los miles que están saliendo a la luz ahora. Ella se separó de su marido tras más de 19 años de matrimonio en los que sufrió malos tratos continuos. Pero su ex esposo sólo cumplió tres años y ocho meses de los 18 años de prisión a que fue condenado por apuñalarla hace justo 11 años, un 20 de diciembre.

Recibió nueve puñaladas de su ex esposo en presencia en dos amigas, durante los trámites de separación. Como consecuencia de la agresión, se quedó inválida para trabajar, por lo que tuvo que cerrar una peluquería de su propiedad. Ahora vive con una pensión de 54.000 pesetas.

Su ex marido “actualmente está haciendo lo mismo que antes de apuñalarme, seguirme a todas partes”, explicó a Servimedia, y además le ha telefonado este año tres veces “para decirme que me va a matar a la primera oportunidad”.

Carmen, quien acusó a la Policía de no ayudarla cada vez que llama para avisar que su ex esposo la sigue y la amenaza, explicó que ahora siempre va por la calle acompañada de alguien, casi nunca sale de noche y va andando con “cuatro ojos”, porque el miedo no se lo puede quitar nadie. “Siempre tengo la cosa esa de que me siguen. Cuando oigo que alguien viene corriendo detrás mía, me paro y me giro despacio por si es él. Si la cosa ocurre de frente, no puedo evitar poner las manos en la cara para protegerme. Es una sensación de miedo que siempre está ahí”.

El marido de Carmen fue condenado a 13 años de prisión, de los que sólo cumplió 3 y ocho meses, según la mujer. Mientras estuvo en prisión, su marido continuó amenazándola con matarla y hostigó a sus dos hijos a través de compañeros de cárcel y otras terceras personas. Carmen ha pensado muchas veces en vender la casa y marcharse, pero no lo hace, porque sabe que vaya donde vaya, él la encontrará y no puede estar “huyendo

siempre. Más de lo que he hecho, ya no puedo hacer”, aseguró.

Carmen recuerda que Los malos tratos comenzaron un día después de la boda y continuaron 11 años. Durante los trámites de separación la amenazó con matarla y quemar la casa, por lo que fue condenado a 3.000 pesetas de multa. Meses más tarde, encontraron un cable eléctrico que conectaba el extractor de humos de la cocina con los tubos del gas, lo que habría provocado un incendio al encender el hornillo. “Aguanté no sé cómo. También porque me habían educado para aguantar”.

A su juicio, muchas mujeres soportan los malos tratos porque las han enseñado “estúpidamente” que en casa hay que aguantar todo y que los problemas se deben quedar siempre dentro. Por ello “es necesario que cambie la educación sexista que reciben los niños en los hogares” y apuntó que, a su juicio, la sociedad española es cómplice de los malos tratos a las mujeres por guardar silencio y no darle la importancia que se merece este problema.



PUERTA DEL SOL. La mujeres también expresaron ayer su protesta en la manifestación contra la violencia urbana.

## Piden 34 años por quemar a su mujer

Un fiscal de Barcelona ha solicitado 34 años de prisión para Isidro C.V., de 48 años de edad, que quemó viva a su compañera sentimental, quince años mayor, en su casa de Terrasa el pasado mes de febrero. Por estos hechos, el fiscal imputa al acusado un delito de incendio y otro de asesinato. Según el fiscal, el acusado y Rosa Ribas Justa mantenían relaciones sentimentales desde hacía varios años por lo que la mujer visitaba el domicilio de Isidro C.V. en Terrasa, donde frecuentemente se quedaba a dormir. No obstante, parecía que últimamente “sus relaciones se habían deteriorado”. El fiscal mantiene que el día de los hechos la mujer, que compartía su dependencia al alcohol con el acusado, bebió en exceso y tomó un medicamento que le provocó “una disminución importante de su nivel de conciencia” que aprovechó el acusado “para acabar con la vida de Rosa a causa del deterioro de sus relaciones”. Según el fiscal, pasada la media noche, Isidro C.V. “roció con gasolina a la mujer y le prendió fuego” lo que le provocó la muerte por quemaduras en el 60% de su cuerpo.

Por otra parte, el Tribunal Supremo ha dictado una sentencia, a la que ha tenido acceso Europa Press, por la que confirma la condena de 40 años de prisión para el hombre que asesinó a su ex novia y a la nueva pareja de ésta en Madrid (Toledo). El Supremo rechaza el recurso de casación interpuesto por la defensa de Emiliano Romero Sánchez, a quien la Audiencia de Toledo le condenó a 40 años de prisión por el asesinato de su ex novia María Teresa Cano García-Miguel y la nueva pareja de ésta, Luis Miguel Poveda, el 12 de octubre de 1995.

## Nuevos ataques en Madrid y Linares

Madrid / D 16.— Dos nuevos casos de agresiones a mujeres se conocieron ayer en Madrid y Linares (Jaén). En ambos, afortunadamente y a pesar de la aparatosisidad de uno de ellos, las víctimas salvaron la vida. Los dos presuntos agresores fueron detenidos y pasaron a disposición judicial.

Anastasio R.G., conductor de ambulancias de 30 años, fue el protagonista del caso de Madrid. Este hombre fue detenido tras ser denunciado por su mujer por intentar atropellarla con su ‘herramienta’ de trabajo cuando llevaba en brazos a su hijo a la guardería.

La mujer, Ingrid Y.O., de 21 años, denunció a la Policía que su marido la había amenazado con tirarla por el balcón de su casa en varias ocasiones y que, en alguna de ellas, la mantuvo incluso sujeta por los pies colgando en el vacío.

Un hombre intenta atropellar con una ambulancia a su mujer cuando llevaba a su hija a la guardería y otro hiere con un cuchillo a su compañera

Ingrid denunció el pasado viernes en la Comisaría de Los Cármes que, sobre las 11.30 horas, cuando se dirigía con su hijo a la guardería, en el Paseo de los Jesuitas, se presentó su marido al volante de una ambulancia de una empresa privada, de la que es conductor.

Según la denuncia de la mujer, su marido intentó atropellarla e incluso subió el vehículo a la acera, por lo que se refugió en la guardería, donde Anastasio intentó entrar por la fuerza e incluso llegó a golpear la puerta con el vehículo. Ante la oposición de las personas que se encontraban en la guardería, Anastasio se marchó. Pero la

Policía le localizó en la calle Canarias. La reacción del presunto agresor fue de resistirse a ser detenido mientras que, a gritos, pedía apoyo a los ciudadanos contra los agentes, diciendo que él era el verdadero agredido por su mujer, como declaró posteriormente en comisaría, donde negó los hechos que se le achacan y desde donde pasó a disposición judicial.

### La atacó con un cuchillo

Rafael R. C., vecino de Linares, es el segundo protagonista de malos tratos. Hirió a su ex compañera sentimental, Virginia E., con un cuchillo de grandes proporciones, según

fuentes policiales. Los hechos tuvieron lugar poco después de las tres y media de la tarde del pasado jueves, —unas 24 horas después del caso de que Ana Orantes fuera quemada viva por su ex marido en Granada— en la plaza Aníbal e Himilce, en Linares, cuando el supuesto agresor, en el intento de quitarle la vida a la mujer de la que se había separado y con la que comparte un hijo de seis meses, la hirió en un brazo con un cuchillo de grandes proporciones.

Las heridas producidas a Virginia E. hicieron que ésta tuviera que ser atendida en el hospital San Agustín de Linares, aunque no revisten gravedad. El presunto agresor fue detenido en el lugar del suceso —junto a la vivienda en la que reside la víctima con su hijo y sus padres— y ayer por la mañana pasó a disposición judicial.

# MALOS TRATOS A MUJERES

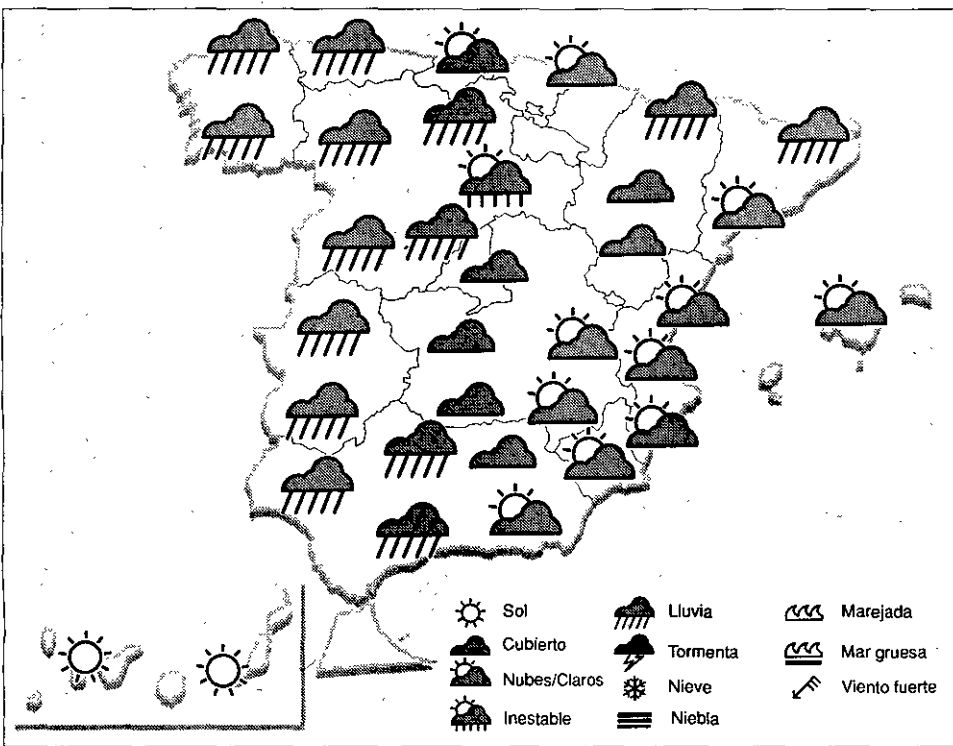
### EFEMERIDES

**1471:** Los portugueses descubren la isla de Sao Tomé. **1809:** Rendición de Gerona tras seis meses de asedio por los franceses. **1838:** Stendhal termina su novela "La Cartuja de Parma". **1879:** El "New York Herald" anuncia que Edison ha inventado el alumbrado por electricidad. **1901:** Por primera vez, las mujeres participan en las elecciones comunales, en Noruega. **1907:** La ley de separación Iglesia-Estado es ampliada por la Cámara francesa con la reversión de los bienes de la Iglesia. **1911:** Se otorga al escritor español José Echegaray el Toisón de Oro. **1919:**

Holanda concede asilo político al ex-emperador de Alemania Guillermo II. **1925:** Estreno en Moscú de la película "El acorazado Potemkin", del ruso Serguei Eisenstein. **1958:** Charles De Gaulle, elegido presidente de Francia por amplia mayoría. **1959:** Llega a Madrid el presidente de EE UU, Dwight Eisenhower, visita que consolidó el régimen de Franco. **1968:** Parte para la Luna la nave espacial estadounidense "Apolo VIII". **1980:** Aprobado el Estatuto de Autonomía de Galicia. **1984:** José Antonio Ardanza, elegido presidente del Gobierno vasco en sustitución de Carlos

Garaicoechea. **1987:** Choque entre el transbordador "Doña Paz" y el petrolero "Victor", en el estrecho filipino de Mindoro. Murieron casi 2.000 personas. **1988:** El barón von Thyssen firma el alquiler a España de sus obras de arte durante 10 años para exponerlas en el palacio de Villahermosa. Un avión Boeing 747 se estrella contra el pueblo escocés de Lockerbie, pereciendo sus 258 pasajeros y 17 vecinos. **1989:** Los rebeldes tamiles de Sri Lanka anuncian su renuncia a la violencia y su participación en las elecciones, agrupados en el Frente Popular de Liberación Tigre.

### EL TIEMPO



#### Lluvia moderada en Galicia y mitad occidental de Castilla y León

El Instituto Nacional de Meteorología (INM) prevé para hoy lluvias moderadas en Galicia y mitad occidental de Castilla y León; débiles en el resto de la Península a excepción de las comunidades mediterráneas donde habrá intervalos nubosos al igual que en Baleares. Poco nuboso en Canarias. Galicia: Muy nuboso o cubierto con lluvias moderadas, persistentes y generalizadas que afectarán principalmente a la mitad sur y a la vertiente atlántica. Asturias: Nuboso en el litoral con alguna precipitación ocasional; nuboso a muy nuboso en el interior con precipitaciones débiles u ocasionalmente mo-

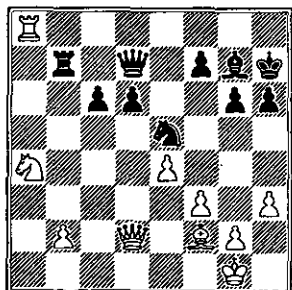
deradas. Cantabria y País Vasco: Nuboso en la costa con alguna precipitación ocasional a primeras horas. Castilla y León: Muy nuboso o cubierto en la mitad occidental con precipitaciones débiles o localmente moderadas. Navarra: Muy nuboso en la mitad norte de la zona con chubascos débiles de madrugada y a últimas horas del día. La Rioja: Poco nuboso por la mañana, tendiendo a muy nuboso con algunas lluvias débiles por la tarde empezando por el oeste. Aragón: Muy nuboso en Pirineos y sus inmediacio-

nes con chubascos débiles por la mañana y a últimas horas del día. Cataluña: Nuboso en la vertiente norte del Pirineo con precipitaciones débiles a primeras horas, de nieve por encima de los 1.500 metros. Extremadura: Cielos muy nubosos con lluvias generalizadas que serán moderadas por la tarde y localmente persistentes en el norte de Cáceres. Madrid y Castilla-La Mancha: Poco nuboso de madrugada, aumentando la nubosidad a lo largo del día hasta quedar muy nuboso o cubierto por la tarde, con

algunas precipitaciones débiles. Murcia: Poco nuboso a primera hora para ir aumentando progresivamente la nubosidad a lo largo del día hasta quedar muy nuboso a última hora. Baleares: Poco nuboso aumentando a intervalos nubosos al final del día. Temperaturas sin cambios o en ligero ascenso. Andalucía: Cielos muy nubosos en la mitad occidental con lluvias débiles generalizadas, localmente moderadas al final en las sierras del noroeste. En la mitad oriental, poco nuboso aumentando por el oeste a nuboso con lluvias débiles. Canarias: Cielos poco nubosos. Temperaturas en ligero ascenso.

### AJEDREZ

FÉLIX MAGLIARO



**Núm. 3071.**  
**El blanco juega y vence.**  
El negro tiene turno de juego. Se decide por 1... Dxd3; contra esta captura, el blanco "recupera" el peón perdido con "un error". 2. Dxd6. (Ninguna de las dos jugadas aparecen en el diagrama. ¿Cómo continuó el negro?)  
**SOLUCIÓN**  
Después de 1... Dxd3; no sirve 2. gxd3... por 2... Cx3+; y 3... Cxd2. No obstante la respuesta blanca: 2. Dxd6 lleva a la ruina. 2... Cx3+; 3.gxd3 Td7; 4. Dxd7... (Si 4. Dg3 Td1+; etc.) 4... Dxd7; 5. Rf1 Ad4; y hay que rendir.

### LA SUERTE

#### ONCE

Lunes 15	80606
Martes 16	42224
Miércoles 17	80100
Jueves 18	40200
Viernes 19(112)67.345	

#### PRIMITIVA

##### JUEVES 18

7	24	25
35	37	41
33c 0r		
Acertantes		
6	bote	315.842.286
5+C	9	7.260.742
5	5	326.733
4	4	7.302
3	3	804

##### SÁBADO 20

10	17	24
34	35	37
8c 0r		
Acertantes		
6	—	—
5+C	—	—
5	—	—
4	—	—
3	—	—

#### EL GORDO DE LA PRIMITIVA

##### DOMINGO 14

16	18	32
36	44	48
29c 0r		
Acertantes		
6	1	55.794.613
5+C	0	0
5	16	1.331.462
4	1.093	22.275
3	19.921	2.500

#### BONOLOTO

##### LUNES 15

4	8	14
21	40	47
27c 4r		
Acertantes		
6	1	148.362.498
5+C	1	27.101.515
5	81	133.835
4	5.441	3.155
3	96.525	400

##### MARTES 16

1	4	12
26	38	40
22c 3r		
Acertantes		
6	1	28.478.277
5+C	3	7.302.122
5	81	108.180
4	4.836	2.869
3	82.317	400

##### MIÉRCOLES 17

9	25	26
30	31	34
37c 6r		
Acertantes		
6	bote	29.717.248
5+C	1	22.859.422
5	74	123.564
4	3.833	3.777
3	81.396	400

##### VIERNES 19

4	23	28
29	47	48
34c 8r		
Acertantes		
6	1	66.888.475
5+C	5	5.718.650
5	—	131.463
4	—	3.499
3	—	400

"Nada es tu saber si otro no sabe que sabes".  
Persio.



### HORÓSCOPO

ESPERANZA GRACIA  
Si desea un estudio astrológico llame al teléfono (91) 531 76 57

<b>♈</b> ARIES 21 marzo/20 abril. Comienzas la jornada con cierto aire melancólico. Rodéate de los que te quieren, Aries. En el amor, tu personalidad será muy sugestiva y ejercerá un gran atractivo.	<b>♊</b> GÉMINIS 21 mayo/20 junio. Hoy, Géminis, te has levantado pletórico y muy optimista. Tu presencia será muy bien acogida allí donde acudas. En el amor soplan vientos de reconciliación.	<b>♌</b> LEO 23 julio/22 agosto. Hoy pueden gestarse cambios profesionales favorables. Tu vida sentimental puede atravesar un periodo crítico, pero sabrás elegir el camino correcto. Solidaridad. Sensualidad.	<b>♎</b> LIBRA 22 sept./22 oct. Desconecta, Libra, y deja que aflore tu verdadera personalidad, que resulta tan brillante. En el amor, necesitarás romper límites e innovar. Sensualidad.
<b>♐</b> SAGITARIO 22 nov./22 dic. Es un buen día para que establezcas una comunicación sincera con tu pareja. Aprovecha el momento porque será muy positivo para vuestra relación.	<b>♑</b> ACUARIO 22 enero/21 feb. Es aconsejable que evites las discusiones familiares, ya que estás muy sensible y todo te afecta mucho. En el amor podrás vivir experiencias inolvidables.	<b>♉</b> TAURO 21 abril/20 mayo. Disfruta del día de hoy, que se presenta muy sugerente, y deja que los acontecimientos saigan a tu encuentro. En el amor, juegos arriesgados, pero fascinantes.	<b>♋</b> CÁNCER 21 junio/22 julio. Tendrás que ser audaz para tomar decisiones que pueden ser comprometidas. Dedicada el día a vivir momentos de ternura con esa persona que está locamente enamorada de ti.
<b>♍</b> VIRGO 23 agosto/21 sep. A pesar de que tenderás a inhibir tus sentimientos, hoy puede ser un día pleno de erotismo y sensualidad. encuentros con personas muy queridas. Insinuaciones.	<b>♏</b> ESCORPIO 23 octubre/21 nov. Hoy tendrás la posibilidad de vivir experiencias mágicas e inolvidables. Si no tienes pareja estable, puedes conocer a alguien que te llene por completo. Promesas.	<b>♐</b> CAPRICORNIO 23 dic./21 enero. Hoy el entorno aparece algo agresivo, por lo que te verás envuelto en situaciones que pueden perturbarte. Busca el equilibrio que necesitas en el amor.	<b>♓</b> PISCIS 22 feb./20 marzo. Dedica el día a cuidarte. Huye de los pensamientos negativos que pueden aflorar a tu mente y encara la jornada con el optimismo que te caracteriza. Romanticismo.

### EL PORQUÉ DE LOS DICHOS

#### Televisión

La palabra televisión, de origen inglés, fue formada en 1906 por dos elementos técnicos, "tele", que quiere decir lejos o desde lejos, y "visión", del latín clásico "visio", acción de ver. La palabra pasó pronto al francés, en 1907, al alemán en 1909, y al castellano. Aunque el vocablo era usado desde hacía mucho tiempo, sólo fue aceptado por el "Diccionario de la Real Academia" en su XVIII edición de 1956, con la definición siguiente:

"Transmisión de la imagen a distancia, valiéndose de las ondas hertzianas." Es interesante hablar un poco de los orígenes de la televisión. John Logie Baird (1888-1946), físico escocés, consiguió en su laboratorio transmitir por primera vez a varios metros de distancia, la imagen de un ser humano. El acontecimiento se produjo el 2 de octubre de 1925. **Cuento de Cuentos.** Néstor Luján. Editorial Folio. Barcelona, 1994.

YOLANDA GÓMEZ  
Madrid

# “El miedo y el silencio son sus cómplices”

## Familiares de siete víctimas piden la detención de sus asesinos

La última fue Eva Blanco. Precisamente el pasado viernes se cumplieron ocho meses de su asesinato. Uno de los siete que hay en la Comunidad de Madrid sin resolver. Por este motivo, unas 200 personas se concentraron ayer en la madrileña Puerta del Sol para recordárselo a la sociedad.

“No se puede pasar página hasta que los asesinos no estén a disposición judicial si queremos que termine la situación de inseguridad ciudadana que existe en nuestra sociedad, en la que los verdugos campan a sus anchas”, afirmó el presidente de Jóvenes contra la Intolerancia, la asociación convocante de la manifestación.

Bajo una gran pancarta, de 15 metros de longitud, en la que se podía leer “¿Dónde están los culpables?” decenas de personas eligieron la plaza de la solidaridad para pedir Justicia por los asesinatos de Eva Blanco, Beatriz Agredano, David Afonso, David González, Susana Ruiz, Araceli Guillén y Jesús Sánchez. Siete inocentes víctimas asesinadas en los últimos cinco años por las que se guardaron a las doce horas de ayer diez minutos de silencio. “Ellos nos recuerdan el altísimo tributo que está sufriendo la juventud madrileña con estos episodios criminales en unos momentos que resul-

ta difícil ser joven, y más aún, ser mujer”, manifestó Ibarra.

Decenas de pañuelos y mordazas blancas simbolizaron el silencio y la falta de solidaridad de los ciudadanos. “El miedo y la indefensión son el mayor aliado de los asesinos”, aseguró Eduardo, el padre de David González. “En el lugar donde mataron a mi hijo había 200 testigos, pero sólo tres colaboraron, tienen que saber que con su silencio se están convirtiendo en cómplices”, añadió con indignación el padre de David, por cuyo crimen no hay, casi dos años después, ningún detenido.

Como tampoco lo hay por el de Beatriz Agredano, cuyo primer aniversario se cumplió el pasado 28 de noviembre. Su padre, Julio Agredano, confía en las investigaciones policiales, aunque “reconozco que los resultados son escasos porque no hubo testigos ni dejaron rastro alguno”, confesó mientras sujetaba con fuerza una pancarta que decía: ‘Basta ya! Solidaridad’.

Muy confiado también en las pesquisas está Manuel



Asesinado el 15-5-96 en la verbera de San Isidro del Parque de la Arganzuela. Hay ocho procesados por riña tumultuaria, pero ninguno por el asesinato.

Blanco, el padre de la joven de Algete asesinada el pasado 19 de abril. “La Guardia Civil continúa investigando y trabajan todos los días en el pueblo. Estoy seguro que antes o después terminarán encontrando al asesino de mi hija porque era alguien que ella conocía bien”, afirmó Manuel.

Una esperanza que aún no han perdido, cinco años después, los padres de Susana Ruiz. “Confiamos en el Supremo —ante el que recurrieron el archivo del caso decretado por la Audiencia de Madrid— y en la Justicia, para que en poco tiempo se ponga a disposición judicial a los malditos asesinos de nuestra hija, a los

encubridores y a los cómplices”, afirmó Angel Ruiz, mientras de fondo se escuchaban frases como “Asesinos, detención, asesinos, a prisión!” y “¡Aquí estamos, nosotros no olvidamos!” Una concentración en la que también hubo una muestra de solidaridad para las mujeres maltratadas y que sólo se vio alterada por la provocación que unos ‘cabezas rapadas’ hicieron desde sus coches al cruzar la Puerta del Sol y saludar con el brazo en alto. Un gesto faccioso al que varios de los asistentes, entre los que también se encontraban la madre de Ricardo Rodríguez, Maribel García, y la de David Martín, Rosi Martín, no dudaron en reprochar.

Algunos de ellos aprovecharon para señalar el agravio comparativo que sufren con respecto a las víctimas del terrorismo. “Nosotros sentimos las muertes de nuestros hijos o familiares tanto o más que ellos, pues, como mínimo, los nuestros antes de morir han sufrido más”, afirmó el padre de Beatriz Agredano.

Al término de la concentración, que duró una hora, Esteban Ibarra hizo un llamamiento a todos los poderes públicos. “Esto ha sido una muestra inequívoca del dolor y de la solidaridad. Estamos hartos de esta agresión moral que supone no tener bastantes medidas preventivas y disuasorias, además de la ineficacia policial y los veredictos injustos”.



Asesinado el 20-1-96 en los alrededores del Intercambiador de Moncloa por un grupo de ‘cabezas rapadas’, según algunos testigos. Hasta el momento, no hay ningún detenido.



Asesinada el 8-1-96 en la entrada del metro de Antón Martín, donde fue arrojada por las barandillas de la boca de esta estación. En la actualidad, no hay ningún detenido.



Asesinado el 20-11-92 en la Plaza de las Comendadoras por un grupo de ‘cabezas rapadas’, según los testigos. En la actualidad, no hay ningún acusado.



Su cadáver fue encontrado el 25-2-93 en un descampado de San Blas, un mes y medio después de su desaparición. En la actualidad, el archivo del caso está recurrido ante el Supremo.



Asesinada el 28-11-96. Su cadáver fue encontrado en un descampado entre las estaciones de Renfe de Santa Eugenia y Vicalvaro. No hay ningún testigo ni pista sobre los asesinos.



Asesinada el 19-4-97. Su cadáver fue encontrado en la cuneta de la carretera de Algete con Cobeñas. En la actualidad, no hay ningún detenido.



CONTRA LA VIOLENCIA: NO MATARÁS Los padres de las víctimas, con vendas en los ojos, sujetan la gran pancarta, ayer en la Puerta del Sol.

# CRIMENES SIN RESOLVER

# El Duero y el Pisuerga, a tope

El temporal remite, aunque estos ríos siguen ocasionando serios trastornos

**Madrid / D16.**—Muchos municipios de España permanecían todavía ayer atentos al cielo y al suelo, por si los ríos que los atraviesan terminaban por remontar el cauce. En líneas generales, el temporal remitió y el nivel de las aguas fue descendiendo, aunque muchos de los ríos amenazaban con el desborde.

Ante la mejoría de la situación, Protección Civil decidió levantar la alerta en las cuencas del Ebro y del Guadalquivir, pero la activó en la cuenca del Duero, donde las aguas no terminaban de retirarse.

Desde este organismo se recomendó no acercarse a menos de 300 metros de las riberas del Duero a su paso por Zamora, donde la corriente bajaba un metro y medio por encima de su altura habitual con 2.000 metros cúbicos de agua por segundo, cantidad seis veces mayor al caudal medio del río.

La Confederación Hidrográfica del Duero espera para este mediodía en la capital zamorana la punta de máxima crecida, con 2.200 metros cúbicos por segundo, aunque la CHD lanzó un mensaje de tranquilidad al asegurar que el río puede transportar hasta 3.000. Especialmente complicada era la situación en el barrio de Olivares, donde fue necesario defender seis viviendas, aunque no hubo que desalojar a nadie.

El Pisuerga inundó amplias zonas de sus márgenes en la ciudad de Valladolid, al haberse desbordado de su cauce máximo habitual y anegado espacios urbanizados dentro su cauce natural.

Las aguas taparon algunas construcciones, como las piscinas Samoa situadas en una orilla, y los jardines de La Rosaleda y Las Moreras, cuya playa ha desaparecido, ante la curiosidad de muchos ciudadanos que se acercaron a la zona a contemplar la crecida.

El río pucelano recibió las aguas de otros también saturados o desbordados, como el Arlanza (Burgos), el Esgueva (Valladolid) y el Carrión (Palencia), aunque su caudal se estabilizó en torno a los 1.700 metros cúbicos por segundo.

La corriente del Pisuerga llegó al límite del puente viejo de Simancas (Valladolid), que fue cortado al tráfico y cuyos 14 ojos fueron limpiados con urgencia para evitar la saturación. Precisamente en este municipio, la Guardia Civil buscaba ayer a José Manuel García, de 22 años, cuyo vehículo cayó de mañana por un terraplén. En el siniestro pe-

rados o desbordados, como el Arlanza (Burgos), el Esgueva (Valladolid) y el Carrión (Palencia), aunque su caudal se estabilizó en torno a los 1.700 metros cúbicos por segundo. La corriente del Pisuerga llegó al límite del puente viejo de Simancas (Valladolid), que fue cortado al tráfico y cuyos 14 ojos fueron limpiados con urgencia para evitar la saturación. Precisamente en este municipio, la Guardia Civil buscaba ayer a José Manuel García, de 22 años, cuyo vehículo cayó de mañana por un terraplén. En el siniestro pe-

**Las familias evacuadas en pueblos andaluces permanecen aún alojadas fuera de sus casas**



**DESBORDADO** El río Pisuerga se salió de su cauce por Valladolid.

reció en el acto Rebeca Jiménez, de 19 años, que se supone que iba como acompañante, por lo que el joven pudiera haber caído al Pisuerga, ya que no fue encontrado su cuerpo en el turismo.

Protección Civil mantuvo en Talavera de la Reina la vigilancia del Tajo, cuyo nivel creció debido a la apertura de las compuertas de algunos embalses de la zona para liberar agua. El Ayuntamiento manchego pidió a los ciudadanos que adoptaran medidas de precaución en las zonas más bajas de la ciudad, como sótanos y garajes, y que se retiraran de éstos los vehículos.

Los ríos andaluces, en especial el Guadalquivir y el Genil, que obligó el jueves a evacuar a 800 vecinos en Écija (Sevilla) y a 200 en Palma del Río (Córdoba), transcurrían a un nivel cercano al que normalmente alcanzan. En prevención, un retén de Protección Civil permanecía en Écija atento a la evolución del Genil. Las familias que tuvieron que abandonar sus viviendas continúan realojadas en las casas de sus familiares y en dependencias municipales a la espera de que concluyan las tareas de limpieza.

En Talamanca (Barcelona), un helicóptero de los bomberos de la Generalitat rescató a dos ancianos que se encontraban aislados en la masía en la que residen debido a la crecida del río Llobregat. El río había anegado el único camino de acceso a la vivienda.

**Secuestran a un taxista tras atropellar a dos toxicómanos**

**Madrid/L. ZATO.**—Atropellaron a dos toxicómanos y tras abandonar el coche en el que viajaban secuestraron a un taxista a punta de pistola. A las tres de la tarde de ayer dos jóvenes toxicómanos que caminaban por las cercanías del poblado chabolista de Torregrosa fueron arrollados por un Ford Sierra con matrícula de Madrid.

Los dos ocupantes del vehículo, según declararon testigos presenciales, abandonaron el coche a escasos metros del atropello y, a punta de pistola, pararon a un taxista que circulaba por la zona para abandonar el lugar.

Uno de los dos toxicómanos falleció en el acto y el otro resultó herido de gravedad —fractura de las dos piernas y del brazo derecho—. A pesar de los esfuerzos, los miembros del Samur no pudieron hacer nada por salvar la vida del primero. El otro, Martín Tárraga García, de 35 años, fue trasladado por los miembros del Samur al hospital Doce de Octubre. A pesar de las heridas, no se teme por su vida.

Al cierre de esta edición se desconocía el paradero tanto del taxista —que no pertenece a ninguna emisora de las cinco que hay en Madrid—, como de los dos hombres.

## Sin rastro de las víctimas del avión indonesio

Cinco militares mueren al estrellarse el aparato que trabajaba en la búsqueda del Iakovlev ucraniano, hallado ayer en Grecia sin supervivientes

**Yakarta / AGENCIAS.**—Los familiares de las 104 personas que viajaban en el avión que se estrelló el viernes en Indonesia ya tienen la certeza de que sus seres queridos han perecido, pero crecieron ayer las dudas sobre si los cadáveres podrán ser recuperados para recibir sepultura. También se profundizó el misterio sobre las causas del siniestro, al informar algunos testigos de que oyeron dos explosiones momentos antes de que el Boeing 737 cayera en una zona pantanosa de la costa de isla indonesia de Sumatra.

La búsqueda de los buceadores de la Marina continuó hasta el atardecer en las aguas turbias donde se encuentran los restos del avión.

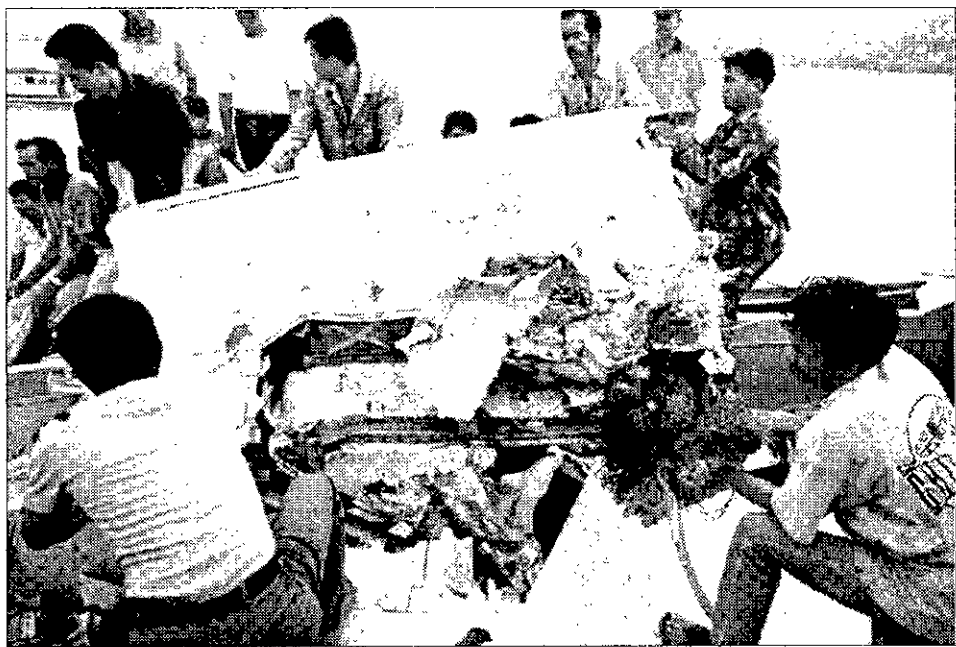
Los equipos sólo han encontrado algunos restos humanos que flotaban en la superficie y partes pequeñas del fuselaje. La Marina confía en encontrar pronto la estructura principal del avión, donde se espera que estén la mayoría de los cuerpos.

Mientras, un helicóptero de la línea holandesa KLM cayó ayer en el mar del Norte des-

**Ocho holandeses salen ilesos de la caída de un helicóptero al mar del Norte**

pués de estrellarse contra una plataforma petrolífera. Los ocho ocupantes del aparato, entre ellos seis trabajadores de la plataforma, fueron rescatados por la tripulación de un barco que se encontraba en las cercanías. Siete de los rescatados se encuentran en condición estable y el octavo, que perdió la consciencia, fue tratado en el departamento sanitario de la embarcación.

En Grecia, el fuselaje del avión ucraniano desaparecido desde el miércoles al norte del país con 70 personas a bordo fue encontrado ayer después tres días de intensas búsquedas en la zona, sin que se hayan encontrado supervivientes. El Iakovlev-42 fue localizado en el macizo monta-



**SIN ÉXITO** La búsqueda del avión accidentado en Indonesia el pasado viernes resultó infructuosa.

ñoso de Pieria, una región de difícil acceso situada a 80 kilómetros de Salónica.

Según el Estado Mayor griego, el avión chocó contra la ladera de la montaña cuando volaba a 1.300 metros de altitud a causa del mal tiempo. El fuselaje quedó totalmente

destruido a excepción de la cabina. Según el secretario de Estado y de Defensa, Dimitris Apostolakis, el aparato se incendió al colisionar, por lo que todos los cuerpos estaban carbonizados.

Media hora antes de darse con los restos, se estrelló tam-

bién un avión militar con cinco oficiales que participaban en la búsqueda del aparato ucraniano. Todos murieron en el acto. El avión, que volaba muy bajo dentro de una zona de niebla espesa, chocó contra una zona rocosa al norte de Atenas.

# Ola de violencia contra la Policía en Francia

La muerte de dos jóvenes por disparos de los agentes ha provocado graves enfrentamientos en diversas ciudades

M. CARMEN ROMERO  
París

La muerte de dos jóvenes por disparos de la Policía esta semana ha desatado una ola de violencia y choques entre las fuerzas del orden y manifestantes en diversas ciudades de Francia, así como un debate sobre la formación de los agentes del orden y su derecho al recurso de la fuerza.

La rabia estalló el pasado viernes por la noche en el conflictivo barrio periférico de la Duchere, en Lyon (centro de Francia) después de que Fabrice Fernández, un joven francés de origen español, resultara muerto el jueves por la noche por un policía que le disparó en la cara mientras le interrogaba en una comisaría.

A resultados de la violencia, tres bomberos y tres policías resultaron heridos, 30 automóviles y cuatro camiones fueron incendiados, y 20 personas arrestadas, de las que 12 seguían ayer en detención preventiva, según fuentes policiales de Lyon.

## Cócteles molotov y pistolas

Algunos manifestantes utilizaron armas de fuego —dos impactos de bala fueron hallados en un vehículo de Policía que acudía en auxilio de los bomberos— y cócteles molotov. Los disturbios llevaron ayer a las fuerzas del orden de Lyon a poner en marcha "un dispositivo discreto" para prevenir nuevas acciones de violencia en la zona de Duchere, donde vivía Fabrice Fernández, de 24 años y padre de tres hijos, cuya muerte sigue rodeada de misterio.

La Fiscalía abrió el viernes una investigación, ya que el agente que disparó en la cara a Fernández ya había sido suspendido en dos ocasiones por conducta violenta. Según el fiscal Christian Hasenfratz, Fernández, detenido con otros dos individuos que habían amenazado con una escopeta a una persona en la calle, estaba borracho cuando era interrogado en la comisaría, mientras que el agente manipuló el arma incautada a los detenidos disparó en circunstancias poco claras.

Hasenfratz informó de que el policía autor del homicidio, que fue detenido y volvió a ser suspendido de sus funciones, dijo ayer al prestar declaración que "dirigió el arma hacia la víctima, pero no tenía intención alguna de matarle pues pensaba que la escopeta había sido neutralizada con anterioridad por algunos de sus colegas".



**COCHES QUEMADOS** Los jóvenes provocaron serios destrozos en 30 vehículos estacionados en las calles de Lyon.



**DETENCIONES** La Policía se vio obligada a arrestar a 20 alborotadores.

Este suceso y la ola de desórdenes que ha originado se produce pocos días después de que otro joven de 16 años fuese muerto por los disparos de otro policía cuando trataba de burlar un control de carretera en Fontainebleau. La violencia también se apoderó del

barrio de Dammarié-les-Lys, cerca de París, donde vivía Abdelkader, el adolescente asesinado el pasado miércoles. Grupos de jóvenes con armas de fuego y cócteles molotov se enfrentaron a unos 50 policías, que detuvieron a ocho agitadores.

Las dos muertes por disparos de la policía en menos de 48 horas han abierto un debate sobre el recurso a la fuerza y el problema de la formación de los agentes de seguridad, "insuficientemente" preparados para utilizar sus armas, denunció ayer un directivo del sindicato nacional de la Policía municipal. "Los policías deberían entrenarse mejor en Francia a fin de estar preparados a reaccionar en cualquier caso. Deberíamos dotarnos de una formación similar a la EE UU, subrayó.

Este debate se suma a la polémica sobre la conveniencia o no de desarmar a los policías municipales, a raíz de un reciente proyecto del ministro del Interior, el socialista Jean-Pierre Chevènement, que prevé prohibir a esos agentes el empleo de armas de fuego. Jean-Louis Rayole, secretario general del Sindicato General de la Policía, defendió ese proyecto y dijo que "cuantas menos armas, mucho mejor. De otro modo, esto se convertirá en la ley de la selva".

# Estrangula a una anciana en el hospital Clínico

Un ATS consiguió detener al joven, en tratamiento psiquiátrico

LOLA ZATO  
Madrid

Se coló en una habitación del hospital Clínico y estranguló a una paciente de 82 años. Iván José F.G., un joven de 27 años que está en tratamiento psiquiátrico, consiguió llegar hasta la cuarta planta sin ser visto. Entró en la habitación 4601 y por causas que de momento se desconocen estranguló a Valeriana F.G. en su cama.

A las seis y media de la mañana de ayer un enfermero de la cuarta planta del Clínico sorprendió a Iván José agachado encima de la paciente. Cuando le preguntó qué hacía el joven salió corriendo de la habitación. El enfermero dio la voz de alarma y mientras el personal sanitario trataba, sin éxito, de reanimar a la enferma, le siguió escaleras abajo y consiguió detenerle antes de que llegara a la calle. Llevaba un trozo de cinturón parti-

do.

A pesar de los esfuerzos del personal médico, Valeriana F.G. falleció. Antes de estrangularla, el joven le había retirado tanto la vía por la que le suministraban el suero como las "gafas nasales" —por las que se le administraba oxígeno—, según explicó a DIARIO 16 el jefe del hospital. La mujer tenía restos de un cinturón alrededor del cuello. Valeriana estaba ingresada desde el pasado 6 de diciembre en la planta de geriatría y dentro de la gravedad de su estado, últimamente había mejorado.

Iván José, que carece de antecedentes policiales, fue detenido por agentes de la Policía Nacional. En la tarde de ayer pasó a disposición judicial, y según declaró no recuerda "nada". Sus pa-

dres explicaron que está en tratamiento psiquiátrico y que ha estado ingresado en una clínica especializada, informa Efe. Asimismo señalaron que habían notado a su hijo algo alterado en los últimos días y que la noche del viernes abandonó el domicilio familiar sin explicación alguna. Según la Policía, no existe ninguna relación entre la víctima y el joven, aunque se comprobará cuando el detenido declare.

En la habitación que ocupaba Valeriana —de seis camas— se encontraban en ese momento "otra paciente y su acompañante", aunque sorprendentemente ninguna de las dos se enteró de nada hasta que la enfermera

## Desconectó el suero y el oxígeno que tenía la paciente de 82 años y la asfixió con un cinturón

alertó a sus compañeros. Esta paciente fue cambiada ayer de habitación.

Según las explicaciones de los responsables del centro sanitario, Iván José sólo permaneció unos segundos en el interior de la habitación. "Minutos antes de que el ATS le encontrara hubo otro control de enfermería. Por lo que apenas tuvo unos minutos para entrar".

Los responsables del hospital Clínico desconocen cómo y cuándo entró Iván José en el centro. Durante el día hay unas ocho puertas de entrada, y durante la noche sólo dos permanecen abiertas, la principal y la de urgencias. En este centro trabajan 5.000 personas y tiene capacidad para 1.200 camas, por lo que, según fuentes del mismo, es muy difícil controlar a todo el que entra.

## Causó la explosión que mató a sus padres

José Manuel A.G. provocó la explosión que acabó con la vida de sus padres mientras dormían. Esta es la teoría que baraja la Guardia Civil encargada de investigar la explosión que se produjo ayer en una casa de Guadix y en la que fallecieron los padres del joven, informa Efe. Según las primeras investigaciones, el joven —adicto a las drogas y con antecedentes por tráfico de estupefacientes—, quitó el regulador de la bombona de butano del calentador y la llevó a su habitación momentos antes de la explosión, aunque se desconoce si quería suicidarse, matar a sus padres o las dos cosas. La muerte del matrimonio se produjo al desplomarse el techo o por asfixia por el incendio que se desató; mientras que José Miguel sufrió quemaduras en la cara y en los brazos, y permanece ingresado en un hospital hasta que se recupere y pueda declarar.

# Fidel, con los obispos

**Por el buen camino**

**El encuentro se desarrolló en un "clima muy positivo", según la jerarquía católica**

La Habana/ EFE.—El presidente de Cuba, Fidel Castro, se reunió durante seis horas con la jerarquía católica cubana, como parte de las actividades previas que se realizan a la visita del Papa Juan Pablo II a la isla en enero próximo. En el encuentro entre el líder cubano y los representantes de la Conferencia de Obispos Católicos de Cuba, "fueron tratados con precisión y objetividad todos los detalles referentes a la importante visita", de acuerdo con un comunicado emitido ayer por la oficina de prensa de la Comisión Central Eclesial Preparatoria para la Visita del Papa. En la reunión, "que se desarrolló en un clima positivo", se trataron además diversos temas "de interés para la Iglesia cubana". La visita del Papa Juan Pablo II a Cuba se realizará del 21 al 25 de enero próximo y durante la cual el sumo pontífice oficiará misas en varias provincias, incluyendo una en

la Plaza de la Revolución en La Habana.

El Papa dirigió ayer un mensaje de Navidad a la Iglesia y al pueblo de Cuba en el que destaca la proximidad de su viaje a la isla, a la que "llegaré como mensajero de la verdad y de la esperanza". Juan Pablo II dirigió su mensaje a todos los cubanos "sin distinción de credo, ideología, raza, opinión política o situación económica".

El arzobispo de Miami, John Clement Favalora, decidió "después de mucha reflexión y oración", cancelar el cruceiro con peregrinos a Cuba con motivo de la visita del Papa o. "Es en el mejor interés de la Iglesia de Miami, cancelar el barco cruceiro y buscar otros medios para el viaje de los peregrinos a Cuba", dijo el prelado. El arzobispo se reunió con un grupo de destacados líderes cívicos y políticos del exilio cubano en Miami, que le expresaron su preocupa-



'PAPAMÓVIL' El soldado 'custodia' la camioneta, regalo de Canadá, en el aeropuerto de La Habana.

ción porque el viaje "está dividiendo la comunidad y sirviendo los intereses del régimen de (Fidel) Castro". Favalora respondió al grupo que estudiaría sus preocupaciones y reflexionaría y oraría para llegar a una decisión. "Nadie ha cuestionado nuestra intención de ir a

**El arzobispo de Miami cancela el cruceiro de peregrinos a Cuba**

la isla y orar junto con el pueblo de Cuba, sino nuestro medio de transporte ha sido cuestionado", dijo el arzobispo. Según la agencia de viajes, encargada de organizar el cruceiro denominado "viaje de los peregrinos", sólo se vendieron un tercio del millar de pasajes.

El cardenal arzobispo de La Habana, Jaime Ortega, calificó de "muy positivo" el encuentro con Fidel Castro. Declaró a la prensa que "estamos hablando de un proceso de mejoramiento de relaciones en orden a servir mejor a la Iglesia y al pueblo de Cuba con su propia misión y ese proceso ha ido dando pasos".

El cardenal opinó que la visita del Papa "tendrá una gran importancia en ese proceso y creo que el reciente encuentro con las autoridades se inscribe dentro de ese mismo proceso con un aspecto muy positivo". Matizó que antes de la visita del Papa no creía que tuvieran tiempo de otro encuentro, pero consideró que después "habrá otros". Explicó que se trató de un encuentro con el jefe del Estado enfocando la visita del Papa con amplitud en todo el ámbito de su repercusión nacional e internacional. También se habló de la vida y del quehacer de la Iglesia en Cuba. "Comentamos acerca del pensamiento del Papa sobre la paz".

**CIC y 'DIARIO 16'**

Obsequian con quince vídeos de la película **DAYLIGHT (PÁNICO EN EL TÚNEL)** a los quince primeros lectores que nos remitan este recorte con sus datos.



El supertaquillero **SYLVESTER STALLONE** protagoniza esta intensa cinta repleta de acción, aventuras y continuas sorpresas, junto a **AMY BRENNEMAN.**



Nombre y apellidos .....

Dirección .....

Tel. ....

C.P. ....

Población .....

Provincia .....

ENVIA ESTE ANUNCIO AL DIARIO 16 REF: "DAYLIGHT" APARTADO DE CORREOS 35.166 28086 MADRID



# Al Bano & Romina Power

## GRANDES ÉXITOS

*Regálátelo esta Navidad*

**Al Bano &  
Romina Power**  
"GRANDES ÉXITOS"

**DISCO DE ORO**

TENERISSIMI  
LA MANANA  
UNA MADRE.  
EL TIEMPO Y  
ACQUA DI VITA  
AVE MARIA  
E LA VITA  
VINCENDO  
MOLISSIMI  
SIEMPRE, SIEMPRE  
IL FUEDE  
MIA MIA MIA (CON PAOLO BONAI)  
GAMBERO (CON CHIARA GEMELLI)  
FELICITÀ  
ATTENZI DI ARNAL

INCLUIE  
con NANA MIA  
LA CLASICA  
con Montserrat Caballé



ESUCHALO EN

CADENA  
DIAL

# La 'fiesta' de Hemingway

El centenario del nacimiento del premio Nobel y autor de 'El viejo y el mar' moviliza a las principales instituciones españolas en Estados Unidos

JAVIER LÓPEZ REJAS  
Madrid

Hemingway es el padre de la realidad hecha reportaje, impresa, vivida, experimentada, manoseada. No se sabe muy bien si Hemingway vivía para escribir o escribía como modo de completar su extraordinario apego por la vida. Ese era Hemingway, un escritor de calle, un viandante cruzado, un perfecto ensayista, un hombre de todo tiempo que convirtió la literatura del siglo que le vio nacer en crónica, una caótica crónica que prolongó en el XX preñada

de conflictos de predadores que provocaría la esencial metáfora de *El viejo y el mar*.

Ernest Hemingway nació en julio de 1898 en Oark Park, Illinois; sería la ciudad de Chicago la que, durante su infancia, le enseñaría los verdaderos modos de vida. Chicago convirtió al joven Hemingway en el cronista de una realidad callejera, reseñable, un verbo nómada marcado por el asfalto, el dinero, la guerra... la supervivencia.

Algunas actividades como el boxeo, la caza, la pesca e incluso la guerra causarían en el escritor una seducción inevitable, un símbolo organizado de la lucha por la existencia. Y los retrató sin contemplaciones en toda su bibliografía. Por eso no pudo pasar indiferente por una plaza de toros, el lugar donde se resumía todo el erotismo y toda la crueldad (dualidad vida y muerte) que puede ofrecer la expresión humana.

Chicago será la ciudad que durante los próximos meses celebre el nacimiento de su premio Nobel, un galardón que le consagró en el año 1954. Habrá una fuerte presencia española durante un centenario organizado por la fundación que lleva

su nombre. El Consulado General, la Oficina de Turismo y Comercial, y el Instituto Cervantes —las cuatro instituciones españolas con sedes en la ciudad— calientan motores para celebrar el nacimiento del autor de obras como *Fiesta* o *Por quién doblan las campanas*.

La Fundación pondrá especial énfasis en sus orígenes en Oak Park, donde nació el 21 de julio de 1898. La institución creó hace seis años el museo dedicado a recoger la memoria del escritor y se encuentra reconstruyendo la casa donde vivió los primeros años de su

vida. En esta localidad se celebra la llamada 'fiesta' Hemingway desde 1990, un encuentro en el que miles de visitantes organizan jornadas culturales y gastronómicas en recuerdo de una de las plumas más vitales de la prosa norteamericana.

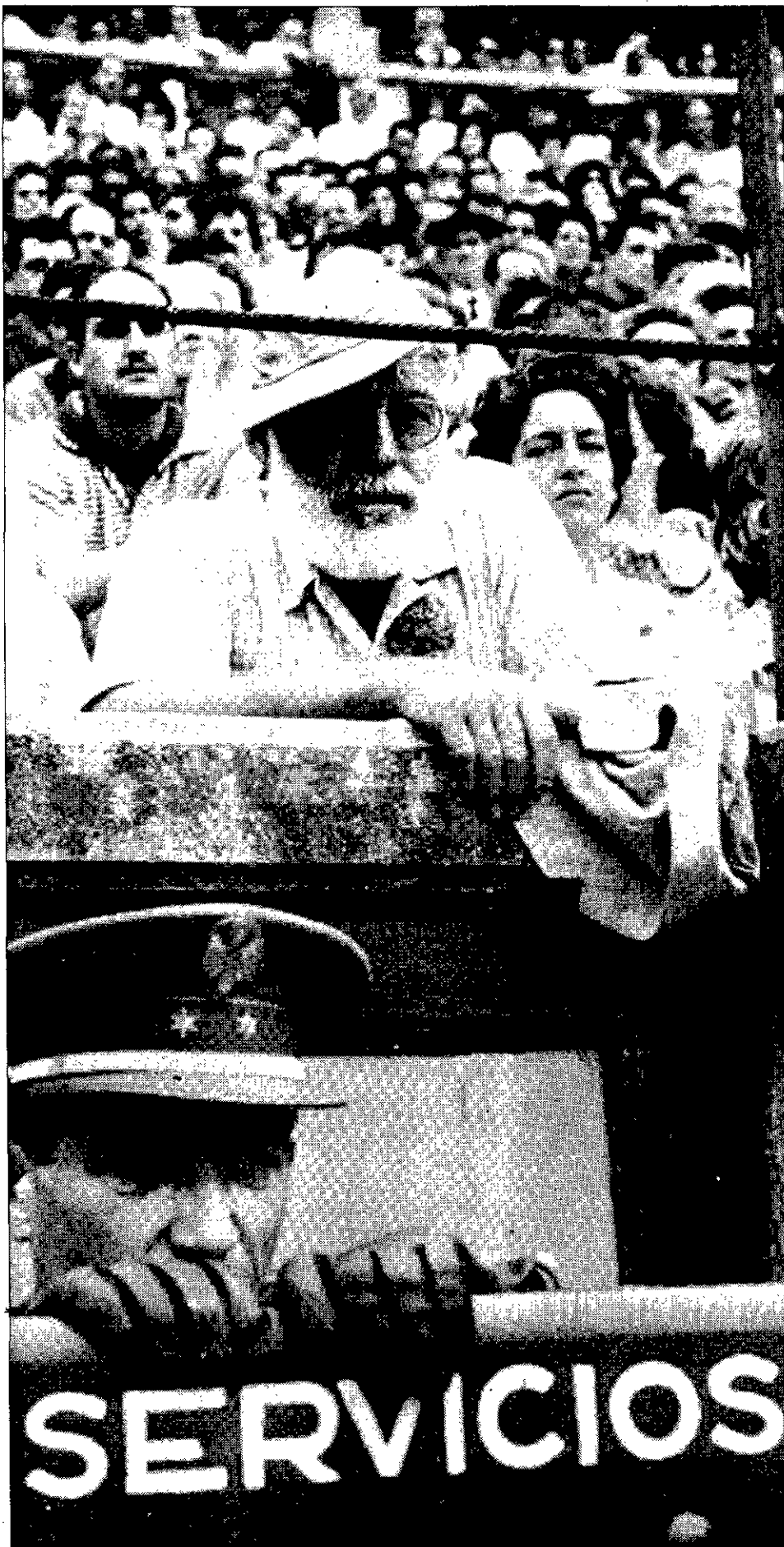
Los proyectos que se comparten con las instituciones españolas mencionadas tienen como objetivo "mostrar a los norteamericanos lo que atrajo a Hemingway de España", señala Scott Schwar, presidente de la Fundación. En las jornadas gastronómicas y culturales de la 'fiesta' se incluirán productos espa-

ñoles que podrán ser degustados por los asistentes.

Según Schwar, uno de los platos fuertes de la jornada serán los gigantes llegados expresamente desde Pamplona. El máximo representante de la institución señalaba que el escritor tenía "una relación casi amorosa con España por lo que ha de tener un protagonismo prioritario". Producto de este aniversario podrían crearse becas para realizar intercambios entre estudiantes de Oak Park y España así como relación de hermandad entre la ciudad de Chicago y Pamplona.

**El Instituto Cervantes de Chicago, entre otras instituciones, participará en los actos de celebración del centenario del premio Nobel**

**A la llamada 'fiesta' se incluirán intercambios culturales y acercamiento de diversas ciudades próximas al escritor**



FASCINACIÓN POR LOS TOROS Una de las imágenes de Hemingway durante sus prolongadas estancias en España.

## Toledo muestra el Retablo de la Capilla Mayor

'Imágenes del Retablo de la Capilla Mayor' es el título de la exposición que ayer se inauguró en Toledo bajo el patrocinio del BBV.

Toledo / D 16.— Ayer se inauguró en la Catedral Primaria de Toledo la exposición *Imágenes del Retablo de la Capilla Mayor*, con la asistencia, entre otras personalidades, del Arzobispo de Toledo, Francisco Alvarez Martínez, el secretario de Estado de Cultura, Miguel Angel Cortés, el presidente del BBV, Emilio Ybarra, Evencio Morares y Gregorio Marañón y Bertrán de Lis.

La muestra, organizada por el BBV y el Cabildo Primado de Toledo, con la colaboración del Instituto del Patrimonio Histórico Español (Ministerio de Educación y Cultura) y la Real Fundación de Toledo, reúne doce esculturas del retablo ya restauradas por Coroa (entidad encargada de devolver el esplendor a una de las joyas de la catedral toledana), que constituyen una selección representativa de las figuras que decoran las ménsulas, repisas y bajo doseles.

El retablo cóncavo de la Capilla Mayor, realizado con madera de alerce entre 1498 y 1504, fue impulsado por el Cardenal Cisneros, bajo la dirección de los arquitectos Enrique Egas y Pedro Gumiel, y es una de las mejores expresiones del gótico florido. Sobre una predela se elevan cinco calles con secuencias de la Pasión, y está coronado por la Asunción de la Virgen y un monumental Calvario, con tallas de los imagineros Felipe Vigarny, Copin de Holanda, Sebastián de Albornoz, Rodrigo Alemán, pintadas por Francisco de Amberes y Juan de Borgoña, que se ocuparon del dorado, estofado y policromía, y entalladas por Petit Juan.

La muestra permanecerá abierta hasta finales de mayo de 1998, momento en el que concluirá la restauración integral del retablo.

# El mundo del espectáculo llora la muerte de Teo Escamilla

Fallece en la Habana a los 57 años uno de los nombres más significativos del cine español

Madrid / EFE— El director de fotografía y realizador Teo Escamilla Serrano falleció ayer en La Habana debido a un fallo cardíaco a la edad de 57 años, según confirmaron fuentes cercanas al fotógrafo sevillano. Teo Escamilla, que el pasado mes de noviembre produjo y dirigió la fotografía del filme de Jiménez Rico *Las ratas*, fue alumno de Luis Cuadrado, trabajó con los mejores cineastas españoles y era operador fijo de Carlos Saura desde 1965, año en que hicieron juntos la película *La caza*.

Pese a que eligió el mundo del cine como profesión, Teo Escamilla comenzó a trabajar en los informativos de Televisión Española, realizando filmaciones para los telediarios. Primer director de fotografía de España, Teo Escamilla debutó en este trabajo en 1975, con la película *Cria cuervos*, a la que siguió *Ciudad quemada*, trabajo considerado por Escamilla como "el segundo debut", ya que experimentó con grandes decorados y masas de gente.

En 1977 dirigió la fotografía de su tercera película *Elisa vida mía*. Posteriormente intervino, durante tres semanas y media, en la realización del rodaje de *In memoriam*, a la que siguieron *Sonámbulos* y *Del amor y de la muerte*, película que obtuvo el premio de fotografía en Cork (Irlanda). En 1979 trabajó para Manuel Gutiérrez Aragón en *El corazón del bosque* y en 1983 intervino en la dirección fotográfica de las películas *Carmen*, de



DIRECTOR DE FOTOGRAFÍA Escamilla en una imagen tomada en 1989.

**El trabajo más reciente de Escamilla fue en 'Las Ratas'**

Saura, y en *On the line* de Borau.

En 1984 Teo Escamilla debutó como realizador en el largometraje *Tú sólo*, documental en el que, tras permanecer un año con los alumnos de la Escuela de Tauromaquia de Madrid, plasmó una nueva visión sobre el mundo taurino, y

ese mismo año hizo *La noche más hermosa* con Gutiérrez Aragón. Otras películas en las que ha participado han sido *Nunca es tarde*, *El nido*, *Las palabras de Marx*, *El desencanto*, *A un dios desconocido*, *Dedicatoria*, *Mamá cumple cien años*, 1979; *La milagrosa vida del padre Vicente*, etc.

En 1989 le fue concedido el premio Carabela a la mejor fotografía en la película de Vicente Escrivá, *Montañas y tarantos*, que fue seleccionada para representar a España en las candidaturas al Oscar de la Academia de Hollywood a la mejor película extranjera. Ese año, le fue entregado el premio de cine Onda Madrid-88 por la mejor fotografía en la película *El Dorado*, de Carlos Saura.

En 1990 dirigió la fotografía de la serie de televisión *Don Quijote*, de Manuel Gutiérrez Aragón, que se estrenó en 1991 y fue elegida como Serie televisiva del Año en la Semana Internacional de Cine de Valladolid. En enero de 1992 intervino, junto a Simón Suárez en la realización de la escenografía de la obra de teatro *La casa de Bernarda Alba*, de García Lorca, producida por el Centro Andaluz de Teatro, CAT. En diciembre de ese año Teo Escamilla recibió un homenaje en el transcurso del XXXIV Festival Internacional de Cine Documental y Cortometraje de Bilbao, en el que formó parte del jurado. En 1994 fue candidato a los Goya por *Tres palabras* de Jiménez Rico y en 1996 presidió la primera edición del Festival de Madrid-Imagen.

## CRÍTICA TEATRO

### Aquel Barrio Oeste de Nueva York

★★★ **West Side Story**. Libreto: Arthur Laurents. Música: Leonard Bernstein. Letra: Stephen Sondheim. Intérpretes: Lorenzo Moncloa, Licia Ferrer, Víctor Ullate, Fedor de Pablos, Marta Ribera, Luciana Cilento, Hugo Riveros, etc. Orquesta Iberarte Música, dirigida por Miguel Ortega. Escenografía: Joaquín Rov. Vestuario: María Araújo. Dirección coreográfica: Barry McNabb. Dirección: Ricard Reguant. Teatro Nuevo Apolo.

ENRIQUE CENTENO

De pronto Madrid se llena de espectáculos musicales. Un género tradicionalmente escaso en la ciudad. Bienvenido sea este clásico entre los clásicos. Este *West Side Story* cuyas canciones están en la memoria del espectador, que incluso las va esperando a medida que se inicia cada cuadro en el espectáculo.

Lo que se espera es que el mito no se rompa ni se deva-lúe, y ciertamente así ocurre: éste es un formidable espectáculo, un musical de extraordinaria calidad tanto en su orquestación, versión castellana (de Albert Mas-Griera), coreografía y espectacularidad, que el director Reguant ha sabido conservar con toda la magia del original de Broadway. Aparte de valoraciones sobre una obra sobradamente conocida por su adaptación cinematográfica —¡ay!, aquella Nataly Wood, cómo se la echa en falta—, *West Side Story* es el testimonio que hace ya tres décadas nos dieron los norteamericanos de su peculiar modo de entender la discriminación a chicanos e hispanos en general en un país donde todos son extranjeros xenófobos. Hoy aquel rechazo de los jets hacia los sharks nos recuerda, sin embargo, muchas cosas. El barrio Oeste neoyorquino bien podría ser alguna de las grandes ciudades del sur madrileño. Y sus tipos los nuevos skings frente a los emigrantes de Fuenlabrada o Móstoles, donde posiblemente se reproducen cada día historias de Capuletos y Montescos, o de Tonys y Marias. Como ni el argumento se ha quedado arqueológico, y mucho menos la música, esta eterna historia se contempla con emoción, se le perdona esa segunda parte mal resuelta donde la tragedia se edulcora con una moralina muy vanky y además da motivos para el recuerdo y la añoranza de un tiempo pasado, porque de alguna manera forma parte del imaginario de cada espectador. La impecable producción fue aplaudidísima la noche del estreno, y la numerosa compañía —entre la que es imprescindible destacar a Marta Ribera como Anita— recibió el agradecimiento de un público entusiasmado.

**El barrio Oeste neoyorquino bien podría ser alguna de las grandes ciudades del sur madrileño. Esta eterna historia se contempla con emoción**

## CRÍTICA / OPERA

### Una ópera americana

★★★ **Porgy & Bess**. Opera en tres actos. Música de George Gershwin. Libreto de George e Ira Gershwin, DuBose y Dorothy Heyward. Orquesta Sinfónica de Madrid. Dirección musical: Chris Nance. Dirección escénica: Tazewell Thompson. Escenografía: Kenneth Foy. Intérpretes: Willard White, Cynthia Haymon, Terry Cook, Cynthia Clarey, Tinuke Qlafimihan, Karla Burns, Howard Haskin. Producción de la Houston Grand Opera. Local: Teatro Real.

FRANCISCO LLINÁS

El tiempo pone las cosas en su sitio: *Porgy & Bess*, estrenada en Madrid ahora, a los más de sesenta años de su composición, es una de las grandes óperas de este siglo, lo que en algún momento se llegó a poner en duda, quizá porque se asocia a Gershwin con la música ligera y la comedia musical, olvidando que los años 20 y 30, y, si me apuran, los 40, fueron la época dorada de una música ligera irreplicable, cuando músicos como Kern, Porter o el propio Gershwin (o

inmigrados como Weill) hicieron de Broadway un auténtico milagro.

Una ópera interpretada por negros, en la que los únicos personajes blancos no tienen derecho a la música, pero escrita por un blanco judío, que utiliza formas musicales clásicas junto a otras procedentes del jazz o la música popular. Una historia de amor entre dos tullidos (él, físicamente; ella, anímicamente), que parte de arquetipos muy reconocibles, pero que evita siempre el tópico, es la base de un admirable trabajo de mestizaje en el que los entremezclamientos culturales no responden a voluntad alguna de eclecticismo, sino al ambicioso proyecto de sentar las bases para una ópera norteamericana. Si los personajes de la obra responden, en primer

grado, a esas molestas convenciones que aparecen en obras de la época sobre el mundo negro y rodadas por blancos (es inevitable recordar ciertas películas de su tiempo, como *Las verdes praderas* o la admirable *Aleluya*), Gershwin tuvo el genio de convertir los estereotipos en dolientes seres humanos, y en tener la osadía de tocar temas poco habituales en la ópera: la droga, la prostitución, el sexo o los abusos policiales.

La producción de la Houston Grand Opera, que efectúa algunos cortes en el original, en una costumbre que debería ser desterrada, se esfuerza en todo momento por acentuar los aspectos universales de la obra, por dejar de lado los tópicos clásicos sobre el mundo de los negros, este mundo a caballo entre lo rural y lo urbano, y por potenciar los aspectos dramáticos del libreto, sobre todo en la concepción del personaje de Porgy. Es una puesta en escena tradicional, de corte naturalista, nada rupturista, no sabemos si la única posible para una obra de estas características. Es un trabajo competente, más brillante en las escenas de conjunto que en las individuales, muy apoyado en unos estupendos cantantes-actores. Sobre Willard White,

que es casi el propietario actual del personaje de Porgy, pivota todo el espectáculo y hay que aplaudirle una composición del personaje que le dota de una riqueza de matices poco habitual y que sabe conjugar el protagonismo con la cohesión de una obra coral, con muchos personajes. White, al igual que sus compañeros de reparto, controla perfectamente el personaje, en un montaje en el que vocalmente no hay divos, pero que es homogéneo y sirve perfectamente la gran partitura.

Lo peor fue la aportación nacional, una orquesta de color apagado y premiosa a ratos, falta de tensión, no sabemos si porque no se siente cómoda con esta música o por la dirección desde el podio. Fue la nota negativa de una función eficiente, brillante de forma intermitente, y que no pareció entusiasmar demasiado al público de la sesión de estreno, que debe preferir las reinas dementes o los tenores heroicos a las putas drogadictas y débiles de carácter o los héroes tullidos. Un público que no parece estar por la labor de apoyar un teatro de ópera que no se limite al sota, caballo y rey del repertorio tradicional.

Excelente: ★★★ Muy buena: ★★ Buena: ★ Regular: ★ Mala: ●

# "El porno me interesa"

El escritor chileno Roberto Bolaños publica 'Llamadas telefónicas'

LUIS M. MENDIZÁBAL  
Barcelona

Hay unanimidad entre la crítica a la hora de destacar el talento del escritor chileno Roberto Bolaño (1953), afincado en nuestro país desde 1977. Aunque él, en un rapto de modestia, afirme que le faltan "25 ó 30 años más para ser un buen escritor", lo cierto es que sus dos anteriores novelas, *La literatura nazi en América* (Seix Barral) y *Estrella distante* (Anagrama), cosecharon diversos elogios. Su última obra, *Llamadas telefónicas*, editada por Anagrama, es un conjunto de variopintos relatos que solamente tienen en común el hecho de haber sido escritos durante el pasado año.

Tan parco en palabras, "tengo la impresión real de que cada vez que hablo sobre mi literatura pierdo 10 ó 15 lectores", como delirante y rico en el terreno literario, Bolaño confiesa haber sobrevivido durante un tiempo del dinero que ingresaba a causa de sus "recompensas" en diversos premios literarios.

Precisamente, esa experiencia le sirve para explicar la historia, en su primer relato, de un viejo escritor suramericano exiliado que se gana la vida con el dinero de los galardones literarios, y que alecciona a otro escritor más joven sobre la picaresca de estos "mercenarios" de la pluma. "El personaje de Sensini, el escritor maduro, es real y mi relación con él se fraguó cuando nos conocimos, después de presentarnos los dos al mismo concurso literario", explica el escritor.

Gerona, México y EEUU son varios de los lugares en



EN BARCELONA Bolaños se considera poeta antes que narrador.

**"Tengo la impresión de que cada vez que hablo de mi literatura pierdo 10 ó 15 lectores"**

los que se desarrollan las narraciones, algunas tan curiosas como la que hace referencia a la diva del cine porno, tristemente desaparecida, Moana Pozzi. "Era una mujer dulce y guapísima, una actriz especial. El porno como género me interesa mucho porque conserva reductos de inocencia pura, y eso es la clave de la vida", argumenta.

## BREVES

**'DELIBROS' La revista publica una completa agenda literaria**

Madrid.— La revista *Delibros* publica una completa agenda para el año próximo donde, además de seguir día a día las principales efemérides de los grandes escritores, pueden encontrarse los principales premios literarios, editoriales y librerías además de las instituciones del sector. D 16

**VIAJES Charo Nogueira publica 'Viaje a la Antártida'**

Madrid.— La periodista Charo Nogueira publica en Alianza *Viaje a la Antártida. Vida y secretos de un continente amenazado*, un cuaderno de bitácora escrito en una de las zonas más bellas del mundo que refleja, como un gran reportaje, los peligros que la amenazan. D 16

**NARRATIVA Guelbenzu publica 'Cuentos populares españoles'**

Madrid.— El escritor José María Guelbenzu publica en la editorial Siruela el segundo volumen de *Cuentos españoles*, una recopilación de relatos procedentes de diversas regiones. Destacan, entre otros, *Juan el Oso*, *Los tres consejos*, *La bola de oroy La hornera malvada*. D 16

**PREMIOS Concedido el Bartolomé de las Casas**

Madrid.— La VII edición del Premio Bartolomé de las Casas, convocado por la Secretaría de Estado para la Cooperación Internacional fue para el Cabildo Mayor del Pueblo U'Wa (Colombia) y para Sidney Ferreira, según el acuerdo del jurado reunido en la Casa de América. D 16

## CRÍTICA TEATRO Un Lorca de Zarzuela

★★ **Yerma.** Autor: Federico García Lorca. Intérpretes: Amparo Marín, Jesús Lucena, Manolo Caro, María Galiana, Magdalena Barbero, Aurora Sánchez, etc. Escenografía: Juan Ruesca. Vestuario y dirección: Miguel Narros. Una producción del Centro Andaluz de Teatro. Teatro Lara.

E. CENTENO

No es fácil trasladar a la escena un drama rural en cuya escritura poética asoma continuamente la metáfora y la alegoría lorquiana: ya sabemos que todo el teatro del poeta granadino presenta distintos tipos de dificultad, y la de *Yerma* es, entre otras, precisamente esa.

Y por ello sorprende que en este montaje se haya optado por superponer una falsilla andalucista al texto para que cada cual lo adapte a su peculiar forma de entender el habla andaluza. El resultado es una especie de zarzuela que atenta permanentemente contra la poética del texto, no escrito para falsos ceceos, aspiraciones

consonánticas y toda una serie de tópicos fonéticos sin el menor rigor.

El pretendido realismo o verosimilitud que posiblemente se pretende con el atentado al lenguaje de Lorca, se refuerza con otros elementos en la misma línea, como un aparato escénico muy mañoso que provoca una lluvia real, sonora y también muy de zarzuela. Aunque la más triste realidad del montaje sea su endebles interpretación, con cuadros y momentos casi escolares.

Ya ha intentado el director Miguel Narros incursiones escénicas desde los textos de Lorca. Con *La casa de Bernarda Alba* o *Así que pasen cinco años*. En este montaje, encargo del Centro Andaluz de Teatro, pasa de puntillas en cuadros irregulares, desde algunos corales excelentes —el de las lavanderas— a otros de patética insustancialidad con aires de caricatura y sin la menor medida en estudio de texto, situaciones, interpretación o plástica. Qué le vamos a hacer.

## Antonio Orejudo gana el Tigre Juan de novela

Oviedo / EFE.— El escritor Antonio Orejudo Utrilla, por su obra *Fabulosas narraciones por historias*, fue galardonado ayer con el Premio Tigre Juan de novela, cuyo fallo se hizo público en Oviedo la noche del viernes durante una cena literaria.

El premio, dotado con un millón de pesetas, está convocado por la Fundación Municipal de Cultura de Oviedo y busca galardonar a la mejor obra narrativa editada en el año de la convocatoria, siempre que sea la primera del autor. El

premio Tigre Juan concede además un apoyo a la editorial de la obra, en este caso la editorial Lengua de Trapo, que consiste en la inserción de espacio publicitario en medios de comunicación nacionales y regionales que contribuyan a una mayor difusión de la obra premiada.

A esta edición se presentaron un total de 32 obras, de las que se fue eliminando en sucesivas votaciones durante la cena, entre otros escritores, a Fernando Aramburu y Antonio Abad.

RESTAURANTE ESPECTACULO PRESENTA SU GRAN ESPECTACULO

**florida Park** MADRID

**BALLET ESPAÑOL Y FLAMENCO**

EL HUMOR DE **LUIS PANA**

¡¡GRANDES ORQUESTAS DE BAILE!!

¡¡GRANDES GALAS DE FIN DE AÑO Y REYES!! CON CAVA CASTELLBLANCH II LUSTROS

RESERVAS ANTICIPADAS TELEFONO: 573 78 05

**CAMPUSDON 95, S. A.**  
(Liquidación y Disolución)

A los efectos previstos y en cumplimiento de lo dispuesto en los Artículos 263 y 275 de la Ley de Sociedades Anónimas se hace público que la Junta General Extraordinaria y Universal de Accionistas de la Sociedad CAMPUSDON 95, S. A., en su reunión celebrada el 17 de diciembre de 1997, acordó, por unanimidad, disolver y liquidar dicha Sociedad, aprobando el siguiente Balance Final de Liquidación, formulado por los Liquidadores.

<b>ACTIVO</b>	
Caja y Bancos	23.140.060
<b>TOTAL ACTIVO</b>	23.140.060
<b>PASIVO</b>	
Capital Social	31.000.000
Pérdidas ej. anteriores (16.983.391)	
Resultados	9.123.541
<b>TOTAL PASIVO</b>	23.140.060

Madrid, a 18 de diciembre de 1997  
Los Liquidadores

EL **TAROT** DE ARAMIS FUSTER

906 30 30 84

LLAMA AHORA

SERVICIO 24 HORAS

H. F. R. Apdo. 54.082 Madrid. El coste de la llamada es de 76 ptes. minuto. Noches y festivos 55 ptes. IVA incluido.

EL HOROSCOPO DE **RAPPEL**

LLAMA AHORA 906 30 30 84

SI TE INTERESA TU FUTURO

SERVICIO 24 HORAS

H. F. R. Apdo. 54.082 Madrid. El coste de la llamada es de 76 ptes. minuto. Noches y festivos 55 ptes. IVA incluido.

# Objetos para una Navidad solidaria

Rosa Villacastín y Ana Rosa Quintana presentan la sexta edición del 'Telemaratón' de Antena 3

ELSA URRUTIA  
Madrid

La llegada de la Navidad, época de amor y solidaridad por excelencia, da el pistoletazo de salida a la emisión de *macroprogramas* especiales que llaman a la solidaridad de los espectadores con la intención de recaudar fondos destinados a organizaciones benéficas. Este año, el encargado de cortar la cinta fue Jordi González con el 'Especial 24 horas Moros y Cristianos', emitido por Telecinco, y que consiguió apadrinar a más de 40.000 niños del Tercer Mundo. Hoy le llega el turno al ya tradicional 'Telemaratón' de Antena 3, que alcanza su sexta edición manteniendo su idea habitual pero incorporando algunas novedades.

Profesionales de la cadena privada, figuras representativas y variadas del mundo del deporte, el teatro, el cine, los toros, la política y la cultura, famosos y cantantes irán desfilando ante las cámaras de la cadena privada para ofrecer a los espectadores multitud de objetos donados para la causa y que podrán ser adquiridos por ellos. El dinero recaudado en las ocho horas y

media de programa será enviado a cinco organizaciones benéficas: la Ciudad-Escuela Muchachos, ANAR, la Asociación Española Contra el Cáncer, Fase-Apoyo Positivo y la Fundación Ayuda Contra la Drogadicción.

Al frente del espacio estarán Rosa Villacastín y Ana Rosa Quintana, que contarán con la ayuda, a partir de las 23,00 horas, de Manuel Díaz 'El cordobés'.



UNA AYUDA 'El cordobés' también será solidario.

**A partir de las 23,00 horas, Manuel Díaz 'El cordobés' se sumará al programa**

bés'. El periodista Jesús Hermita realizará también diversas intervenciones durante el espacio, en las que aprovechará para presentar la segunda de las tres promociones navideñas que emitirá la cadena y que tiene por lema 'Reunimos lo mejor de la Navidad'.

Por las manos de todos ellos irán pasando un chubasquero de los Backstreet Boys -firmado por sus componentes-, una motocicleta de Jorge Martínez 'Aspar', una raqueta de Carlos Moyá y una pulsera de Simona Gómez Acebo, además de diversos objetos donados por personajes como Plácido Domingo, Lina Morgan, Paloma San Basilio, Maribel Verdú, Julio Iglesias o Antonio Canales, entre muchos otros.

Los espectadores que quieran comprar cualquiera de los objetos podrán llamar al número de teléfono 905-113304; al otro lado tendrán la oportunidad de escuchar las voces de famosos como Jesús Vázquez, Enrique del Pozo, Ramoncín o Mónica Pont.

Para amenizar este espacio *maratoniano*, los espectadores podrán disfrutar con las actuaciones musicales preparadas. Entre ellas, las de Presuntos Implicados, Lolita, Jarabe de Palo, Greta y los Garbo y Los del Río.

El espacio, que se emitirá en directo desde el Estudio 1 de Antena 3 Televisión, comenzará a las 15,30 horas y terminará a la 1,30 de la madrugada, con el único descanso de la emisión del capítulo 'En Navidad, amor y huelga' de la serie 'La casa de los líos'.



LA PAREJA MÁS ROSA Ana Rosa Quintana y Rosa Villacastín presentan el 'Telemaratón'.

## Periodistas catalanes denuncian al Gobierno

Barcelona / E.P.- El grupo de periodistas progresistas catalanes 'Josep Maria Lladó' firmó ayer su 'Manifiesto por la Dignidad' en el que se denuncia "el intervencionismo del PP" en los medios de comunicación, "demostrando poca sensibilidad democrática". Según el Manifiesto, "las interferencias cada vez son más frecuentes" y los medios públicos, "endeudados hasta la médula, se han convertido en sus polichinelas".

El Manifiesto se firmó en la mañana de ayer durante la constitución del grupo de periodistas 'Josep Maria Lladó', presidi-

do por el decano del Colegio de Periodistas de Catalunya, Salvador Alsius. Durante el acto, el director y presentador del programa de Telecinco 'Crónicas marcianas', Xavier Sardá, denunció las presiones del Gobierno sobre Telecinco y manifestó que deben ser los profesionales de mayor éxito quienes den un paso al frente a la hora de denunciar los acosos a la libertad de expresión. Sardá reconoció que, "como niño bonito de la comunicación" que es, tenía mayor "obligación de no ceder a las presiones que un periodista de los considerados de a pie".



## Un 'cameo' de moda

'Más que amigos' cuenta esta noche con una invitada especial. La modelo Eva Pedraza encarna en el episodio de hoy a María, una diseñadora amiga de Fran que trata de ayudar a Nuria a recuperar su pasado de dibujante. Pero hay una persona que centra también el interés de Nuria: una chica que, casualmente, también se llama María y que conoció a través de una revista.

**EL CINE EN TV POR FRANCISCO LLINÁS**

# Sólo el cielo lo sabe

17,40 / TVE-1 ★★★

Drama. Estados Unidos, 1955. Dir.: Douglas Sirk. Con Jane Wyman, Rock Hudson, Agnes Moorehead. 85 minutos.

Douglas Sirk le dio la vuelta, en este esmerado y sensible melodrama, al tópico tradicional: son los jóvenes los que no entienden a los viejos y les reprimen y, cuando una viuda madura se enamora de un joven de clase social inferior, serán los hijos quienes se unan a las malas lenguas de los vecinos e impidan la felicidad de la madre, a la que, para consolarla, y en un sarcasmo del realizador, acabarán regalando un televisor para que tenga compañía. Rodada con la elegancia y el pudor habitual en su gran realizador, con resonancias ecológicas y referencias a Thoreau, vuelve a demostrar que no hay temas buenos y malos, sino buenos o malos realizadores.



**DRAMA** Melodrama dirigido por Douglas Sirk, rodado con la elegancia y el pudor habitual en su gran realizador.

**15,45 / TVE-1 Una madre para Navidad**

Drama. Estados Unidos, 1990. Dir.: George Miller. Con Olivia Newton-John, Doug Sheehan, Juliet Sorcey. **S.C.** Como se acerca la fecha fatídica, comienza el empalago de buenos sentimientos, con una película que combina el melodrama, los niños y la Navidad, rodada por un cineasta que es, a la vez, conocido y desconocido (y es que hay dos con el mismo nombre, que ya son ganas de liar al personal). Una niña añora a su fallecida mamá, pero como son días de paz y amor, una señora que debe ser hada le promete que estos días será como las otras niñas. Parece la historia de 'Marcelino pan y vino', pero (¡socorro!) con la dulzura de Olivia Newton-John.

**16,10 / T-5 Los fantasmas atacan al jefe**

Comedia. Estados Unidos, 1988. Dir.: Richard Donner. Con Bill Murray, Karen Allen, Robert Mitchum. 96 minutos. ★ No muy afortunada puesta al día

del clásico 'Cuento de Navidad' de Dickens, ambientado en el mundo de los directivos de televisión (lo que hubiera podido dar más de sí con algo más de malicia por parte de los responsables del film), y que se resiente tanto de su adaptación para mentalidades infantiles como por el histrionismo de un Bill Murray que todavía no se había reformado.

**22,00 / TVE-1 El efecto mariposa**

Comedia. España, 1995. Dir.: Fernando Colomo. Con María Barranco, Coque Malla, Rosa María Sardá. 104 minutos. ★ No anduvo muy fino Fernando Colomo en esta comedia entreverada de elementos melodramáticos sobre las andanzas de un jovencito hispánico y algo agilipollado que espabila en Londres gracias a la ayuda de una complaciente tía. Las piezas encajan mal, por culpa de un guión no muy bien construido en el que se mezclan la teoría del caos, la ini-

ciación a la vida erótica y los chascarrillos sobre la actualidad política, y solamente los actores hacen medianamente soportable este tropezón.

**0,15 / TVE-1 Tacones lejanos**

Drama. España, 1991. Dir.: Pedro Almodóvar. Con Victoria Abril, Marisa Paredes, Miguel Bosé. 108 minutos. ★ La habitual tendencia de Almodóvar a las películas-turmix, en las que se mezcla todo y se revuelve, le jugó aquí, otra vez, una mala pasada. Sobre la base de un melodrama clásico, a base de un enfrentamiento madre-hija, urdió un conglomerado con elementos de comedia y una anécdota que de tanto en tanto se va a dar un paseo por los cerros de Úbeda. Sus dos actrices no resultan verosímiles: porque la diferencia de edad entre ellas no es suficiente como para que nos creamos que son madre e hija.

**1,30 / A-3 En busca de la libertad**

Drama. EE UU, 1993. Dir.: Maximilian Schell. Con Maximilian Schell. 88 min. **S.C.** Aunque se haya acabado la Unión Soviética, siempre pueden seguir metiéndose con ella a base de telefilms ambientados en el pasado. Y es que no parece que la imaginación sea el plato fuerte de los promotores de tales productos.

**1,35 / La 2 El baile de las ánimas**

Fantástica. España, 1993. Dir.: Pedro Carvajal. Con Ángela Molina. 87 min. ★★ Pedro Carvajal, un cineasta de interés cuya obra no consigue la resonancia que sí consiguen otros menos competentes, vuelve a bucear en el mundo mágico gallego en un experimento que no siempre acaba de conseguir la deseada coherencia. Por una parte, una historia fantástica, casi gótica, con ribetes melodramáticos, y, por otra, una visión del exilio interior en la España franquista.

Excelente: ★★★★★ Muy buena: ★★★ Buena: ★★ Regular: ★ Mala: ●

## PARABÓLICAS

**CINECLASSICS**

11.00 Una cubana en España. 12.20 Gran Casino. 14.30 La última tentativa. 16.05 Historias de Juan Español. 16.40 Un tesoro en el cielo. 18.15 Gran casino. 19.50 Crónicas de un pueblo. 20.15 Una cubana en España. 21.30 Flight for freedom. 23.20 Diario de una camarera. 0.55 Un Buñuel mexicano.

**CINEMANÍA**

7.00 Refugio macabro. 8.25 Así se hizo. 9.05 El Lute. 11.05 Gente de cine. 11.30 Batman. 13.35 Los videos privados de Pedro J. 14.35 ¿Dónde están los chicos? 16.10 Risky Busynes. 17.45 Panorámica. 18.15 Adiós cigüeña adiós. 19.50 Corto. 20.15 Are-

na. 21.30 El día de los tramposos. 23.30 No te mueras sin decirme... 1.35 Corto. 1.55 Vinieron de dentro de... 3.25 Así se hizo... 3.50.Kaos.

**DOCUMANÍA**

8.00 El Vaticano. 8.50 National Geographic. 8.55 Una historia secreta. 9.50 Cuba. 10.20 Nueva York al límite. 10.35 Cuba. 11.00 Cuba. 11.25 Nova. 12.20 El Vaticano. 13.10 National Geographic. 14.05 Carnaval en Nueva Orleans. 15.00 Una historia secreta. 15.55 El despertar de las marmotas. 16.30 Hbo. 17.00 Nova. 18.30 Alfred Kinsey y el sexo... 19.20 National Geographic. 20.15 Chechenia. 21.00

**MINIMAX**

7.00 El mago de Oz. 7.25 Las aventuras de Gulliver. 7.50 Fantogato. 8.15 La familia Glad. 8.45 Historias de animales. 9.10 Historias animadas. 9.40 Los gnomos en la nieve. 11.10 Gordi. 11.35 Monos del espacio. 12.00 Los cuentos de Munsch. 12.25 Garfield y sus amigos. 12.50 Los tres cabritillos traviesos. 13.20 Baby Folies. 13.50 Las aventuras

de Gulliver. 14.15 Fantogato. 14.40 El Zorro. 15.05 Un esquileo apurado. 15.35 Santa Claus y el mago. 16.05 Grandes historias. 16.35 El club de los siguepistas. 16.55 Garfield y sus amigos. 17.20 Los guardianes del cristal. 17.45 Baby folies. 18.15 Las aventuras de Gulliver. 18.40 Fantogato. 19.10 El Zorro. 19.35 El club de los siguepistas. 20.00 Garfield y sus amigos. 20.25 Los guardianes del cristal.

**SPORTMANÍA**

10.00 Hockey hielo NHL: Montreal Canadiens-New Jersey Devils. 12.00 Baloncesto ACB: Cáceres-Barcelona. 13.50 Transworld Sport. 14.45 Golf: Sun City. 3.ª jornada. 17.45 Previa ACB. 18.00 Balonmano ACB: Pamesa Valencia-TDK Manresa. 20.30 Baloncesto NBA: Charlotts Hor-

nets-Los Angeles Lakers. 21.45 Fútbol americano NFL: Detroit Lions-New York Jets.

**DISCOVERY**

0.00 Discovery salvaje. 1.00 El próximo paso. 1.30 Vida en línea. 2.00 Horizontes científicos. 3.00 Más allá del 2000. 3.30 Ideas e inventos. 4.00 Buen provecho. 4.30 Cocina de clase mundial. 5.00 El Mundo natural. 6.00 Por el amor a la naturaleza. 6.30 Paleomundo. 7.00 Los nuevos exploradores. 7.30 Conexiones 2. 8.00 Discover Magazine. 9.00 Ideas e inventos. 9.30 El próximo paso. 10.00 Viajeros. 11.00 Hora Salvaje. 12.00 Vida en línea. 12.30 Más allá del 2000. 13.00 Ideas e inventos. 13.30 El próximo paso. 14.00 Ciencia popular. 14.30 Ultraciencia. 15.00 Súper Máquinas. 16.00 Los nue-

vos exploradores. 17.00 Cómo se perdió el oeste 18.00 Horizontes científicos. 19.00 La guía máxima. 20.00 Nova. 21.00 Domingos de Discovery.

**EUROSPORT**

8.30 Luge: Copa del Mundo 1997. 9.00 Biatlón. Copa del Mundo. 10.30 Esquí alpino. 11.30 Biatlón. 13.45 Saltos de esquí: Copa del Mundo. K120. 14.15 Saltos de esquí: Copa del Mundo. K120, desde Alta Badia, Italia. 16.00 Hípica. Campeonato Internacional Olympia. 17.15 Biatlón. 18.30 Fútbol. 21.00 Dardos. 23.00 Boxeo: Camp. Int. de Pesos Superwelter (BF). 23.30 Fútbol: Gillette Dream Team. 24.00 Vela: Reata Whitbread Alrededor del Mundo. 0.30 Fútbol: Copa de las Confederaciones de la FIFA. 1.30 Fin.

S A N T O D O M I N G O

**TM-3**  
8.00 Tele-empleo. 8.30 Cyberclub. 13.00 De Cibeles a Neptuno: historia de dos clubes. 14.00 Telenoticias. 15.30 Cine. 17.30 Panorama de actualidad. 18.30 Fútbol es fútbol. 22.00 Cine. 0.30 La prórroga de Fútbol es fútbol. 2.00 Cine. Sala de madrugada. 4.00 Información Cultural de la CAM.

**TV3**  
7.45 Carta d'ajust. 8.00 Club d'ajust. 8.00 Club Super 3. 12.30 L'indret. 13.20 Malalts de tele. 14.20 Biodiversitat. 14.30 Telenotícies migdia. 15.10 El temps. 15.15 Tarda de cine. 17.30 Ja hi som. 20.30 Telenotícies 21.05 El temps. 21.10 30 minuts. 21.40 Bojos pel bail. 23.20 Bat 21. 1.00 Kaos. 4.00 Pointman. 4.50 Fi d'emissió.

**CANAL 9**  
7.45 Carta d'ajust. 8.00 Babalà. 14.00 Notícies 9. 15.30 Tardes de cine. "Mando perdido". 17.40 Tardes de cine: "La caja de música". 20.30 Notícies 9. 21.30 Cine total. 23.55 Palacio de justicia. 0.55 Cine de mitjanit: "Sueño mortal". 2.35 Fi d'emissió.

**ETB-2**  
9.10 Presentación. 9.15 Tiempo para Euskal Herria. 9.25 Rutas de solidaridad. 9.55 Documental. 10.50 Luar. 11.55 Europa Europa. 12.25 Palabra de ley. 12.55 Del país de los vascos. 13.25 Sustrai. 14.00 ETB kirolak. 14.30 Teleberri. 15.30 Cine 2: "Un tiro por la culata". 17.15 Cine 2: "Wichita". 18.35 Telesaila. 19.25 La selva del león. 20.20 Asteberri. 20.55 Teleberri. 21.55 El derby. 22.40 Taxi 10. 0.25 A propósito: Supervisión 16:9. 1.15 Cine 2: "La profundidad del mar". 3.05 Asteberri. 3.35 Europa Europa. 4.05 Palabra de ley. 4.35 Fin de emisión.

**TVG**  
7.00 Mira de axuste. 7.58 Apertura de emisión. 8.00 Xabarán club fin de semana. 10.15 A sentinel. 10.30 Santa misa. 11.05 Telexornal primeira hora. 11.15 Galicia, terra única. 11.50 Fora de xogo. 12.40 Galicia enteira. 14.00 Labranza. 14.30 Telexornal mediodía. 15.15 O tempo. 15.20 Deportes mediodía. 15.50 Luar. 17.30 O mar do home. 18.00 En xogo. 20.30 Telexornal serán. 21.05 O tempo. 21.15 En xogo goles. 22.45 Cine de domingo. 0.45 En xogo noite. 2.00 Fútbol. 3.45 Peche da emisión.

**CANAL SUR**  
7.45 Carta de presentación. 8.00 Clásica. 8.30 La banda del sur. 8.35 Capitán Planeta. 9.05 Clyde. 9.35 Cadillac y dinosaurios. 10.05 Pingu. 10.30 Testigos hoy. 11.00 Cine matinal. 13.25 Al sur. 13.55 Tierra y mar. 14.30 Canal Sur noticias. 15.00 Harry y los Henderson. 15.35 Cine de tarde. 17.30 Los reporteros. 18.20 Club deportivo. 20.30 Canal Sur noticias. 21.00 Club deportivo. 21.30 Veo, veo 97. 1.35 Cine. 2.50 Testigos hoy. 3.20 Tienda directa. 3.50 Despedida y cierre.

**TVE-1**

7.00 Aventuras en el Pacífico.  
7.25 Guillermo Tell. 'El soldadito' y 'Los quincalleros'.  
8.15 ¡Domingo fiesta! Incluye: 'La llamada de los gnomos', 'Viento', 'El detective Bogey', 'Félix el gato', 'Érase una vez los exploradores'.  
11.15 ¿Qué apostamos? (R)  
13.55 Cartelera TVE.  
14.30 Corazón, corazón. Incluye: 'Esther Arroyo, primeras Navidades casada'; 'La moda de alta costura de Gianni Versace'.

**LA 2**

6.00 Euronews.  
7.30 UNED.  
8.00 Concierto Concurso Internacional Clara Haskil.  
8.45 Judíos: Tiempo de creer.  
12.00 Estadio 2. Campeonato de España de Tiro; Cross Internacional Venta de Baños. Carrera masculina (12,10); Baloncesto. Liga ACB: Real Madrid-Estudiantes (13,00); en el intermedio, 'Zona Basquet'; al finalizar, 'Zona ACB'.

**TELE 5**

6.30 Un chico listo. Serie.  
7.00 Fórmula Uno. Serie.  
7.30 Dos en el aire. Serie.  
7.50 Dibujos animados. Incluye: 'Mi amigo el mapache', 'Ratoncitos de la pradera', 'Teknoman'.  
9.40 El desván del trago. Incluye: 'Space strikers', 'Power Rangers Zeo', 'Beast War'.  
11.30 Más que coches.  
12.00 Sensación de vivir. Serie.  
13.00 Al salir de clase. Serie.  
14.30 Las noticias.

**ANTENA 3**

6.10 Gardenia. Telenovela.  
6.55 Llévame a la gran final.  
7.20 Club Megatrix. Con Ingrid Asensio. Incluye: 'El bosque de Tallac', 'Cro', 'Batman', 'Las aventuras de Máximo', 'La bola de Dragón', 'Spiderman', 'Ace Ventura', 'Mortadelo y Filemón'.  
13.05 Sorpresa, sorpresa. (R)

**CANAL +**

7.00 Del 40 al 1.  
8.00 Programa más o menos multiplicado o dividido.  
9.30 Cine. 'Los viajes de Gulliver I'. (C)  
11.00 Fútbol americano. New York Giants-Washington Redskins. (C) Previo fútbol.  
11.50 Fútbol. Liga española. Retransmisión del encuentro de Segunda División Badajoz-Lleida. (C)  
14.00 Magacine: Toma 2.  
14.30 Avance. Redacción.  
14.35 Más deporte fin de semana.

15.00 Telediario 1.  
15.30 El tiempo.  
15.45 Sesión de tarde. 'Una madre para Navidad'. Durante la Navidad, Jessica, de once años, siente más que nunca la ausencia de su madre fallecida hace tiempo. Cuando visita unos grandes almacenes, una extraña y simpática mujer le dice que su mayor deseo está a punto de cumplirse.  
17.40 Cine de oro. 'Sólo el cielo lo sabe'. Una mujer madura, viuda y con dos hijos, se enamora de su apuesto jardinero, lo que provoca una conmoción en toda la vecindad.  
19.35 Entre Morancos y Omaíta. (R)  
20.25 Kety no para. Serie.

15.30 Estadio 2. (Continuación) Fútbol Sala (reportaje); Motociclismo. Supermotard de Campeones (15,50); Cross Internacional Venta de Baños. Carrera femenina (16,50); Esquí. Copa del Mundo. Slalom Gigante (17,05); 'El secreto de Estado del doping infantil', documental (17,20); Patinaje artístico sobre hielo. Final de la Copa del Mundo (18,20).  
20.20 Línea 900. 'Atún rojo. La fiebre del oro'. La sobreexplotación a que es sometido el atún rojo en el Mediterráneo occidental está a punto de acabar con esta especie de túnido de alto valor comercial.  
20.55 Toca del ala. 'Mecánica familiar'.

15.10 Caiga quien caiga. Los reporteros del programa estarán acompañados por Esperanza Aguirre, José María Aznar, Fernando Arrabal y acudirán al Primer Congreso de Creadores.  
16.10 Cine fin de semana I. 'Los fantasmas atacan al jefe'. Un joven ejecutivo que dirige una cadena de televisión con maneras tiránicas recibe un día de Navidad la visita del anterior director, muerto hace tiempo...  
18.10 De domingo a domingo. Presentado por Belinda Washington.  
20.00 Las noticias.  
20.10 De domingo a domingo. (Continuación).

15.00 Noticias. Con Rosa María Mateo.  
15.30 Telemaratón. Sexta edición de este tradicional programa que reúne cada año a los profesionales de la cadena y que, en esta ocasión, estará presentado por Rosa Villacastín y Ana Rosa Quintana, acompañados (a partir de las 23,00 horas) por Manuel Díaz 'El Cordobés'. Con ellos estará un nutrido grupo de personajes públicos, todos ellos buscando conseguir el mayor número de donaciones para cinco organizaciones: Ciudad-Escuela Muchachos, ANAR, Asociación Española Contra el Cáncer, Fase-Apoyo Positivo y Fundación Ayuda Contra la Drogadicción.

15.00 Fútbol mundial.  
15.30 Cine. 'El legado'. William Coit Jr. y su mujer Robin acuden a otra de las bodas de Jill, la madre de él. Poco después, William se entera por su tío de que su padre no murió de un ataque al corazón, como le dijeron, sino que fue brutalmente asesinado. Alarmedo, busca la verdad sobre la muerte de su padre. (C)  
16.57 Cine. 'Copycat'. (C)  
18.55 Previo fútbol.  
19.30 Fútbol. Liga española. Retransmisión del encuentro de Primera División Real Madrid-Espanyol. (C)

21.00 Telediario 2.  
21.25 El tiempo.  
21.30 Sólo goles.  
22.00 La película de la semana. 'El efecto mariposa'. Luis, de veinte años e ideas conservadoras, viaja a Londres en verano con la idea de realizar un máster de Economía. Le acompaña Noelia, su madre, de ideas mucho más liberales, cuyo marido ocupa un puesto importante relacionado con el Gobierno.  
0.15 Especial cine. 'Tacones lejanos'. Rebeca, de 27 años, se ha casado con Manuel, el que fuera amante de su madre, Becky. Becky, famosa cantante, regresa de México después de mucho tiempo y reanuda su relación con Manuel.  
2.15 Sombras de Nueva York. Serie.  
3.00 Noticias.  
3.05 Cine de madrugada I. 'Confía en mí'. Cuando el sargento de Policía Dylan Gray se infiltró en el mundo de las pandillas de motoristas se quedó impresionado por la personalidad de uno de sus líderes.  
4.35 Cine de madrugada II. 'Cantando a la vida'. El mundo de la música se ha conmocionado con la desaparición de María, una joven cantante que en poco tiempo logró escalar la cima del éxito.

21.30 Para qué sirve un marido. 'Luz de gas'.  
22.15 Estudio Estadio.  
24.00 El cine de La 2. 'Un grito en el bosque'. En 1966, en una pequeña localidad de Pennsylvania, un psicópata tiene asustada a la población. Un día rapta a Peggy, una adolescente.  
1.35 Cine club. Ciclo cine español. 'El baile de las ánimas'. Mónica se ha escapado del colegio donde está internada huyendo de la protección del padre autoritario y acude al encuentro de su madre, que vive sola en el campo. Sorprendida por el pasado de su madre, descubrirá un mundo mágico en una Galicia rural donde los muertos aparecen dispuestos a vengarse de antiguas afrentas.  
3.05 Cine club. 'El demonio de los celos'. La vida de Orestes sufre un cambio radical cuando conoce a Adelaida, pero a juzgar por las preguntas de la Policía y las esposas que lleva puestas Orestes el asunto no acabará bien. Él es casado, tiene hijos y no tendrá inconveniente en dejarlo todo, pero para Adelaida las cosas son más intensas y más fugaces.

21.20 Más que amigos. Víctor regresa de Londres con un clavo en la pierna y se encuentra con que Jesús, cuyo matrimonio hace aguas, se ha ido de casa y ha ocupado su habitación. Mar tiene una idea: que Víctor se venga a vivir a su casa con sus padres; así su madre podrá curarle la herida y Jesús no tendrá que irse a un hotel. Sin embargo, la solución termina no siendo precisamente lo que se dice 'una buena idea'.  
22.45 Expediente X. 'Elegy'. Mulder y Scully investigan la muerte de varias mujeres asesinadas cuyos espíritus se aparecen y pretenden comunicarse con diversas personas. Aunque las principales sospechas apuntan a un empleado de una bolera que padece diversos trastornos psicológicos, los agentes acaban descubriendo la verdad sobre el asesino y las misteriosas apariciones.  
23.50 Zoom.  
1.05 Avance de noticias.  
1.10 Cine clásico. 'Nuestra casa en Indiana'.  
3.00 Cazador. Serie.  
4.00 Pelota vasca. (R)

21.30 La casa de los líos. 'En Navidad, amor y huelga, chato'. Jordi convence a Perico, Mª Luz y Santi para que hagan una huelga. Los tres la inician y nombran representante sindical a Natalia. Pero la chica se deja convencer por Arturo y tienen que endurecer sus posturas: pasan a la huelga japonesa, más tarde a la de hambre y, por último, hacen una sentada en casa de Arturo.  
23.00 Telemaratón. (Continuación).  
1.30 Cine. 'En busca de la libertad'. Una joven viaja a Estonia a visitar a su tía después de su fracaso universitario. La República todavía forma parte de Rusia y una creciente resistencia local va en aumento.  
3.05 Teléventa.  
4.35 Cine. 'El divorcio'. Philippe y Rosa forman un matrimonio maduro con cuatro hijos que decide divorciarse. Aunque entre ellos hay mutuo acuerdo siempre queda uno más dañado e incluso los hijos les presionan para que intenten arreglarlo. Ellos han tomado la decisión pausadamente y no tienen prisa por llevarla a cabo.

21.30 Redacción. Noticias.  
21.53 Contrarreloj.  
22.00 Estreno Canal+. 'Unas Navidades inolvidables'. Jake Peterson ha pasado sus mejores años escalando puestos en una empresa de tractores y aunque ahora es un alto ejecutivo, también es un hombre solo en una gran ciudad. La semana antes de Navidad, una época del año que debería celebrarse con la familia y los amigos, Jake recibe la misión de viajar a su ciudad natal, Athens (Nebraska), para decidir discretamente a quién ha de echar de la fábrica que hay allí. Pero cuando Jake conoce a Emma Murphy, una mujer viuda y con un hijo de 13 años que siempre se ha sentido muy a gusto con su trabajo, sus planes empiezan a desbaratarse. (C)  
23.32 El tercer tiempo. Liga italiana (Milan-Bolonia); Liga inglesa (Newcastle-Manchester United) y Liga alemana (Bayer Leverkusen-Stuttgart). (C)

MAÑANA

TARDE

NOCHE

**Inglés para personas independientes**

Con el Método Natural de HOME ENGLISH hablarás Inglés en sólo 10 meses

<http://www.homenglish.com>

**Infórmate sin compromiso enviando este cupón o llamando al 902 26 27 28 y recibirás GRATIS este Diccionario**

Nombre y apellidos \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Piso Puerta C.P. Población \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_ Profesión \_\_\_\_\_  
Fecha de nacimiento \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_  
Nivel de conocimientos: Nulo  Básico  Alto

HOME ENGLISH  
PºManuel Girona, 71 08034 Barcelona

**HOME ENGLISH**  
El Método Natural

# DIARIO 16

A L A C O N T R A

## Contra el terrorismo doméstico

Las mujeres salieron ayer a las calles para exigir más rigor contra los hombres que las maltratan. El vicepresidente Cascos fue objeto de sus iras.



DAVID FERNÁNDEZ

### ▲ LAUREL

de ánimo a Ubaldo Nieto, futuro presidente del Tribunal de Cuentas, que tiene ante sí un difícil panorama dado que será nombrado sin un acuerdo previo de PP y PSOE. Como se ha demostrado con la Expo, la presidencia de este organismo va a ser muy relevante en los próximos meses.

### ▼ AGUIJÓN

alarmado a Iñaki Anasagasti, portavoz vasco en el Congreso, quien cree que los ataques socialistas a Fungairiño por su informe sobre las dictaduras chilena y argentina son un intento de apartar al primero de la investigación del 'caso GAL'. Anasagasti se deja llevar por la pasión y mezcla churras con merinas.

### ▲ LAUREL

clarividente a Gesto por la Paz de Euskal Herria, organización que además de luchar por la paz ha comenzado una campaña contra el juguete bélico y sexista en el País Vasco. Se trata de una iniciativa que debería extenderse a todo el territorio nacional pero que es muy necesaria en Euskadi.

### ▼ AGUIJÓN

por cavernícola a Ramón Pastor, presidente de la Unión de Padres Separados, quien ha "explicado" los malos tratos a las mujeres por la "brutal discriminación que sufren los hombres tras una separación". Ninguna "razón" puede justificar que 59 mujeres hayan sido asesinadas por "ellos".



Disfrute de todas las ventajas habituales de **Duken International** [www](http://www): acceso a servidores web, así como espacio para incorporar sus propias páginas web. **Correo electrónico**: servicio que permite enviar y recibir desde cualquier usuario de la red **News**: permite acceder a más de 16.000 foros de discusión. La dirección IP fija del cliente está establecida desde un principio y no es necesario que el servidor resuelva la dirección con la se quiere conectar.

## DIARIO 16 le regala 720 horas de conexión a Internet

Disfrute de 30 días **gratis** sin límite de horas sólo por ser lector de **Diario16**

Apellidos ..... Nombre .....  
Dirección ..... Teléfono .....  
Ciudad ..... C.P. .... Provincia .....

Envíe el cupón con sus datos y nos pondremos en contacto con usted.

Enviar a: **Diario16-Marketing** || Basauri, 17 || **MADRID 28023**